imburgs agblad

Woensdag 5 juni 1991

73e jaargang nr. 130.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 12.

Lubbers acht ingrijpen in Suriname mogelijk bij 'calamiteuze situatie'

Kamer berispt bewindslieden

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteravond premier Lubbers en minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek de oren gewassen over hun tegenstrijdige uitlatingen op televisie en radio over een eventueel militair ingrijpen in Suriname. Premier Lubbers ontkende in een spoeddebat dat hij een meningsverschil met Van den Broek heeft over een dergelijk optreden.

De minister van Buitenlandse Zaken heeft vorige week gezegd een militaire interventie van Nederland in Suriname niet uit te sluiten, als legerleider Bouterse bij de formatie van een nieuwe regering in Paramaribo andermaal de macht naar zich toetrekt. Lubbers reageerde daarop met te zeggen dat hij zo'n interventie zonder meer afwijst.

PvdA, VVD en D66 hadden gisteren geen goed woord over voor de 'abominabele' presentatie van het Nederlands buitenlands beleid, dat volgens alle partijen tot nodeloos grote onrust in Suriname heeft geleid. CDA-fractieleider Brinkman, die vorige week Van den Broek steunde, hield het op het advies aan het kabinet om voortaan beter op te letten bij de presentatie van beleid.

De premier verklaarde dat een militair ingrijpen in Suriname niet is uitgesloten. Dat zal echter alleen gebeuren bij een 'calamiteuze situatie', bijvoorbeeld als het leger zich keert tegen de democratische rechtsorde, en er een verzoek van de Surinaamse regering ligt. Lubbers legde omstandig uit dat een ingrijpen op dit moment niet actueel is. Hij stelde zijn uitlatingen te hebben gedaan om geruchten als zou ons land op het punt staan militair in te grijpen in Suriname, de kop in de drukken. „Dat beeld heb ik juist willen wegnemen", aldus de eerste minister. Hij zei dat indien het tot een ingrijpen komt, dit in samenspraak met andere landen zal gebeuren. „Het zal nooit een soloactie van ons land zijn."

Lubbers gaf aan dat de ministerraad zowel op 24 als 31 mei over Suriname heeft gesproken. In beide gevallen was Van den Broek afwezig. De zaak werd besproken naar aanleiding van indrukken, met name gewekt in de pers, als zou een militair ingrijpen op handen zijn, en de bezorgde reacties daarop van bewindslieden in het kabinet.

De premier ontkende dat Van den Broek verleden week dinsdag in de Kamer de indruk zou hebben gewekt dat een ingrijpen nu aan de orde was. „Hij hield slechts een formele analyse over de situatie", aldus Lubbers. Kritiek daarop zei de premier niet te hebben. Aangezien het een formele analyse betrof, was vooraf overleg in de ministerraad niet nodig, meende Lubbers.

Palestijnse bases onder vuur

Derde luchtaanval Israël in Libanon

SIDON – Israëlische gevechtsvliegtuigen hebben afgelopen nacht een derde luchtaanval binnen 48 uur op een Palestijnse basis in het zuiden van Libanon uitgevoerd. Dat is meegedeeld door Palestijnse bronnen in Sidon. Volgens de bronnen was de aanval gericht tegen een basis van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina. Er was in eerste instantie nog niets bekend over slachtoffers.

De aanval gisteren overdag werd uitgevoerd op Palestijnse bases en stellingen van een linkse Libanese militie in de buurt van de Zuidlibanese havenstad Sidon. Volgens de Libanese politie zijn daarbij minstens vijftien doden en 62 gewonden gevallen.

Het was de tweede aanval in 24 uur. Inwoners vertelden dat de jongste aanval de zwaarste was sinds de Israëlische invasie in Libanon van 1982. Onder de doden waren twaalf leerlingen van een christelijke school van wie de meesten tussen de drie en vijf jaar oud waren.

Het Israëlische militaire opperbevel gaf een verklaring uit waarin de aanval werd bevestigd en waarin werd gezegd dat alle toestellen veilig waren teruggekeerd.

De Libanese regering heeft tegen de luchtaanvallen protest aangetekend bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Bij de VN in New York zei een woordvoerder dat VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar 'de schending van de territoriale integriteit' van Libanon en de slachtoffers betreurt.

De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO drong er in een reactie bij de Amerikaanse president George Bush op aan een scherpe veroordeling uit te spreken tegen het 'bloedige terrorisme en de massamoord' van Israël.

Maandag kwamen bij Israëlische bombardementen in Libanon volgens de politie vier mensen om het leven en vielen er elf gewond.



● *De hemel in de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba lijkt in brand te staan, na de ontploffing – waarbij granaten, mortierbommen een raketten afgingen – in een munitie-opslagplaats. Volgens het Rode Kruis zijn zeker honderden mensen omgekomen. Er wordt in de puinhopen in de omgeving nog steeds gezocht naar overlevenden. Door de explosie vloog een nabijgelegen benzine-depot in brand. Het vuur breidde zich met 'alarmerende snelheid' uit in de omliggende woonwijken. Het is nog niet duidelijk waardoor de explosie veroorzaakt werd. Een woordvoerder van het Revolutionair Democratisch Front voor het Ethiopische Volk (EPRDF), de nieuwe machthebbers in Ethiopië, verklaarde dat het wellicht een sabotage-actie was.*

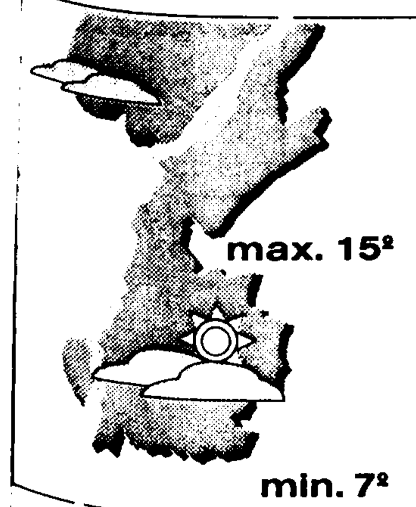
CDA demonteert bom onder basisvorming

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer krabbelt terug van twee harde voorwaarden om 'ja' te zeggen tegen de basisvorming. Het CDA-kamerlid Hermes is geschrokken van de commotie die is ontstaan over zijn eis dat scholen de driejarige basisvorming over vier jaar mogen uitsmeren. „Het was niet mijn bedoeling een bom onder het wetsontwerp te leggen", aldus Hermes in de Tweede Kamer. „Dat doe je niet als iets je dierbaar is."

Met grote nadruk stelde Hermes dat het voor het CDA van meet af aan de bedoeling is geweest dat de basisvorming 'de eindstreep zou halen'. Eerder op de dag deed coalitie-partner PvdA een klemmend beroep op de CDA-fractie om zich aan het regeerakkoord te houden. „Beide partijen hebben moeten inleveren. We hebben allebei onze pijnpunten. Maar laten wij ons als coalitie houden aan de afspraken in het regeerakkoord", vroeg het PvdA-kamerlid Netelenbos.

Net als andere fracties benadrukte Netelenbos dat de basisvorming al 'een compromis van een compromis van een compromis is'.



ZONNIGE PERIODEN

Dank zij een zwak hogedrukgebied zullen we vandaag regelmatig de zon zien. Er ontstaan wat stapelwolken, maar neerslag valt hier niet uit. De wind is zwak tot matig uit een zuid- tot zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur ligt rond de 15 graden, terwijl het kwik komende nacht daalt naar 7 graden. Op een nadering van een depressie neemt in de avond de bewolking geleidelijk toe.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Protest gevangenen tegen bezuinigingen



...'Ik wil afslanken!'...

Opa's en oma's eisen recht kleinkinderen te bezoeken

DEN HAAG – „Help de grootouders." Onder dit motto is de vereniging Kinderen-ouders-grootouders een actie gestart om de duizenden opa's en oma's te helpen, die veel verdriet hebben omdat zij hun kleinkinderen niet mogen bezoeken. Hun aantal wordt door de vereniging geschat op minstens zesduizend, maar mogelijk zijn het er twee keer zoveel.

Jaap van Eik, voorlichter van Kinderen-ouders-grootouders (KOG), noemt het een groot onrecht dat grootouders na de scheiding van de ouders of na een onder-voogdijstelling hun kleinkind niet meer mogen zien. De KOG wil nu bewerkstelligen dat ook grootouders het wettelijke recht krijgen om het kleinkind te mogen bezoeken. Van Eik: „Op 17 juni hebben we samen met andere organisaties een gesprek met staatssecretaris Kosto van Justitie en we verwachten dat Kosto wel is over te halen om de wet aan te passen. We hebben het internationale recht aan onze zijde. In het verdrag van Rome staat dat kinderen ten allen tijde recht hebben op familieleven."

Genscher steunt Van den Broek

DEN HAAG – De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Genscher heeft zijn Nederlandse collega Van den Broek verzekerd van de volledige Duitse steun tijdens het Nederlandse voorzitterschap van de Europese Gemeenschap in de tweede helft van dit jaar. Volgens Genscher heeft het Nederlandse voorzitterschap een eminente betekenis, omdat het valt in een beslissende fase van de Europese integratie.

Dat staat in een gezamenlijke verklaring van Genscher en Van den Broek, waarover zij het gisteren eens werden. De Duitse minister was even in Den Haag om een gesprek af te ronden dat vorige maand wegens tijdgebrek moest worden afgebroken. Tijdens het Nederlandse voorzitterschap moeten de intergouvernementele conferenties (IGC's) van de Twaalf over de vorming van een politieke unie en van een economische en monetaire unie worden afgerond.

De twee ministers noemen een substantiële versterking van het Europees Parlement absoluut noodzakelijk. Vooral de positie van het parlement als medewetgevend orgaan en zijn positie ten aanzien van het benoemen van leden van de Europese Commissie en het financiële beleid moeten worden verbeterd.

Eis twintig en achttien jaar in moordzaak Echt

Van onze verslaggever

ROERMOND – Officier van justitie mevrouw mr C. van Hilten in Roermond heeft gisteren voor het doden van Sonja Hartman (18) en Esther Grispen (18) uit Echt gevangenisstraffen van twintig en achttien jaar geëist tegen de Marokkaanse verdachten Achour S. (21) en Abdellah B. (23) uit Maaseik. Mr Van Hilten achtte moord met voorbedachte rade en gekwalificeerde doodslag bewezen. De twee verdachten hoorden de onverwacht hoge eisen onbewogen aan.

Tijdens de behandeling voor de rechtbank in Roermond werd overigens bekend dat Esther Grispen niet zoals werd aangenomen, door wurging om het leven is gekomen. De patholoog-anatoom heeft met enig voorbehoud geconstateerd dat Esther slechts bewusteloos was op het moment dat zij door de verdachten in de vloedgraaf in Susteren werd gegooid. Zij is dus verdronken. Dit ondanks de volgens mevrouw Van Hilten 'beestachtige pogingen' van de verdachten om haar met de handen en een riem te wurgen.

Zie verder pagina 17
● **'Twee jonge vrouwen zijn meedogenloos afgemaakt'**

Duizenden doden bij overstroming in Afghanistan

PESHAWAR – Hevige regenval en overstromingen hebben in het noorden van Afghanistan in 21 dorpen een groot aantal woningen verwoest, zo meldde het aan het Afghaanse verzet gelieerde persbureau MIDIA dinsdag. Volgens de eerste berichten zijn als gevolg van de wateroverlast duizenden slachtoffers gevallen.

Met name de provincie Jozjan is door de ramp getroffen. MIDIA verklaarde vanwege de onduidelijke situatie in het gebied geen nadere bijzonderheden te kunnen geven. Een deel van de provincie is in handen van het Afghaanse verzet dat al twaalf jaar een gewapende strijd voert tegen het communistische bewind in Kabul.

ld-cd

(De Dijk – Nooit Genoeg (Phonogram)

Echt doorleefde rockmuziek, gezongen in onze 'moerstaal', is maar zelden te beluisteren. Het lijkt wel of men hier denkt dat het Nederlands niet kan swingen. Het doorgroefde stemgeluid van Dijk-zanger Huub van der Lubbe bewijst dat je met onze taal ook in het stevige genre best uit de voeten kunt.
De nieuwe schijf van De Dijk verdient alleen daarom al het predikaat 'goed'. De Dijk heeft een behoorlijke staat van dienst: al enkele platen lang bewijst de groep consequent kwaliteit te kunnen leveren. En ook het geluid van Nooit Genoeg mag er wezen.
De produktie is loepzuiver. Het geluid is helder, waardoor de kwaliteiten van de musici goed tot hun recht komen. Nooit Genoeg is een evenwichtige plaat: rauwe nummers worden afgewisseld met mooie, ingetogen bluesy liederen, die nooit zoet zijn. Het openingsnummer Je Weet Nooit Wanneer knalt met een ruige gitaar uit de speakers. Het ritme pakt meteen. De Dijk wil verassen. „Jij bent die onverwachte wending die jouw leven met mij nam," zingt Van der Lubbe op Jij Bent.
En verrassen doet de groep. Van voor tot achter geen wanklank op deze plaat. Op een nummer van Ramses Shaffy na allemaal eigen werk. Zanger Huub schreef de Nachtmerrie Blues, wat mij betreft één van de hoogtepunten.

Womack & Womack – Family Spirit (Arista/BMG Music)

Het hele gezin Womack is ingeschakeld om deze schijf op te nemen. Voor de fotosessie voor het hoesje zijn ze met z'n allen een dag op het strand gaan spelen. Vijf kinderen zijn het, en ma Womack is alweer duidelijk zichtbaar zwanger. Het resultaat van dit 'familiebedrijf' is een harmonieuze, maar niet erg spannende plaat. Op de vorige schijf Love Wars wilden de vonken er nog wel eens vanaf springen. Maar toen was er ook nog wat leed en agressie te verwerken. Nu bezingen de Womacks alleen de mooie dingen des levens, en kiezen daarbij net iets te vaak voor de automatische piloot. Het resultaat is een plaat die voortkabbelt, slechts hier en daar onderbroken door een wat steviger ritme. Op Uptown is het ondersteunde ritmeboxgeluid te zwaar, en daardoor hinderlijk. Het enige nummer dat echt swingt is Danceworld. De rest van Family Spirit bestaat vooral uit de soul-ballads van pa en ma Womack. Zingen kunnen ze, dat zeker. En ach, de liedjes zijn ook best mooi. Maar als luisteraar wil je af en toe toch graag uit je stoel gesleurd worden. En dat ontbreekt hier. Mooie achtergrondmuziek dus, maar niet meer dan dat.

geertjan claessens

Dire Straits naar Nederland

ROTTERDAM – De Dire Straits komen na lange tijd weer eens naar Nederland. De band onder aanvoering van zanger-gitarist Mark Knopfler treedt op 28, 29 en 30 september op in de Ahoy in Rotterdam. Wanneer de voorverkoop begint, is nog niet bekend. Wel staat vast dat er per persoon niet meer dan zes kaarten worden verkocht.

Crowded House lijft oude bekende Tim Finn in

Het pakhuis van het Australisch poptalent

LOS ANGELES – Crowded House is nóg meer een pakhuis van Australisch/Nieuwzeelands poptalent geworden en tegelijkertijd een wederopstanding van het welhaast legendarische Split Enz. Een logische ontwikkeling, vinden de broers Tim en Neil Finn, die deze toch wel verrassende metamorfose op hun geweten hebben.

Het bloed kruipt immers waar het niet gaan kan. Niettemin is een korte geheugenopfrisser na ruim twee jaar volstrekte afwezigheid wellicht gewenst. Zanger-gitarist Neil Finn startte Crowded House rond 1985 samen met Enz-drummer Paul Hester en ex-punk-bassist Nick Seymour. Eerder had hij zich geleidelijk aan ontwikkeld tot de spil van Split Enz, door zijn oudere broer Tim reeds in 1972 opgericht, maar door hem in het begin van de jaren tachtig verlaten ten behoeve van een solo-carrière.

Waar het wat laatstgenoemde betreft niet echt wilde lukken, daar sloeg Crowded House meteen doeltreffend toe. Onder meer met drie internationale hits: *Don't Dream It's Over* (1987), *Better Be Home Soon* (1988) en *Into Temptation* (1989).
De opname van Tim door het Afgeladen Huis - de naam werd bedacht tijdens de dolle eerste opnamen in Los Angeles - kan dan ook deels worden uitgelegd als een sympathieke uiting van broederliefde.

„Ooit was Neil mijn kleine broertje, maar inmiddels heeft hij zich overtuigend bewezen. Niet alleen als liedjesschrijver, maar ook als bandleider. Eindelijk zitten we op elkaars niveau," zo meldt Tim Finn aan de keukentafel van de strakke logeerbungalow hoog boven Los Angeles. „We kunnen er niet omheen dat we elkaars broer zijn. Daarom heeft het tussen ons misschien wat langer geduurd. Samen schrijven betekent nu eenmaal dat je je helemaal bloot geeft en dat je moet kunnen accepteren dat je partner het meisje waar je het verliefd op bent geworden maar een draak vindt."

De inbreng op het op stapel staande derde album *Woodface* van zowel de twee resterende huisgenoten Paul Hester en Nick Seymour als producer Mitchell Froom in het groepsgeluid is volgens de Finns niet echt toegenomen. „Iedereen krijgt de rol die hij verdient," meent Neil. „Voorop staat dat we ons niet in de geest van The Everly's als The Finn Brothers hebben willen presenteren. Maar de rol van Paul en Nick mag daarom zeker niet worden onderschat."

De toetreding van de 'verloren Finn' maakt de band ook als podiumattractie oneindig veel interessanter. „We zouden ongetwijfeld al vreemd uit de hoek zijn gekomen, omdat we daar aan toe waren. Met Tim erbij kunnen we zelfs grenzen overschrijden, waarvoor we tevoren nog respect hadden. Ik bedoel dus het oude Enz-repertoire," stelt Neil.

„Behalve dat daar nu ook nog een paar van zijn favoriete solo-nummers bijkomen, is er de verrijking van het kunnen werken met twee leadzangers. We wisselen dus steeds van frontman en zijn daarmee in feite vrijer dan we zelf ooit heben durven dromen."

louis du moulin



● *De Nigeriaanse zanger Mike Okri in trance op de planken van het Tilburgse Noorderligt.* Foto: JAN STADS

Nigeriaanse zanger Mike Okri verwesterd

Veel beat, maar weinig 'Afro'

TILBURG – Wereldmuziek rukt op. De eerste echte Afro-hit in Nederland heette *Yeke Yeke*. Ieder jaar zijn er in dit land twee wereldevenementen: het African Music Festival op 3 augustus in Delft, en in Tilburg het Derde Wereld-festival. Dat laatste is op 9 juni. Maar de opener stond vorige week al in Tilburg op het toneel: de Nigeriaan Mike Okri.

Wie hoopt op typisch Afrikaanse klanken komt bij Okri niet aan z'n trekken. Want Mike noemt zijn muziek dan wel *modern Afro-beat*, maar dat modern slaat dan waarschijnlijk op de fikse scheut westerse klanken die hij door zijn muziek mengt. Mike Okri stopt wat minder Afro in zijn beat. In plaats daarvan komt een keur van muziekstijlen als funk en reggae. En waarom ook niet? In Nederland is ook meer te genieten dan de klompendans, dus waarom zou de Afrikaanse schoenmaker zich wel bij zijn leest moeten houden?

Voor wie niets tegen de commerciële mix van Okri heeft, is er veel te genieten bij deze band. Een bijna drie uur durende wervelende show met danseressen, veel percussie en vooral een stuwend ritme. Okri gebruikt veelal Afrikaanse ritmes en bouwt daarop songs met een westers klanktapijt. Ook zijn show lijkt soms afgekeken van westerse

concertrecencie

voorbeelden. Okri's inspiratiebronnen wonen net zo goed in Afrika als aan de andere kant van de grote plas, in Amerika.

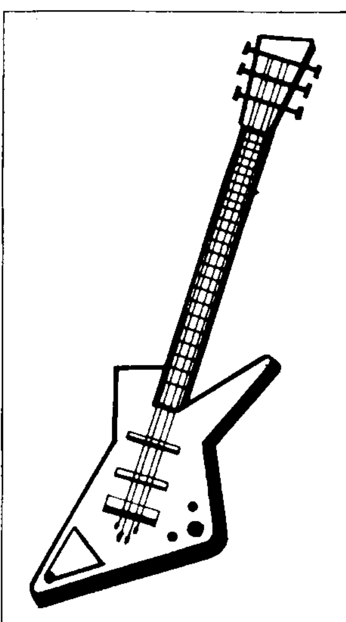
Gelukkig is de presentatie nog niet te gelikt. Okri probeert te dansen als Michael Jackson, en iedereen te laten meeklappen en -zingen. Tussen de nummers door wil hij wel eens uitleggen waar dit lied nu weer over gaat. Maar hij is net iets te gespannen, te stijfjes. Zijn muzikanten hebben hetzelfde probleem. Dat is bij de opkomst al te zien: de negen muzikanten staan er wat stijfjes bij, sleutelen nog wat aan hun instrumenten en zetten een intro in. Pas veel later komen ze goed los. Blijkbaar hebben ze het succes in Tilburg niet verwacht.

De leider houdt de zaak strak in de hand en werkt zich in het zweet voor zijn publiek. Als hij even met zijn danseressen weggaat om zich te verkleden, mag de band even. Dan gaan de knoppen los. De ritmes lijken nog losser, nog stuwender.

Vlak voor deze pauze is er, na alle westerse klanken, ineens een puur Afrikaans nummer. Okri gaat zitten als in trance en speelt zelf een trom. Alleen percussie is te horen. Er klinkt een lied, kreten in een vreemde taal. De geest kruipt uit de fles. Het lijkt of het publiek dit veel meer waardeert dan de bekendere klanken. Daarna wordt de atmosfeer losser.

Het lijkt tegenstrijdig: Okri die meer 'westers' in z'n Afrobeat doet om het publiek te trekken. En een publiek dat daar eigenlijk niet voor komt. Want steeds meer muziekliefhebbers hier zijn nieuwsgierig naar andere klanken en culturen.

geertjan claessens



Variatie troef op Parkpop Den Haag

DEN HAAG – In het Haagse Zuiderpark vindt op zondag 30 juni voor de elfde maal Parkpop plaats, het grootste popfestival van Europa. Vorig jaar waren er 400.000 bezoekers. Het programma, dat zich traditiegetrouw afspeelt op twee podia, bevat opnieuw een mengeling van gevestigde topacts en aanstormend dan wel veelbelovend talent.

Het spoorboekje van Parkpop '91 ziet er alsvolgt uit.
Stage 1: 13.00-13.40 uur Pat Mears (USA), 14.00-14.45 uur Claw Boys Claw (Nederland), 15.05-15.55 uur Kaoma (Frankrijk/Spanje), 16.20-17.20 uur The Silencers (Schotland), 17.55-18.55 uur Nils Lofgren (USA), 19.30-20.40 uur Mano Negra (Frankrijk).

Stage 2: 13.00-13.40 uur Les Satellites (Frankrijk), 14.00-14.40 uur Gung Ho (Nederland), 15.00-15.45 uur Dread Zeppelin (USA), 16.10-17.00 uur Roachford (Engeland), 17.20-18.10 uur John Mayall & The Bluesbreakers (USA), 18.35-19.35 uur Willy De Ville (USA).

De Italiaanse megaster Zucchero Fornaciari, die eerst ook stond geprogrammeerd, heeft wegens ernstige rugklachten moeten afhaken.

Verder is er een grote Popmarkt met circa 130 kramen waar allerlei rock'n'roll artikelen te koop zijn, variërend van CD's, tweedehands kleding, badpakken, sieraden en zonnebrillen tot kunst, ceinturen en Parkpop-t-shirts.

popag

JUNI

- ● 6 Dominicanerkerk Maastric & the Wildcats
- ● 7 Des Artistes Maastricht, Za
- ● 7 Warm en Stil Gulpen, Chec
- ● 7 B 52 Hulsberg, The Jack of
- ● 7 Oje Echt, Wild Flower
- ● 7 Exit in G Landgraaf, Tightr
- ● 7 dancing Laumen Sittard freem
- ● 8 Wielderhoes Wylre, Fietsefr
- ● 8 Raetskelder Heerlen, Watch
- ● 8 Jongerencentrum Curry Va festival met Cradle to th DTM, Crisis of Society, Fe Fire, No Sense
- ● 8 Gemeenschapshuis Baexe Band
- ● 8 Mafcentrum Maasbree, Cr en Chinawhite
- ● 8 Sjiwa Baarlo, Samuel Edc Boots en Southern Bluesro
- ● 9 cafe Bluff Heerlen, Tightrop
- ● 9 D'n Turk Vilt, Fietsefreem
- ● 9 Fenix Sittard, The Crobdust
- ● 9 Cameon Margraten, Booz'n
- ● 12 Canix Lottum, Mucky Pu Heideroosjes
- ● 14 De Kajuit Landgraaf, Pin '69 en Original Sin
- ● 14 Oje Echt, Manchester Party
- ● 14 feesttent Einighausen, Fiets
- ● 15 Gimmix Sittard, Why?
- ● 15 Feesttent Einighausen, WW
- ● 15 Jachhoes Maastricht, Fietse
- ● 15 Rock am Raum Waldfeuc Booze & The Wildcats
- ● 29 Gimmix Sittard, Hurricane
- ● 29 Ora Landgraaf, Invisible Cr
- ● 29 Tussen de Rails Sittard, Fie
- ● 29-30 Nürburgring (D.), Rock A festival met o.a. Sting, Bob Toto, Dave Stewart, Aztec Silencers, Jonathan Butle Sisters of Mercy, Jeff Heal Happy Mondays, Zuchero Harry en Eros Ramazzotti
- ● 29-30 Giessen (D.), Bizarfestival The Pixies, Dantzig, Stiff L gers, The Alarm, Bad Relig sandra Complex, New Mod Iggy Pop, Jesus Jones, Th of Love en Lush.
- ● 30 OOC Venlo, Think tree en
- ● 30 Openair Wolder Maastricht freem

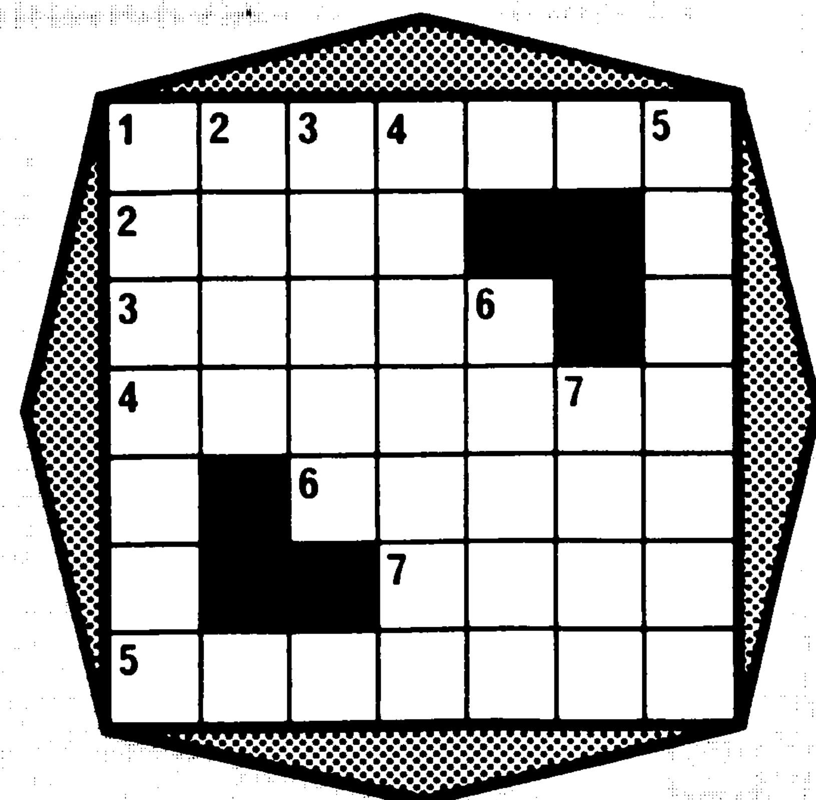
JULI

- ● 1 Ahoy Rotterdam, Bee Gees
- ● 4 Westfalenhalle Dortmund, mon

Oplossing van gister

P O L O N A I
I E L – O – M
M I – D O G –
P – C E R E S
E V A – S – M
L E N G – L A
P R O – K – R
A – N A A S T
A B – U R I –
R E N – A – Z
S O U F F L E

puzzel van de da

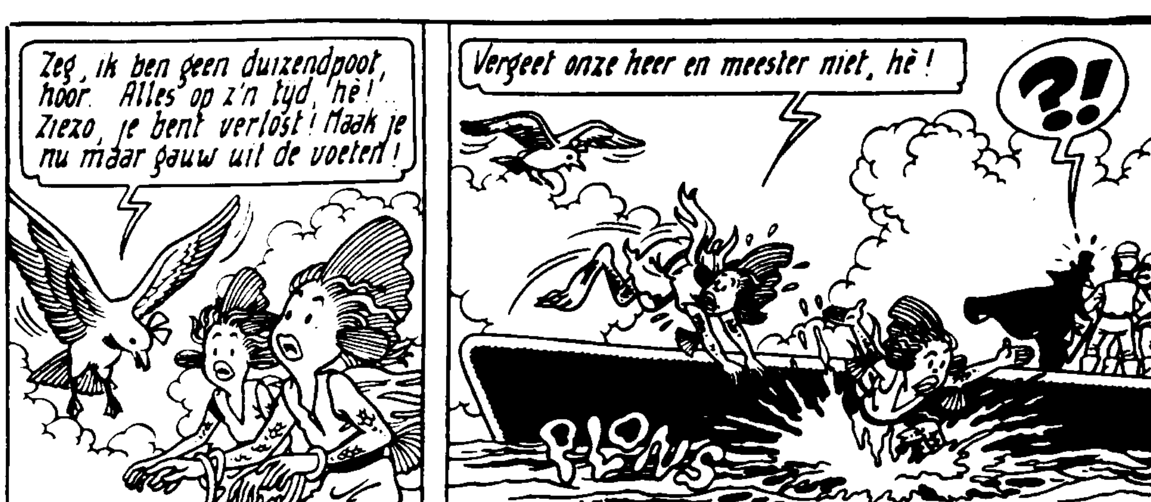


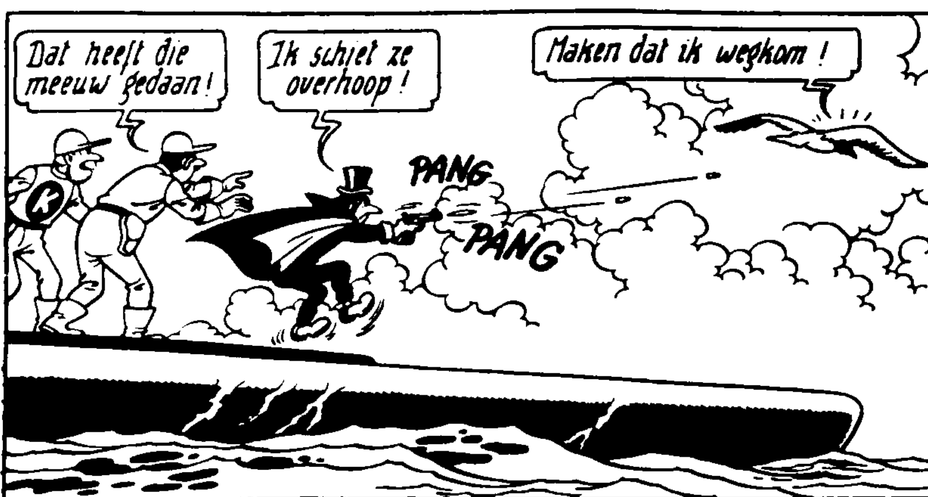
MAGISCH FIGUUR

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. wartaal;
2. boek uit het Oude Testament;
3. metaallegering;
4. plechtig verzoek;
5. snoepgoed;
6. peilstift;
7. zijrivier van de Fulda.

tazuur en tazijn







(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan







recept

Gepaneerde lever met zoetzure uien

Lever wordt voor het bakken vaak met bloem bestoven, maar eigenlijk zelden gepaneerd. Neem voor dit gerecht dunne plakken lever zodat ze niet te lang hoeven te bakken waardoor het paneermeel te donker wordt of loslaat.
Benodigdheden voor 4 personen: 4 dunne plakken lever naar keus, peper en zout, paneermeel, 2-3 el olie, 1 grote ui, 1 el suiker, 2-3 el azijn.
Spoel lever af onder kraan en dep droog met keukenpapier. Kruid het vlees met peper en zout en bestrooi beide zijden met paneermeel en druk dit goed aan.
Verhit olie en bak hierin de plakken lever ongeveer 2-3 minuten aan elke kant.
Pel de ui en snijd in dunne ringen. Neem de plakken lever uit de pan en houd ze warm.
Fruit de uiringen in dezelfde olie aan. Bestrooi ze met suiker en laat de suiker al roerend licht kleuren. Voeg, wanneer uiringen en suiker mooi goudgeel zijn, de azijn toe en laat dit onder onophoudelijk roeren met een houten lepel verdampen. Serveer de zoetzure uiringen apart bij de lever.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPP
Limburgs Dagblad B

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739
Advertenties 045-739
Piccolo-advertenties 045-719

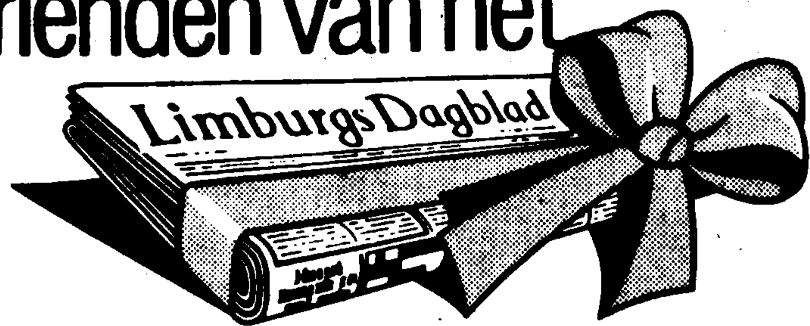
Fax:
Redactie 045-739
Advertenties 045-739
Algemeen 045-739

Telex:
Redactie 561

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35
Postbank 10 35

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 046-746
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-2544
Roermond 04750-184
Sittard 046-5155
Valkenburg 04406-150

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,
per maand ƒ 26,
losse nummers ƒ 1,
Bfr.



VRIJDAGAVOND 14 JUNI
EMEENTELIJK SPORTPARK
KERKRADE
Aanvang 19.00 uur

NTERNATIONAAL

ATLETIEK GALA KERKRADE

het nationale, Europese en wereldtoppers

eelnemers uit:
maica
nia
enegal
nzania
igeland
elgië
vitserland
ulgarije
SA
uriname
sjechoslowakije
uitsland
nz.


Erik de Bruin


Sprintfinale

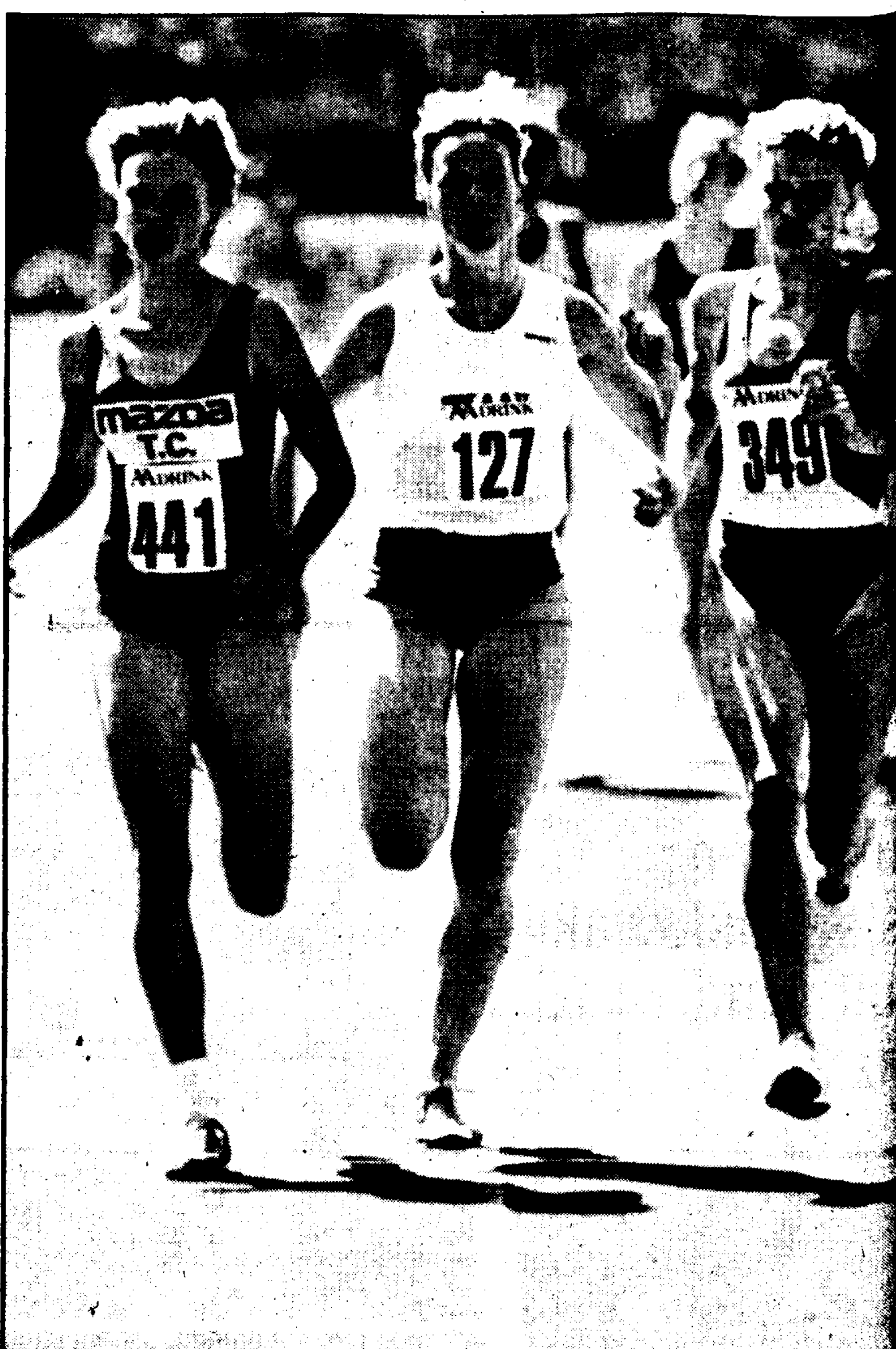
Vrienden van het Limburgs Dagblad met
ƒ 2,50 korting naar dit
ATLETIEKGALA '91
Georganiseerd door de Stichting Atletiek Gala Kerkrade i.s.m. AV Achilles-Top, onder auspiciën van de KNAU

Z.O.Z.

ATLETIEK GALA KERKRADE

Vrijdagavond 14 juni verschijnt op de kunststofaccommodatie in het sportpark te Kerkrade de complete nationale atletiektop, die een eerste poging do een limiet te realiseren voor deelname aan de WK in Toky

De belangrijkste atleten zijn:
Elly van Hulst, 3000 meter
Ellen van Langen, 800 meter
Yvonne v.d. Kolk, 800 meter
Erik de Bruin, discuswerpen
Frans Maas, verspringen
Rob Druppers, 800 meter
Han Kulker, 1500 meter
Robin van Helden, 1500 meter
Rob de Brouwer, 5000 meter
Tonnie Dirks, 5000 meter
Henk Gommer, 5000 meter
Marjan Freriks, 3000 meter
Paul Franklin, 100 meter
en vele anderen



Aanvang 19.00 uur

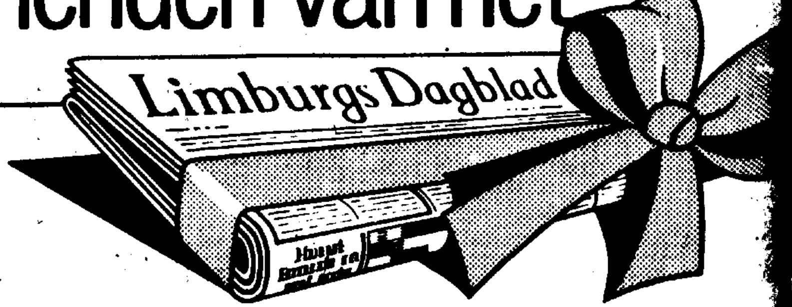
VRIENDENKORTING: *f* 2,50 p.p. op een kaartje voor de overdekte zittribune à *f* 15,-.

Op vertoon van uw Vriendenpas betaalt u slechts *f* 12,5 voor een zittribunekaartje. De korting geldt uitsluitend in **voorverkoop,** die loopt tot en met **woensdag 12 juni as**

Deze kaarten zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de VVV-Simpelveld e de VVV-Vaals.

Uitsluitend aan de kassa van het sportpark zijn, op vrijda 14 juni, kaartjes voor staanplaatsen verkrijgbaar. Volwassenen betalen *f* 7,50, jeugd t/m 12 jaar *f* 3,50.

Wilt u lid worden van de vereniging "Vrienden van het Limburgs Dagblad"! Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739 881. (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.



Plan kroonleden in SER:

Tweede keuring voor wao'ers

Van onze correspondent

DEN HAAG – Voordat een arbeidsongeschikte definitief wordt afgekeurd, moet een tweede, onafhankelijke arts nogmaals een keuring uitvoeren. Bovendien moeten om de drie jaar herkeuringen plaatsvinden, om te voorkomen dat een arbeidsongeschikte tot zijn 65e jaar in de wao zit, zonder dat er iets in zijn situatie is veranderd.

Dit blijkt uit een concept-advies dat de kroonleden Wolfson en Zalm van de Sociaal-Economische Raad gisteren aan vertegenwoordigers van de sociale partners in de SER-commissie over het wao-vraagstuk hebben voorgelegd. De nota is een uitgebreide versie van een eerder voorstel van de kroonleden om de groei in de wao terug te dringen.

De SER-kroonleden leggen in de notitie de nadruk op de keuring door medici. Zij pleiten hierin voor 'collegiale' controle en de oprichting van een controlelichaam onder toezicht van de Sociale Verzekeringsraad (SVR), dat de keuringen regelmatig op hun effectiviteit beoordeelt.

De kroonleden stellen verder dat er behalve een medische reden ook een concrete aanleiding voor een arbeidsongeschikte moet zijn om werk te weigeren. Zij willen met andere woorden de bewijslast voor werkweigering bij de arbeidsongeschikte leggen. Dit betekent dat arbeidsongeschikten niet langer werk kunnen weigeren omdat het niet aansluit bij de opleiding of de vorige baan.

De bonden FNV en CNV wilden nog niet reageren op de nieuwe plannen van de kroonleden, maar CNV-bestuurder De Geus verwacht dat de SER een meerderheidsadvies naar het kabinet kan sturen. Het CNV stelt wel twee harde eisen aan de plannen van de kroonleden. De gedeeltelijk arbeidsongeschikte die verplicht werk moet aannemen, moet dan wel verzekerd zijn van een baan. Bovendien moeten werknemers die ouder zijn dan 45 jaar, worden uitgezonderd van de werkplicht.

Zeker zes doden bij onlusten

Algerije op rand van burgeroorlog

Van onze correspondent

ALGIERS – Het centrum van de Algerijnse hoofdstad Algiers is gisteren voor de tweede dag het decor geweest van bloedige confrontaties tussen demonstrerende fundamentalisten en ordetroepen. Hierbij zouden minstens zes personen, waaronder twee kinderen, door politiekogels zijn gedood. De doden zijn niet door de Algerijnse autoriteiten bevestigd, evenmin als de drie doden die maandag bij soortgelijke onlusten in Algiers vielen.

Een westerse diplomaat in de Algerijnse hoofdstad noemde de situatie in het land zorgwekkend: „Als de fundamentalisten het hard blijven spelen, is een burgeroorlog onvermijdelijk".

De spanningen in Algiers duren al meer dan een week. Sinds 25 mei handhaaft de belangrijkste oppositiepartij in het land, het Islamitisch Reddings Front (FIS) een algemene staking. Het FIS, dat bij de regionale verkiezingen van vorig jaar, driekwart van de stemmen behaalde, vreest dat de eerste algemene verkiezingen in het land, die 27 juni aanstaande moeten plaatsvinden, door de regering van president Chadli Benjedid worden gebruikt om de macht in handen van de aan het leger gelieerde Nationale Bevrijdings Front (FLN) te houden. Het FLN regeert Algerije sinds de onafhankelijkheid van deze voormalige Franse kolonie in 1962.

Net als een dag eerder trokken gisteren enige tienduizenden traditioneel geklede islamitische fundamentalisten door de straten van het centrum van Algiers. Sommigen van hen droegen ijzeren staven, messen an andere wapens bij zich. In de buurt van het 1 Mei Plein werden de demonstranten opgewacht door met traangas en geweren bewapende eenheden van de politie.

punt uit

● Treintaxi

De Nederlandse Spoorwegen onderhandelen met de taxibedrijven en gemeentebesturen van Rotterdam, Den Haag en Utrecht over de invoering van de treintaxi. De onderhandelingen met Amsterdam zijn afgebroken. Een woordvoerster van de NS heeft dat bevestigd. Als alles volgens plan verloopt, kunnen de treintaxi's in Rotterdam, Utrecht en Den Haag op 1 oktober gaan rijden. De NS maken in juli bekend of het plan doorgaat.

● Mishandeling

De Britse sociale diensten moeten in alle kindertehuizen een onderzoek instellen naar kindermishandeling, zo heeft de minister van Gezondheid, Virginia Bottomley, bepaald. Aanleiding is een rapport over de manier waarop vier tehuizen in het Middenengelse Staffordshire de kinderen jarenlang hebben mishandeld. Het schandaal van Staffordshire haalde enkele dagen geleden alle Britse kranten toen werd onthuld dat vier tehuizen van 1983 tot 1989 kinderen weken, zelfs maanden in afzondering plaatsten, slechts gekleed in hun ondergoed of een pyjama.

● Beeld

Minister Dales van Binnenlandse Zaken onthult vrijdagmiddag in Amsterdam een beeld ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de vliegramp met de DC-8 van de Surinaamse Luchtvaart Maatschapij (SLM), twee jaar geleden. Bij het ongeluk kwamen 178 mensen om het leven. Het monument, vervaardigd door de Amsterdamse beeldhouwer van Surinaamse afkomst Guillaume Loa Njoe, stelt twee mensen voor die in elkaar versmolten zijn. Het staat op het 's Gravezandeplein in Amsterdam-oost, in een wijk waar veel Surinamers wonen.

● Straatroof

Onbekenden zijn langzaam maar zeker bezig de stad Den Haag te ontdoen van tienduizenden stoep- en straattegels. Op verschillende plaatsen in de stad worden nu door gemeente en politie toezichthouders geposteerd om stoep- en straattegels te bewaken. Van de 'straatrovers' ontbreekt nog ieder spoor.

● Vermist

Een 16-jarige meisje uit Den Haag wordt sinds 26 mei vermist. Het meisje verliet na een ruzie met haar moeder de ouderlijke woning in de wijk Duindorp. Sindsdien is zij nergens meer gezien. Ook op haar school, waar ze eindexamen deed en er goed voor stond, is zij niet meer verschenen.

● Voorzitter

De JOVD, de jongerenorganisatie van de VVD, krijgt een nieuwe voorzitter. C. Schagen (22) zal op het JOVD-congres op 22 juni het voorzitterschap overnemen van de huidige voorzitter Rutte. De nieuwe JOVD-voorzitter studeert bedrijfseconomie aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam.

● Cyprus

Turkije wil een conferentie beleggen van de leiders van de twee gemeenschappen op Cyprus en de premiers van Turkije en Griekenland. Het is de bedoeling dat dat overleg resulteert in een raamakkoord, zo heeft de president Turgut Ozal van Turkije gisteren verklaard.

● Anne Frank

Het Anne Frank Huis in Amsterdam heeft vorig jaar een record aantal bezoekers getrokken. In 1990 bezochten 647.746 mensen het museum, een toename ten opzichte van 1989 met bijna 7 procent. Dat blijkt uit het jaarverslag 1990 van de Anne Frank Stichting dat gisteren bekendgemaakt werd. Het Anne Frank Huis staat daarmee derde op de lijst van drukst bezochte Amsterdamse musea. Slechts het Rijksmuseum en het Van Goghmuseum trokken vorige jaar meer bezoekers.

● Tarieven

Artsen en instellingen die in de toekomst geen contracten kunnen afsluiten met ziekenfondsen lopen niet langer de kans, hun tarieven met 20 procent te zien dalen. Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) ziet, in overleg met de Europese Commissie (het dagelijks bestuur van de EG) af van dit voorstel. Hij komt daarmee tegemoet aan kritiek vanuit de Eerste Kamer.

Om gelijk te halen in huurgeschil met staatssecretaris

Woningraad overweegt inschakelen rechter

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De Nationale Woningraad (NWR), een organisatie van corporaties, zal zijn leden adviseren naar de rechter te stappen als staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) hen 'op louter formele gronden' dwingt de huren met 5,5 procent te verhogen. Volgens directeur N. van Velzen van de NWR zijn circa 80 van de 800 woningbouwverenigingen van plan voor delen van hun woningbezit de huren te bevriezen of minder te verhogen dan het wettelijk voorgeschreven percentage van 5,5 procent.

Het gaat daarbij om woningen die moeilijk te verhuren zijn. De corporaties vrezen voor leegstand bij een huurverhoging van 5,5 procent. Heerma liet vorige week weten dat niet te zullen accepteren. Als corporaties een geringere huurverhoging willen toepassen, dan dient daar vooraf toestemming voor gevraagd te worden, zo stelt hij. De betrokken corporaties hebben dat niet gedaan.

Van Velzen zegt dat dit niet gebeurd is, omdat de tijd daarvoor ontbrak. Pas op 30 mei is de Eerste Kamer akkoord gegaan met het optrekken van de jaarlijkse huurverhoging van 3 naar 5,5 procent, zo stelt hij. De aanzeggingen tot huurverhoging moesten voor 1 juni de deur uit.

Aanwijzing

Heerma kan de corporaties die hun huren niet verhogen een aanwijzing geven om dat toch te doen. Wanneer hij daarbij alleen als argument hanteert dat vooraf geen toestemming is gevraagd, dan vindt Van Velzen dat de corporaties naar de AROB-rechter moeten stappen. Die kan uitspraken doen bij geschillen met de overheid. De NWR zal de corporaties steunen bij zo'n procedure.

Een woordvoerder van Heerma wilde gisteren geen commentaar geven. Hij verwees naar uitspraken van Heerma over deze kwestie. De staatssecretaris heeft gezegd dat hij wel wil overleggen met de corporaties, maar dat het uitgangspunt is dat ze zich aan de regels moeten houden.

Zie verder pagina 4
● Heerma is de baas over de huurprijs

Franse parlement keurt akkoord Schengen goed

PARIJS – Het Franse parlement heeft gisteren zoals verwacht met een grote meerderheid het Schengenakkoord geratificeerd. Het verdrag voorziet in de opheffing van de grenscontroles tussen zes Europese landen (Frankrijk, Duitsland, Italië en de Benelux).

Het Schengenakkoord, dat kan worden gezien als een generale repetitie voor de opening van de Europese binnengrenzen in 1993, werd met 495 stemmen voor en 61 tegen aangenomen.

Frankrijk is het eerste land dat de akkoorden heeft geratificeerd. Naast de instelling van vrije circulatie van personen en goederen tussen de zes landen, regelt het verdrag samenwerking op het terrein van de politie, justitie en douane.

'Rijkstaken naar gemeenten en provincies'

DEN HAAG – De gemeenten en de provincies willen een groot aantal uitvoerende taken van het rijk overnemen.

Het gaat onder meer om delen van het milieubeleid, om het beheer van wegen en waterwegen en de onderwijsinspectie. Het Interprovinciaal Overleg (IPO) en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) zijn hierover in overleg met het kabinet.

Volgens algemeen secretaris H. van Leeuwen van het IPO zou met de voorgestelde decentralisatie een bedrag van ongeveer 25 miljard zijn gemoeid. De departementen hebben al voorstellen gedaan voor de centralisatie van tien regelingen. Die betreffen een bedrag van in totaal 2,5 miljard, zo blijkt uit een brief van premier Lubbers aan de ministerraad. Volgens Van Leeuwen sporen de voorstellen van de ministeries grotendeels met die van VNG en IPO, maar gaan ze veel minder ver.

Het kabinet besloot in de tussenbalans het afstoten van rijkstaken naar de lagere overheden een 'krachtige impuls' te geven. Door de uitvoering van het beleid te leggen 'waar die thuishoort' zou een hogere mate van efficiëncy bereikt kunnen worden. Bovendien zou dat ook nog bezuinigingen kunnen opleveren.

Rustige herdenking in Peking



● *Chinese veiligheidsagenten op iets te kleine fietsen bewaakten gisteren het Plein van de Hemelse Vrede in Peking. De herdenking van het bloedbad van twee jaar geleden in de Chinese hoofdstad verliep zonder incidenten. De autoriteiten hadden dan ook uitgebreide voorzorgsmaatregelen genomen om grote protestacties te voorkomen. Op en rond het Plein patrouilleerden militairen, para-militaire eenheden, politie-agenten en veiligheidstroepen in burger. De Chinese leiders hebben gisteren wel bevestigd dat de weduwe van de voormalige leider Mao Zedong, Jiang Qing, zelfmoord heeft gepleegd.*

Nieuwe verkiezingen waarschijnlijk in mei 1992

Premier Albanië biedt ontslag regering aan

Van onze correspondent

TIRANA/HEERLEN – De politieke ontwikkelingen in Albanie zijn in een stroomversnelling geraakt, nadat minister-president Fatos Nano in de nacht van maandag op dinsdag het ontslag van de communistische regering heeft aangeboden. Nano heeft de vorming van een 'kabinet van nationale redding' voorgesteld met daarin uitsluitend ministers van a-politieke signatuur.

Verwacht wordt dat president Ramiz Alia spoedig een voor alle partijen aanvaardbare kandidaat-premier zal benoemen. Voornaamste taak van het zakenkabinet is een eind te maken aan de ernstige economische crisis en de sociale onrust in het land. Ook moet de nieuwe regering vervroegde verkiezingen voorbereiden.

Een datum voor de hernieuwde gang naar de stembus is nog niet genoemd. De communisten denken aan mei of juni 1992. De oppositionele Democratische Partij heeft haar voorkeur uitgesproken voor september dit jaar. Onder normale omstandigheden wordt een regering in Albanië voor een periode van vijf jaar gekozen. De regeringsformatie van Fatos Nano is was pas zes weken in functie.

Gezwicht

Met zijn ontslagaanbod is Nano haast volledig tegemoetgekomen aan de eisen van de democratische oppositie, die al eerder het aftreden van de regering had geëist en op nieuwe verkiezingen had aangedrongen. Deze Democratische Partij van Albanië zijn de verkiezingen van 31 maart jongstleden niet werkelijk vrij geweest en is de steun voor het zittende regime vanuit de bevolking tot een minimum geslonken.

Aan het einde van een lang, bewogen debat in het parlement zei de premier dat Albanië momenteel beroerd voor staat. Nano letterlijk tot de 250 afgevaardigden van de volksassemblee: „U hebt er geen notie van hoe ernstig de situatie in ons land is."

Het besluit van de communisten om de pijp aan Maarten te geven houdt dan ook rechtstreeks verband met de volledig in het slop geraakte economie en het verzet van de bevolking tegen het communistische bewind, dat van volstrekte machteloosheid getuigt.

Appèl

Nano deed een hartstochtelijk beroep op de bevolking om onmiddellijk alle stakingen te beëindigen en zodoende een eind te maken aan de sociale wanorde im het land. De premier zei te vrezen dat de voedselsituatie in Albanië de komende tijd nog zal verslechteren, omdat de laatste maanden als gevolg van de stakingsgolf de produktie in vrijwel alle sectoren van de landbouw en de industrie dramatisch is teruggelopen.

Tatjana Cici, redactrice van de oppositiekrant Relindja Demokratike, zei gistermorgen telefonisch vanuit Tirana dat er een chronisch gebrek aan levensmiddelen is. De winkels zijn leeg. Zelfs brood en macaroni zijn nu gerantsoeneerd.

Intussen gaan de stakingen door, maar nemen zij in aantal en intensiteit af.

Meer loon in welzijnswerk

UTRECHT – De lonen in het welzijnswerk (40.000 werknemers) gaan dit jaar met 3,6 procent omhoog. De algemene loonsverhoging gaat met terugwerkende kracht in op 1 april, zo heeft de werkgeversorganisatie VOG gisteren meegedeeld.

Een deel van de stijging wordt ingezet als eenmalige uitkering. In enkele deelsectoren wordt de salarisregeling verbeterd. De leden van de VOG en de vakbonden AbvaKabo en CFO moeten het resultaat nog goedkeuren.

Maij: ook hoge-snelheidslijn naar Duitsland

SCHIPHOL – Het is de bedoeling dat er vanaf 1998 een hoge-snelheidslijn (HSL) komt vanaf Schiphol via Amsterdam Centraal, Utrecht Centraal, Arnhem en het Roergebied naar Keulen en Frankfurt. Minister Maij (Verkeer en Waterstaat) zei dat gisteren op Schiphol waar zij een brochure in ontvangst nam van de Amsterdamse en Haarlemse kamers van koophandel, de gemeente Amsterdam, de luchthaven Schiphol en de provincie Noord-Holland.

In de brochure pleiten deze instanties voor een spoedige aanleg van de hoge-snelheidslijn Amsterdam-Brussel-Parijs zonder dat de regering gedeeltelijke private financiering als voorwaarde stelt. Wat dat betreft houdt de minister voorlopig echter voet bij stuk. Deelname van private financiers blijft voor de regering voorwaarde, aldus Maij.

Een hoge snelheidslijn naar Duitsland is niet opgenomen in de HSL-nota van de regering, maar de minister heeft nu te kennen gegeven dat zij vindt dat ook die spoorlijn er moet komen. Keulen zou dan binnen 2,5 uur bereikbaar zijn en Frankfurt binnen 3,5 uur vanuit Schiphol.

Overleg over asielzoekers opgeschort

DEN HAAG – De vereniging Vluchtelingenwerk, de Landelijke Organisatie van Bureaus voor Rechtshulp en de Orde van Advocaten hebben het overleg met het ministerie van Justitie over het asielzoekersbeleid gisteren opgeschort. Volgens de organisaties zijn er in het regeringsvoornemen om de procedure rond de asielaanvraag te versnellen, 'onvoldoende waarborgen ingebouwd ten aanzien van de zorgvuldigheid van de versnelde procedure'. Dit hebben de rechtshulpverlenende instanties meegedeeld.

Volgens de drie organisaties ontbreekt het aan voldoende rechtswaarborgen in de eerste fase van de procedure, terwijl de uitkomsten van deze fase juist bepalend zijn voor het verdere lot van de asielzoeker. Ook zijn de organisaties van mening dat Justitie te weinig oog heeft voor de voorstellen van de commissie-Mulder. Deze commissie heeft onlangs voorstellen gedaan voor de verbetering van het asielbeleid. De organisaties hebben vorige maand laten weten veel te voelen voor de voorstellen van de commissie-Mulder.

Dodental na uitbarsting vulkaan loopt op

SHIMABARA – De uitbarsting van de vulkaan Mount Unzen, in de buurt van de Japanse stad Shimabara, heeft aan ten minste 32 mensen het leven gekost. Het dodental zal naar verwachting nog oplopen. De reddingwerkzaamheden van het Japanse leger werden gisteren bemoeilijkt door een nieuwe vulkaanuitbarsting.

Volgens het leger worden nog drie mensen vermist en raakten er zestien gewond. De militairen slaagden erin de doden te bergen, maar moesten hun reddingoperatie in de loop van dinsdagmiddag staken toen een nieuwe vulkaanuitbarsting dreigde.

Deze begon met een enorme oranje rookwolk en werd gevolgd door een explosie van vulkanische as en lavablokken die 200 meter de lucht in werden geslingerd. Het gesteente trof de dorpjes noord- en zuid-Kamikoba, die bij de uitbarsting maandag volledig verwoest werden. De meeste slachtoffers vielen in en rond deze dorpen.

Samenwerking tussen OESO en Oost-Europa

PARIJS – Minister Kok van Financiën heeft gisteravond als voorzitter van de ministersvergadering van de 24 Europese industrielanden verenigd in de OESO een overeenkomst getekend met Tsjechoslowakije, Hongarije en Polen. Het is een verdrag over steun van de OESO bij het opzetten van een vrije markteconomie in deze landen die totnutoe een centraal geleide economie kenden. De OESO vergadert momenteel in Parijs.

Deze drie landen zijn nu zogenoemde 'partners in transition' (PIT-landen), partners in een overgangsfase, van de OESO. Ze kunnen gebruik maken van de kennis die bij de OESO aanwezig is om hun economieën verder om te vormen in de richting van een markteconomie. Dat kan uiteindelijk leiden tot een volwaardig OESO-lidmaatschap.

Kok sprak van een 'historische bijeenkomst'. Hij hoopte dat de democratische en economische ontwikkelingen in Bulgarije en Roemenië op den duur ook aanleiding zullen zijn om deze landen aan de OESO te kunnen verbinden. De Nederlandse bewindsman waarschuwde overigens tegen overspannen verwachtingen over een snelle toetreding van de drie PIT-landen tot de OESO. Als voorbeeld noemde hij de beperkte OESO-status van Joegoslavie, die ook al jaren duurt.

De economie van de drie PIT-landen zal van tijd tot tijd ook aan 'examens" worden onderworpen. Het gaat, zeker in het begin, om kwalitatieve resultaten en niet om het voldoen aan keiharde eisen op het gebied van groei, inflatie en overheidstekort, zo benadrukte Kok.

Hij wees erop dat technische en ook geldelijke steun niet voldoende is. „We zullen ook onze markten moeten openstellen voor deze landen, nu ze hun produkten niet langer bij hun vaste afnemer, de Sovjetunie, kwijt kunnen."

Voorjaarsnota van minister van Financiën bevat veel onzekerheden

Kok vlucht voor de realiteit

DEN HAAG – Het is een inmiddels oud gezegde in politiek-Den Haag: de ministers zijn bezuinigingsmoe. Na jaren van snijden en snoeien onder het eerste en tweede kabinet-Lubbers deed de kreet rond 1988 zijn intrede. Oud-minister Ruding (Financiën) kampte er de laatste jaren mee en zijn opvolger Kok al evenzeer.

Kon de pijn bij de start van het derde kabinet-Lubbers nog enigszins verzacht worden door extra uitgaven voor mooie zaken als de koppeling, het onderwijs, de gezondheidszorg, het milieu etc, fundamenteel veranderde het beeld niet. Ook de nieuwe bewindsliedenploeg zong het oude liedje.

Rek

Bij de opstelling van de Tussenbalans was de rek er na 17 miljard gulden uit. Ook al was er meer nodig. Bij de eerste pennestreken van Kok over de hoofdlijnen van de begroting 1992, was het weer pijnlijden. Er moest nog eens 3,6 miljard gulden gevonden worden. Het staartje van de Tussenbalans, eigenlijk.

Met kunst en vliegwerk werd de zaak geklaard. Het inleveren van prijscompensatie, het naar voren halen van Tussenbalans-maatregelen en het doortrekken van oude bezuinigingsmaatregelen naar komende jaren, leverden op papier de gewenste uitkomsten.
De diverse ministers zakten onderuit. De klus was weer geklaard. Helaas lijkt die hoop ijdel. De begroting van het lopende jaar 1991 ontwikkelt zich anders dan voorzien. De zogenoemde Voorjaarsnota die Kok zijn collegae heeft voorgelegd wijst dat haarfijn uit.

Tekort

Het financieringstekort, de maat der dingen voor het kabinet en Kok, lijkt dit jaar ver boven de gewenste 4,75 procent uit te komen. Een cijfer van 6,8 procent (zo'n 9 miljard gulden meer) is gevallen.
Daarnaast blijken de belastinginkomsten over de eerste paar maanden van dit jaar, 1,5 miljard gulden lager te zijn dan voorzien was. Een nieuwe tegenvaller, na 1990, tekent zich af. Voorts blijken de uitgaven op een aantal departementen tegen te vallen. Er zijn tegenvallers, met name bij Onderwijs en VROM.

Wie echter mocht denken dat Kok zijn collegae tot nieuwe ingrepen heeft gemaand, komt bedrogen uit. De nationale schatkistbewaarder praat recht wat krom is. Kiest voor afwachten. Eerst eens even kijken hoe de zaak zich ontwikkelt. Geen nieuwe bezuinigingen onder het mom: ze zijn bezuinigingsmoe.

Dus wordt het veel te hoge niveau voor het financieringstekort prachtig geanalyseerd. De eerste maanden van dit jaar zijn er hoge uitgaven geweest. Zo'n vier miljard gulden werd betaald. Daarnaast zullen de inkomsten de komende maanden met zo'n 2,5 miljard toenemen. De belastingopbrengsten komen vooral in de tweede helft van het jaar binnen.
In de rest van het jaar kan dus een forse daling van het nu voorziene financieringstekort optreden, aldus Kok, ook al zal dat fenomeen zich concentreren in de laatste paar maanden 1991. Reden om de ramingen bij te stellen ziet hij echter niet.

Hetzelfde liedje geldt voor de belastingontvangsten, ook al liggen die 1,5 miljard gulden onder de ramingen. Afwachten, de ontwikkeling trekt wel bij. Geen reden om de ramingen nu bij te stellen. Ook niet als duidelijk is dat de Kamer grote moeite heeft met belastingplannen uit de Tussenbalans (hogere accijnzen op brandstoffen) en die waarschijnlijk niet meer op 1 juli ingaan. De opbrengsten, zo'n 600 miljoen gulden, boek je toch lekker in.

Kasschuiven

Tenslotte de hogere uitgaven. Daarvoor bedenken we zogenoemde 'kasschuiven'. Je stelt de betaling van dit jaar uit naar latere jaren. Dat levert dit jaar een besparing op. Je moet later wel weer betalen, maar dat is een zorg voor die tijd. Nu ging het om de begroting 1991 nietwaar? Liefst 1,1 miljard gulden aan uitgaven voor dit jaar verschoof zo naar later.
Om nog maar te zwijgen over het inboeken van inkomsten waarvan je zelf eerder hebt aangegeven ze twijfelachtig te vinden. Zoals de verkoop van staatsaandelen. Eerst geboekt voor 1 miljard gulden. Later helemaal geschrapt, zelfs in de voorbereiding van de Voorsjaarsnota. Om nu, enkele weken later, weer in het staatje inkomsten op te duiken voor 375 miljoen gulden.

Een andere aardige, onder het motto klein maar fijn, is deze. Financiën boekt extra inkomsten van 33,7 miljoen gulden door de verkoop van munitie. De verkoop door Defensie werd gedaan in het kader van de Golfoorlog. Dat Defensie de verkochte munitie moet vervangen en dus ook geld kost, is nergens meer in de cijfers terug te vinden.

Voorts voeren Sociale Zaken en Onderwijs elk 50 miljoen gulden aan baten op uit een afdracht van het Centraal Bestuur Arbeidsvoorziening (CBA). Het CBA bestaat uit vertegenwoordigers van overheid, werkgevers en vakbonden. De laatste twee (een meerderheid) zijn mordicus tegen de greep uit de kas, evenals een kamermeerderheid van CDA en PvdA. Desondanks wordt de 100 miljoen gulden in het 'plaatje Kok' gewoon als inkomsten meegerekend.
Andere 'blommigen', om met oud-minister Smit-Kroes te spreken, zijn extra winstafdrachten van de Nederlandsche Bank (175 miljoen gulden) en de Grote Efficiëntie Operatie (GEO). Door de GEO moet overmatige bureaucratie bij de overheid terug worden gedrongen, moeten diensten worden gebundeld en kunnen taken worden afgestoten. Ondanks het feit dat er op het GEO-pad nog geen stap is gezet, zijn er voor dit jaar al baten opgevoerd van 30 miljoen gulden.

Bezuinigingsmoe of gewoon laf, is nu de vraag. Risico's negeren, maatregelen uitstellen en meevallers vast gretig inboeken kan maar tot één ding leiden: financiële gaten in de toekomst en de noodzaak tot extra bezuinigen. Alleen zal de pijn dan veel erger zijn.

carel goseling



● WIM KOK
...bezuinigingsmoe of gewoon laf...

Heerma is de baas over de huurprijs

Van onze correspondente

DEN HAAG – De huurverhoging van 5,5 procent lijkt de inzet te worden van een krachtmeting tussen een aantal opstandige woningcorporaties en staatssecretaris Heerma van volkshuisvesting. Maar de afloop van de tweekamp staat bij voorbaat vast. Heerma is de baas over de huren in corporatieland. Daar valt niet aan te tornen.

Volgens de Nationale Woningraad (NWR) gaan 80 van de 800 corporaties de extra huurverhoging van 2,5 procent bovenop de jaarlijkse 3 procent boycotten. Het christelijke zusje van de Nationale Woningraad, het NCIV, trekt die schatting openlijk in twijfel. „Ik weet van een tweetal corporaties dat de huurverhoging van 5,5 procent niet volledig wil doorberekenen aan hun huurders. Het aantal van 80 lijkt me overdreven", aldus Van Leeuwen van het NCIV.
Hoe groot de groep opstandige corporaties ook is, Heerma krijgt ze wel klein, zo voorspelt van Leeuwen. „Honderd procent zeker. Op grond van de Woningwet heeft Heerma de bevoegheid de corporaties aanwijzigingen te geven over het huurbeleid. De desbetreffende circulaires staan dan ook bol van: 'u moet' en 'u dient' en 'u zal'. Als de corporaties ongehoorzaam zijn, kan Heerma in laatste instantie zelfs hun toelating (vergunning) tot de volkshuisvesting afpakken."

– Maar stel dat 80 corporaties hun poot stijf houden?

Van Leeuwen: „Dan zit Heerma met een groot probleem. Maar Heerma kennende, weet ik onderhand wel zeker dat hij alle dwarsliggers zal aanschrijven en onder druk zal zetten. Als Heerma eenmaal iets in z'n kop heeft dan..dan.. gebeurt dat ook."

Regels

De huurders, verenigd in de Nederlandse Woonbond, denken er anders over. „Dan zou Heerma 80 corporaties de laan uit moeten sturen. Ondenkbaar", meent Ron Kiburg. Maar op het departement vindt men dat helemaal niet ondenkbaar. „Regels zijn regels in o[…] ordelijke land", citeert het depar[…]ment de bewindsman.

Wat de corporaties wel is toeg[…]staan, is om in bijzondere geval[…] toestemming te vragen voor een g[…]ringere huurverhoging of het b[…]vriezen van de huur. Bijvoorbe[…] als een veel hogere huur tot le[…]stand in een bepaald complex w[…]ningen leidt. Maar de corporati[…] moeten niet rekenen op al te v[…] souplesse van Heerma. „Om d[…] huur te bevriezen of met een geri[…]ger percentage te laten stijgen d[…] de trend, is vooraf toestemming v[…] het departement nodig", ald[…] VROM. De nadruk ligt op h[…] woordje vooraf.
De verzoeken moeten nog binne[…]komen en zijn dus te laat. Het ve[…]weer van de corporaties dat d[…] huurverhoging in ijltempo door d[…] Tweede en Eerste Kamer is gejaag[…] maakt op VROM weinig indruk. „[…] februari was al bekend dat de hu[…]trend op 5,5 procent werd gezet. H[…] was hooguit wat meer nippertje[…]werk dan andere jaren", aldus ee[…] woordvoerder.

Protest

Volgens de Nederlandse Woonbo[…] is het woord nu aan de huurde[…] Ron Kiburg verwacht massaal pr[…]test van de huurders door bezwa[…]schriften tegen de huurverhoging[…] te dienen bij de huurcommissie[…] Bij VROM zegt men daarover: „D[…] ligt natuurlijk voor de hand".

De kans om via deze 'achterdeu[…]' aan een huurverhoging van 5,5 pr[…]cent te ontsnappen, is overige[…] niet bijster groot, menen tal va[…] huurcommissies. Huurders die n[…] ineens over achterstallig onderhou[…] gaan klagen, terwijl ze daar noo[…] eerder hun beklag over hebben g[…]daan, maken weinig kans. Als ve[…] huurders niet wéten dat de woni[…] wat mankeert, kun je ze moeilij[…] kwalijk nemen dat ze het defect ni[…] hebben gerepareerd.
Bezwaar maken tegen de 'punte[…]toekenning' waarmee de huurpri[…] van het huis wordt bepaald, is ee[…] andere mogelijkheid. Maar een wo[…]ning moet echt met tientallen pu[…]ten in waarde zakken wil dat i[…]vloed hebben op de hoogte van d[…] huur. Ieder jaar komen 40.000 huu[…]geschillen voor de huurcommissi[…] Van de tien uitspraken van huu[…]commissies zijn er vier in het voo[…]deel van de huurder.

margreet vermeulen

Moskou: incident werk van Landsbergis

Litouwers blijven parlement bewaken

MOSKOU – Litouwse nationalisten hebben gisteren gezworen een week lang de wacht te zullen houden bij het versterkte parlementsgebouw van Litouwen, nadat Sovjet-soldaten maandagnacht enkele uren lang posities hadden ingenomen in Vilnius, de hoofdstad van de Sovjet-republiek. Woordvoerder Vitaly Ignatenko van Sovjet-president Michail Gorbatsjov zei dat het incident door de Litouwse president Vytautis Landsbergis was bekokstoofd om Gorbatsjov in verlegenheid te brengen.

Ongeveer 500 Litouwers verzamelden zich gisterochtend voor het parlementsgebouw, zò zei woordvoerder Algimantas Cekuolis van de nationalistische Sajudis-beweging. „Volk van Litouwen, Litouwen is opnieuw in gevaar", aldus een oproep van Sajudis die verschillende keren door de lokale radio en televisie werd uitgezonden.

De controleposten werden maandagavond vanaf ongeveer 21.30 ingenomen op bruggen, het vliegve[…] van Vilnius, het centrale spoorwe[…]station en bij drie ingangen van he[…] parlement, zo zei parlementswoor[…]voerster Rita Dapkus. De soldate[…] controleerden identiteitspapiere[…] en hielden korte tijd twee mense[…] vast die werken voor de door Lito[…]wers in het leven geroepen burge[…]beschermingseenheid. Volgen[…] Dapkus werden ook militairen g[…]signaleerd bij het ministerie va[…] Binnenlandse Zaken en bij politi[…]bureaus. Om ongeveer 01.00 uur i[…] de nacht trokken de militairen zic[…] terug.

Verdrag

Overigens zijn het Kremlin en d[…] Sovjet-republieken dichter bij el[…]kaar gekomen in de onderhandelin[…]gen over een nieuw Unieverdrag[…] Overeengekomen werd het begri[…] socialisme te laten vallen in de nie[…]we naam voor de Sovjetunie, di[…] dan 'Unie van Soevereine Sovje[…] Republieken' zou gaan luiden.

WEU praat over defensie van de toekomst

Taak snelle interventiemacht verdeelt Europese gelederen

Van onze correspondent

PARIJS – Hoe moet de Europese bijdrage aan de op te richten snelle interventiemacht van de Navo er uit gaan zien? Die vraag staat centraal op de bijeenkomst van de Assemblée van de West Europese Unie (WEU) die maandag in Parijs is begonnen.
De WEU houdt zich uitgebreid bezig met de gevolgen van het verdwijnen van het Warschaupact voor de Europese defensie en met de lessen die uit de Golfoorlog getrokken dienen te worden. Minder troepen, maar beter uitgerust en sneller inzetbaar, zo ziet het antwoord er in grote lijnen uit. Maar over de invulling ervan verschillen de meningen behoorlijk.

Een van de grote geschilpunten is de vraag of de toekomstige snelle interventiemacht buiten het Navogrondgebied alleen maar onder de vlag van de Verenigde Naties mag opereren of dat een veel ruimere inzet mogelijk moet zijn.

De socialistische fractie binnen de WEU vindt dat een snelle interventiemacht alleen maar in Navo-verband en dan nog uitsluitend onder auspiciën van de Veiligheidsraad mag opereren. „Als er ooit een kans is geweest om de Verenigde Naties nieuwe impulsen te geven, dan is het nu", vindt Mr. Pieter Stoffelen (PvdA), de voorzitter van de socialistische fractie.
Ruimere mogelijkheden voor een snelle interventiemacht vindt hij gevaarlijk. „Het kan best zijn dat militairen na de Golfoorlog de smaak te pakken hebben gekregen en verder willen gaan. Daar moeten we voor waken."

Jaap De Hoop Scheffer (CDA), de auteur van het rapport 'De Golf-crisis; lessen voor de Westeuropese Unie', ziet wel meer mogelijkheden voor een snelle interventiemacht weggelegd. Volgens hem is het zelfs denkbaar dat een Europese snelle interventiemacht buiten Navo-verband en onder commando van de WEU in actie komt als dat nodig is.

Tegenstanders van dat idee vreze[…] dat een dergelijke zelfstandige Eu[…]ropese opstelling uiteindelijk de[…] Navo zal ondermijnen.

Behalve de vraag wat de snelle in[…]terventiemacht wel en niet mag[…] staat ook de vereiste uitrusting te[…] discussie. Tijdens de Golfoorlog i[…] gebleken dat de Europese strijd[…]krachten volkomen afhankelijk va[…] de Verenigde Staten waren op he[…] gebied van informatie en communi[…]catie. Een Europese snelle interven[…]tiemacht kan alleen geloofwaardi[…] zijn als deze zelf beschikt over he[…] hele scala van satellieten en ander[…] snufjes.
Dat er op dit gebied heel wat ach[…]terstand is in te halen, vindt vrijwe[…] iedereen binnen de WEU-Assem[…]blée. „Daar hebben we in de Assem[…]blée een redelijke overeenstem[…]ming over bereikt, maar de Raa[…] van Ministers heeft zich er no[…] nooit over uitgesproken", aldu[…] Jaap De Hoop Scheffer.

hans gertsen

Spelletjes op cd van Philips en Nintendo

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De grootste producent van videospelletjes ter wereld, het Japanse Nintendo, en American Interactive Media gaan samenwerken bij het op de markt brengen van compact discs die op de spelletjescomputer van Nintendo kunnen worden afgespeeld. American Interactive Media is een dochteronderneming van Philips.

De computerspelletjes van Nintendo zijn bijzonder populair. Naar schatting beschikt een op de drie Amerikaanse huishoudens over een Nintendo-computer waarop spelletjes als 'Super Mario' en 'Prinses Zelda' gespeeld worden. In Japan staat in veertig procent van de huishoudens een Nintendo-computer.

De Japanse spelletjes-firma heeft van Philips de licentie bemachtigd om cd's op de markt te brengen die geschikt zijn voor de spelletjescomputer, die Nintendo zelf op de markt brengt. Belangrijk voor Philips is dat de cd's ook geschikt zijn voor de nieuwe interactieve cd - de zogeheten cd-i. Daarop worden tekst, beeld en geluid bij elkaar gebracht. De ontwikkeling van soft ware door Nintendo is uitermate belangrijk voor het commerciële succes van cd-i.

Philips zal 200 miljoen gulden investeren in de ontwikkeling van cd-i, zo maakte de onderneming vorige week bekend. Het nieuwe apparaat wordt over enkele maanden geïntroduceerd in de VS en Japan. In de tweede helft van volgend jaar zal cd-i op de Europese markt worden gelanceerd.

Stork krijgt meer werk aan Europese raket

NAARDEN - Stork (machinebouw) heeft een vervolgopdracht verworven voor verdere ontwikkeling en levering van ontstekingseenheden voor de Europese Ariane 5-raket die in 1995 zijn eerste proefvlucht maakt. De onderneming heeft over de vervolgorder besprekingen gevoerd met de Franse leverancier van de raketmotoren, SEP in Vernon.

Met de opdracht is een bedrag gemoeid van ongeveer f 27 miljoen en hij betekent dat een team van vijftien mensen voor vier jaar aan het werk kan. De uitvoering heeft plaats in samenwerking met TNO en enkele toeleveringsbedrijven.

Stork raakte voor het eerst in 1986 bij de toelevering van onderdelen voor de raket betrokken.

Het betrof destijds een order van f 1,5 miljoen. In 1987 volgde een tweede ter waarde van f 4,5 miljoen.

De onstekingseenheid (Turbo Pump Starter) zorgt voor de eerste aanloop gedurende drie seconden van de hoofdmotor van de raket.

De hoeveelheid energie die in dat korte tijdsbestek vrijkomt, is voldoende om een stadswijk met 500 woningen van elektriciteit te voorzien.

Europees Energie Handvest wordt nog dit jaar in Den Haag getekend

Internationale bijval voor 'plan-Lubbers'

Van onze redactie economie

PARIJS – Premier Ruud Lubbers heeft internationaal flink gescoord. Zijn plan om via een Europees Energie Handvest de samenwerking op economisch en op energiegebied tussen West- en Oost-Europa drastisch uit te breiden, is maandag in Parijs met veel bijval ontvangen door de 21 lidstaten van het Internationaal Energie Agentschap (IEA).



● Minister Koos Andriessen (l) vertegenwoordigde Nederland tijdens het energie-overleg.

Volgens minister Koos Andriessen van Economische Zaken, die Nederland tijdens het energie-overleg vertegenwoordigde, kan het handvest nog voor het einde van dit jaar in Den Haag ondertekend worden.

Het 'plan-Lubbers' houdt onder andere in dat het westen de landen van het voormalige Oostblok gaat helpen bij het ontginnen van hun energiebronnen. Deels in ruil voor energie (olie, kolen en aardgas) en deels tegen betaling zouden de westerse landen kennis en technologie kunnen leveren aan de landen van de voormalige Comecon. Met die kennis en technologie zouden de landen in Oost-Europa en de Sowjetunie hun eigen energievoorziening kunnen verbeteren en tevens de zeer ernstige milieuvervuiling aan kunnen pakken.

Het 'plan-Lubbers' slaat drie vliegen in één klap. Het helpt de landen in Oost-Europa en de Sovjetunie bij hun economische hervormingen, het verbetert de energievoorziening van het oosten en het westen en het leidt tot een schoner milieu, zowel hier als daar.

Oorspronkelijk zou het Europees Energie Handvest tussen de landen van de Europese Gemeenschap en de Oosteuropese landen worden afgesloten, maar het ziet er nu naar uit dat het verdrag een veel ruimere werkingssfeer krijgt. Ook Australië, Canada, de Verenigde Staten en Japan willen meedoen. De ministers van de IEA-landen hebben daarom in Parijs besloten dat het handvest voor iedereen open staat.

Kernenergie

Tijdens het energie-overleg is ook uitgebreid gesproken over de rol van kernenergie in de toekomstige energievoorziening. Een moeilijk punt omdat een aantal IEA-landen pertinent tegen het gebruik van kernenergie zijn, terwijl andere landen kernenergie zien als een mogelijke bijdrage aan het terugdringen van de milieuvervuiling en de afhankelijkheid van olie uit het Midden-Oosten. Na heftige debatten slaagden de ministers er toch in een slotverklaring te produceren waarin iedereen zich kon vinden.

Volgens minister Andriessen (CDA) zit Nederland ergens tussen de absolute tegenstanders van kernenergie en landen die er positiever over denken in. Binnen het CDA zijn nogal wat voorstanders van kernenergie te vinden, terwijl de coalitiepartner, de PvdA, tot nu toe tegen het bouwen van nieuwe centrales is.

Cd voor doven en slechthorenden

UTRECHT – Quadrant Communicatie (interactieve media) in Utrecht heeft als eerste een interactieve compact disc (cd-i) ontwikkeld voor doven en slechthorenden. In samenwerking met het instituut voor doven in St. Michielsgestel en de Belgische branchegenoot Telecity zijn enkele maanden werk gestoken in de ontwikkeling van het schijfje. Met de op de cd vastgelegde combinatie van beeld, tekst en geluid kunnen doven en slechthorenden door middel van trainingen hun restgehoor testen of hun gehoor verbeteren.

Winst van Ohra minder gezond

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De onderlinge ziektekostenverzekeraar Ohra zag in 1990 het netto resultaat dalen van f 53,8 naar f 39,1 miljoen. Een beeld dat vertekend wordt door een eenmalig hoge winst in 1989 als gevolg van de wijziging van de Wet Toegang Ziektekostenverzekeringen. Hiermee kwamen alle verzekerden van 65 jaar en ouder in aanmerking voor een standaardpolispakket. De daling van het resultaat in 1990 wordt dan ook uitsluitend aan de ziektekostenverzekering toegeschreven.

Tegenover de winstdaling stond voor Ohra in 1990 een stijging van de omzet, van f 675,8 tot f 734,6 miljoen in 1990. Ook het aantal uitstaande polissen steeg met 7 procent tot ruim 600.000. Een steeds groter deel van de omzet wordt inmiddels buiten de ziektekosten-branche gehaald, aldus het gisteren gepresenteerde jaarverslag. Het betreft hier, naast andere soorten verzekeringen (met name de levensverzekeringen), ook de georganiseerde reizen via Ohra-dochters Bex en Sindbad Tours. Het resultaat op met name de levensverzekeringen en in mindere mate de schadeverzekeringen steeg wel in 1990.

Als onderlinge ziektekostenverzekeraar kent Ohra overigens geen winstoogmerk. Het eenmalig hoge resultaat van 1989 was daarom aanleiding voor een premieverlaging van 5 procent (20 miljoen gulden) in 1990. Over de ontwikkeling van de premies in 1991 wordt in het jaarverslag niet gerept. Wel zegt de directie te verwachten dat het netto resultaat in 1991 ongeveer hetzelfde niveau zal hebben als in 1990.

Ideeënbus goed voor 143 miljoen

DEN HAAG - Het Ideeëncentrum, een organisatie waarbij 460 bedrijven en (overheids-) instellingen zijn aangesloten, heeft berekend dat de ideeënbus vorig jaar tot besparingen heeft geleid van in totaal minstens 143 miljoen gulden.

De werknemers van ruim 140 ondervraagde bedrijven, leverden vorig jaar samen 57.219 ideeën in.

Daarvan werden er 42.712 definitief beoordeeld en 15.631 beloond. Van 11.767 ideeën was de besparing berekenbaar en het centrum kwam uit op een totaal van 143,5 miljoen gulden.

Daarbij kunnen nog enige tientallen miljoenen worden opgeteld, omdat besparingen soms moeilijk meetbaar zijn. Het centrum tekent bovendien bij de cijfers aan, dat een aantal bedrijven de besparingen om bedrijfspolitieke redenen niet kan publiceren.

Toch is de ideeënbus niet zonder meer financieel aantrekkelijk. Eén gulden die geïnvesteerd wordt in het ideeënsysteem, levert gemiddeld vier gulden aan besparingen op. In de industriële sector levert één geïnvesteerde gulden vaak tien tot vijftien gulden op. Het Ideeëncentrum ziet de ideeënbus dan ook als een belangrijk middel om de betrokkenheid en de creativiteit van de medewerkers te stimuleren en daarmee de kwaliteit van de organisatie te verhogen.

Het Ideeëncentrum heeft ook dit jaar weer negen onderscheidingen toegekend aan bedrijven die goed omgaan met de Ideeënbus. Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) zal deze op 13 juni uitreiken.

Bij grote industriële bedrijven gingen ze naar Gasunie, Groningen; Campina Melkunie, Woerden; Suiker Unie, Breda. Bij de kleine industriële bedrijven (minder dan 1000 werknemers) gingen de onderscheidingen naar: Ahrend Oda, Sint Oedenrode; NKF Kabel, Delft; Parenco, Renkum. Bij de dienstverlenende en administratieve bedrijven viel de eer te beurt aan: Verenigde Spaarbank, Utrecht; Bank voor Nederlandse Gemeenten, Den Haag; Drechtwerk, Dordrecht.

Loonoffer bij DAF goeddeels van de baan

EINDHOVEN – Het loonoffer dat de directie van DAF aan de ruim 6.000 werknemers had willen vragen, is goeddeels van de baan. Vertegenwoordigers van de bonden hebben dit gisteren meegedeeld na overleg met directeur sociale zaken F. van Hove van DAF.

De vrachtwagenfabrikant had de bonden voorgesteld om de werknemers twee vrije dagen en een eenmalige uitkering te laten inleveren, waar ze op basis van de cao recht op hebben. De directie lanceerde het voorstel in het kader van een algehele kostenreductie die volgens het bedrijf nodig is om uit de rode cijfers te komen. Vorig jaar leed DAF een verlies van bijna 228 miljoen gulden. Dit plan is nu van tafel, aldus bestuurder F. Koolen van de Industriebond FNV.

DAF heeft een ander voorstel om een extra aanvulling op de vut tot 94 procent en een soortgelijke aanvulling van de wao-uitkering tot 92 procent af te schaffen, nog niet ingetrokken. Het bedrijf heeft de bonden gevraagd dit voorstel met de leden te bespreken. De bonden hebben daar mee ingestemd.

Koolen denkt niet dat zijn leden hiermee akkoord zullen gaan. „De weerstand bij het personeel tegen de afschaffing van die extra aanvullingen is te groot. Bovendien levert zo'n maatregelen nauwelijks iets op. Het gaat om een bedrag van een kleine twee miljoen gulden per jaar."

Op 5 juli komen de bonden en Daf weer bij elkaar. Dan wordt een totaal overzicht gepresenteerd van alle kostenbesparende maatregelen die het bedrijf op korte termijn denkt te nemen.

Volgens bestuurder G. van Os van de Unie BLHP komt DAF dan ook met voorstellen om de topstructuur van het concern een internationaler karakter te geven. Van Os sluit niet uit dat die herstructurering van het hogere management een verlies van enkele honderden arbeidsplaatsen tot gevolg zal hebben.

beurs

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – Uitgever VNU en vrachtwagenfabrikant DAF waren gisteren de gebeten honden op de Amsterdamse effectenbeurs. VNU moest onder invloed van een teleurstellende winstprognose evenals maandag inleveren. Het fonds sloot f 1,60 lager op f 76,70. DAF, dat vanwege de verliezen onder de metaalcao zou uitwillen, moest een gulden of bijna vier procent terug op f 25,40.

De stemming aan het Damrak was de gehele dag ongeanimeerd. De lagere noteringen op de andere Europese beurzen, de iets lagere dollar, een zwakke obligatiemarkt en een fors lagere opening op Wall Street zorgden voor een lager gemiddeld koerspeil. De stemmingsindex leverde dan ook 0,7 punt op 95. De koersindex kwam uit op 202,3 tegen 202,7 op maandag. De omzet bleef met f 1,4 miljard bescheiden waarbij de aandelen f 633 miljoen voor hun rekening namen. De omzet in VNU nam in tegenstelling tot maandag fors af van 271.000 stuks tot 156.000 op dinsdag.

Bij de internationals trok Koninklijke Olie zich weinig aan van de tendens en dikte twee kwartjes aan tot f 161,30. Akzo verloor daarentegen f 1,10 op f 113,20 terwijl ook Unilever gas terug moest nemen met een daling van f 1,20 op f 166. De onduidelijkheid over de gevolgen van het afkeuren van de jaarrekening bij Nedlloyd speelde het fonds parten. De Rotterdamse vervoerder verloor f 1,10 op f 51,50. De verzekeraars Aegon en Amev lagen niet lekker in de markt en daalden met respectievelijk f 1,50 en f 0,80 tot f 120 en f 55,80.

Het Venlose uitvindersfondsje DOCdata kon op een weinig boeiende parallelmarkt enige wenkbrauwen doen fronsen door f 0,60 af te nemen tot f 9,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,50e	38,30
AEGON	121,50	120,00
Ahold	81,90	81,40
Akzo	114,30	113,20
Alrenta	184,90	185,30
Amev	56,60	55,80
Amro A. in F.	83,00	83,00
Bols	207,10	207,00
Borsumij W.	83,60	83,20
Buhrm.Tet.	54,40	53,80
DAF	26,40	25,40
Dordt.Petr.	150,30	150,10
DSM	113,50	112,70
Elsevier	87,00	86,60
Fokker cert.	35,30	35,20
Gist-Broc. c.	35,20	35,20
HCS Techn.	5,70	5,60
Heineken	160,60	159,00
Hoogovens	61,80	61,20
Hunter Dougl.	85,70	86,00
Int.Müller	82,00	81,70
Int.Ned.Gr.	52,00e	52,20
KLM	27,80	27,50
Kon.Ned.Pap.	52,90	52,70
Kon. Olie	160,80	161,30
Nedlloyd	52,40	51,50
Océ	50,00	49,60
Pakhoed Hold.	195,00	193,00
Philips	31,80	31,80
Polygram	36,50	36,70
Robeco	102,20	102,10
Rodamco	56,10	56,80
Rolinco	101,60	101,20
Rorento	66,60	66,60
Stork VMF	46,80	46,40
Unilever	167,20	166,00
Ver.Bezit VNU	78,30	76,70
Volmac Softw.	27,90	27,60
VOC	43,30	42,80
Wessanen	81,30	81,10
Wolters-Kluwer	55,60	55,50

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 161,20-162,20 (161,30)
Philips 31,80 (31,80)
Unilever 166,00 (166,00)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,80	54,30
ABN AmroHld.prf.	5,38e	5,37e
ACF-Holding	43,00	42,70
Ahrend Gr. c	183,00	183,00
Air Holland	10,60	11,00
Asd Opt. Tr.	17,00	16,50
Asd Rubber	3,65	3,65
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	119,00	118,90
Aut.Ind.R'dam	93,70	93,70
BAM Groep	99,00	98,00
Batenburg	118,00	118,00
Beers	114,70	114,60
Begemann	168,00	168,00
Belindo	321,50	322,00
Berkel's P.	1,64	1,61
Blydenst.-Will.	37,50	38,00b
Bobel	3,50	3,40
Boer De, Kon.	231,50	228,00
Boer de Winkelbedr.	83,60	83,40
Boskalis W.	18,00	18,40
Boskalis pr	19,60	19,70
Braat Beheer	33,40	33,00
Breevast	12,40	12,45
Burgman-H.	3400,00	3400,00a
Calvé-Delft pr	790,00	790,00
Calvé-Delft c	1058,00	1052,00
Chamotte Unie	2,82	2,85b
Cindu Intern.	140,00	135,00a
Claimindo	318,00	318,00
Content Beheer	25,20	25,20
Cred.LBN	32,50	32,50
Crown v.G.c	133,00	133,00
CSM	84,00	84,00
CSM nrc	84,40	84,00
Delft Instrum.	24,00	24,00
Desseaux	43,80	43,60
Dorp-Groep	48,00	47,60
Econosto	32,10	31,90
EMBA	234,00	234,00
Eriks hold.	97,50	97,80
Flexovit Int.	79,50	79,50
Frans Maas c.	69,00	69,00
Gamma Holding	98,50	97,50
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	30,40	30,20
Geveke	45,20	45,00
Giessen-de N.	117,50	117,50
Goudsmit	45,60	45,00
Grasso's Kon.	74,00	75,00
Grolsch	182,00	182,00f
GTI-Holding	201,90	201,90
Hagemeyer	120,00	119,50
HAL Trust B	14,30	14,10
HAL Trust Unit	14,30	14,10
H.B.G.	213,00	213,00
Heineken Hld.	137,10	137,00
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Holl.Sea S.	0,72	0,69
Holl. Kloos	520,00	518,00a
Hoop Eff.bk.	7,90	7,70
Hunter D.pr.	2,85	2,85
IHC Caland	60,00	61,30
Infotheek	11,50	10,70
Kas-Ass.	39,10	38,80
Kempen & Co	10,20	10,00
kondor wessels	33,50	33,30
KBB	87,20	86,00
Kon.Sphinx	175,40	176,00
Koppelpoort H.	349,80	349,00
Krasnapolsky	239,20	227,00d
Landré & Gl.	60,20	59,80
Macintosh	43,50	42,50
Maxwell Petr.H.	123,00	124,00
Medicopharma	42,00	41,00
Melia Int.	4,85	4,85
Moeara Enim	1310,00	1320,00
M.Enim OB-cert	16900,00	16900,00
Moolen Hold.	37,20	37,40
Mulder Bosk.	60,00	–
Multihouse	6,50	6,20
Mynbouwk. W.	390,00	390,00
Naeff	420,00f	–
NAGRON	53,30	53,00
NIB	573,00	573,00
NBM-Amstelland	11,30	11,30
NEDAP	382,00	382,00
NKF Hold.cert.	235,70	235,00
Ned.Part.Mij	46,70	46,70
Ned.Springst.	10200,00	10200,00b
Norit	29,20	31,00
Nutricia gb	133,50	133,00
Nutricia vb	140,40	138,50
Nijv.t.Cate	96,70	95,50
Omnium Europe	15,00	15,00
Orco Bank c.	73,10	72,80
OTRA	252,00	253,00
Palthe	63,70	66,00
Pirelli Tyre	22,80	23,60
Polynorm	130,00	129,80
Porcel. Fles	156,00	156,00
Randstad	47,60	47,50
Ravast	41,00	40,80
Reesink	79,20	79,10
Riva	46,00	46,80
Riva (cert.)	44,80	44,80
Samas Groep	64,00	63,50
Sarakreek	18,30	18,30
Schuitema	1580,00d	1600,00
Schuttersveld	57,00	56,00
Smit Intern.	62,50	62,50
St.Bankiers c.	13,00	12,90
Stad Rotterdam c	40,40	40,00
Telegraaf De	89,00	86,00
Textielgr Twente	93,50	93,50
Tulip Comp.	26,80	26,70
Tw.Kabel Hold	123,50	123,70
Ubbink	82,00	82,00
Union Fiets.	68,50	68,50
Un.Dutch Group	4,40	4,40
Ver.Glas	395,00	397,00
Verto	57,20	57,30
Volker Stev.	70,00	69,50
Vredestein	13,30	13,20
VRG-Groep	59,00	58,50
Wegener Tyl	260,00	254,00
West Invest	22,10	22,00
West Inv. wb.	92,00	92,00
Wolters Kluwer	218,50	219,00
Wyers	40,00	40,10

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,80	33,80
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	78,00	78,00
ABN Beleg.f.	60,90	60,60
ABN Amro L.F.	155,50	155,50
ALBEFO	50,70	50,80
Aldollar BF $	23,60	23,60
Alg.Fondsenb.	241,00	239,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	46,80	46,80
America Fund	354,50	352,00
Amro Eur.F.	75,10	75,10
Amro Far E.F.	63,40	63,00
Amro Neth.F.	80,50	80,70
Amro N.Am.F.	75,70	76,00
Amro Obl.Gr.	166,40	166,30
Amvabel	75,90	76,20
AsianTigersFd	64,20	64,30
AsianSelFund	54,80	54,20
Austro Hung.F.	6,25	–
Bemco Austr.	52,40	–
Bever Belegg.	3,80	3,80
CLN Obl.Div.Fonds	104,70	104,70
CLN Obl.Waardef.	106,00	106,00
Delta Lloyd	44,20	44,40
DP Am. Gr.F.	32,10	32,00
Dp Energy.Res.	40,50	40,50
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	63,20	63,20
Envir.Gr.Fnd	55,20	55,70
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
EMS.Gr.Fund	100,20	100,20
EMS.Inc.Fund	100,20	100,20
EOE DuStInF.	306,00	304,00a
EurGrFund	64,50	63,70c
Euro Spain Fd	7,85	–
Gim Global	53,00	53,10
Groeigarant	1,53	1,53
Hend.Eur.Gr.F.	171,50	172,50
Henderson Spirit	65,20	66,20
Holland Fund	74,00	74,00
Holl.Eur.Fund	47,40	47,50
Holl.Obl.Fonds	123,50	124,00
Holl.Pac.F.	114,80	115,00
Innovest	91,30	91,40
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt500	42,40	41,60
Intereffekt wt	228,00	221,00
Investa part	76,20	75,30
IS Himal F.$	7,00	–
Jade Fonds	177,00	175,70
Japan Fund	21,60	21,00e
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	7,60	–
Mees Obl.Div.Fonds	110,80	110,60
Mexico Inc.F.	21,40	–
MK Int.Vent.	16,00	16,00
Mondibel	75,10	75,30
Nat.Res.Fund	1350,00	1360,00
Nedufo A	113,50	113,50
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	42,00	42,00
NMB Global F.	48,30	48,40
NMB Oblig.F.	37,00	36,90
NMB Rente F.	112,10	112,10
NMB Vast Goed	39,20	39,20
New Asia Fund	7,00	–
Nomura Warr.Fund	2,50e	2,40
Obam. Belegg.	247,00	246,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	48,00	48,00
Pac.Dimens.	103,00	103,00
Pac.Prop.Sec.f.	37,50	37,50
Pierson Rente	107,50	107,50
Postb.Belegg.f.	55,30	55,30
Postb.Vermogensgr.	51,50	51,50
Prosp.Int.High.Inc.	3,30	3,00
RG Divirent	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,70	141,40
Rentotaal NV	33,70	33,70
RG Florente	108,50	108,50
RG SP Groen	51,60	51,50
RG SP Blauw	48,70	48,70
RG SP Geel	46,90	46,90
Rodin Prop.$	98,00	98,00
Rolinco cum.p	75,00	76,00b
SciTech	16,00	16,00
Technology F.	17,90	17,90
Tokyo Pac. H.	226,00	–
Trans Eur.F.	81,30	80,00
Transpac.F.	410,00	417,00
Uni-Invest	30,00	31,00
Unico Inv.F.	80,20	79,50e
Unifonds	33,60	33,30
VWN	63,60	63,60
Vast Ned	103,80	103,80
Venture F.N.	17,40	16,50
VIB NV	68,40	68,20
VSB Mix Fund	52,50	52,60
VSB Rente F.	103,80	103,80
WBO Int.	70,00	70,40
Wereldhave NV	145,80	145,00
Yen Value Fund	89,80	89,60
ZOM Florida $	47,80	47,10

Parallelmarkt

Alanheri	31,20	31,70
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	53,80	53,00
Besouw Van c.	64,50	64,50
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oce. yen	1850,00	1850,00
Comm.Obl.F.1	96,40	96,50
Comm.Obl.F.2	98,80	98,80
Comm.Obl.F.3	99,20	99,30
De Drie Electr.	19,20	19,20
DeltaLlVast	53,00	53,10
DeltaLl.dlr	62,60	63,20
DeltaLlEcu	57,20	57,20
DeltaLlMix	58,80	58,80
DeltaLlRente	54,50	54,50
Dico Intern.	101,00	100,80
DOCdata	10,10	9,50e
D.T.O.T	50,30	50,00
Ehco-KLM Kl.	45,20	45,50
E&L Belegg.1	66,00	65,70
E&L Belegg.2	71,70	71,50
E&L Belegg.3	102,50	102,50
E&L Belegg.4	75,30	75,10
Free Rec.Sh.	34,30	33,80
Geld.Pap.c.	73,50	73,00
German City E.	54,00	54,00
Gouda Vuurv c	85,50	86,00
Groenendijk	47,30	47,20
Grontmij c.	221,00	221,00
HCA Holding	52,50	52,30
Helvoet Holding	42,80	42,80
Hes Beheer	48,50	47,50
Highl.Devel.	48,00	47,00a
Homburg cert	2,70	2,65
Interview Eur.	5,50	5,60
Kuhne+Heitz	48,90	48,90
LCI Comp.Gr.	10,10	10,00
Melle	315,00	315,00
Nedcon Groep	39,60	39,10
Nedschroef	99,00	99,00
Neways Elec.	10,00	10,00
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	6,15	6,15
Pan Pacific	7,50	7,50
Pie Med.	8,55	8,50
Simac Tech.	16,00	16,00
Sligro Beh.	45,50	45,00
VHS Onr. Goed	6,50	6,60
Vilenzo	44,00	44,00
Weweler	39,20	38,80

Wall Street

allied signal	29 7/8	29 3/4
amer.brands	42 1/8	41 7/8
amer.tel.tel	36 7/8	36
amoco corp	52 1/2	52
asarco inc.	25	25 7/8
bethl. steel	16 1/8	15 7/8
boeing co	48	48
can.pacific	18 1/8	18
chevron	74	73 7/8
chiquita	46	45
chrysler	15 1/8	14 3/4
citicorp	16	17 1/4
cons.edison	24 1/4	24 1/8
digit.equipm.	67 1/8	67 7/8
dupont nemours	47 1/2	46 3/4
eastman kodak	43 1/8	42
exxon corp	58 7/8	58 1/2
ford motor	36 3/4	36
gen. electric	77 1/2	77
gen. motors	43	42 1/2
goodyear	27	30 1/8
hewlett-pack.	54	54
int. bus.mach.	106 1/4	105
int. tel.tel.	62 1/4	63
klm airlines	14 1/2	14 1/4
mcdonnell	54	56
merck co.	116 1/8	116
mobil oil	66	66 1/8
penn central	24	24 7/8
philips	16	16 1/8
primerica	31 7/8	31
royal dutch	82	82
sears roebuck	40 1/2	40
sfe-south.pac.	8 7/8	9 1/8
texaco inc.	65 1/4	64
united techn.	47	47
westinghouse	30	30 1/8
whitman corp	13	13 7/8
woolworth	34 1/4	33

Advieskoersen

amerik.dollar	1,900	2,020
austr.dollar	1,42	1,54
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,650	1,770
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	45,90	48,40
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,95	1,15
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	137,00	143,00
joeg.din.t/m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	29,90	32,40
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,97235-1,97485
antill.gulden	1,0875-1,1175
austr.dollar	1,4900-1,5000
belg.frank (100)	5,4755-5,4805
canad.dollar	1,72275-1,72525
deense kroon (100)	29,300-29,350
duitse mark (100)	112,625-112,675
engelse pond	3,3380-3,3430
franse frank (100)	33,245-33,295
griekse dr. (100)	0,9780-1,0780
hongk.dollar (100)	25,1750-25,4250
ierse pond	3,0095-3,0195
ital.lire (10.000)	15,190-15,240
jap.yen (10.000)	142,120-142,220
nwzeel.dollar	1,1448-1,1548
noorse kroon (100)	28,895-28,945
oostenr.sch. (100)	16,0080-16,0180
saudi ar.ryal (100)	52,5250-52,7750
spaanse pes. (100)	1,8175-1,8275
surin.gulden	1,0855-1,1255
zweedse kr. (100)	31,410-31,460
zwits.frank (100)	131,945-131,995
e.c.u.	2,3160-2,3210

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 - 100)		
algemeen	202,70	202,30
id excl.kon.olie	187,20	186,30
internationals	211,40	211,40
lokale ondernem.	194,90	194,00
id financieel	137,80	137,30
id niet-financ.	250,10	248,80

CBS-herbeleggingsindex (1983 - 100)		
algemeen	284,20	283,60
id excl.kon.olie	248,90	247,60
internationals	308,40	308,40
lokale ondernem.	258,10	256,80
id financieel	197,00	196,20
id niet-financ.	315,80	314,20

CBS-stemmingsindex (1987 - 100)		
algemeen	95,70	95,00
internation	87,10	86,70
lokaal	97,00	96,40
fin.instell	93,40	92,80
niet-financ	97,90	97,20
industrie	106,50	105,90
transp/opsl	92,90	91,80

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 4-06-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 22.740-f 23.340; vorige f 22.800-f 23.400; bewerkt verkoop f 24.940; vorige f 25.000 laten.

ZILVER: onbewerkt f 230-f 300 vorige f 225-f 295; bewerkt verkoop f 340 laten, vorige f 340 laten.

Dow Jones

Industrie 3.027,95
– 7,38

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	37,50	247	2,60a	2,50
abn amro	c j93	40,00	233	2,90a	2,60
d fl	c jun	200,00	230	1,40	1,00
d fl	c jul	200,00	145	2,70b	2,80
dsm	c jul	110,00	151	5,50	4,70
eoe	c jun	280,00	278	6,00	4,20a
eoe	c jun	285,00	351	3,00	1,90
eoe	c jul	280,00	298	8,70	7,20
eoe	c jul	290,00	252	3,60	2,70
eoe	c jan	300,00	450	8,00	8,00
eoe	p jun	270,00	220	0,30a	0,50
eoe	p jun	280,00	381	1,90	2,70
eoe	p jun	285,00	144	4,20	5,50
eoe	p jul	280,00	419	3,70	4,70
eoe	p jan	270,00	463	7,00a	8,00
eoe	p jan	290,00	450	13,50	16,00
goud	c nov	380,00	303	8,00	9,50
hoog	c jul	65,00	221	1,70	1,20
hoog	p jul	50,00	510	0,20	0,40
klm	c o93	35,00	143	3,80	3,90
nedl	p jul	50,00	162	2,00	2,30
nlc	p aug	99,00	1000	0,60a	0,55
nlf	c aug	102,00	2000	1,00a	0,85
nlf	c aug	102,50	3000	0,75a	0,65
phil	c jul	30,00	492	2,60	2,40
phil	c jul	32,50	1311	1,00	0,90
phil	c okt	35,00	399	1,20	1,20
phil	c jan	35,00	358	2,00	2,10
phil	c o93	30,00	528	7,90	7,60
phil	c o94	45,00	181	3,20	3,30
phil	p jan	35,00	246	4,00	4,00
phil	p o93	30,00	199	3,10	3,20
phil	p o95	20,00	237	1,50	1,30
olie	c jul	160,00	878	4,60	4,90
olie	c jul	170,00	306	1,00	1,20
olie	c okt	160,00	178	7,70	8,10
olie	c okt	170,00	202	3,10	3,30
olie	c jan	180,00	200	2,90b	2,90
olie	c o92	135,00	407	33,20	33,20b
olie	c o94	145,00	687	34,00	33,80a
olie	p jul	150,00	354	0,70	0,60
olie	p jul	160,00	362	2,70	2,30
top5	c jun	530,00	312	5,70	4,30
unil	c jul	160,00	294	9,10	8,50
unil	c jul	170,00	539	2,90	2,50
unil	c okt	145,00	340	26,00	25,40
unil	c okt	170,00	147	7,20	6,50
unil	p jul	160,00	236	1,10	1,30
unil	p okt	145,00	265	0,50	0,50
unil	p okt	150,00	194	1,30a	1,00

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

RIJ-INSTRUCTEUR M/V gevraagd. Tel. 04499-3681

Polyman Confectie BV vraagt voor haar bedrijf erv. THUIS-STRIJKSTERS/ thuisnaaisters. Zonder ervaring gelieve niet te reageren. Tel. en schrift. reacties kunt U richten aan: Polyman Confectie BV, Maastrichterstr.9a, 6444 GA Brunssum. Tel. 045-259564

Ervaren VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Goede bijverdienste of hoofdverdienste. Telef. inl. te verkrijgen 045-229171 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Gevr. FRITUREHULP, liefst met ervaring. Tel. 045-219376 / 046-581182.

VAKANTIEWERK voor studenten en scholieren!!!! Ben je min. 17 jaar en wil je snel heel veel geld verdienen, bel dan 03473-76129 tussen 12.00-1400 uur en 19.00-20.00 uur.

SERVEERSTER gevraagd. Restaurant Oase, Valkenburg. 04406-13558.

Dringend MEISJE gevr. voor goedl. en gezellig privéhuis in Kerkrade. 045-425100.

Le Bistro zoekt KEUKEN-MEDEWERKERS, Grotestr. 8 Valkenburg. 04406-12620

Gevr. POETSHULP M/V voor prof. auto-poetsbedrijf, lft. 18-20 jr. Inl. 045-257667.

Gevr. FRITUREHULP voor ca. 4 uur per avond op ma., wo., do. Tel. 045-323171.

Gevr. L.T.S.-er opl. ELECTRO C/D nieveau die opgeleid wil worden tot monteur, witgoed Vaste baan. Voor serieuze kandidaat, goede toekomstmog. Leeftijd tot 18 jr. Tel. 045-325819.

Zelfstandig werkende FRITUREHULP M/V gevr. 043-648091 tussen 12-14 u.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur gevraagd

Gezocht te h. voor langere termijn.

regio Sittard/Heerlen/Maastricht: bedrijfspand met (boven)-woning. Kantoorgedeelte plm. 100 m2. Loods/werkplaats/ garage plm. 50 m2, met parkeerruimte. Indeling woning minder belangrijk. Voorwaarde is dat het geheel in perfecte staat is, geïsoleerd, c.v., etc. Industrieterrein heeft voorkeur. Moet beslist representatief zijn. Uw aanbiedingen aan Postbus 32009, 6370 JA Landgraaf.

Verpleegkundige zkt. WOONRUIMTE voor 2 pers. met spoed, in Heerlen (omg. ziekenhuis), max. ƒ 700,- p.mnd. Tel. 046-783366 vragen naar Edwin.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur KERKRADE-Spekholzerheide, App. 45m2, va. 1-7 te aanv., huurpr. ƒ 470,- excl. p.mnd., borg ƒ 500,-. Br.o.nr. B-8143 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur 75 m2 gemeubileerde KANTOORRUIMTE nabij centrum van Heerlen, voor korte of langere termijn. Huurprijs ƒ 950,- per maand Tel. 045-723142.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Tweeverdieners opgelet ***
Bij wie u ook koopt

Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend: 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels

Stienstra Hypotheekservice

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Riante bouwpercelen in Heerlen.

B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

GEVRAAGD pand met veel grond. Prijs plm. ƒ 100.000,- Tel. 040-835050.

Bedrijfsruimte

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Te k. stalen LEGBORD stelling, 30, 40 en 70 cm diep. met 5 legplanken v.a. ƒ 75,- p.mtr. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Voor VERBOUWINGEN en alle tegelwerk. Bel. 043-625242.

Kamers

Te h. te Geleen, 1-pers. WOONRUIMTE, gemeub., douche, toilet en keuken, ƒ 550,- incl. 046-754495

kleine kamer (gemeub.) te huur in net studentenhuis voor student of stagiaire, nabij centr. HEERLEN. 045-726821.

Kamer te h. in centrum van HEERLEN, vrije opgang, dir. te aanv., 045-724690

Jongeman met vast werk zoekt woonruimte in KERKRADE, 1-2 kamers met wc en douche. Br.o.nr. B-8146, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop ca. 2 Ha LANDBOUWGROND, gem. Roosteren. Br.o.nr. B-8108, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. gevr. alle soorten veldgewas AARDAPPELS, ook mindere partijen. A. Kraan Uden. Tel. 04132-64120.

LAMMEREN te koop aangeboden. Tel. 04750-28451

Uit voorraad leverbaar: Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as; maisschoffels nu voor halve prijzen; gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met ev. hooirek en dak, 1500/3600 ltr.; Krachtvoerbakken voor zoogkalveren. Perfect weidebloters nu zeer gunstige prijzen. Gebr. Fiat tractor SOM 60 spotprijs. Div. gebr. veewagens voor spotprijzen LMB Jean SPONS-Eijsden 04409-3500.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

BALKHOUT 63x160 mm ƒ 6,14/m; 75x200 mm ƒ 9,15/m incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

COBBLE-STONES 6 m2, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-325956 na 18.00 uur.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

REPARATIE zonder voorrijkosten met garantie! van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten, 045-325819 tevens Miele-specialist!

Hobby/D.h.z.

1e keus vuren BALKEN, tegen zeer concureerende prijzen b.v.: 5x7 cm ƒ 2,25 p/m; 5x15 cm ƒ 4,50 p/m; 6x16 cm ƒ 5,75 p/m; 7½x 17½ cm ƒ 7,85 p/m. enz. Alles incl. BTW! Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Transacties

Te k.

Cafépand

Centrum Sittard met kamerverhuur. Tel. 046-526653.

Ter overname aangeboden CAFETARIA/Grillzaak. Voor inl. tel. 045-219376 / 046-581182.

i.v.m. OPHEFFING zaak te k.: Stoffentafel, toonb., elec. kassa Hermes, spiegel, stand. voor kleding en gr. kast. Tummers, Kerkstr. 302 Brunssum. Tel. 045-272677

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-

Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Vermist/Gevonden

UBACHSBERG 26 mei jl. vermist op de rommelmarkt 3 foto-albums en duitse boeken (deze waren niet voor de verkoop bestemd). Degene die deze boeken of albums heeft s.v.p. terug bezorgen Tel. 045-753726 na 18 uur

Personeel aanbod

Voor al uw VOEG en gevel renovatie. Bel vrijblijvend tel. 045-229587.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Adia Keser uitzendburo heeft per direct werk voor M/V

Heftruckchauffeurs

Voor een aantal limonadefabrieken in de omgeving van Heerlen. Wij zoeken stressbestendige kandidaten met minimaal 2 à 3 jaar werkervaring. De werkzaamheden zijn in 2- of 3-ploegendienst en voor een lange periode.

Produktiemedewerkers isolatie

Voor een produktiebedrijf in Roermond. Wij zoeken medewerkers die op "losse plaatsing" willen werken. Leeftijd is niet van belang. Vervoer van en naar de werkplek wordt verzorgd. Er worden goede verdiensten geboden

Leerling procesoperators

Voor een limonadebottelarij in 3- of 5-ploegendienst. Een LTS/Mavo diploma is vereist. VAPRO is een pre. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven.

Montagemedewerkers

Voor een bedrijf dat panelen produceert ten behoeve van de woningbouw. Een opleiding LTS Bouw Hout of timmerervaring is noodzakelijk. De werkzaamheden zijn in dagdienst.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met een van de volgende vestigingen:
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen. 045-713120.
Hoofdstraat 39, Kerkrade. 045-463700.
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek. 045-231680
Streeperstraat 48, Landgraaf. 045-326595.

ADIA KESER
UITZENDBURO

Wij zoeken een allround

vrachtwagen-monteur

voor autobaan Aken-Keulen
Moet zelfstandig kunnen werken. Vrachtwagenrijbewijs vereist. Loon Dm. 3.000
Tel. 09-49.2275-4561.

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en ijzervlechters. Tel. 045-214500 of 04499-4479.

Wolf Europa Bouw vraagt ervaren UITVOERDER, betontimmerman, in bezit van rijbewijs, voor uit te voeren project in Duitsland, zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 04499-4479 na 18.00 uur.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr., dag en nacht, CAO bet. Heerenwg 267, Heerlen

Zeer discreet privéhuis in Geleen, zkt. 2 MEISJES, liefst met ervaring, ƒ 1.000,-/ ƒ 3.000,- p.wk. Intern mog. 046-749662, 11-23 uur.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Gevr. RESTAURANTKELNER of serveerster met ervaring. Leeft. 18 tot 21 jr. Soll. na tel. afspr. Restaurant Rachel, Markt 4, Sittard. Tel. 045-516815.

Gezellige bar zoekt dringend MEISJES, ied. dag geop. van 21-5 uur. Tel. 046-515828, na 21. uur 517402.

Metselbedr. Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg, 6372 EC vraagt METSELAARS plus opperlieden voor werken Maastricht, Geleen en Kerkrade. Melden na 19 uur 045-325622 b.g.g. 045-257880.

MEISJE of vrouw gevr. voor allew voorkomende werkzaamh. in ijssalon; serveersters of kelners gevr. voor de zaterdag.Tevens poetsvrouw voor enkele uren per week, ook zondags. Tel. 045-352406

Verkooporganisatie actief in huis aan huis verkoop in Vlaams België vrgt. nog enkele VERKOPER (STERS), lft. 18-60 jaar, zelfs zonder ervaring is het mogelijk een goede verdienste te verwezenlijken. Het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Heeft u interesse, even bellen 09-32.12.456178.

Nieuw privéhuis Porcky's Pretpark zoekt wegens drukte MEISJES. Tel. 045-228481

MEISJE gevr. voor koffieshop in Kerkrade. Tel. 043-610979

Part-time PERSTERS gevr. met ervaring voor stomerij en wasserij; part-time chauffeur gevr. Tel. 045-253212 of 258562.

Hoeve Overstehof zoekt WERKSTER, afwashulp en keukenhulp voor het maken van koude buffetten. Werktijden ook in avond- en weekenduren. Aanm. a.s. donderd. 9.00-12.00 uur Overstehofwg 14 Landgraaf

KAPPER (M/V) gevraagd, leeftijd max. 21 jr. Inl. Mudo BV, 04450-4224.

Een zelfstandige BUFFETHULP gevr. voor feestzaal "'t Streeper Kruis", Streeperstr. 66, Landgraaf.

Gevr. DAMESKAPSTER voor 3 dgn per week. Haarmode G. Godderij, Kerkstr. 107 Brunssum. 045-242397

CHAUFFEURS gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Heerlen.

Te koop uit faillissement

Nieuw en gebruikt kantoormeubilair; directie meubilair met hoge kortingen; nieuwe bureau's tegen fabrieksprijzen; Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 275,-, stalen schuifdeurkasten; gebruikte bureau's v.a. ƒ 100,-. Diverse kantoorkasten v.a. ƒ 175,-; hangmappenkasten A2 en A3 formaat; hangmappen ladenblok A4 en Folio. 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-; tekening ladenkasten A1 en A0 nieuw en gebruikt v.a. ƒ 325,-; tekentafels A1 en A0 v.a. ƒ 675,-; magazijnstelling v.a. ƒ 75,- per meter; archiefstelling v.a. ƒ 75,- per meter; brandvrije archiefkasten; Holland Safety met lakschade 50% adviesprijs; burostoelen v.a. ƒ 50,- per stuk. Verder uit voorraad pallet hefwagens-steekwagens. Speciale aanbieding van nieuwe burostoelen. Tegen zeer lage prijzen; Tekentafel, stoelen, wipeborden ƒ 175,-; flipover: industrieboormachines, 16 mm, 12 snelheden, ƒ 445,-. Verder nog 1001 artikelen. Te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook het adres voor verhuur bedrijfs-inventaris. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Open ma. t/m vrijd. 9.30 tot 18.30 uur. Zat. 10-16 uur.

Faxapparatuur

*vanaf ƒ 45,- p/m
*installatie-service
*ook op één tel. lijn
*snelste service

TES
043-686616

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Auto's

Transportwielen

bokwielen, zwenkwielen met of zonder rem, kunststofwielen, luchtbandwielen, meubelwielen, apparatenwielen, roestvrijstalen gaffels etc. etc. Kerp heeft ze voorradig voor elke toepassing!

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

Uniek Occasion

Cadillac-coupé. Alle extra's diesel, mod. '82, i.z.g.st. Tel. 043-640962 (10-11 uur) na 19 uur. 09-3241524918 (van 9-17 uur).

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

VW 1303 CABRIO, bwj. '72, orig., APK '92, goudmet. tax. rapp. Hunnecum 38, Nutn.

Ford ESCORT XR 3i, bwj. '85 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 13.500,-. Inr. mog. Tel. 045-256486.

PEUGEOT 205, bwj. '87, 1e eigen., ƒ 11.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Mercedes 190D '88 1e eig. ƒ 33.750,-; 200D '88 1e eig. ƒ 34.750,-; 380 SEL/300E m'83-'86 va. ƒ 18.750,-; Peugeot 405 GR 1.9 combi '89 1e eig. ƒ 26.750,-; 405 GL '88 1e eig. va. ƒ 17.500,- 505 GR/GTi '85-'87 va. ƒ 7.750,-; Renault 19 GTS '88 1e eig. ƒ 20.750,-; 21 TS/GTL '87-'88 1e eig. va. ƒ 13.750,-; 25 TS/TX '89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; 25 GTX; TS '85-'87 va. ƒ 7.500,-; 11 GTL aut. '86 ƒ 7.750,-; 18 GTL combi '86 ƒ 7.750,-; 5 GTL '85 ƒ 8.750,-; Espace 2.0 TSE '87 1 eig ƒ 33.500,- Opel Vectra 16i '89 1e eig. ƒ 24.250,-; Omega Combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 18/2.0i/aut. '87-'89 va. ƒ 16.750,-; Senator '81 ƒ 5.750,-; Kadett Combi D '87-'88 1 eig va. ƒ 12.750,- Kadett 1.2-1.6/Sedan '80-'89 va. ƒ 2.000,-; Corsa '87 ƒ 9.750,-; Manta GTJ '80-'83 va. ƒ 4.250,-; Kadett GSi spec. '85 ƒ 17.750,-; Porsche 944 aut. '84 ƒ 38.500,- Saab 9000 i '87 1e eig. ƒ 23.750,-; Citroën BX Turbo D '88 1e eig. ƒ 19.500,-; BX 19 Sport '86 ƒ 15.750,-; BX 19 D '88 ƒ 14.750,-; BX 16 RS '89 ƒ 17.750,-; BX 14E/16TRS '84-'86 va. ƒ 4.750,-; CX 22 TRS '88 ƒ 19.750,-; VW-Passat CL '88-'89 va. ƒ 22.500,-; Golf GTI 16v '88 ƒ 28.250,-; Golf aut. '85 ƒ 12.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLI '88-'89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; Sierra 2.0 GL aut. '88 1e eig. ƒ 18.750,-; Sierra 1.6/2.0/ combi '83-'90 va. ƒ 6.000,-; Sierra spec. m'90 ƒ 20.750,- Sierra 2.0i S combi m'90 ƒ 28.250,-; Sierra 2.3 D Van '88 ƒ 13.750,-; Escort 1.3/ 1.6/aut. '82-'88 va. ƒ 4.000,- Capri RS/3.0 GT '81 va. ƒ 6.750,-; BMW 524 T.D. '86 1e eig. ƒ 17.750,-; 525 E/728i '84-'85 va. ƒ 10.750,- 316i '88 1e eig. ƒ 21.750,-; 316/320i '84-'86 va. ƒ 10.000,-; Alfa 33 TI '86-'88 va. ƒ 9.500,-; Giulietta 2.0 Sport '85 ƒ 8.250,-; Volvo 740 GL '85 ƒ 15.750,-; 240 GLE '85 ƒ 8.750,-; 240 GLE Combi '83 ƒ 9.500,-; 340 GL/GLD '82-'89 va. ƒ 2.750,-; Toyota Landcruiser FRD top '85 1e eig. ƒ 22.500,-; Celica Liftback '85-'88 va. ƒ 9.500,-; Suzuki Alto GL '87 ƒ 9.250,-; Audi 80 S '89 1e eig. ƒ 26.750,-; 100 cc '87 1e eig. va. ƒ 18.750,-; 100 cd Avant T.D. '85 ƒ 17.750,-; Lancia Thema i.e. '87 ƒ 17.500,-; Honda Accord EX '86-'88 va. ƒ 11.500,-; Chevrolet Celebrity '84 ƒ 10.750,-; Mazda 626 2.0/Hatchback '88 1e eig. va. ƒ 18.500,-; 323 LX '87 1 eig. ƒ 10.750,- Nissan Bluebird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Sunny Combi D '86 ƒ 9.000,-; Micra '84 va. ƒ 5.000,-; Fiat Regatta D '88 1e eig. ƒ 11.500,-; Uno 45 Jolly '87-'88 va. ƒ 7.500,-; Panda '83 va. ƒ 2.250,-; Mitsubishi Galant GL '88 1e eig. ƒ 18.250,-; Austin Montego FAM '85 ƒ 9.250,-. Tal van goedkope inruil auto's, dir. 100% financ. Han van Sint Maartensdijk, Trichterweg 109, brunssum 045-229080.

Te k. apart mooie BUGGY Ruska Classica, opbouw '88 taxatie rap. aanwezig. Steeg 33, Stein.

Te k. Ford FIESTA 1100, 1985, zeer mooi, ƒ 6.250,-. Kissel 46A, AC Heerlen.

Te k. AUSTIN Metro LS, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04450-2338 na 16.00 uur.

MAZDA Pick-up B2000, 5-bak, grijskent., bwj. 6-'88, 32.000 km, laadvloer 140x 225 cm, i.z.g.st., pr. ƒ 14.500,- incl. BTW. Tel. 045-322030 tot 18.00 uur.

Te k. Seat IBIZA GLX, type '86, kl. rood, 3-drs., 5-versn. elektr. ramen, zeer zuinig, APK 5- '92, i.st.van nieuw, wegens omstandigh., pr. ƒ 6.150,-. Tel. 04409-2191.

Suzuki ALTO, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.200,-. Servatiusstr. 32, Brunssum.

Automatiek Ford Escort 1.3., bwj. '80, ƒ 1.450,-. 045-453572 na 18.00 uur.

Te k. mooie en goede KADETT Stationcar 1.2 S, '84, APK 4-'92, ƒ 5.750,- Weyenbergstr. 80, Hoensbroek.

Alfa SPRINT QV 1.5, bwj. '84, pr. ƒ 7.250,-, inr. mog. Broekstraat 62, Schinveld.

BMW 315, LPG, APK 11-11-'91, type '83, ƒ 3.750,-, als nieuw. Tel. 045-323178.

Te k. BMW 316, bwj. '86, met 5-bak, nwe. APK, pr. ƒ 13.750,-. Tel. 045-222543

Te k. Citroën DYANE, 1973, ƒ 475,-. Slakkenstr. 19, Hoensbroek.

CITROËN GSA-X3, uitst. st.! 1984, APK 11-'91, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 043-479060.

Datsun CHERRY '81 z.g.a. nw. ƒ 1.950,-; 4 wiel. BMW 5-serie ƒ 250,- 045-251485

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, zwart, 70.000 km, pr. ƒ 9.000,-. Tel. 046-338473.

MERCEDES 190 D, 11-'87, donkerblauw, schuifdak, stereo, trekhaak, 98.000 km, 1e eig. schadevrij, niet van nw. te onderscheiden, ƒ 29.500,-. 045-423660.

Mitsubishi SAPORRO, sportcoupé, bwj. '81, APK, i.z.g.st, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

VW PONTON, bwj. '70, ingevoerd, i.red.g.st., ƒ 2.700,-. Tel. 045-244947.

Te k. Opel REKORD, bwj. '79, APK 04-'92. Wingerdsweg 142, Hoensbroek

KADETT Caravan 1.3 LS/ 1.2 LS '87/'86; Vectra 1.6i GL '90; Manta 2.0 GSi '86; Kadett Sedan 1.3 S '86; Corsa 1.2 S '84; Manta 1.6 S automaat '79. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop gevraagd Opel CORSA, 3-drs., bwj. '86 of '87. Tel. 045-214308.

Opel MANTA GTE, zeer mooi, km.st 80.000, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-727347.

Opel SENATOR 3.0 E CD, bwj. '79, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-742149.

Te koop Opel MANTA HB 1.9, bwj. '79, kl. rood. Tel. 045-724329.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Opel KADETT Caravan, geelkent., APK tot '92, nw. model, bwj. '81, ƒ 2.650,-, in perf. st. Tel. 045-323178.

Te k. PEUGEOT 205 XRD diesel, bwj. '85, APK 6-'92. Tel. 04404-1335.

Mooie RENAULT 5 GTS, bwj. '85, div. access., pr.n.o. t.k. Torenstr. 27, Oirsbeek.

RENAULT 18 GTL, 4-drs., bwj. '82, APK '92, ƒ 1.450,-, i.z.g.st. Tel. 045-323178.

SAAB 900 bwj. '80, APK gek vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 046-529746, na 18.00 uur.

Toyota CELICA 1600 ST Sport Coupe, bwj. '81, sportvelgen met nwe. banden, APK 5-'92, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. VW GOLF 1300, t. '85, i.z.g.st. ƒ 8.500,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. VW SCIROCCO automaat 1600, bwj. '76, APK tot 7-'92, i.z.g.st. Tel. 045-752259.

VOLVO 360 2 ltr inj., '87, als nw., ƒ 9.500,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek

VOLVO 345 GL automaat bwj. '81, APK tot '92, ƒ 3.250,-. Tel. 045-251485.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

AUTOCENTRUM Veenstra: BMW 316 i '88; Toyota Corolla 1.6 XL '88; VW Golf 1800 CL 5-drs. '86; VW Polo Coupé 1300 CL '87; Ford Sierra 1600 CL 4-drs. '89; Ford Escort 1400 i '90; Ford Sierra 2.0 L '84; Ford Sierra 2300 GL '85; Mazda 626 GLX 5-drs. '87/'84; Mazda 323 1500 LX '88/'84; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '88/ '82; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '87; Suzuki Alto GL '89; Renault Nevada GTS Stationcar '88; Fiat Uno automatiek '89; Lada 2104 Stationcar '87; Lada 2105 '87. Bovag Garantie, financiering en inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal 045-752999

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Plm. 15 goede INRUILERS ƒ 750,- t/m ƒ 3.000,-, APK '92. Fruitwei 6, Schimmert.

Te k. GEVRAAGD alle merken auto's v.a. '79. Contant geld. Tel. 045 -323178.

Proficiat!

Gefeliciteerd Rud en Mien

35 jaar gepresteerd maar nog niet geleerd!

Familie Konsten.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 1.3 Sedan GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2X '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Opel Corsa 1.0 S 2-12-'83; Opel Kadett 1.2 S 2x '85 Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '87/'86; Opel Kadett 1.6i HB '89; Opel Kadett Sedan 1.3 N '88; Ford Escort 1.6 L 29-11-'85; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Escort 5-drs. 1.4 CL '88; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '86; Ford Sierra sedan 4-drs. '88; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Honda Civic 1.3 L 2x '86; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Renault 11 TL '88; Toyota Starlet 1.0 '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mazda 626 1.6 '80 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Kadett 1.2 N '81 ƒ 4.250,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Toyota Celica 2.0 ST '78; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering, APK keuringsstation. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

In- en verkoop AUTO'S schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-416239.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Fiat Panda 45 '8.; VW Kever 1303 cabrio '7.; Ford Escort XR3 '81; Mercury Capri T-bar V8 '8.; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; Volvo 340 L 5-drs. '84; 2x Opel Kadett '83, '80; Renault 5 GTL '8.; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Honda Civic automaat '81; Nissan Sunny 1. DX 1e eig. '84; Fiat Argenta 100 LPG '84; Honda Prelude '80; Opel Ascona 16 S 4-drs., autom. '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Opel Kadett Coupé 12 SR '7.; Opel Kadett 12 S comb. autom. '78; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1. S '80 Honda Civic autom. '78; Fiat Ritmo 65 CL '8.; Volvo 66 met APK ƒ 650,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop gevr. AUTO'S of bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Mitsubishi GALANT '8. ƒ 3.800,-; Colt '81 ƒ 2.700,-; Mazda 929 Legato automaat '79 ƒ 1.750,-; Taunus 1600 '81 ƒ 2.900,-; VW Golf '80 ƒ 2.800,-; Opel Kadett '81 ƒ 3.900,-; Toyota Corolla '80 ƒ 1.700,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg Landgraaf. Tel. 045-311078

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen. 045-422610, ook 's zondags.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Consumentenbond niet te spreken over actie

Wrevel over agressieve verkoop PostbankCard

„U vindt onze reclame opdringerig en drammerig? Dat spijt me heel erg, zo is het echt niet bedoeld." Kitty Borghuis heeft een prettige stem, zo eentje die het goed doet aan de telefoon. Op rustige, aangename manier legt ze uit dat iedereen heel makkelijk van de PostbankCard kan afkomen. Een kwestie van het ding in tweeën knippen en samen met een antwoordkaartje opsturen.

De Postbank heeft een opvallende reclame-actie ontwikkeld om de PostbankCard te promoten.

Ruim 400.000 mensen krijgen een brief toegestuurd, waarin staat vermeld dat op het postkantoor een nieuwe giromaatpas – ook geschikt voor in het buitenland – en een PostbankCard gereed liggen. Ter verduidelijking volgt enkele dagen later een tweede mailing met een foldertje over de creditcard, en alvast een boekje waarin de afrekeningen bewaard kunnen worden. Het aardige van de Postbank is dat de kaart tot 1 november gratis te gebruiken is. Het onaardige is echter dat de gebruiker die ná die datum geen gebruik meer wenst te maken van de PostbankCard, stappen moet ondernemen om ervan af te komen. Anders zit je er voor minimaal een jaar aan vast en wordt er veertig gulden van jè girorekening afgeschreven.

Woedend

De Consumentenbond is woedend over deze vorm van reclame. „Het is èen agressieve, misleidende methode", zegt Paulien Bronkhorst. „We hebben tegen de actie geprotesteerd, maar helaas zonder succes. Volgens de Europese Commissie kan het aanvragen van een creditcard alleen gebeuren op uitdrukkelijk verzoek van de consument. Daar is in dit geval geen sprake van. De Postbank heeft de kaarten al klaar laten maken en stuurt vervolgens de consumenten een afhaalbericht, zoals ze dat ook doet bij betaalkaarten. Natuurlijk denkt dan bijna iedereen dat die kaart opgehaald móet worden."

Vooral het klant-onvriendelijke aspect – de consument moet zèlf te kennen geven geen gebruik van de PostbankCard te willen maken – stoort de Consumentenbond: „Dat is de omgekeerde werkelijkheid: als je niet reageert krijg je het produkt opgedrongen. Met alle mogelijke negatieve gevolgen van dien, want zo'n kaart kan bijvoorbeeld ook gestolen worden. De eigenaar betaalt dan minimaal 100 gulden voor het eigen risico dat er aan verbonden is."

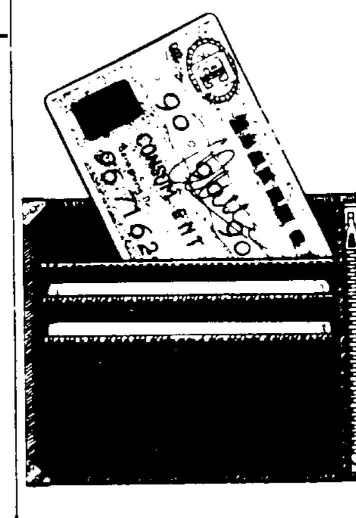
Inmiddels is de bond door verschillende girorekeninghouders benaderd over de campagne. „Het blijkt dat veel mensen de brief onduidelijk vinden en denken dat ze verplicht zijn de creditcard op te halen. Tevens laten veel mensen weten de hele reclamecampagne, met name het ongevraagd toesturen van het boekje voor de afschriften, verspilling van papier te vinden. Wij moeten ze daar gelijk in geven, het is een zéér slecht punt van de Postbank om zo reclame te maken."

Campagne

Volgens Kitty Borghuis van de Postbank is de campagne helemaal niet zo agressief. „We hebben 5,5 miljoen rekeninghouders. Daarvan zijn 400.000 mensen via de mailing benaderd. Er is niet geselecteerd op het inkomen van de rekeninghouders, maar op het feit of ze het laatste jaar weleens in het buitenland zijn geweest en daar gebruik hebben gemaakt van onze betaalkaarten. De brief, die volgens mij duidelijk is, betekent helemaal niet dat je verplicht bent de creditcard af te halen. Je kunt hem ook laten liggen op het postkantoor, dan vernietigen we hem gewoon."

Borghuis verwacht niet dat veel mensen, die de kaart na de gratis proefperiode niet meer willen gebruiken, vergeten het ding in tweeën te knippen en te retourneren. „We sturen ze nog een herinneringsbriefje. Overigens blijkt dat veel mensen de kaart willen houden, ook als ze er veertig gulden voor moeten betalen."

De kosten van de reclamecampagne vallen volgens de woordvoerster voor de Postbank ook wel mee. „Ik weet het natuurlijk niet exact, maar u moet niet vergeten dat we onze klanten altijd via mailings op de hoogte stellen van ontwikkelingen en nieuwe mogelijkheden bij de bank. Daarvoor hebben we een grote post op onze begroting gereserveerd. En dat we de mensen alvast een boekje sturen voor de afrekeningen, werkt juist kostenbesparend, anders hadden we de boekjes apart moeten versturen en dat kost een extra postzegel."





● *Bospeen en sla, de echte lentegroente, volop in voorraad, net als de lente-uitjes*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Lentegroenten zijn nu op hun allerbest

Het is de laatste tijd af en toe gewoon lachwekkend, zoals we bij het minste zonnestraaltje uit onze jassen schieten om er vrijwel meteen weer kleumend in te kruipen. Wel tekenend voor het merkwaardige weer van de afgelopen weken, waar in feite gewoon geen touw aan vast te knopen is. Hoezeer de mens zich ook aan die jojo-temperaturen ergert, op het groente-aanbod hebben ze blijkbaar weinig invloed, want het het ziet er allemaal even mooi uit. Lente-primeurs zijn nu daadwerkelijk op hun lekkerst: fijn van smaak en structuur, soms zelfs zo dat ze nauwelijks bereiding vergen.

Een keurend overzicht van wat er zoal verkrijgbaar is en wat er mee te doen valt, is dus zeker de moeite waard. Zodoende kan er volop van de nieuwe aanvoer bospeentjes gesmuld worden; die zachtoranje worteltjes smaken heerlijk als ze eerst even met jonge uitjes worden aangefruit, om dan vervolgens met dunne plakjes gember verder te worden gaargekookt. 'Geglaceerd', heten ze dan. Maar frituren behoort tevens tot de mogelijkheden; bijvoorbeeld in combinatie met dè lentegroente bij uitstek: spinazie.

Ook hier komen lente-uitjes aan te pas, en gepelde garnaaltjes: de schone, fijngesneden groenten en garnalen in een kom mengen met een ei, gezeefde bloem, zout en wat water. Frituur telkens een eetlepel van het mengsel in hete olie tot krokante bolletjes, en serveer ze als borrelsnack met partjes citroen en sojasaus.

Lekker

Minder exotisch, maar even lekker: boterzachte doppertjes met al even verse peultjes en gestoofde kropsla. Blancheer de gedopte erwtjes en ontvliesde, in ruitjes gesneden, peultjes in twee minuten in zout water. Laat ze goed uitlekken. Fruit ze te zamen met een versnipperd uitje en de binnenste blaadjes van de kropsla en breng alles op smaak met peper, zout, een snufje suiker en tijm. Laat het geheel nog tien minuten onder een deksel zachtjes gaarstoven. Doet het goed met gehakt of hamlapjes!

Groentemousses, -terrines en purees lijken misschien erg bewerkelijk, maar vallen in de praktijk erg mee. Bovendien zijn het, vanwege de kleine benodigde hoeveelheden, voordelige alternatieve kookmethoden: jonge groente wil vooral in het begin nog wel eens aan de prijzige kant zijn. Het zou trouwens gewoon zonde zijn die overgebleven (reeds gare!) bloemkool- of broccolirozetjes tot de vuilnisbak te veroordelen. Pureer ze met peper, zout, nootmuskaat, een ei en vier eetlepels room met behulp van een molen, zeef of foodprocessor tot een smeuïg geheel. Beboter met gulle hand vier timbaaltjes en vul ze met mousse. Zet ze 35 minuten in een bodempje water (au bain Marie, dus) in een matig warme oven.

Maak intussen een coulis (lauwwarme, dikke saus) van verse tomaten en een snufje tijm. Stort de mousse op bordjes en giet er de saus omheen. Geef er flinterdunne sneetjes stokbrood bij. Restaurant-klasse! De bovenbeschreven bereiding kan al even succesvol toegepast worden op bijvoorbeeld asperges, nu aanzienlijk voordeliger dan begin mei. Of zomerprei, die heerlijk pittige staken. Variëren met kruiden, zoals peterselie, bieslook en selderij, levert overigens al even heerlijke resultaten op, en wordt dus warm aanbevolen.

Fruit

Misschien lijkt het alsof het aanbod en de toepassing van fruit er wat bekaaid afkomt, vergeleken met dat van groente; dat is slechts schijn; het fruit heeft nog iets meer tijd nodig, maar dan...!



● *De eerlijke slager met de eerlijke bloedworst: zelfs de appel ontbreekt er niet aan.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bloedworst zo oud als ons varken

Bloedworst is, zo wordt wel beweerd, de oudste worst die we kennen. Een worstsoort die bestaat sinds het varken als 'huisdier' wordt gehouden. Een worst ook die culinair hoog genoteerd staat en internationale bekendheid en waardering geniet. Dit in tegenstelling tot verschillende andere worstsoorten die het varken oplevert en die net als bloedworst zijn gemaakt van een deel van het beestje waar we eigenlijk niet zo goed raad mee weten.

Bloedworst bijvoorbeeld is vervaardigd van het bij de slacht opgevangen bloed dat wordt gemengd met bloem, specerijen en eventueel stukjes spek. Andere delen van het varken die afzonderlijk moeilijk in de keuken zijn toe te passen, worden regionaal tot soms opmerkelijke worstsoorten verwerkt.

Frankrijk

Vooral in Frankrijk, waar alles wat het varken oplevert onder de verzamelnaam 'charcuterie' aan de man en vrouw wordt gebracht, kun je heel aparte 'lekkernijen' tegenkomen. Niet iedere Nederlander op vakantie durft zich er aan te wagen. En zij die het wel doen, kijken soms vreemd op. Zoals het gezelschap Nederlandse toeristen dat het weekeinde van Hemelvaartsdag in Azay-le-Rideau in de Loirestreek een regionaal gerecht kreeg voorgezet.

Monsieur Thierry Poireau, de gastheer, kondigde trots aan dat hij een specialiteit van de streek had klaargemaakt: 'andouillettes' en hij zei het zo stralend dat iedereen zich al bij voorbaat verkneuterde bij het idee dat binnen enkele minuten een Franse gastronomische lekkernij de smaakpapillen zou strelen. Het voorgerecht, een groente-terrine, was uitstekend en de verwachtingen waren dan ook hooggespannen toen monsieur Poireau een grote schaal met mooi bruin gebraden worsten op tafel zette. Het zag er bijzonder smakelijk uit en het Nederlandse gezelschap tastte gretig toe.

Al na de eerste hap echter viel een stilte, de gasten uit Nederland keken elkaar verbijsterd aan. „Ik vind dit niet zo erg lekker," zei er een voorzichtig. „Afschuwelijk, je proeft de stal," merkte een ander op. Wat een derde ervan vond, wil ik hier niet herhalen, maar wat hij zei was weinig vleiend voor de kookkunst van monsieur Poireau.

Beker

De volgende dag stonden de Nederlanders voor de etalage van een slager in Azay-le-Rideau. Middenin, voor het raam, stond een fraaie beker, gewonnen tijdens een nationaal concours, met zijn andouillettes, worstjes gevuld met stukken varkensoor, -maag, -darmen en ik weet niet wat nog meer. Eromheen lagen de bekroonde andouillettes, met kruiden, met specerijen of in een jasje van tijm en rozemarijn. De Fransen zijn er kennelijk gek op, maar de Hollanders gruwden.

Met bloedworst, in de Franse keuken bekend als 'boudin noir', door de Engelsen verbasterd tot 'black pudding', is het heel anders gesteld. Zowel in Engeland als in Frankrijk zijn er bloedworstgenootschappen, zoals de Confrérie des Chevaliers du Gout-Boudin, die proeverijen organiseren.

Nederland is grootste exporteur van uien

De ui is een groentesoort die overal ter wereld populair is en staat mondiaal dan ook op de achtste plaats van het rijtje groentegewassen. Nederland is de grootste exporteur van uien ter wereld. In ons land worden uien vooral geteeld op de kleigronden in Zeeland en Flevoland.

De ui wordt al eeuwenlang geconsumeerd en niet ten onrechte, want hij staat bol van allerlei gezonde bestanddelen. Hij is versterkend, vochtafscheidend, verzachtend en antiseptisch. Zo gaat er een preventieve werking van uit bij verkoudheid en griep, maar ook zou hij helpen bij harten vaatziekten.

Stoven, koken, fruiten, rauw snipperen of inmaken: met uien kan men veel kanten op. De Nederlandse ui leent zich uitstekend voor het op smaak brengen van talloze gerechten. Zo gaat dè bekende Hollandse haring hand in hand met gesnipperde rauwe uitjes.

Tranen

Iedereen heeft bij het snijden van de ui wel eens ervaren hoe vervelend de ogen ervan kunnen gaan tranen. Deze karakteristieke prikkelende eigenschap van de ui ontstaat, doordat na het aansnijden een enzym gaat werken, waardoor een chemische reactie ontstaat. In de vluchtige oliën van de ui bevindt zich onder meer zwavel en dat de ogen kunnen gaan tranen bij het snijden van uien komt voort uit de werking van de stof alliinase en een bepaalde zwavelverbinding. Deze verbinding is in water oplosbaar en dus ook in traanvocht.

Men raadt daarom wel aan uien voor gebruik onder water te dompelen of ze te snijden bij een open waterkraan. Sommige uien geven deze prikkeling sterker dan andere en de gevoeligheid ervoor verschilt van mens tot mens. Verder is de temperatuur van invloed op de traanreactie. Wie uien koel en droog bewaart, bijvoorbeeld onder in de koelkast, zal er minder last van hebben.

De karakteristieke eigenschappen van uien zijn, de smaak uitgezonderd, verder moeilijk waarneembaar. Deze zijn afhankelijk van ras en factoren als rijpheid, teeltcondities en bewaartemperatuur. De chemische samenstelling van de ui is complex en niet erg constant. Bepaalde reacties ontstaan pas als de bol wordt opengesneden of gekneusd.

Naast rasverschillen zijn er allerlei factoren die op de samenstelling van invloed zijn: de vruchtbaarheid van de bodem waarop de uien geteeld zijn en de omstandigheden waaronder dit is gebeurd (droge of natte zomers etc.).

De ui bevat verder naast zwavelstoffen, die een laxerende werking hebben en heilzaam zijn bij bepaalde huidaandoeningen (antiseptisch), ook kalium, natrium, calcium, fosfor, magnesium, een kleine hoeveelheid ijzer en zink, en voorts 10 mg vitamine C en in geringe mate vitamine B1 en B2.

Uien kunnen vrij lang na de oogst bewaard worden. Bij aankoop van uien moet men er wel op letten dat de bol voldoende hard is, zodat deze nog redelijk lang bewaard kan worden. Dat bewaren kan het best op een droge koele plaats gebeuren. Onder in de koelkast bijvoorbeeld. Als de uien uitlopen, dan kunnen de groene kiemen worden afgesneden en in de sla verwerkt worden. Eenmaal gesneden krijgen uisnippers een lichte aparte smaak.

Belangrijke rol

Het groenteprodukt ui, bijna dagelijks in onze maaltijden verwerkt, wordt doorgaans niet in grote hoeveelheden gegeten, maar speelt door de kenmerkende smaak een belangrijke rol. Er zijn veel verschillende soorten uien te onderscheiden: de bekendste is wel de 'gele' ui. Verder kennen we bosuitjes, sjalotten, rode uien en steeds meer buitenlandse uisoorten. Knoflook en bieslook behoren ook tot de uienfamilie.

(Meer informatie en wetenswaardigheden over de ui staan beschreven in het 'Uienboekje' dat onlangs is uitgegeven. Het ISBN-nummer van deze uitgave is 90-6291-506-x.)



● *Bij de aankoop moet men er goed op letten dat de ui nog hard is, en daaraan wil het, tegen het eind van het seizoen soms aan schorten...*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

M I R O

FRANSE ROOMBOTER CROISSANTS
Uit eigen bakkerij, 3 stuks à 60 gram
1.98

FROU FROU
Pak 250 gram ~~1.79~~
1.45

VERRE OOSTEN BAMI, NASI OF MACARONI
Verpakte verse voeding, per kilo
~~4.75~~ 2.99

JACKY CHANTY TOP
Vanille, chocolade of mokka, 3 bekertjes à 110 gram ~~2.25~~ 1.69

BONNE MAMAN JAM
Diverse smaken, pot 450 gram
2.99

En ook de prijzen zijn niet te versmaden.

SCHWARZWALDER SCHINKEN
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram
~~3.19~~ 2.19

APPELPARTEN VLAAI
1200 gram ~~8.50~~ 7.50

KIPFILET
Per kilo 14.50

ZIGEUNERSCHNITZEL
Per 100 gram 1.65

RUNDERGEHAKT
Per kilo 9.99

MAGERE RUNDERLAPPEN
Per kilo 15.99

TASTOU MOUSSE
Melkchocolade, citroen, aardbeien of pêche melba, 2 x 70 gram
~~1.98~~ 0.99

SUNSIP SIROPEN
Sinaasappel of mandarijn, 0.84 liter
~~7.55~~ 6.45
Nu met gratis schenkkan.

ENGELSE THEE-MELANGE
Pakje 160 gram
~~2.55~~ 1.99

KELLOG'S CORN-FLAKES
Pak 500 gram met 33% extra
3.79

ROOMBOTER PENCEES
Pak 250 gram à 4 stuks ~~2.09~~ 1.79

NOUGAT
Schep zelf, bespaar geld. Diverse smaken, per 100 gram ~~1.10~~ 0.89

KLOK HAGELWIT COMPACT
Pak 1.25 kilo ~~8.29~~ 6.99

BAMBIX ONTBIJT-MUESLI
Pak 300 gram ~~2.79~~ 2.59

BAMBIX FRUIT
Pak 225 gram
~~2.39~~ 2.19

EUROGRILL HOUTSKOOL BRIKETTEN
Zak 3 kilo ~~7.95~~ 6.95

SERVETTEN
Wit, pak 100 stuks ~~1.69~~ 1.39

ZAANS VOLKOREN-BROOD
Heel, 800 gram ~~2.35~~ 1.99

FESTIVAL MINIBOLLETJES
Wit, tarwe, maanzaad of krentenbol, pak 10 stuks 1.99

JOHMA HUZAREN-SLAATJE
Bakje 150 gram
~~0.99~~ 0.79

PIZZA QUATTRO SORPRESE
Uit de diepvries, doos 820 gram ~~8.95~~ 6.95

MONA MAGERE FRANSE KWARK
450 gram ~~1.97~~ 1.69

BRESSOT
Doosje 150 gram
~~3.79~~ 2.99

BRESSOT MET HAM
Doosje 125 gram
~~3.89~~ 2.99

MARCO BRIE KRUIDEN 60+
Pakje 100 gram
~~2.69~~ 2.19

KATJANG KERRY OF PEDIS
Uit de notenbar, per 250 gram 1.98

PUNTJES
Uit eigen bakkerij, 6 stuks à 50 gram
~~2.40~~ 1.99

CHIPS
Paprika of naturel, zak 200 gram ~~1.45~~ 0.99

HOLLANDSE NIEUWE
Uit de verse visafdeling, per stuk
1.95

GEBAKKEN KIBBELING
Uit de verse visafdeling, per 100 gram
1.59

IJSBERGSLA
Per krop 1.25

GALIA MELOEN
Per stuk 2.99

GRANNY SMITH
Zak 1½ kilo 3.99

IN ONS RESTAURANT: BAL GEHAKT MET PATATES FRITES
6.50

23.05.91.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 8 juni a.s..

Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Auto's

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie: Alfa 164 TS Q.V. uitv. z.v. acc. 16.000 km zilver '90; Mazda 626 GLX coupe 2.0 12 Valve rood '88; Mazda 323 GL 3-drs blauw-m. 40.000 km '89; Ford Scorpio 2.0i CL zwartmet. nw.st. '89; Ford Siërra 2.0i DOHC Sedan roodmet. 35.000 km '90; Ford Siërra 1 6 coupé 3-drs. wit '88; Ford Siërra 2.3 diesel 5-drs. grijsmet. '86; Ford Fiësta Finesse roodmet. 19.000 km '89; Peugeot 205 Magnum div. acc. grijsm. 40.000 km. '89; Renault 25 GTX 2.2i m. alle acc. nw. model '89; Renault 25 TX 2.2i z. mooi. blauwmet. '88; Renault 5 automaat zilverm. 1e eig. '86; BMW 325i verl. 1e eig. blauwm. nw. st. '86; BMW 320i 4-drs groenm. 59.000 km '85; BMW 525 E sportv. rookzilvermet. '85; Volvo 360 5-drs grijsmet. nw.st. '85; Fiat Tipo 1.6 IE stuurbekr. grijsmet '90; Fiat Uno Fire nw.st. rood '88; Fiat Uno 60 S wit 58.000 km '87; Opel Omega 2.0i LS zilvermet. nw.st. '88; Opel Kadett 1.7 diesel wit '89; Opel kadett 1.3 S bruinmet. '85; Peugeot 309 GL Profil d. blauw '86; Mercedes 190 AMG uitv. wit nw.st. '83; Honda Civic 1.5 GTi 12 V. zilvermet. '85; Toyota Corolla coupé 16 V. inj. Twin Cam '84; Alfa Giulietta 2.0 zilverm. v. acc. '85; Citroen BX Break 1.9 RD grijsmet. '87; Lancia Prisma 1.6 71.000 km d.blauw z.mooi '88. Stationcars: Citroën BX 1.9 RD Break grijsm. nw.st. '87 *12 maanden volledige garantie. *Inruil mogelijk. *Financiering zonder aanbet. mog. *Garantie boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995.

VW Golf GTD Turbo type '90 ƒ 29.000,-; Renault 25 TS type '89 ƒ 21.000,-; Opel Kadett Club '87 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1600 GT '85, ƒ 12.750,-; Lada 2107 '87 ƒ 6.500,-; Mercedes 230 E type '87, bijna alle extra's; Ford Taunus Stationcar '81 ƒ 2.500,-; Ford Siërra 1600 '85 ƒ 10.000,-; Renault 11 automaat, '84 ƒ 6.750,-; Audi 80 18 S '87; Ford Escort 1300 '85 ƒ 8.500,-. WEBER Autobedrijf, inruil financ. Bovag-garantie. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.3 groenmet. '86; Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.2 caravan rood '85; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood '86; VW Golf Diesel wit 5-drs. '84; Audi 80 goudmet. '82; Ford Escort 1.1. div. extra's, '84; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Renault 25 V6 inj. wit '84; Ford Fi esta goudmet. zeer mooi '80; Opel Rekord aut. 4-drs. '80. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mogelijk. Gebr. DOMINIKOWSKI. Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016.

ASCONA '80 ƒ 1.500,-; Kadett '79 ƒ 950,-; Datsun '81 ƒ 1.250,-; Mazda '79 ƒ 950,-; Citroën GSA '82 ƒ 950,-; Kever '71 ƒ 1.250,-. Alles APK. Tel. 04499-5204.

BMW 324 diesel, 4-drs., bwj. '86, pr. ƒ 15.750,-. Tel. 045-222451.

Voor liefhebber te k. BMW 1602, bwj. '75, vele extra's. in perf. st. 045-420211.

Te k. BMW 318i, bwj. '82, kl. wit, origineel 104.000 km gelopen, APK gek., als 2e auto gebr., auto is techn. 100%, zien is kopen, vaste pr. ƒ 3.950,-. 045-221808.

Te k. Fiat RITMO, bwj. '86, i. nw.st., pr. ƒ 6.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te koop Ford ESCORT 1.6L bwj. '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.900,- Tel. 045-273929.

Te k. Honda CIVIC autom., bwj. '82, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-377375.

Te k. Mits. SAPORRO 2.0 GSR, '80, ƒ 2.400,-, APK '92. Hunnecum 38, Nuth.

Nissan CHERRY, bwj. '83, i. z.g.st., 86.000 km, vr.pr. ƒ 4.250,-. Golstr. 5, Urmond

Te koop Nissan PETROL G. R.D., bwj. '89, veel acc. Inr. mogelijk Tel. 04450-1254.

Opel ASCONA 1300 HB 5-drs, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 4.800,-. Tel. 045-721660.

Te k. PEUGEOT 309 GL, 5jr kl. blauw. motor 1100 cc, loopt 17km op 1ltr. zeer zuinig. km.st. 60.000, fantastisch mooi, geen schade. Tel. 045-455685.

Te k. VW POLO, bwj. '77, kl. roze....ja roze! Vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-255189.

VW KEVER (oldtimer look), bwj. '72, APK 3-'92, pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-230487.

VOLVO 340, type '82, APK 5-'92, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-726112.

Sloopauto's

Te k. gevraagd loop- sloop- SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Motoren

Te k. HONDA CBR 600 F, blauwgrijsmet., bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 04405-3528.

HONDA 750 Bold'or 80, ƒ 4.950,-, nwe. koppeling, i. z.g.st. Tel. 045-244947.

Te koop honda XR 500, ƒ 1.200,-. Tel. 045-223151.

Te koop YAMAHA XJ 550, 5½ jaar, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-417273.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

(Brom)fietsen

Gazelle RENFIETS, mt. 53, i.z.g.st. ƒ 600,-. 045-244947.

Je zult maar geen VESPA hebben! Bij ons vindt u ze, de Vespa bromfietsen v.a. ƒ 1.225,- t/m de prachtige Sfera bromscooter pr. ƒ 3.895,-. Finc. mog. ƒ 40-, p. mnd. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

SPARTAMET de snorfiets ƒ 1.719,-. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

MOUNTAINBIKES-Hybride City-bikes-Trek USA-Giant Raleigh v.a. ƒ 695,-. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. 045-211893.

Te koop gebruikte FIETSEN z.g.a.n. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Vespa CIAO, bwj. 90, sterwielen, nw.pr. ƒ 1.795,-, nu ƒ 950,-, en 1 jaar verzekering. Tel. 04405-3873.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Watersport

SPEEDBOOT merk Mercury 165 pk, 6-cyl. inboord, motor en staartstuk nieuw, cabriodak en nieuw dekzeil, radio, 6-pers., Kieptrailer merk Techau in nieuwstaat, bwj. '76, vr.pr. ƒ 25.000,-. Tel. 09-32.11565305, na 15.00 uur.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

AKTIE te koop autobanden v.a. ƒ 20,- per stuk. Tel. 045-411480 J. Wolters

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Personeel vraag
U zoekt 'n WERKSTER? Geen probleem! Plaats als de weerga 'n Piccolo!

3 regels, 3 dagen 3 TIENTJES!
Met uitzondering van alle rubrieken Onr. Goed, Bedrijfsruimte, Bedrijven/Transakties
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Vakantie en Rekreatie

Te k. kampeerauto FORD Transit, 5-pers., i.nw.st., vr. pr. ƒ 29.500,- Inr.pers.auto mog. Broekstr. 62 Schinveld

ZEVENHUIZEN (Gr.) Te h. stacaravans op kleine camping, ƒ 350,- p.wk. all-in. Tel. 05943-2194.

Te huur 4 à 6 pers. ZOMERHUISJES en Stacaravans, met licht, water en toilet, in bosachtige omgeving bij de Overijsselse Vecht, vrij ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Diverse VAKANTIE-WONINGEN te huur in Hongarije. Info 046-334006.

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en op forel vissen. Drie aktiviteiten verpakt in één entreeprijs. Nu iedere dag geopend! 04450-3215.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., niet geslaagd geld terug. Inl. 04750-32428.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te k. Kipp TOURCARAVAN met nwe voortent, kachel en ijskast, ringverwarming. Tel. 043-616251.

TOURCARAVAN Fendt Joker de Luxe, 4-5 pers., bwj.'89, PVC voortent '91, als nieuw, tel. 045-323603

Te k. 2 lichtgew. TOURCARAVANS o.a. I.F.A. 350 bwj. '86 ƒ 3.950,-; Sprite '80, alle met kachel, ijsk. en voortent. Tel. 045-323178.

Wegens omstandigh. i.z.g. st. TOUR-CARAVAN met Bovagrapport, Beyerland, Suprème elegance 380, bwj. '84, geheel compl., kopkeuken en wasruimte, ruime nw. voortent, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-318169.

5-pers. VOUWWAGEN Vendex Conway, bwj. '84, i. z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-323178.

5-6 pers. TOERCARAVAN Kip, 5.10T, Grand-Lux, ijsk. doucher. kachel en nwe. brandvoort. Pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. VOORTENT voor caravan, oml. 7.25 m, z.g.a.nw geh. compl. 045-410861.

Te koop KAMPEERAUTO Intregraal Hymarmobiel. Bouwbergstr. 51, Schinveld.

Stop!!!! met zoeken naar een CAMPER door heel Ned. Wij hebben 100 stuks voor koop en huur bij elkaar staan. Nijkerkerveen (bij Amersf.) Tel. 03495-72632/71308.

Te k. VOUWWAGEN Combicamp met voortent, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-712244

5-6 pers. TOERCARAVAN Detlef, bwj. '88, kachel, ijsk. doucheruimte, nwe. voort., als nieuw, met registr.bewijs ƒ 12.500,-. Tel. 045-323178

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

Dierenartsenpraktijk NUTH, steril. hond ƒ 160,-; poes ƒ 55,-. Tel. 045-244247.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 046-375359.

West Highland terr., Boemers, Yorksterr. teckels en poedels. Allen pups. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237. Kennel v. Manolito.

ROTTWEILER, teef, 14 mnd. Tel. 045-723768.

Te k. 2 nestjes jonge KITTENS, 1 nestje vol-pers vr. pr. ƒ 200,- p.st. En 1 nest kruising pers-Angora vr.pr. ƒ 100,- p.st. Gulperpln 10, Kerkrade.

Te k. Shetlandse PONY'S; jonge en oude bonte dwerggeiten. Vleckstr. 2, Weustenrade. Tel. 045-751539.

In en om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Voor uw zomerplanten, geraniums, salvia's enz. Jawell 045-256423.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Dautzenberg GRASZODEN ƒ 3,40, 1e kwaliteit en bezorgd door geheel Z-Limburg. Tel. 04450-2131.

KINDERKOPPEN, goedkoper dan in Nederl. Heymans, Zutendaal. 09-3211611290.

Rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Opleidingen

Examengarantie
Basiskennis boekhouden, Praktijkdiploma boekhouden MBA, NIMA-A, Praktijkdiploma Informatica met Examengarantie! SPD.
Informatie en gratis prospectus Drs. S. Brouwers 04408-2304 of tijdens kantooruren 077-520440.
Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen/ Limburgse SPD Opleidingen Brouwers.

Vakopleiding tot drogist
Kies een gedegen opleiding voor een boeiend vak.
Vanaf september cursussen in 14 plaatsen voor het Vakdiploma Drogist.
* Cursusduur 2 jaar (mogelijkheden v. verkorte opleiding)
* Aanvang 1e week september
* 1 avond per week
* Als enig opleidingsinstituut erkend door overheid en organisaties in de drogisterij
Prospectus gratis verkrijgbaar bij:
svd STICHTING VAKONDERWIJS VOOR DROGISTEN
postbus 125, 3720 AC Bilthoven Tel. 030-287217

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 99 talen op cass. enz. ƒ 70,-, ook voor buitenlanders. 21 Danslessen op cass. enz. ƒ 125,-, all-in. Tel. 070-3638667/3894543.

Baby en Kleuter

Te k. eiken BABY-KAMER en eetstoel; autost. Storchmühle. Tel. 045-228901.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Oprit, erfverharding en sierbestrating. Erkend bestratingsbedrijf Zweiphenning Aalbeek. Tel. 04405-1568 / 04493-1038.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

DAKCENTRALE, voor alle soorten dakwerkzaamheden en reparaties. Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave. Gratis dakinspectie. Speciale korting bij uitvoering 1991 door geheel Z-Limburg. Tel. 045-465285.

OPRITTEN en terrassen klinkers of sierbestrati ook tuinaanleg. Vrijbl. pr opgave. Tel. 045-324249.

Ervaren vakman biedt z aan voor straatwerk o.a. o ritten, sierbestrating. O voor Uw gehele tuinaanle zeer SCHERPE prijze Gratis offerte. 045-323178

Huw./Kennism.

Dancing HELIPORT C 1990, organ. gezellig d sen. Eenmalig op woensd met top D.J. John te Ma tricht. Achterkant Euro Tel. 043-219704 correc kleding vereist.

Alleenst. man, 57 jr. roo drinkt niet, oprecht en een geniet graag v.h. dag. leve Zou graag relatie opb. m lieve, spontane en eerl VROUW van 45-55 jr. Br nr. B-8142, L.D. Pos 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. man, 76 jaar, z VROUW om nog wat v het leven te maken. Br.o. B-8144, LD, Postbus 261 6401 DC Heerlen.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Ma gesloten.
Grote show van rotan, pitriet en teakhouten
serre-, tuin- en verandameubels
O.a. dealer van Barlow, Tyrie, Engelse tuin- en park-meubelen en Italiaans parasols.

Hele huisraad te koop
Waaronder: glaswerk, porcelein, gordijnen, veel antiek
bronzen beelden, ski's, schilderijen, 2 stereo inst.,
antiek piano, fietsen, 6 gietijzeren buitenlampen,
2 excl. bankstellen 3-2-1 zits; eethoek leer, hoog,
6 stoelen en tafel, 2.10 m lang, enz. enz. enz.
Alles moet weg! Aldenhofstraat 55, Neerbeek.

Zomer-Aktie
inbouwapparatuur
Keram. kookplaat van ƒ 1.595,- voor
ƒ 998,-
tot 30.6.91 e.k. Vossen Keukens, Eikenderweg 77 en Kerkplein 45. Heerlen. Tel. 045-717555.

Franse
stijlkeukens bij Vossen-Keukens-Heerlen

Italiaanse
design-keukens bij Vossen Keukens Heerlen

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

Publieke omroepen zakken verder weg

Nederlandse tv op dieptepunt

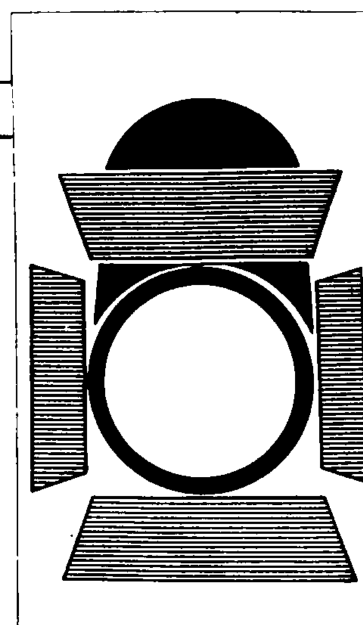
HILVERSUM – De drie publieke tv-zenders Nederland 1, 2 en 3 hebben nog nooit zo matig in de gunst van de tv-kijker gestaan als de afgelopen maand. De drie bleven in mei steken op een marktaandeel van 52 procent. RTL 4 zag het aandeel in het aantal kijkers iets groeien tot net boven de 28 procent. De afgelopen maand werd vooral veel naar buitenlandse zenders gekeken in vergelijking met voorgaande maanden. Dat blijkt uit het maandoverzicht van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS.

RTL 4 sloot de afgelopen maand af met een record in het kijkersaandeel. De buitenlandse zenders snoepten de achterliggende maand echter ook veel kijkers weg bij de publieke omroepen. Voetbalwedstrijden zorgden er bovendien voor dat Nederland 3 in vergelijking met voorgaande maanden veel kijkers trok, zodat de klap bij Nederland 1 en 2 het hardst aan kwam. Nederland 1 (VARA, KRO, NCRV en EO) blijft nu op een schamel marktaandeel van 17 procent steken.

Deze zender scoorde in de geschiedenis alleen tijdens het WK voetbal van afgelopen zomer nog lager (12 procent). Een aantal maanden geleden (rond het VARA-jubileum) stond deze zender nog op een aandeel van rond de 26 procent. Vorige maand kwam Nederland 1 nog uit op 21 procent. Het stoppen van met name veel kijkers trekkende KRO-programma's als Ook dat nog, kan een rol hebben gespeeld bij het inzakken van Nederland 1.

De drie publieke netten kennen met een gezamenlijk aandeel van 52 procent een historisch dieptepunt. Vorige maand al bereikte de publieke omroep een niet eerder gezien laagtepunt met 54 procent in het kijkersaandeel.

De tijd dat een Nederlander per dag gemiddeld naar televisie kijkt nam, in vergelijking met dezelfde maand vorig jaar, fors toe. Afgelopen maand keek gemiddeld iedere Nederlander dagelijks 136 minuten per dag naar de buis. In mei vorig jaar werd er 'maar' 97 minuten per dag gekeken. Naast een algemene trend naar meer tv-kijken speelt echter een belangrijke rol dat de maand mei vorig jaar veel zonnige dagen kende, waardoor mensen langer buiten bleven en minder naar tv keken. Ten opzichte van de maand april werd per dag vijf minuten minder gekeken. Deze daling treedt ieder jaar op naarmate het gedurende de avonden langer licht is en mensen minder televisie kijken.



Brieven Limburgse missionaris goed voor tv-programma

Van onze rtv-redactie

NUTH – Wat hebben de oude missionaire idealen opgeleverd? Welke toekomst heeft de missie? Daarover gaat de documentaire 'De brieven van Geer Soudant', die de KRO-televisie volgende week woensdag 12 juni van 22.05 tot 22.45 uur via Nederland 1 uitzendt.

Aanleiding voor de film van Hans Wijnants is de zevende sterfdag van de Nederlandse missionaris Geer Soudant. Op 2 juni 1985 overleed hij in Yaounde in Cameroun. Niet helemaal onverwacht, want hij leed aan een ernstige niet-operabele hartkwaal. Soudant had in totaal dertig jaar gewerkt en rondgetrokken door Congo-Brazzaville, Gabon en Cameroun.

Vanaf 1956, toen hij naar Afrika vertrok, tot aan zijn dood schreef Soudant brieven aan het thuisfront: een groep vrienden in Limburg, die hem financieel en praktisch steunde in z'n missionaire activiteiten. Uit de verslagen onstaat het beeld van een intelligente idealist, een man die voortdurend in conflict leefde met de autoriteiten omdat hij zonder compromis de kant van de zwakkeren koos.

Maar ook geven de brieven een heel persoonlijke kijk op de veranderingen in de periode in Aafrika: de rol van de kerk en de aanvankelijke onderdrukking van de eigen religiositeit, de goedbedoelde ontwikkelingsprojecten die zelden het beoogde doel hadden en de houding van de lokale autoriteiten.

Vanuit de brieven, gevonden in een koffer bij vrienden van Soudant in Nuth, wordt in de documentaire een tocht gemaakt langs enkele plaatsen die daarin beschreven worden. Ook komen de vragen aan de orde wat de missionaire idealen in dit deel van Afrika hebben opgeleverd en welke toekomst de missie heeft. Zoals Soudant zei: „De missie moet zich steeds blijven vernieuwen. We moeten de mensen bevrijden van de angst en de onwetendheid, en dan moeten we ze zelfstandig maken en ons terug trekken en op zoek gaan naar nieuwe taken."

In dit programma zijn ook interviews opgenomen met de missioloog professor J. Heyke, de missionarissen Van den Burg en Van Loon van de missiecongregatie van de h. Geest en de familie Berger uit Nuth.

'Even achter de piano en over vijf minuten heb ik een liedje'

Hans van Eijck hitleverancier

Van onze rtv-redactie

DELFT – Op bestelling voorziet hij programmamakers van muzikale visitekaartjes. Behoeft reclame dringend een melodieuze verpakking, één telefoontje en het komt in orde. Zijn produkten liggen meestal makkelijk in het gehoor en hebben tegelijkertijd de eigenschap lang te blijven hangen.



● *Hans van Eijck: „Het klinkt aanmatigend, maar mijn veelzijdigheid is mijn kracht."*

Van zijn hand waren onder meer de herkenningsmelodieën van de Soundmix-show, de Play Back-show en van de RTL-4-programma's Vrienden voor het leven, Wie ben ik, de 64.000-vraag en Goede Tijden Slechte Tijden. Hij componeerde de muziek van Rons Honeymoon-kwis ('Engelen bestaan niet'), van Spijkerhoek en hij bedacht de RTL 4-jingle. En wat te denken van: Ik hou van lekker fris, ik hou van lekker anders? En van: Salades van Johma, verrukkelijke lekkere enzovoorts? De man erachter, de leverancier van deze spots: Hans van Eijck.

„Het is me zelfs een keer overkomen dat de uitgerekte versie van een reclamespot is uitgegroeid tot een hit. Blackstar was oorspronkelijk een speelgoedcommercial. Had ik onder pseudoniem geschreven. Georgie Davis zong het naar de top-vijf."

Het gaat hem schijnbaar moeiteloos af, de man die in zijn jeugd enige faam genoot als Haagse Mozart. Hij leek voorbestemd voor het klassieke werk. Kwam terecht op het conservatorium, maar voud daar toch niet wat hij er dacht te vinden. De lichte muziek trok pakweg een kwart eeuw geleden te zeer aan hem. En nu is Hans van Eijck dan de Melody Maker in persoon. „Ik geloof er niet in dat een lied zomaar opborrelt. Bij mij is het een kwestie van doen. Niet om op te scheppen, maar zou ik nu achter de piano gaan zitten, dan had ik over vijf minuten een liedje."

Proces

Een liedje schrijven is feitelijk maar een betrekkelijk klein onderdeel in het hele ontwikkelingsproces van een hit, doceert hij. „Een goed nummer kun je behoorlijk verzieken als je een slechte mix maakt, niet de juiste balans weet te vinden door onvoldoende gebruik te maken van de hedendaagse elektronische randapparatuur. Van een slecht nummer kan daarentegen nog iets worden gemaakt dank zij de inventiviteit van de geluidstechnicus of de producer. Nogmaals, een liedje schrijven vraagt niet veel tijd. Daarna begint pas het echte werk, het programmeren en het arrangeren. Voor welk ritme kies je.

Soms moet je wel vier of vijf synthesizers aan elkaar koppelen, voordat je het goede geluid hebt van een gezelschap strijkers. Voor een componist is het ook een kwestie van de juiste mensen om zich heen verzamelen. Met Ronald Schilperoort van de groep Shift heb ik een geluidstudiootje in Delft. Niet alleen speelt hij fantastisch piano, hij weet ook razendsnel met computers om te gaan."

Van Eijck treft wel eens het verwijt dat wat hij doet niet zozeer componeren is, maar vooral geniaal de toonladder op en aflopen. Een slim uitgewerkt maniertje. „Vroeger vonden ze me al te commercieel. De componist moest zijn eigen smaak volgen. Gelul vond ik dat en ik vind dat nog steeds. Muziek schrijf je niet voor jezelf, muziek schrijf je voor het publiek. Als ik een draaiorgel mijn muziek hoor spelen, heb ik het naar m'n zin. Het klinkt aanmatigend, maar mijn veelzijdigheid is mijn kracht. Ik vind het leuk als er wordt gezegd: goh, dat lied is een echte Van Eijck. Maar ik vind het nog leuker als iets niet wordt herkend als een compositie van mij. Laten we wel wezen, de muziek van Spijkerhoek is toch niet te vergelijken met die van Wie ben ik."

Geheim

Het geheim van de componist Van Eijck is simpel: het refrein van een lied mag niet veel langer duren dan een halve minuut. Hetzelfde geldt volgens hem voor een spot. „Als je in dertig seconden niet kunt vertellen wat je kwijt wil, doe je het niet goed. Dan blijft het niet hangen."

Het is met Hans van Eijck nog steeds hetzelfde liedje. Wat hij aanpakt, daar zit meestal muziek in. En handel. Vroeger had hij dat al. Als het muzikale brein van de Tee-Set kwam Van Eijck een wereldhit met 'Ma Belle Amie'. Bij After Tea tekende hij onder meer voor het flower powerachtige 'Not just a flower in your hair'. En toen aan het einde van de jaren zestig de Heikrekels zich naar een vooraanstaande positie in de top veertig smartlapten, kwam Van Eijck met 'Moest dat Nou'. Als componist kroop hij achter het pseudoniem S. Roomer. De tekst werd geleverd door R. Lopikerwaard, beter bekend als Rob 'Polle' Eduard.

Zijn parodie op 'Waarom', onder de geuzennaam Martino's vertolkt door verreweg de slechtst bij stem zijnde bandleden van het After Tea-span („Het lied schrijven was binnen twee uur gepiept, maar we hebben drie dagen nodig gehad om het in te zingen omdat we niet meer bijkwamen van het lachen"), vond een bloedserieus onthaal.

Wat geweest is, is voor de inmiddels 45-jarige Hans van Eijck geweest. Het liefst zou hij het verleden dan ook laten rusten. „Vrienden voor het leven dat ik nu bezig ben te verlengen van tune tot lied staat dichterbij mij dan Ma Belle Amie. Nooit zullen ze mij zien in Sound of the Sixty-concerten. Ik wil niks te maken hebben met Flash Backs. Wil je het goed doen, dan zul je als een gek moeten gaan repeteren. Daar heb ik geen tijd voor. En ik heb geen zin om mee te werken aan een genante vertoning."

Iets anders is dat het popverleden hem niet bracht, wat er in had kunnen zitten. Wereldhit of geen wereldhit, Van Eijck stapte in 1971 beroofd uit de Tee-Set. Toen pas kwam hij erachter dat aan de rand van de artiestenwereld figuren rondlopen die vooral bedreven zijn in het regelen van eigen zaken. „Ik maak er verder geen woord aan vuil. Ik heb heel wat geleerd in die tijd, al ben ik nog steeds meer muzikant dan zakenman. Tegenwoordig worden de zaken beter geregeld."

Financieel vergaat het hem nu meer dan uitstekend. In elk geval beter dan in de tijd dat hij als discjockey de kost moest verdienen en later als muziekleraar op een Delftse mavo. Van Eijck komt nu bijna om in het werk. Als de muzikale behanger van talloze reclameboodschappen en shows, als lijfcomponist van Joop van den Ende. En in België is VTM, de Vlaamse commerciële tv, een vaste klant. Uit die relatie kwamen ook weer enkele (Vlaamse) hits voort.

Musical

„Inclusief reclame ben ik met zeven shows tegelijk bezig. Het is niet zo dat ik nu financieel onafhankelijk ben, maar ik kan er wel goed van leven. Aan Henny Huisman dank ik indirect het succes van nu. Als iedereen in de amusementswereld zo was als Henny Huisman, was dit vak prachtig. Hij heeft me in contact gebracht met Joop van den Ende. En die heeft me de kans gegeven om te doen waar ik nu mee bezig ben."



● *Wim Bosboom.*

Wim Bosboom presenteert Stopwatch

HEERLEN – De TROS brengt vanaf vanavond elke week het programma Stopwatch op het scherm. Wim Bosboom verzorgt de presentatie van dit oorspronkelijk Canadese mini-magazine, waarin wetenswaardigheden van allerlei aard bij elkaar zijn gebracht. Stopwatch bevat blokjes informatie over vakgebieden als geschiedenis, natuur, technologie en politiek, gebruik makend van beeldmateriaal uit de hele wereld.

In de eerste uitzending onder meer aandacht voor de race naar de maan, de Iraanse revolutie en het ontstaan van de Benelux. (Nederland 2, 19.24 uur)

'Soap' in Eindhoven

Van onze rtv-redactie

EINDHOVEN – Soap in Eindhoven, dat is vanavond één van de onderwerpen in NOS-Van Gewest tot Gewest, om 19.10 uur op Nederland 3. Omroep Eindhoven zendt momenteel een plaatselijke versie van Dallas uit. Eef Heemsbergen en Maurice Wils schreven De Familie, een echte soap-serie over een Eindhovense familie met actualiteiten uit de stad zelf erin verwerkt.

Verder in deze uitzending een reportage over de slechte staat van de IJsselbrug bij Zwolle en een verslag van een autotochtje voor bejaarden.

Hoge Raad bevestigt oordeel Gerechtshof

STER-opbrengst niet alleen voor omroep

HILVERSUM – STER-opbrengsten komen niet automatisch toe aan de omroepen, maar vloeien in de kas van de overheid. Deze kan zelf beslissen wat er met de STER-gelden wordt gedaan. Dat is de uitkomst van een arrest van de Hoge Raad op een vonnis van het Gerechtshof in Den Haag. De NOS had de zaak aanhangig gemaakt omdat het vond dat de toenmalige minister Brinkman van wvc ten onrechte STER-gelden gebruikte om het overheidstekort te dekken.

Brinkman onttrok in 1987 een bedrag van 210 miljoen gulden aan de omroepreserve om elders op de rijksbegroting bezuinigingen te voorkomen. De NOS vond dat een toezegging van de regering dat de omroepreserve alleen voor omroep gebruikt kon worden, geen gestand gedaan was en dagvaardde daarop de staat. Het Haagse Gerechtshof stelde de NOS al in het ongelijk. Dat oordeel is nu door de Hoge Raad bevestigd.

Volgens het arrest van de Hoge Raad is nergens wettelijk bepaald dat de reclame-opbrengsten exclusief voor de omroep bestemd zijn. Het parlement houdt altijd het laatste woord over algemene middelen, waartoe ook de STER-inkomsten behoren. De toezegging van de regering dat de omroepreserve ook voor omroepdoeleinden gebruikt zou worden, kon de regering niet doen omdat het daarmee het budgetrecht van de volksvertegenwoordigers doorkruiste.



● *Paul de Leeuw: in het handelsregister eveneens ingeschreven als 'Bopper' Bob de Rooy.*

Paul de Leeuw: Knibbel Knabbel Knuisje BV

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Het personeel op de administratie van de Amsterdamse Kamer van Koophandel zal ongetwijfeld met de wenkbrauwen hebben gefronsd toen op 28 maart j.l. de Knibbel Knabbel Knuisje BV zich in het handelsregister inschreef. Wie zou zich achter dit mysterieuze bedrijf, dat zich bezighoudt met het organiseren van cabaretvoorstellingen, schuilhouden?

De papieren boden in eerste instantie weinig uitkomst, want deze BV wordt bestuurd door een andere BV, de Bopper Holding BV, eveneens ingeschreven in het handelsregister op 28 maart 1991. Dit laatste bedrijf biedt echter uitkomst: bestuurder is cabaretier en tv-maker Paul de Leeuw, ook wel bekend als 'Bopper' Bob de Rooy.

„Ach", zegt manager Grünfeld van Paul de Leeuw, „elke artiest heeft bij ons een eigen rechtsvorm. Op een bepaald moment wordt het voor hen gewoon gunstig om een BV op te richten. Dat doen alle grote artiesten. Waarom Paul de Leeuw twee BV's heeft? Ik weet het werkelijk niet. En die namen.... als je in het register van de Kamer van Koophandel kijkt, kom je wel meer vreemde namen tegen."



● *Joop van den Ende: na een jarenlange boycot door de publieke omroepen nu weer op goede voet met Hilversum.*

Van den Ende weer in zee met Hilversum

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Joop van den Ende gaat weer programma's produceren voor een publieke omroep. Voor de AVRO zal de Aalsmeerse producent eind dit jaar twee programma's maken waarvan de opbrengst ten goede komt aan theater Carré. Dat heeft de AVRO gisteren meegedeeld. Van den Ende werd, nadat hij aankondigde zelf een tv-station te beginnen (TV10) en vervolgens overstapte met zijn artiesten naar RTL 4, door de publieke omroepen geboycot.

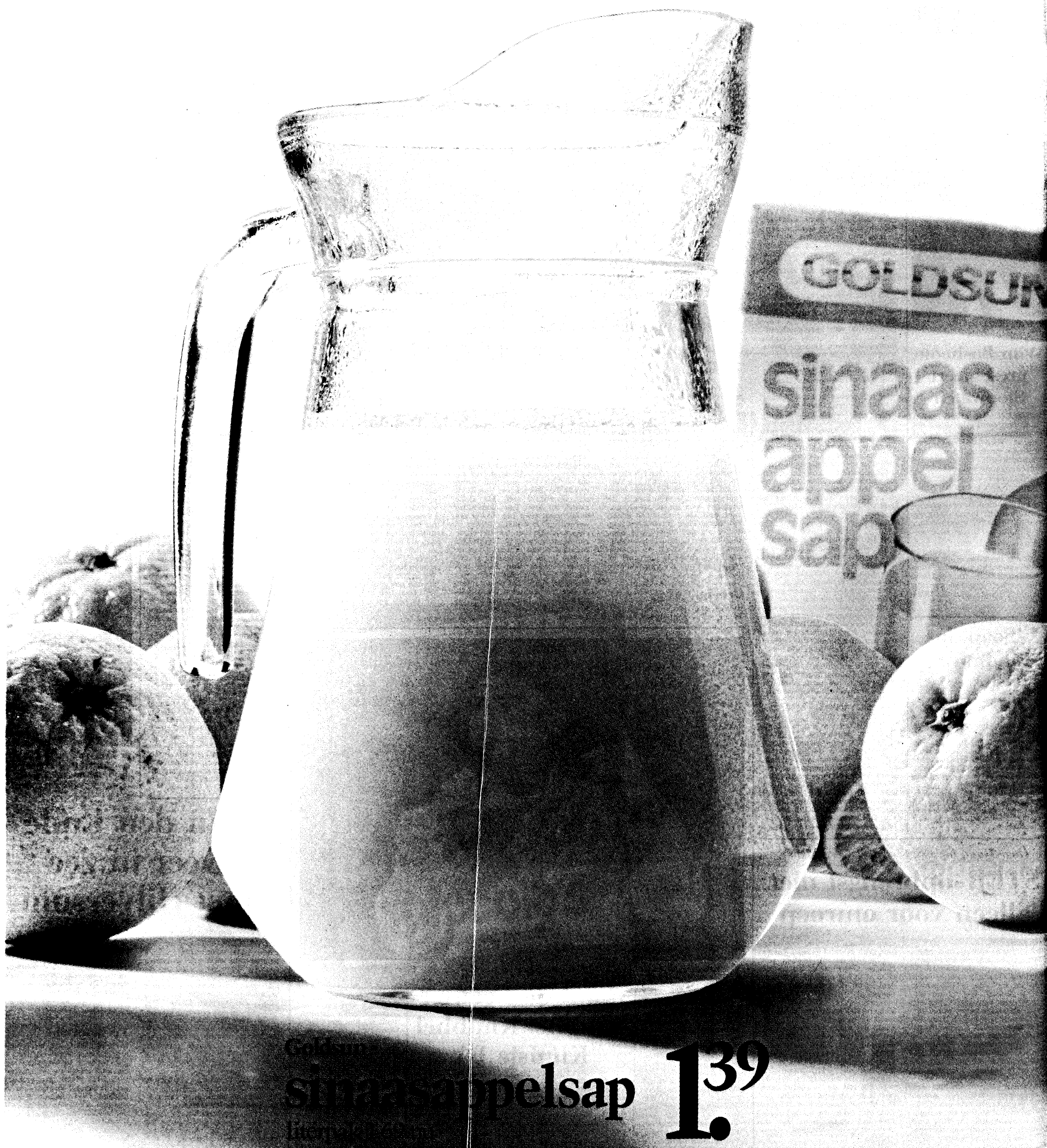
De AVRO zal op 23 september een amusementsprogramma uitzenden vanuit de piste van Carré. Karel van de Graaf ontvangt in het programma diverse artiesten die in de loop der jaren het podium van het Amsterdamse theater hebben bespeeld.

Op 30 december verzorgt Van den Ende voor dezelfde omroep een circus-programma vanuit het theater. Bekende Nederlanders zullen ten behoeve van deze uitzending een circus-act instuderen. De opbrengst van beide avonden wordt aangewend om het podium van het theater te vergroten.

Verbouwen

In 1992 gaat Carré binnenshuis ingrijpend verbouwen. Het huidige toneel is met de afmetingen van tien meter bij tien meter te klein voor steeds grootschaliger producties uit binnen- en buitenland. De financiering van de plannen is volgens directeur Van der Linden van Carré al rond. Bij die financiering is wel rekening gehouden met fondsenwerving, zoals de AVRO-programma's.

Prachtige
gratis bij 5 pakken



schenkkan vruchtensap.

(ZOLANG DE VOORRAAD STREKT, NATUURLIJK)

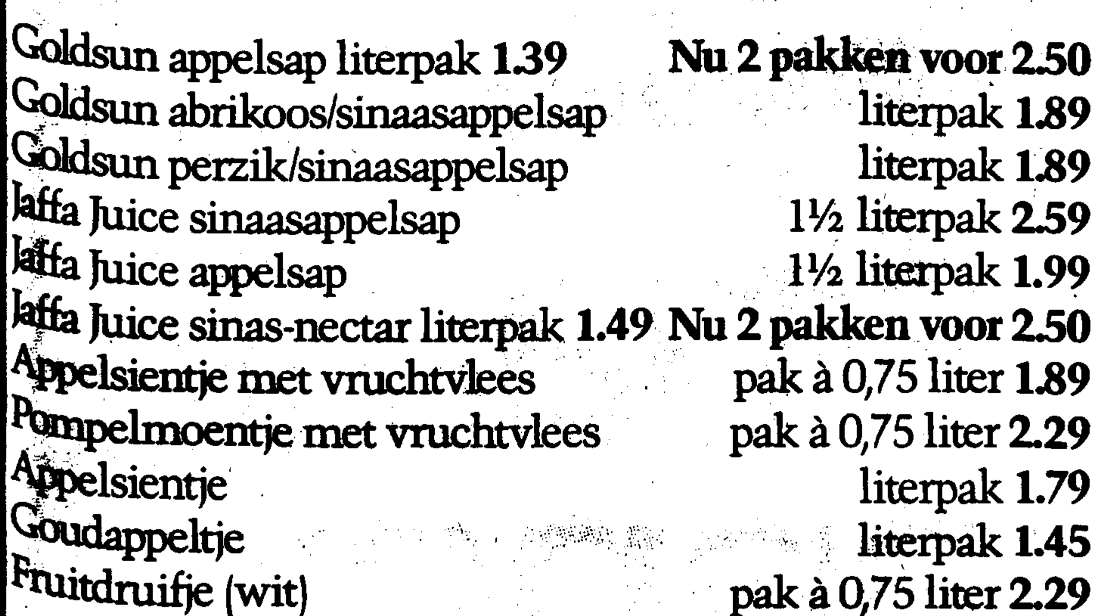
We hebben deze week niet één, maar zelfs twee verrassingen voor u in petto.

Om te beginnen zijn al onze vruchtensappen nu wel héél vriendelijk geprijsd. Dus u hoeft niet op een glaasje meer of minder te kijken.

En ten tweede krijgt u bij vijf van die extra voordelige pakken vruchtensap ook nog iets kado: een prachtige glazen schenkkan. (Winkelwaarde ƒ3.45)

Als u er snel bij bent, tenminste...

Want voor u 't weet, zijn we door onze voorraad heen.



Goldsun appelsap literpak 1.39 **Nu 2 pakken voor 2.50**
Goldsun abrikoos/sinaasappelsap literpak 1.89
Goldsun perzik/sinaasappelsap literpak 1.89
Jaffa Juice sinaasappelsap 1½ literpak 2.59
Jaffa Juice appelsap 1½ literpak 1.99
Jaffa Juice sinas-nectar literpak 1.49 **Nu 2 pakken voor 2.50**
Appelsientje met vruchtvlees pak à 0,75 liter 1.89
Pompelmoentje met vruchtvlees pak à 0,75 liter 2.29
Appelsientje literpak 1.79
Goudappeltje literpak 1.45
Fruitdruifje (wit) pak à 0,75 liter 2.29

Prince de Bretagne grote Franse bloemkool ± 1100 gram per stuk **1.69**

Vers gesneden bami-pakket ± 450 gram nu 2.95
Grote komkommers per stuk nu 0.79
Verse bos worteltjes nu 2.45
Zware sla 2 stuks nu 0.99
Verse rabarber per kilo 0.98
Zoete Maroc sinaasappelen 10 stuks nu 3.50

De mixen van Knorr: nu extra voordelig...



Knorr mix voor nasi, zakje à 55 gram 1.35
Knorr mix voor bami, zakje à 52 gram 1.35
Knorr mix voor macaroni, zakje à 43 gram 1.35

STUNT: NU 3 ZAKJES HALEN: 2 BETALEN!



Heerlijk vers kandijbrood 380 gram ~~2.39~~ nu **1.89**

Volkoren puntbroodjes verpakt per 6 stuks ~~1.69~~ nu 1.45
Heel Gilde-witbrood voorgesneden en verpakt nu 1.77
Grote advokaatvlaai ± 1150 gram ~~11.65~~ nu 9.95



Puur magere varkensfricandeau aan het stuk of gesneden. 500 gram nu **8.65**

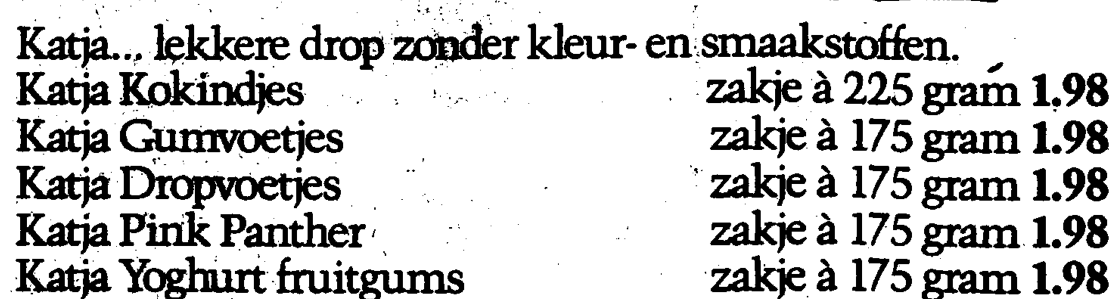
Malse varkens-oesters 500 gram 9.25
Fijne Hollandse lamskoteletjes 100 gram 2.30
Ook lekker voor de barbecue.
Friki: verse kippedrumsticks 500 gram 5.50
Ook per stuk verkrijgbaar.
Koude schotel (uit eigen slagerij). 500 gram 4.75

Voor de barbecue:

VLEES
katensteak per 100 gram 1.85
Pampasteak per 100 gram 1.80
Ardennersteak per 100 gram 1.40
Schwarzwaldersteak per 100 gram 1.85

Magere hampunt gerookt of ongerookt. per 100 gram ~~2.65~~ nu **1.99**

Slagers-hausmacher 200 gram 2.50
Saksische leverworst met tuinkruiden, bolletje à 150 gr 0.69
Hele Limburgse cervelaat **5,- voordeel!** 500 gr ~~9.95~~ nu 4.95
Van Abee huzarensalade (ongegarneerd) 1 kilo nu 2.89
Prinzess slagroom beker à ¼ liter nu 1.45



Katja... lekkere drop zonder kleur- en smaakstoffen.
Katja Kokindjes zakje à 225 gram 1.98
Katja Gumvoetjes zakje à 175 gram 1.98
Katja Dropvoetjes zakje à 175 gram 1.98
Katja Pink Panther zakje à 175 gram 1.98
Katja Yoghurt fruitgums zakje à 175 gram 1.98

STUNT: NU 2 ZAKJES HALEN, 1 BETALEN!

Akties zijn geldig van woensdag 5 t/m zaterdag 8 juni 1991.

Douwe Egberts roodmerk koffie bonen/snelfilter/grove maling. Pak à 250 gram ~~2.55~~ nu **2.37**

Honig macaroni vlugkokend. Pak à 500 gram ~~1.38~~ **.99** Nu 25% méér inhoud gratis!

Gouda's Glorie fritessaus pot à 500 ml. ~~1.49~~ nu **.99**

Creamex houdbare halfvolle melk doos à 12 literpakken ~~14.28~~ nu **11.90**

Perfekt Pizza Bolognese 300 gram ~~2.59~~ nu **1.95**

Herschi: sinas light of cola light literfles ~~0.99~~ nu **.79**

Galak chocoladetabletten wit of popri. 100 gram 1.69 Nu 2 tabletten voor **2.50**

Kempenaar voorgebakken stokbrood 200 gram ~~1.49~~ nu **.99**

Van Gilse gelei-suiker kilo ~~3.49~~ nu **2.98**

Beckers vleesbitterballen doos à 50 stuks ~~3.98~~ nu **2.75**

Bar-le-Duc mineraalwater zonder koolzuur. Pak à 2 liter ~~1.39~~ nu **1.09**

Olvarit puur sap keuze uit 6 smaken. Fles à 125 ml. ~~1.20~~ nu **.99**

Bona margarine kuip à 500 gram ~~1.95~~ nu **1.85**

Van Gilse schenk-appelstroop fles à 500 ml. ~~2.89~~ Nu ter kennismaking voor **1.99**

Kühne rauwkostsalade glas à 580 ml. ~~2.49~~ nu **1.98**

Sense dieetmargarine kuip à 500 gram ~~2.15~~ nu **1.79**

Schutters bier in blik à 33 cl. .89 Nu 5 blikjes voor **3.90**

Dash vloeibaar pak à 1½ liter ~~9.99~~ nu **9.25**

Iglo Options Plus maaltijden kip-hawaï, groente-lasagne of provençaalse visschotel. (diepvries.) Pak à 400 gr ~~5.75~~ **4.50**

Suzy Whan satéh-saus blik à 400 gram ~~2.49~~ nu **1.95**

Uncle Ben's zilvervliesrijst pak à 375 gram ~~2.49~~ nu **1.98**

Glorix schuinspuiter fles à 750 ml. ~~2.29~~ nu **1.89**

Remia zigeunersaus emmertje à 500 ml. ~~2.59~~ nu **1.98**

Biotex groen of blauw pak à 500 gram ~~3.69~~ nu **3.48**

Driehoek natuurlijke reiniger Flacon à 750 ml. ~~2.99~~ nu **2.69**

Mona: Yoki-drink naturel, framboos, perzik, aardbei of banaan/aardbei. Pak à 1 liter ~~1.79~~ nu **1.49**

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arcen: Maasstraat 51 Beek: Markt 1 Beek en Donk: Heuvelplein 11 Bergen: Raadhuisstraat 17 Blerick: Alberickstraat 15 Boxmeer: Kloostertuin 44 Brunssum: Wilhelminastraat 1 Cuijk: Molenstraat 43 Deurne: Helmondseweg 65a Geleen-Lindenheuvel: Ringovenstraat 3 Gennep: Winkelcentrum 'De Duivenakker' Grave: Dr. Wierstraat 15 Groesbeek: Burg. Ottenhofstraat 1 Grubbenvorst: Kloosterstraat 14 Heerlerheide: Ganzeweide 70/Wannerstraat Helden-Panningen: Steenstraat 30 Herkenbosch: Stationsweg 7 Horst: Kloosterhof 3d Ittervoort: Begoniastraat 12 Kerkrade: Marktstraat 51 Liessel: Hoofdstraat 75 Linne: Maasbrachterweg 23 Mill: Oranjeboomstraat 1 Nederweert: Lambertushof Pey-Echt: Chatelainplein 13 Roermond: O.L. Vrouweplein 1-7 Roggel: Dorpsstraat 11 Sevenum: Pastoor Vullinghsstraat 7 Sittard: Industriestraat 19 Someren: De Meer 21 Stein: Heerstraat Noord 144 Susteren: Willibrordusstraat 1 Tegelen: Kerkstraat 2 Tienray: Spoorstraat 18 Velden: Jan Verschurensingel 1 Venlo: Zuidsingel 18 Venray: Stationsweg 39 Wanssum: Dorpsstraat 25 Weert: Maaspoort 52-54 Wijchen: Touwslagersbaan 39.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., specialbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt. tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-wande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Bij Donny kijken is kopen!
Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.
Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen, 045-412641

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A, Sittard. 046-522424. Zandstraat 58, Montfort. 04744-2345.

SIGN-IT Beletteringsbedrijf
Belettering d.m.v. snelteksletterssysteem. Vrijblijvend info 045-212874. Ook na 18.00 uur bereikbaar

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

SMEZO

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

Elektro Bemelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unolaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

Filmpost DAT KLIKT!

Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Offermans-van Schoubroeck
Reparatie van elektr., keramische en halogeen keukenapp. en ovens. Stationsstraat 34, Beek, 046-372126.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 046-511212.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265

Daalderhof/3 binnenmanèges
Stall. pony's en paarden v. 240,- p. mnd. Paard- en ponyrijl. iedere zat.-avond v. 16 u. Oefenspr.ruitercentr. Daalderhof Oirsbeek. 04492-4679.

modellenburo fashion & style
Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatiebureau voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host-/hostess. Info: 045-422424.

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

Eken Plafond- en Wandsystemen
Vredeslaan 24, Limbricht, 046-580302. Voor al uw plafond- en wandproblemen Sylco spanplafonds, Novolux HDM.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

MICA zonwering
Rolluiken ★ jaloezieën ★ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

Ros Cleaning Service
Voor snelle, professionele reiniging van vrachtwagens, touringcars etc. 24 uur per dag, 7 dgn. per week. Tel. 046-374512. Fax 046-375597.

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels. gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Schinnen. Bekers ★ medailles ★ vaantjes ★ relatiegesch. ★ computergraveerinr. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

STICKERS NODIG?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312580 Fax:045-325885

Nieuw tegels kopen Nieuw
HILHORST bv TEGELWERKEN

Showroom: Stationsstr. 29 Simpelveld. Tel. 045-444542. Openingstijden: 12.30 uur t/m 17.30 uur ma. t/m vrij. Zaterdags t/m 16.30 uur. Wandtegels vanaf ƒ 12,50 incl. BTW - Vloertegels vanaf ƒ 18,00 incl. BTW. Vanaf aankoop 30 m² vloertegels, poederlijm incl. Ook eventuele plaatsing van tegelwerk.

Groencentrum Bok - tel. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr.bl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te kust en te keur in de galerijen v/h Droomkasteel, Ganzeweide 115, Heerlerheide. Ingang bij de olifanten. Tel. 045-211767.

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan-thermoclear. Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 046-753865.

ERKENDE VERHUIZERS dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen b.v.
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
• Nationale en internationale verhuizingen
• Opslag inboedels
• Emigratieverpakkingen
045-218342 De Koumen 28 - 6433 KD Hoensbroek Postbus 16 - 6430 AA Hoensbroek

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31. Maastricht, Via Regia 105, Brusselse Poort. Heerlen, winkelcentr. H'heide (achter Aldi) 221986.

Grünbeck Waterbehandeling
Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2. Tel. 045-213661, 6413 BA Heerlen.

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord., vitrages, valletjes. Tapijt gratis leggen, gord. op mt. maken. Spoorsingel 12, Hrl. Tel. 045-727156.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu. staal + pvc. Kipstr. 30-32, Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?
045-739380

Nederland 1

KRO
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **KRO's Tekenfilmfestival.**
18.05 **Feesten uit de hele wereld,** Serie over feestelijke gebeurtenissen uit de hele wereld. Afl.: Het Carnaval van Tenerife.
18.30 **Neighbours.** Australische serie over lief en leed in een straat. Scott biedt Charles zijn excuses aan, maar zij maakt het hem niet makkelijk. Clive eet zoveel van zijn eigen Franse gerechten, dat hij er misselijk van wordt.
19.00 **●●Journaal.**
19.20 **Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie. Balki en Larry krijgen de opdracht een bekende tv-presentator te interviewen. Maar in hun zucht naar nieuws gaan ze iets te ver en dat moeten ze goed maken.
19.50 **Praktijk op poten.** Amerikaanse comedyserie. Helen's plannen om James mee te nemen op een gratis cruise naar Hawaii dreigen mis te lopen, als James wordt opgeroepen om in een jury te zitten. De kinderen maken intussen plannen voor een wild weekend zonder ouders.
20.20 **I promessi sposi.** Italiaanse serie naar het gelijknamige boek van Alessandro Manzoni. Afl.5 (slot). De keizerlijke legers trekken de door hongersnood geteisterde streek binnen en brengen de pest. Intussen heeft kardinaal Frederico ervoor gezorgd dat de klacht tegen Renzo wordt ingetrokken. Wanneer Renzo een brief van Lucia ontvangt, waarin zij schrijft dat zij Maria de gelofte heeft gedaan niet te trouwen, ontsteekt hij in woede tegen zijn gehate vijand Don Rodrigo. Wanneer Lucia de gevreesde ziekteverschijnselen vertoont, wordt zij het huis uitgezet.
22.10 **Kruispunt tv.** Informatie uit kerk en wereld. Presentatie: Ad Langebent en Barbara Weiler.
22.45 **(TT)Lekker weg ... in Noord-Drenthe.** Toeristische tips. Presentatie: M.A.M. Kappers.
23.15-23.20 **●●Journaal.**

Nederland 2

TROS
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.30 **Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
15.17 **De TV-dokter.** Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. Herh.
15.18 **Das Erbe der Guldenburgs.** Duitse serie. Afl.10: Een schokkende aanbieding. Jan probeert zijn moeder in een inrichting te krijgen. Achim lijkt Guldenburg te kunnen kopen. Hij heeft alleen Margot's handtekening nog nodig.
16.05 **Dierenmanieren special.**
16.30 **Bereboot.** Kleuterprogramma. Afl.: Brandmeester/Bloemen.
16.52 **Dieren van het groene woud.** Natuurfilmserie. Vandaag: Oproer in het Groene Woud. Herh.
17.15 **Kookpunt.** Kookrubriek voor jongeren.
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Casper en zijn vriendjes.** Tekenfilmserie.
18.06 **Diamond award festival 1990.**Prijsuitreiking in Antwerpen voor pop-artiesten. Deel 2. Herh.
18.50 **Billy Hot Dog.** Kindermagazine met Linda de Mol en Robbie Hahn.
19.02 **De teenage hero turtles.** Tekenfilmserie. Afl.: De dubbelgangers.
19.24 **(TT)Stopwatch.** Magazine met wetenswaardigheden van allerlei aard. Presentatie: Wim Bosboom.
20.00 **(T+●●)Journaal.**
20.27 **Eenmaal andermaal.** Programma waarin de kijker wegwijs wordt gemaakt in de veilingwereld. Presentatie: Jan Pieter Glerum.
21.25 **De TV Dokter.** Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
21.26 **TROS aktua.** Aactualiteitenmagazine.
22.01 **Babes.** Amerikaanse comedyserie. Afl.1. De zusters Marlene en Darlene besluiten bij hun zus Charlene in New York te gaan wonen. Het is er nogal klein, maar daarom wordt er door de drie gezette zussen niet minder gelachen.
22.29-23.25 **Het luchtruim overwonnen.**Serie over de luchtvaart. Afl.1: De pioniers. Herh.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30-13.00 **Prentenboeken.** Afl. 15.
12.00 **Studio sport.** Tennis.
15.00 **Studio sport.** Tennis.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **De familie Ramdam.** Franse serie. Afl.23: Aïd el kebir.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Van gewest tot gewest.** Magazine over mensen en gebeurtenissen in de regio.
P.P.
19.54 **Uitzending van Groen Links.**
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Op vakantie met de J. Henry Dunant.**
20.30 **4e Eurovisie-wedstrijd voor jonge dansers.**
22.00 **●●Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.**
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag Vandaag. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.15-23.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**


● *Danny Quinn en Delphine Forest in 'I promesso sposi'. (Nederland 1 - 20.20 uur)*

RTL 4

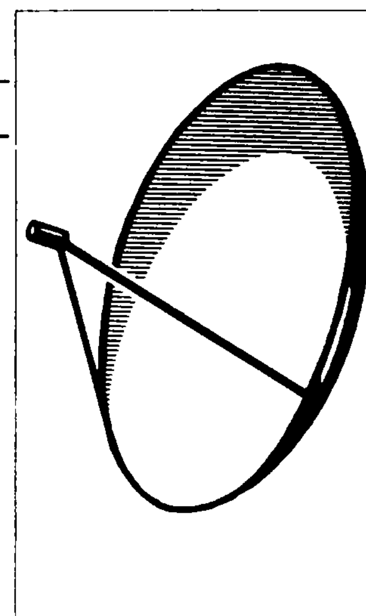
07.00 **Cartoon.**
07.25 **Journaal.**
07.30 **Cartoon.**
08.00 **Journaal.**
08.05 **The bold & the beautiful: topmodels.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Journaal.**
08.35 **Murphy Brown.** Amerikaanse
09.05 **Journaal.**
09.10 **As the world turns.** familiefeuilleton.
09.55 **RLT4 text.**
13.05 **Hearts of the golden West.** Amerikaanse speelfilm uit 1942.
14.15 **Rags to riches.** Amerikaanse serie. Herh.
15.05 **Sons and daughters.** Australische serie.
15.35 **The bold & the beautiful: topmodels.** Amerikaanse soap.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
16.55 **Loveboat.** Amerikaanse serie.
17.45 **Giro '91.** Verslag van de individuele tijdrit.
18.00 **Match extra.** Rechtstreeks verslag van de voetbalwedstrijd Finland-Nederland (1ste helft).
18.45 **Journaal.**
19.00 **Match extra.** Tweede helft van de voetbalwedstrijd Finland-Nederland.
19.55 **Rad van fortuin.**
20.30 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse serie.
21.00 **De vakantieman.**
22.05 **Fanelli boys.** Comedyserie. Afl.: Father smoke. Vader Angelo wil zijn priesterschap aan de wilgen hangen als hij de kans heeft mee te doen aan een musical.
22.35 **Journaal.**
22.50 **21 Jump Street.** Canadese serie.
23.45 **Hill street blues.** Amerikaanse politieserie. Afl.: The belles of St. Mary's. Wanneer een man dood in de cel wordt aangetroffen, valt de verdenking op één van Furillo's mannen. Rolverdeling: Captain Frank Furillo: Daniel J. Travanti. Sgt. Esterhaus: Michael Conrad. Mick Belker: Bruce Weitz. Joyce Davenport: Veronica Hamel. Hill: Michael Warren. e.a.
00.35 **RTL4 text.**

België/TV 1

17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl.241.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.96.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het roomijsventje.
18.10 **De woudlopers.** Canadese-jeugdserie. Afl.73: De jagers.
18.40 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl.197.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl. 603.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.** Aansl. Regeringsmededeling, onderwerp: Klimaatverandering.
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **Josefs zakdoek.** Tv-film naar de roman Chez Krull van Georges Simenon van Jacques Fansten. Met: Piotr Shivak, Isabelle Sadoyan, Catherine Frot e.a.
21.40 **Ik was een smokkelaar.** Historische documentaire over de smokkel aan de Frans-Belgische en de Nederlands-Belgische grens in de periode 1930-1970.
22.30 **Kunst-zaken.** Aansl.: Paardenkoersen.
22.35 **Vandaag.** Aansl. Kwislijn.
22.55 **Belgisch accent.** 4-delige serie over de architectuur van de jaren '80 en '90. Afl.1. Een terugblik op het architecturale denken van de jongste 40 jaar en z.g. 'invularchitectuur'.
23.45-23.50 **Coda.** Roland Jooris leest voor uit Gedichten 1958-1978, Akker en Ellips. Vandaag: Op eigen kracht ...

België/TV 2

18.55 **Nieuwskrant.**
19.00 **Programma van de Israëlitisch Godsdienstige Uitzendingen.**
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00-23.00 **Sportavond.** Aansl. Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Wel jong, niet gek (Weekendongevallen 5).



België/RTBF 1

13.50 Vacaturebank. **14.05** L'enfant et le président, Franse tv-film van Regis Milcent. **15.45** Bonjour maitre. Afl.3. **16.40** Souvenir souvenirs. **16.45** Noubanimé. **17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston. Afl.: Héritage. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Le jeu des dictionnaires. **19.00** Ce soir.**19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** C'est à voir. **21.10** Gabriel B, profession enqueteur. Afl.: Liberté retrouvée. **22.05** Le chemin des écoliers: Les Philippines. **22.40** Coup de film. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25-23.35** Bourse, beursberichten. Aansl.: Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

12.00 Tennis: Open Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Les mille et une nuits. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1974. **22.05** Laatste nieuws. Aansl.: weer- en beursbericht. **22.35-23.05** Ce soir.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Clin d'oeil. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Enjeux/Le point. **09.05** Cours de francais. **09.35** La science mène l'enquete. **10.30** Vidéothéque, magazine. Vandaag: Toujours la petite enfance. Presentatie: Michel Franssen. **11.30** Nieuws. **16.05** Nieuws. **16.15** Tennis: Internationale Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, Parijs. **18.00** Molierissimo, kinderprogramma. **18.30** Montagne, bergsportmagazine. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Temps présent, Zwitserse actualiteiten. Vandaag: Ouvriers agricoles: la honte et le mépris. **20.35** Racines. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Comédie comédie, Franstalig theater. Vandaag: Le bateau pour l'hypaya, komedie van Alexis Arbouzof. Met: Guy Tréjean, Edwige Feuillère e.a. **23.35** Nieuws. **23.50-00.50** Ex libris, literair magazine.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtendprogramma. **15.30** 74' Giro ciclistico d'Italia. **17.00** l'Albero Azzurro. **17.30** Thiene: Biliardo. **18.00** TG1 flash. **18.05** Giroscopio. **18.45** Paolo Frajese conduce. **19.40** Almanaco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Attraverso le grandi colline. **22.15** Valentino. **22.45** TG1 - linea notte. **23.00** Mercoledi' sport 1. **00.00** TG1 notte - che tempo fa. **00.30** Mercoledi' sport 2. **02.00** Appuntamento al cinema.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.05** Families. **10.30** School tv. **11.00** Rod, Jane and Freddy. **11.15** Green claws. **11.25** This morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and local weather. **14.10** Neighbours. **14.30** The secret life of machines. **14.55** Duty free. **15.20** Give us a clue. **15.45** Children's ssvc. **16.10** The further adventures of Superted. **16.25** Channel for racing. **17.05** Cartoon time. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Through the keyhole. **18.40** News and BFG weather. **18.55** Entertainment BFG. **19.05** Bob's your uncle. **19.45** Coronation street. **20.10** The bill. **20.35** World in action. **21.00** Holiday outings. **21.10** Shrinks. **22.30** The boys from the bush. **23.20-00.10** Viewpoint '91.

BBC Europe

07.15 BBC English. **07.30** Ontbijtnieuws. **10.00** News from London. **10.05** Rosemary Conley. **10.30** Travel show guides. **11.00** News and weather. **11.05** Playdays.· **11.25** TBA. **11.35** Humdin ger. **12.00** News from London. **12.05** TBA. **13.00** News from London. **13.05** TBA. **13.30** Hooked. **14.00** BBC news from London & world weather.**14.30** Chalk face. **15.00** Horizon 'Big trouble with the big bang'. **16.00** BBC English. **16.15** Happy families. **16.30** English time. **16.55** The Wild Bunch. **17.10** Activ-8. **17.30** Eastenders. **18.00** In the garden. **18.20** Byline 2. **19.00** TBA. **19.30** BBC English. **19.45** World business report. -is320.00 BBC world news and weather. **20.30** The real McCoy. **21.00** Casualty 'Results'. **22.00** News from London and the world weather. **22.30** BBC tonight. **23.30** Global detective. **23.20** TBA. **23.30-00.15** Newsnight.

Sportnet

08.00 Britse Formule 3-kampioenschappen, 6e ronde. **08.30** Sport uit Frankrijk. **09.00** Motorsport: Pro superbike. **09.30** Boksen: Fight night at the Forum. **11.00** Strand-volleybal dames. **12.00** Bowlen: Pro bowlers tour dames, spring tour. **13.15** Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **14.15** Sport uit Spanje. **14.30** Formule 3: Duits kampioenschap. **15.00** Asian Challenge snooker: James Wattana - Jimmy White. **16.00** Formule 1 GP, film. **16.30** Boksen. **18.00** Surfen. **18.30** Skiën: USBA World jet ski tour. **19.00** Programma-overzicht. Aansl.: Golf: VS PGA Kemper open, samenv. 3e en 4e dag. **21.00** Autosport: Camel GT Nissan GP vanuit Ohio. **22.00** Autosport: Indy car Miller genuine draft 200. **23.00** Honkbal: Major league, Oakland - Chicago White Sox. **01.00** Speedway: Britse individuele kampioenschappen. **03.00-05.00** NBA Basketball, finale.

Super Channel

Vanaf 9.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. 06.00 The mix, videoclips. **06.30** Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.00** Daybreak, met nieuws, Business report, Super sports news en Daybreak Europe. **08.30** Hello Austria, Hello Vienna, amusementsprogramma. **09.00** The mix, videoclips. **12.30** Touristic magazin, toeristisch magazine in het Duits. **13.00** Japan business today. **13.30** The mix, videoclips. **16.00** Hotline, muziekprogramma in het Engels. **17.00** On the air, live show. Presentatie: Clive Pearse. **19.00** The mix special, muziekmagazine. **20.00** Journey to Japan, documentaire. **20.30** Persuading Europe, informatieve serie over de Europese eenwording. **21.00** Concert specials: jazz. **22.00** Nieuws. **22.10** Super sports news. **22.20** Business weekly, financieel-economisch magazine. **22.50** The world we live in, documentaire serie. **23.20** Hang loose, magazine over zomersporten. **23.50** Russia 11, actueel magazine over de Sovjet-Unie. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night, trendy magazine met Clare Ann Matz. **01.30-06.00** Late night mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat. **20.30** Ray Cokes. **22.00** Bootleg MTV. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristane Backer. **03.00** Night videos. **07.00** Einde.

CNN

24 Uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 **Ochtendprogramma.**
09.03 **Der Denver-clan.** Amerikaanse serie. Afl.: Bittere Wahrheiten.
09.45 **Medizin nach Noten.**
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Der Wessobrunner Himmel.** Reportage.
11.00 **100 Jahre Metall-Gewerkschaft.**
12.50 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Middagprogramma.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **●●Sesamstrasse.**
14.30 **George.** Afl.5: Liebe geht durch den Magen.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Leonie Löwenherz.** Afl.: Fleischfresser - Pflanzenfresser.
15.30 **Frauengeschichten.**
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Pickwick-Club.**
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Der Doktor und das liebe Vieh.** Engelse serie. Afl. 71.
17.10 **Punktum.**
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **WWF-Studio.**
17.35 **Ein Lord für alle Fälle.** Serie. Afl.: Bauern, Baguette und Baskenmütze.
18.30 **Hier und Heute.**
18.45 **Die glückliche Familie.** Serie. Afl.: Allein mit der Krankheit.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **(TT)ARD-Sport extra.** Voetbal: EK kwalificatiewedstrijd Wales - Duitsland, vanuit Cardiff.
22.04 **Tagesthemen-Telegramm.**
22.05 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Nachschlag.** Ssatire met Hanns-Dieter Hüsch.
23.05 **●●Veranda.** Dagobert Lindlau ontvangt gasten.
00.00 **Detektiv Rockford.** Anruf genügt, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wo viel Licht ist... Met: James Garner, Noah Beery e.a. Een mannequin roept de hulp in van Rockford.
00.45 **Tagesschau.**
00.50-00.55 **Zuschauen** - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
12.00 **Tennis.** Internationale Franse kampioenschappen, rechtstreeks vanaf Roland Garros, Parijs.
17.00 **heute.** Aansl. Aus den Ländern.
17.15 **●●tele-illustrierte.**Gvarieerd magazine.
17.55 **●●Lotto-trekking.**
18.00 **(TT)Gottes Geist befreit zum Leben.**Kerkdienst. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 **heute.**
19.30 **●●Hut ab.** Nieuw talent gepresenteerd door Ingolf Lück.
20.15 **Kennzeichen D.**
21.00 **Matlock.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Preis der Schönheit. Met: Andy Griffith, Nancy Stafford, Julie Sommars e.a.
21.45 **heute-journal.**
22.10 **Tennis.**Internationale Franse kampioenschappen vanuit Parijs, samenvatting.
22.25 **●●Eurovisionswettbewerb für junge Tänzer.** Internationaal dansconcours voor jonge solisten en paren tot 19 jaar vanuit Helsinki.
00.05 **■Wut und Trauer.** sjechische speelfilm uit 1969 van Zdenek Sirovy.
01.15 **heute.**


● *Gillian Scalici in 'Hut ab!!' (Duitsland 2 - 19.30 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Afl.1. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus wiskunde. Les 2. Herh. **10.10** Schooltelevisie. **10.40** Das Beste aus Hollymünd 1990. Herh. **11.40** Teletekstoverzicht. **11.50** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Afl.51: Der preussische Meister. **12.15** Monitor. **13.00** Monitor im Kreuzverhör. Herh. **13.45** plus-3-extra. Herh. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Für Reiner. Herh. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Sesamstrasse. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus Engels. Les 21. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Auf und davon! Afl.11: Das Geheimnis der Todesschlucht. Herh. **18.30** Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhalters. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** V - die Vorstellung, amusementsprogramma. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Hobbythek. **22.30** Rückblende: Vor 65 Jahren - Das Saarland wird wieder Deutsch.. **22.45** Der unheimliche Fremde, Franse speelfilm uit 1977 van Serge Leroy. **00.25** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet, der rostet. **08.30** Cursus Engels. Les 21. **09.00** Die neue Wirklichkeit. **09.30** La Bourgogne, afl.3. **10.00** Das Rheinische Braunkohlerevier, afl.2 **10.20** Ein Rest von gestern - Die Rheinauen, afl.1. **10.40** Tips voor werkzoekenden. **16.00** L'Alsace, afl.4. **16.30** Veränderte Kindheit - eine Herausforderung, afl.2. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Das Mädchen, das an einem Donnerstag gefunden wurde. Afl.3: Ein schöner Nachmittag. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Länder - Menschen - Abenteuer. **20.00** Die Macher. **20.30** Wirtschaft. **21.00** Nieuws. **21.15** Bonjour Maitre. Afl.3. **22.05** Abtreiben? **22.50** Dempsey and Makepeace, Engelse politieserie. Afl.: Tödliche liebe. **23.40** Monitor. **00.25** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.**
09.15 **■ Dämon Weib.** Amerikaanse stomme film uit 1926 van Fred Niblo. Met: Greta Garbo, Antonio Moreno, Armand Kaliz e.a.
11.10 **Riskant!** Spelshow. Herh.
11.30 **Show-Laden.**
12.00 **Der Preis ist heiss.** Quiz. Herh.
12.35 **Polizeibericht.** Serie. Afl.: Die Krise. Herh.
13.00 **RTL aktuell.**
13.10 **Der Hammer.**Serie. Afl.: Der Eisbrecher. Herh.
13.35 **California Clan.** Serie.
14.25 **Die Springfield story.**Serie.
15.10 **Ruf des Herzens.** 60-delige serie. Afl.16.
15.52 **RTL aktuell.**
15.55 **Chips.** Politieserie. Afl.: Haie.
16.45 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Sterntaler.** Filmquiz.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Serie. Afl.: Die Erbschaft. Herh.
18.45 **RTL aktuell.**
19.20 **Der Engel kehrt zurück.** Serie. Afl.: Ein traumhafter Auftrag.
20.15 **Mord ist ihr Hobby.**Serie. Afl.: Skandal hinter Gittern. Jessica werkt tijdelijk in een vrouwengevangenis.
21.10 **Die Heimatmelodie.** Volksmuziek, een groot familiefeest met Marianne en Michael en een aantal bekende muziekgezelschappen, zangers en zangeressen.
22.10 **Stern TV.**
22.50 **Weiber von Sinnen.**
23.25 **RTL aktuell.**
23.35 **Chefarzt Dr. Westphall.** Das turbulente Krankenhaus. Afl.: Ans Bett gefesselt. Dr/ Fiscus heeft problemen met de vrouwen. Zijn beide liefjes. dr martin en de verpleegster Shirley Daniels, komen achter zijn dubbelspel en verbreken de relatie.
00.30 **Kampf gegen die Mafia.** Misdaadserie. Afl.: Sing oder stirb.Isaa Twine heeft bij het pokerspel zijn platenzaak verspeeld. Daarbij verlinkt een voormalig werknemer hem bij de FBI. Zijn vrouw raadt hem aan met de OCB samen te werken.
01.20-02.05 **Der Schutzengel von New York.** Misdaadserie. Afl.: Strassen-Terror. Herh.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Flucht nach Athen, Britse speelfilm uit 1979. Aansl. Börsen-Telegram en Tekenfilm. **12.00** Programma-overzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Ollies total verrückte Farm. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 - Teleshop. **15.50** Kung Fu, Amerikaanse avonturenfilm. **16.45** Stingray, Amerikaanse actieserie.**17.40** Programmaoverzicht. **17.45** Verliebt in eine Hexe.**18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Hunter, Amerikaanse politieserie. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Susan... verzweifelt gesucht, Amerikaanse filmkomedie uit 1984. **22.50** SAT.1 Blick. **23.05** Erben des Fluchs. **23.55** KANAL 4 im Theater. **00.55** Hunter. (herh.) **01.45-01.55** Programmaoverzicht. **ab 01.55** SAT.1 TEXT für alle.

TV FILMS VIDEO

HEARTS OF THE GOLDEN WEST (VS-1942)

RTL 4, 13.05 uur, 70 minuten

Regie: Joe Kane. Met: Roy Rogers, Smiley Burnette en George 'Gabby' Hayes.

Een van de vele westerns rondom Roy Rogers, de zingende cowboy. Ditmaal is hij voorman op een ranch. Op zekere dag omgordt hij zich met een Colt, zet zijn witte hoed (Hollywoods symbool dat er voor een goede zaak gestreden wordt) op. En neemt het op tegen een bende die het gebied rondom de ranch terroriseert.

JOSEPHS ZAKDOEK (Frankrijk-1988)

België/TV 1, 20.05 uur, 95 minuten

Regie: Jacques Fansten. Met: Piotr Shivak, Isabelle Sadoyan, Catherine Frot, Coraly Zahoreno en Lauent Arnal.

Film in de reeks '9 romans van Simenon'. Maria Krull heeft een kruidenierswinkel, nabij de sluis. Haar man is mandenmaker. Beiden kwamen dertig jaar geleden uit Polen. En zijn nu goed aangepast. Met hun drie kinderen gaat het ook uitstekend. De een is naaister, de ander studeert geneeskunde en de jongste wil pianolerares worden. Kortom, een rimpelloos leventje, dat echter verstoord raakt als een Poolse neef opduikt.
Hij doet zich voor als politiek vluchteling, maar zoekt geen asiel maar het avontuur. Langzaam maar zeker bladdert ook het voorbije verleden van de familie Krull af. Even later vindt men het verminkte lijk van het buurmeisje in het kanaal. Van deze moord wordt de zoon van Krull verdacht.

● *Catherine Frot en Piotr Shivak in Josefs zakdoek. (België/TV 1 – 20.05 uur).*

WOEDE EN VERDRIET (Tsjechoslowakije-1969)

Duitsland 2, 00.05 uur, 70 minuten

Regie: Zdenek Sirovy. Met: Jaroslavan Ticha en Josef Somr.

Door de dood van boer Chladil, fel tegenstander van het collectivisme, wordt een klein Tsjechisch stadje op stelten gezet. Vooral de lokale bobo's moeten het bezuren, wanneer de verse weduwe toestemming wenst om haar man bij te zetten in het familiegraf. Echter, door het dwarsliggen van de koppige boer is het bezit geconfiskeerd.
Deze tijdens de Praagse Lente gemaakte, en dus politiek beladen film moest jarenlang op de plank blijven. Toen Gorbatsjov in Moskou de ramen gedurfd open ging zetten, kon deze 'verboden' Tsjechische film ook worden ontstoft.

DON'T TURN OUT THE LIGHT (VS-1988)

RTL 4, 00.30 uur, 125 minuten

Regie: Robert Bergman. Met: Robert Bideman, Nadia Capone en Robbie Fox.

Twee agenten, David en Neil, moeten drie zwarte misdadigers overbrengen naar een andere gevangenis. Een van dit drietal heeft er een op gruwelijke wijze welgeteld drie gezinnen uitgemoord. Tijdens het transport slaagt het kwartet-in-het-kwaad erin te ontsnappen. Zij verschansen zich in het huis van een van de agenten.

radio

Radio 1

7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 EO Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook al weer. 19.04 Langs de lijn. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondom muziek time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. VPRO: 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te deum laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok: Muziek voor viool, basgamba en theorbe. 10.30 Orkestpalet. 12.05 In de schaduw van de meesters: Gitaarmuz. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-luik. 14.00 Luisterrijke koorwerken. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Vrouw en muziek. 18.00 Nws. 18.02 Holland Festival. 19.00 CeD

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grijs gekleurd. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 13.30 Wereldwijzer; 14.00 Het geding; 14.30 Meer over minderheden. 15.00 Om het behoud van de aarde. 15.30 Hoofdpijn te lijf. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.30 TROS kamerbreed extra. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van het G.P.V. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Deutsch direkt. 21.00 Zelf cosmetica maken. 21.30-22.15 Indonesie: Taal en cultuur.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Het goeie begin. 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharnier. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 14.00 Villa Musica. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levenstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.09 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

04.00 Frühschicht. 6.00 Guten Tag. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt, met muzikaal intermezzo door Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.05 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

COMBI ZIJLSTRA

FOTO VIDEO AUDIO

HEROPENT VANDAAG OP DE SAROOL



MINOLTA AF-ZOOM 65

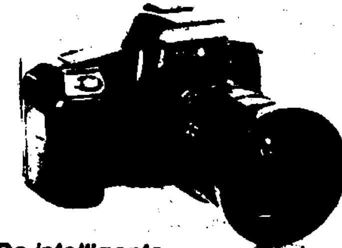
Nu 30% in prijs verlaagd



Volautomatische motorzoom compactcamera

f 349,-

MINOLTA DYNAX 5000i



De intelligente autofocus reflex die uw creativiteit de ruimte geeft.

Camera met 28-85/3,5-4,5 zoomlens *f* 999,-

PRAKTICA STUNT AANBIEDING!

NU PRAKTICA'S TOPMODEL - DE BX 20 - TIJDELIJK VOOR EEN ONGELOOFLIJK LAGE PRIJS.



Praktica BX 20 met 1.8/50 mm lens, volautomatisch + handbediening, bajonetaansluiting, aansluiting voor winder, volautomatische TTL-flitstechniek met Praktica DZ 265 flitser.

f 299,-

* exclusief batterij

OPENINGS-AANBIEDING

Uw fotorolletje ontwikkeld en afgedrukt voor slechts *f* 20,- en bovendien nog een nieuw ROLLETJE GRATIS

Natuurlijk, uw foto's klaar IN 1 UUR

(aanbieding geldig t/m zaterdag 15-6-91)

OPENINGS-AANBIEDING

Nu 4 E180 videobanden

***f* 25,-**

Bij aankoop van elke foto-videocamera een Fuji-camera, voor eenmalig gebruik **GRATIS**

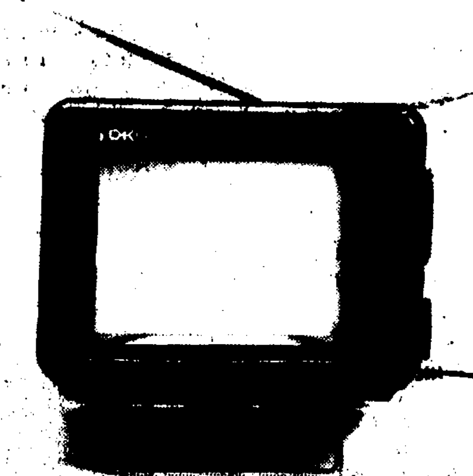
Amstrad schotelantenne

SDM 60/SRX 200 Ø 60 cm, 48 kan.

Nu *f* 899,-

Installeren en montage door eigen servicedienst

YOKO



14 cm kleurenmonitor T.V.

***f* 399,-**

FUJI DL-8

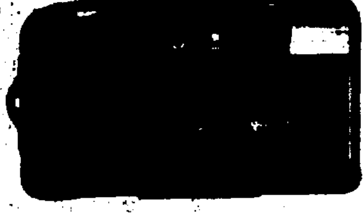


SYMPATIEK IN GEMAK EN PRIJS

Fraaie vormgeving. Drop-in automatisch filminlegsysteem. Ingebouwde flitser en waarschuwingssignaal bij te weinig licht. Altijd scherpe foto's.

99,-

FUJI DL-180 TELE

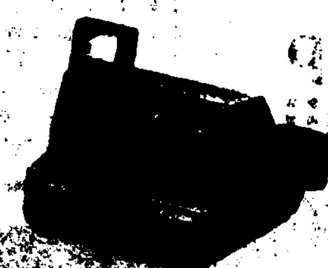


VEELZIJDIGHEID DOOR TWEE LENZEN

Motorische omschakeling van 35 naar 55 mm objectief of andersom. Naast alle automatische functies ook creatieve mogelijkheden als landschapsknop en focus lock. Attraktieve vormgeving.

279,-

POLAROID IMPULSE PORTRAIT

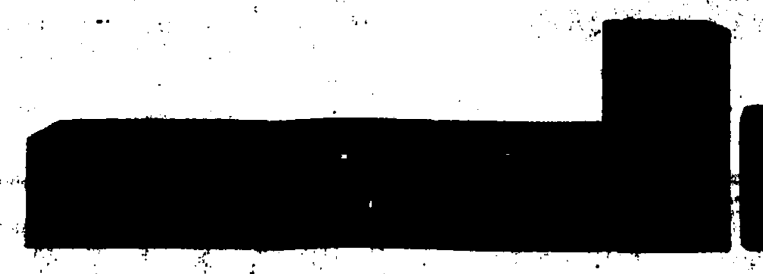


DIREKT KLAAR FOTOGRAFEREN VANAF 60 CENTIMETER VOOR EEN WEL HEEL SCHERPE PRIJS

Voor prachtige direkt klaar kleurenfoto's vanaf 60 centimeter, dankzij de ingebouwde close-up lens.

99,-

JVC



Nieuw! Compact Hifi systeem met een totaal vermogen van 180W! Speciale, gekoelde subwoofer versterker (70W), SEA met 12 geheugens incl. autocassette opname, Dubbelreverse deck, Spectropeak indicator, 40 FM pre-sets, Timer, CD met voorlading en tijdgestuurd kopiëren, Video-TV aansluiting. Incl. fraaie subwoofer labyrinth luidsprekers en Compulink afstandsbediening!

f 1995,-

Canovision *E60*

8mm VIDEO CAMCORDER

HET BLIJFT EEN BELEVENIS



Met datum, titel en tijdopname, ingebouwde videolamp en variabele sluitertijdinstelling. Met 25 zone witbalansmeting en mogelijkheid tot handmatige witbalans instelling. Maar liefst 8x zoom en fade-in/fade-out.

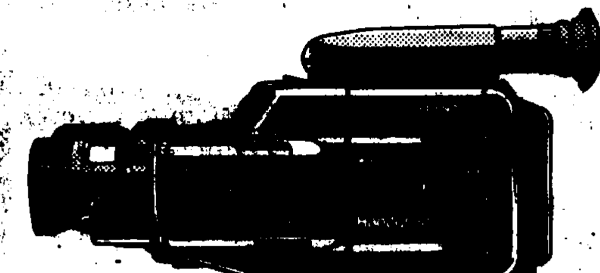
1999,-

Incl. 2 jaar verzekering en garantie.

COMBI ZIJLSTRA

Saroleastraat 60, Heerlen

SONY HANDYCAM CCD-F355



De ideale combinatie tussen eenvoud en veelzijdigheid

SONY HANDYCAM CCD-F355

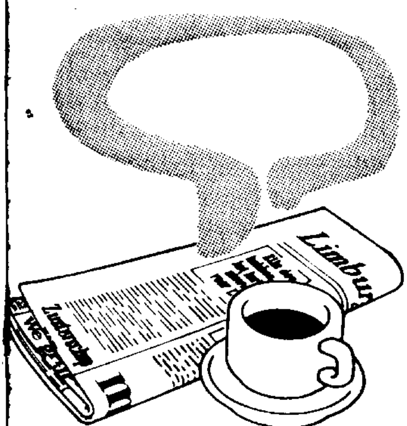
Eenvoudiger kan het niet, scherp stellen, belichting en kleurinstelling gaat automatisch. De 6x zoom geeft alle details perfect weer. Snelbewegende onderwerpen worden haarscherp vastgelegd dankzij de variabel instelbare sluitertijd. Direkt aansluitbaar op de tv. Met afstandsbediening.

1799,-

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 5 juni 1991 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
HEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Mijnbuurt

Onze oproep voor het instuen van wijkbladen heeft meten al een reactie opgeleverd. het blad van de Landgraafse bijkvereniging Mijnbuurt werd hoogstpersoonlijk overandigd. En het moet gezegd: de redactie van het blad weet er en uiterst leesbaar geheel van te maken. Naast de activiteiten rond het tienjarig bestaansfeest, de opening van de speeltuin 't Eikhoorntje, het verrende oranjefeest en een pleiooi om begrip voor de gehandicapte medemens, wordt ook uitgestaan bij een ludieke voetbalwedstrijd op 13 juli.

Mijnbuurt (2)

Dan speelt de Mijnbuurt op het grasveld Aan de schacht tegen harmonie St. Michael, onder het motto 'alles mag.' Dat hoeten we niet al te letterlijk nemen, begrijpen we, maar het niveau zal niet al te hoog liggen. „Als u echt geen talent hebt of nog nooit gevoetbald, dan is dat een pluspunt voor u om mee te doen. Coach is pastoor Dieten (we doen alles om deze wedstrijd te winnen). Als u een urtje wilt lachen, dan kunt u op zaterdag 13 juli, aftrap om 19.00 uur precies." En wij verheugen ons al op het verslag van deze wedstrijd in de volgende uitgave van het wijkblad.

Haan (2)

Nou die haan van de Pallashof heeft wat losgemaakt. Er blijken toch meer mensen te zijn die de ochtendstond bezit geen goud meer in de mond heeft gezien al dat 'kukelekudoe' in de vroege uurtjes. Gisteren meldden wij al dat het beest in een onbewaakt ogenblik ontsnapt is aan het slachtersmes. Hij 'woont' hij te Pallashof. „Ik ben negentig en wordt 's morgens om vier uur wakker gemaakt door dat beest. Van mij mag hij 'ie vertrekken," aldus één van de bewoners. Maar ook mensen uit aangrenzende straten hebben er last van. „Ik moet 's morgens om vier uur ben ik al op" aldus een jong mens uit de Horizonstraat.

Haan (3)

De oplossing van het Pallashofse probleem is duidelijk. Of de hele buurt moet zich aanpassen en met de kippen op stok en de haan uit de veren, of het beest moet gevangen worden en weggebracht naar een kinderboerderij, poelier of zoiets. Wij spreken onze voorkeur uit voor het laatste. En als dat snel en effectief gebeurt dan kraait geen haan meer.

Carnaval

Inderdaad, het is juni en we hebben het toch even over carnaval hebben met u. Want de CCL, de carnavalsbond, houdt deze week bezig met zijn diverse districtsvergaderingen. Laast allerlei organisatorische zaken voor de komende (carnavals)jaren komt daarbij natuurlijk ook een evaluatie, omdat het tegenwoordig zo duur is, aan de orde over het vorige carnavalsseizoen. Een seizoen dat grotendeels bepaald werd door de Golfoorlog en de daarmee samenhangende consequenties voor carnavalsoptochten, zittingen enzovoorts. In druk geëvalueerd door de vereniging uit de zuidelijke regio. Nou ja, druk. De voorzitter bleek hoe men uiteindelijk de beslissing was gekomen de optochten af te gelasten. En advies dat overigens niet werd opgevolgd. In Margraten had trouwens toegegeven dat het afgelasten van de optochten een te vroegtijdige beslissing bleek, achteraf. Echt geëvalueerd werd er verder niet. De meeste carnavalsverenigingen kijken vooruit en zijn dat immers al weer over negen maanden en zeven dagen begint.

Politieshop boekt eerste successen

HEERLEN - De politieshop bij het NS-station in Heerlen heeft kort na de opening al het eerste succes geboekt. Zes personen zijn aangehouden vanwege zaken die nog open stonden. Een zevende is gearresteerd omdat hij gezocht werd voor een aantal inbraken.

De politie bekeurde elf personen op grond van de Spoorwegwet vanwege het rondhangen in de stationshal. Verder zijn zes processen verbaal opgemaakt voor het overtreden van de Opiumwet en vanwege openbare dronkenschap. Een kleine hoeveelheid heroïne en cocaïne is daarbij in beslag genomen.

De politieshop is zaterdag geopend. De gemeentepolitie Heerlen wil hiermee het gevoel van onveiligheid in omgeving van het station verminderen. Burgers kunnen er terecht voor informatie en het aangifte doen van eenvoudige strafbare feiten. Ook gebruikt de Heerlense politie de shop als uitvalsbasis voor patrouilles in de omgeving van het station.

Speciale rit met stoomtrein

HEERLEN - Een delegatie van de Euregio Maas-Rijn gaat vrijdag, als onderdeel van een excursie langs diverse bezienswaardigheden in de regio, met een stoomtrein van Simpelveld naar Valkenburg.

In de trein, die gevormd wordt door de 'Anna 8' van het Bergbau Museum Wurmrevier en twee rijtuigen van de Deutsche Bundesbahn, zitten bestuurderen van provincie en gemeenten uit België, Duitsland en Nederland.

De stoomtrein vertrekt om 9.50 uur in Simpelveld en arriveert tegen 10.25 uur in Valkenburg. Op de terugrit, vertrek om 11.15 uur in Valkenburg, mogen liefhebbers tegen betaling van tien gulden meerijden.

Na aankomst in Simpelveld om plusminus 12.00 uur kunnen de onlangs door de Zuidlimburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM) aangeschafte Belgische rijtuigen worden bezichtigd.

Gemeente scheldt oude schuld kwijt

'Laatste kans voor Open Huis'

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Het bestuur van gemeenschapshuis Het Open Huis in Brunssum-Noord hoeft zijn schuld van ruim een ton niet te betalen. In ruil voor de kwijtschelding wordt de gemeente juridisch eigenaar van het gebouw. De stichting Brunssum-Noord blijft feitelijk eigenaar. Dat heeft de raad gisteravond besloten. Wethouder J. van Dijk sprak over 'de laatste kans' voor de stichting om het gemeenschapshuis te laten draaien. „Als het nu weer niet lukt, moeten we de conclusie trekken dat het verder geen nut meer heeft," zo liet hij tijdens de raadsvergadering weten.

Hiermee doelde hij op de al jaren durende financiële problemen van Het Open Huis. De gemeente heeft in het verleden al vaker bij moeten springen om het gemeenschapshuis open te houden. T. de Graaf (CDA) herinnerde het college hier gisteren aan. „Het Open Huis loopt gewoon niet," stelde hij. „Bovendien gooit deze schuldsanering de deuren wagenwijd open voor andere gemeenschapshuizen. Het schept een precedent." De fracties Horselenberg en Palmen sloten zich hierbij aan.

Wethouder T. Pierik bestreed dit standpunt. „Deze regeling geldt alléén voor Brunssum-Noord, voor dit specifieke geval. Andere gemeenschapshuizen kunnen daar geen rechten aan ontlenen. Als zich in andere wijken gelijksoortige problemen voordoen, zullen we die per geval bekijken. Van een precedent kan echter geen sprake zijn."

Ook het bezwaar van G. Luit (PAK) dat de raad nog geen beslissing kon nemen over de sanering en de daaraan verbonden overeenkomst tussen gemeente en stichtingsbestuur omdat het concept niet ter inzage had gelegen, wees hij af. „We hebben de overeenkomst met Casino Treebeek er als voorbeeld bijgelegd. Deze overeenkomst heeft dezelfde vorm als die met de stichting gesloten wordt: de gemeente is formeel eigenaar, de stichting krijgt de lusten en lasten. Dat lijkt me voor iedereen duidelijk."

Deze argumentatie kon PAK niet overtuigen. De fractie diende een voorstel tot aanhouding in. Palmen, CDA en Horselenberg (met PAK zeven van de twintig aanwezige raadsleden) gingen hierin mee.

Het voorstel van B en W tot het sluiten van een overeenkomst met de stichting Brunssum-Noord en het kwijtschelden van de schuld, werd met 14 tegen 6 stemmen aangenomen. Palmen, Horselenberg, PAK en de CDA'ers De Graaf en Elzinga stemden tegen.

Project van zes miljoen eerste stukje 'centrumplan'

Nieuw kantorengebouw naast station Heerlen

door joos philippens

HEERLEN – Ten westen van het Heerlense NS-station begint op korte termijn de bouw van een kantorengebouw, dat rond maart 1992 klaar moet zijn. Op het voormalige Van Gend en Loosterrein verschijnt een pand met vier verdiepingen, waarin acht units met in totaal 2500 vierkante meter kantoorruimte worden ingericht. Vier dienstverlenende bedrijven, met 150 personeelsleden, zijn een huurcontract aangegaan voor tien jaar.

Het gebouw wordt gezien als het eerste tastbare bewijs van het Heerlense centrumplan, ook al is het geen project van de gemeente met de beide officiële partners. De eerste steenlegging zal daarom waarschijnlijk verricht worden door burgemeester Van Zeil en loco-burgemeester Savelsbergh.

Het kantorengebouw is een initiatief van projectontwikkelaar Boprisad uit Hoensbroek, een recente afsplitsing van bouwfirma Hobru. Boprisad heeft het voormalige Van Gend en Loosterrein voor 75 jaar in erfpacht genomen van de NS.

De helft van het terrein wordt nu bebouwd, terwijl Boprisad de rest in optie heeft voor een tweede fase. Het ontwerp is gemaakt door bureau Atelier'80 en bevat onder meer een opvallend penthouse.

„Dat penthouse was een eis van de gemeente die hoogwaardige architectuur wil. Er daarom is steeds overleg geweest tussen de architect en de afdeling Stedebouw," zeggen de Boprisad-directeuren Deuzings en Lousberg.

Een kerkwijze die Heerlen tot standaard wil maken: door intensief contact met opdrachtgevers moet een betere architectonische en stedebouwkundige ontwikkeling van het centrum tot stand komen. Het nieuwe gebouw wordt ook aangepast aan het NS-station en omgeving.

Hoewel de lokatie uit oogpunt van openbaar vervoer ideaal gelegen is, zijn toch 51 parkeerplaatsen achter het gebouw gepland. De totale bouwkosten bedragen zes miljoen gulden, waarbij de projectontwikkelaars het betreuren dat er geen subsidie uit het Stadsvernieuwingsfonds werd verleend.

Als een laatste formaliteit is geregeld, kan de bouw beginnen. „Bij wijze van spreken maandag al. De aannemer staat op een seintje te wachten."

● *Het nieuwe kantorengebouw naast het NS-station in Heerlen.*

Brandweer Brunssum mogelijk opgeheven

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Het bestaan van de Brunssumse brandweer staat op de tocht. Op ambtelijk niveau praten Brunssum en Heerlen over diverse vormen van samenwerking tussen hun korpsen. Eén van die vormen is dat Heerlen de Brunssumse brandweer overneemt.

Dat heeft gezorgd voor onrust bij de vrijwilligers van het Brunssumse korps, die vrezen dat er niet langer gebruik zal worden gemaakt van hun diensten.

Een managementteam onderzoekt momenteel hoe de geplande samenwerking het beste kan worden ingevuld. De resultaten zullen zo snel mogelijk, maar in geder geval vóór 26 juni, aan B en W worden gepresenteerd. Die dag vindt er een Georganiseerd Overleg (GO) plaats tussen medewerkers van de gemeente en het college.

Tijdens het overleg worden de resultaten van het onderzoek besproken. Pas daarna beslissen burgemeester en wethouders over de vorm waarin de samenwerking tussen de korpsen van Brunssum en Heerlen gegoten wordt.

Onderzoek naar stadswachten

MAASTRICHT – Het college van B en W van Maastricht wil alsnog een onderzoek laten instellen naar de haalbaarheid van een stadswachtproject. Tevens wordt bekeken of er middelen voor kunnen worden vrijgemaakt.

De beoogde stadswachten moeten niet gezien worden als assistent-politiefunctionarissen en hebben dan ook geen opsporingsbevoegdheid. Hun taak is het signaleren en rapporteren van vernieling en vervuiling van wegdek, straatmeubilair en gebouwen en van vandalisme en intimidatie. Door de activiteiten van de stadswacht moeten de burgers zich veiliger gaan voelen in de stad.

Het stadsproject, waar de gemeenteraad in eerdere instantie geen oor naar bleek te hebben, komt opnieuw aan de orde in de gemeenteraadsvergadering van 18 juni in het kader van het jaarplan van de sociale vernieuwing. Voor medewerkers van de inmiddels bekende banenpool betekent de baan van stadswacht een uitstekende uitstroommogelijkheid naar de reguliere arbeidsmarkt.

Eind juni twee festivals op één dag

Jazzoorlogje in Hoensbroek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De Hoensbroekenaar mag zich de komende tijd verheugen in maar liefst drie jazzfestivals. Op 29 juni zijn er zelfs twee tegelijk: eentje op de Markt en eentje rond het Gebrokerplein. En dan moet kasteel Hoensbroek in het najaar een Jazz Mecca in het klein worden.

Hoensbroek bruist dus van de jazz-activiteiten, en de muziekminnende burger profiteert daarvan. De oorzaak van deze opvallende profilering als jazz-centrum moet echter gezocht worden in een geschil.

Verleden jaar hield Hartje Hoensbroek samen met zeven horeca-ondernemers het eerste jazz-festival. De belangstelling viel enigszins tegen, maar toch werd in augustus afgesproken dat er dit jaar een vervolg moest komen.

„De voorbereidingstijd was extreem kort geweest en daarom spraken we af dat er deze keer eerder gestart zou worden," zeggen de horeca-ondernemers. Ze claimen bij die gelegenheid de toezegging te hebben gekregen om deel uit te mogen maken van de nieuw op te richten stichting Jazz Hoensbroek.

„Dat laatste klopt niet," zegt mevrouw Lemmens namens de stichting: „We hebben alleen gezegd dat we de ondernemers eerder zouden inseinen. Het lidmaatschap van de stichting leek ons geen praktische zaak voor de horecamensen. We wilden hen wel betrekken bij het horecagedeelte van het festival."

Verbazing

De ondernemers zeggen dat ze in maart, tot hun grote verbazing, een verzoek tot sponsoring van de stichting ontvangen hebben. „Geheel zonder ons medeweten was de stichting van start gegaan," zegt woordvoerder Niemark, die zich met zijn collega's 'overvallen' voelde.

Lemmens zegt dat de gewraakte brief slechts een uitnodiging voor een sponsorbijeenkomst inhield, die in kasteel Hoensbroek moest worden gehouden, omdat een horeca-ondernemer aan de Markt zijn zaak niet ter beschikking wilde stellen. „In de brief wordt met geen letter gerept over het geven van geld."

Hoe dan ook: de ondernemers zijn uit onvrede inmiddels druk bezig met de organisatie van een eigen jazz-festival, het Horeca Jazz'91, dat zich op de Markt gaat afspelen.

Tweehonderd meter verderop is tegelijkertijd het andere festival Jazz'91. „Maar wij als stichting hebben ons teruggetrokken; mensen als raadslid Rein Hummel kunnen het zich niet permitteren verzeild te raken in een conflict. De jazz-activiteiten op het Gebrokerplein worden op 29 juni overgenomen door Hartje Hoensbroek, waarvan ik ook bestuurslid ben," zegt Lemmens.

Festival

De stichting wijkt in het najaar uit naar kasteel Hoensbroek, waar op diverse podia een groot festival gehouden wordt.

„Ik begrijp werkelijk niets van die horecamensen. De ene dag zeiden ze dat er geen sprake kon zijn van een eigen festival, de volgende dag presenteren ze Horeca Jazz'91," vindt Lemmens.

Inmiddels is door de horeca-ondernemers met boze brieven gereageerd op epistels van de stichting. „We accepteren het bestaan van uw stichting niet," luidt een van de passages.

Beide partijen zeggen de deur naar toenadering open te houden, maar de afgelopen weken zijn diverse contacten totaal vruchteloos gebleken.

Brand op steiger bij kerktoren

HOENSBROEK – De melding luidde: 'De kerktoren van de St. Jan staat in brand'. Dat was voor de brandweer van Heerlen gistermiddag rond vijf uur genoeg reden om met groot materieel uit te rukken. Bij de Hoensbroekse St. Janskerk, die gerenoveerd wordt, aangekomen bleek het mee te vallen.

Op de steigers, waar werklieden bezig waren met het aanbrengen van een nieuwe bedekking van een torenspits, was brand ontstaan doordat een nog gloeiend hete brander in een kist werd neergezet, die vlam vatte. Een deel van de steiger raakte ook in brand.

Snel werd met een enkele hogedrukstraal het vuur geblust. Binnen een paar minuten was de Heerlense brandweer de brand op eenzame hoogte meester.

Het dak en de muren van de St. Jan staan sinds Pasen in de steigers: de kerk wordt grondig opgeknapt. Na de buitenkant krijgt ook het interieur van de vroegere dekenale kerk een opknapbeurt. Daarom zal het Godshuis twee maanden gesloten worden.

De missen vinden dan plaats in het kleine kerkje (kleine St. Jan) aan de markt. En zullen diverse missen achter elkaar gehouden worden, omdat in de kleine St. Jan veel minder mensen kunnen, dan in de grote kerk.

Minder auto's gestolen

VALKENBURG - Het aantal diefstallen van dure auto's vanaf parkeerterreinen in Valkenburg is de laatste vijf weken merkbaar afgenomen. Omdat het nog maar over enkele weken gaat is een vergelijking met de eerste vier maanden van het jaar nog niet goed mogelijk. Toen was het elke weekeinde wel enkele keren raak en werden er dik veertig autodiefstallen geteld. Daarbij ging het vooral om de duurdere auto's zoals Mercedes, BMW en Golf-GTI. De rijkspolitie wijt de afname aan betere controle. „Wij laten ons wat vaker zien en dat schrikt de autodieven blijkbaar af," aldus de groepscommandant adjudant Klein-Overmeen.

3 juni 1991 geboren:

Mick

zoon van:

Wim en Sissi Bertholet,
F. Halsstraat 83, 6464 CG Kerkrade

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft en vol bewondering voor de wijze, waarop hij de last van zijn achteruitgaan de gezondheid heeft aanvaard, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Martinus Jacobus van Venrooij

weduwnaar van

Elisabeth Hendrika Jakoba Verstegen

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Vlijmen: **W.F.J. van Venrooij**
L.H. van Venrooij
Willy en Marjolein
Hans en Annette
Koen en Joost
Brunssum: **M.H.F. van Venrooij**
Brunssum: **T.M.H. van Venrooij-Hinskens**
Luc en Rob

Familie van Venrooij
Familie Verstegen

Brunssum, 3 juni 1991
Prins Hendriklaan 422, 6443 AG Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 8 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Vrijdag wordt onze dierbare vader bijzonder herdacht in de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk.

„Niemand kan zijn eigen concert des levens dirigeren."

Wij geven u kennis dat, na een kortstondig ziekzijn, op 72-jarige leeftijd, onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Pol

echtgenoot van

Maria Mathilde de Lorijn

Heerlen: **M.M. Pol-de Lorijn**
Brunssum: **Piet Pol**
Brunssum: **Piet Pol**
Hoensbroek: **Frans Pol**
Maria Pol-Liska
Brunssum: **Marietje Prins-Pol**
Johan Prins
Hoensbroek: **Emmy Thielens-Pol**
Guus Thielens
Heerlen: **Albert Pol**
Heerlen: **Reina Pol**
Peter Tormann
en al zijn kleinkinderen
Familie Pol
Familie De Lorijn

6413 MK Heerlen, 4 juni 1991
Fossielenerf 514

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 juni om 14.00 uur in de Sionskerk aan de Kampsstraat te Heerlerheide-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen; bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar om wat hij voor ons heeft betekend, is op 87-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Alphons Marie Louis Custers

weduwnaar van

Marie Antoinette Adolphine Meuwissen

Den Haag: **G.A.A.M. Custers**
M. Custers-Balkema
Oscar
Saskia
Doorwerth: **H.A.F.M. Custers**
E.H.T.
Custers-Weekers
Louis
René
Leo
Monique
Druten: **M.A.W. Custers**
Freiburg: **P.R.V.M. Custers**
L. Custers-Coenjaarts
Thomas
Jeroen
Caspar
Fréderique

6865 CG Doorwerth, 3 juni 1991
Van der Molenallee 4

De gezongen uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 7 juni a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Donatus te Bemmel, waarna we vader begeleiden naar zijn laatste rustplaats op de r.k. begraafplaats te Bemmel.
Vanaf 13.00 uur is er in de kerk gelegenheid om van vader afscheid te nemen en de familie te condoleren.

Dankbetuiging

Hierbij willen wij allen hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven en belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Clara Heijnen-Bolk

De oprechte belangstelling vervult ons met dankbaarheid en geeft ons veel steun.

Jack Heijnen
Twan, Yvonne, Robby

Brunssum, juni 1991
Langeberglaan 9

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zaterdag 8 juni om 19.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Uw medeleven ons betoond na het overlijden en bij de crematie van mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Roos van Haard

heeft ons diep getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij voor velen iets heeft betekend, zullen ons sterken dit grote verlies te dragen.
Onze oprechte dank.

G. van Haard
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1991

Wij zouden u graag allen persoonlijk willen bedanken voor uw steun en medeleven bij het overlijden van mijn goede levensgezel en onze goede broer

Math Goossens

Helaas is ons dit niet mogelijk.
Uw belangstelling, de troostende woorden en de vele condoléances hebben ons bijzonder getroost.
Een speciaal woord van dank aan de doktoren, personeel dialyse en verplegend personeel van afdeling 8 van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Giel Royen
Familie Goossens
Familie Royen

Puth, juni 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juni 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken , op de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare echtgenote, lieve dochter, schoonzus, tante en nicht

Kitty Snellen

echtgenote van

Hein Gossen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Eygelshoven: **Hein Gossen**
Mevr. Kitty Snellen-Schoeters
Familie Snellen
Familie Gossen

Eygelshoven, 3 juni 1991
Op de Roskamp 32, 6471 GR Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Johannes de Doper de Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.
Tijdens de avondmis van donderdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Annie Lemmens-van Kessel

zeggen wij u hartelijk dank. Uw warme belangstelling en deelname aan de erediensten, hebben ons overtuigd dat zij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

Cor Lemmens
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juni as. om 19.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek.

---

† **Ger Segers,** oud 68 jaar, echtgenoot van Jeanne Jacobs. 6247 BJ Gronsveld, Stationsstraat 21. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 6 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld. Er is geen condoleren.

† **Tiny Linssen,** oud 76 jaar, echtgenote van Chrit Dresen. 6226 GC Maastricht, Mgr. Soudantstraat 5. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 6 juni om 11.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Lenie Sullot,** oud 54 jaar, weduwe van Huub Duchateau. Maastricht, Borghaag 90. Corr. adres: Burg. Cortenstraat 117, 6226 GS Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 6 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulfus en Gondulfus te De Heeg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Marie Beskens,** oud 94 jaar, weduwe van Jean André. Maastricht, Bejaardentehuis Molenhof. Corr.adres: Mercatorplein 13 H, 6216 CK Maastricht. De begrafenis heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Met verdriet hebben wij kennis genomen van het toch nog onverwachte overlijden van onze biljartvriend

Wiel Weijers

Gedurende vele jaren was hij een zeer sportief en goed lid. Wiel, wij zullen je steeds in onze herinnering blijven houden.

Bestuur en leden
B.V. de Butting

Hoensbroek, 5 juni 1991

Dankbetuiging

Voor de blijken van belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Martin Jan Derkx

betuigen wij onze oprechte dank.

Antonia Derkx-Paulissen
Frans en Resie, Bianca
Jo en Ine

Heerlen, juni 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juni om 18.00 uur in de parochiekerk H. Andreas aan de Palestinastraat te Heerlen.

Dankbetuiging

Hierbij betuigen wij onze oprechte dank voor de belangstelling en het medeleven na het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Franssen-Dols

Familie Meulmeester-Franssen
Familie Franssen-Sips

Heerlen, juni 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Gewanden te Hoensbroek.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de crematieplechtigheid van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Corrie Goossens-Stokbroeckx

zeggen wij u hartelijk dank.
Uw blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, waren en zijn voor ons een grote steun en troost.

Pierre Goossens
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1991

---

† **Lies Korstjens,** 63 jaar, echtgenote van Piet van Lierop. Geldersestraat 8, 6017 CB Thorn. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

Voor de vele blijken van medeleven, zowel persoonlijk alsook schriftelijk, en de bloemen de mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom neef en vriend

Leo Bosten

zijn wij u zeer dankbaar.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar pastoor v.d. Borg van Heerlerbaan alsmede het dameskoor van St.-Martinus te Welten voor de prachtige viering.

J.H. Bosten-Peeters
Familie Savelkoul
Antoinette Henstra

Geleen, juni 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juni as. om 18.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, grootvader en overgrootvader

Pierre Schiffers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

B. Schiffers-Boymans
kinderen en kleinkinderen

Op 9 juni is het een jaar geleden dat wij met droefheid afscheid moesten nemen van onze lieve, onvergetelijke moeder en oma

L. Stijfs-Gerards

Om haar te gedenken wordt op zaterdag 8 juni om 19.00 uur de plechtige jaardienst gehouden in de parochiekerk van de H. Theresia in het Lauradorp.

Familie Stijfs

Landgraaf, juni 1991

Dankbetuiging

Gaarne willen wij langs deze weg dank zeggen voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte en het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Hubertus Wenmakers

Uw belangstelling, in welke vorm dan ook heeft ons veel steun en troost gegeven. Hartelijk dank.

Familie Wenmakers-Janssen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Van Rooy optimistisch over afronding GATT

PARIJS – Staatssecretaris Van Rooy van Buitenlandse Handel is optimistisch over de afronding nog dit jaar van de Uruguay-ronde van de GATT, de onderhandelingen die moeten leiden tot een verdere vrijmaking van de wereldhandel. Van Rooy's optimisme, gisteren geuit in Parijs aan de vooravond van een poging van de OESO-ministers om de GATT vlot te trekken, staat in schril contrast met de toenemende bescherming van de landbouwsector.

Uit een gisteren in Parijs gepubliceerd OESO-onderzoek blijkt dat de belastingbetalers en consumenten in de OESO-landen in 1990 300 miljard dollar aan landbouwsteun voor hun boeren hebben betaald, 12 procent meer dan het jaar daarvoor. Vooral de EG kan de omvang van de steun maar niet beperken.

Mandaat

„Iedereen ziet nu in dat de kans op een vrijere wereldhandel verkeken is als we niet zeer snel iets doen", aldus Van Rooy. De Verenigde Staten hebben maar een mandaat voor twee jaar om te onderhandelen en bovendien begint in 1992 de aanloop voor de verkiezingen, wat de vrijhandelsgezindheid van Washington sterk zal inperken. Optimisme vanuit het negatieve", zo er de Van Rooy.

Zij verwacht echter een pos ve bijdrage aan een gu GATT-klimaat van de Europ landbouwhervormingsvoorst len die de Ierse landbouwc missaris McSharry binnen e le weken op tafel moet leg Bovendien hebben de Veren Staten van verschillende ka te verstaan gekregen niet te in de boom te gaan zitten hun eisen (omvang en snel van de subsidieafbouw) aan adres van Brussel.

De Nederlandse staatssecret proefde gisteren tijdens de dende toespraken tijdens OESO-vergadering bij alle tijen het besef dat de tijd afronding dringt, zonder iemand overigens een uite datum wilde noemen. De vo scherpgestelde deadline voor GATT-ronde in Brussel, eind cember vorig jaar, heeft alle tijen een lesje geleerd. „ iedereen heeft eind dit jaar in achterhoofd", zo verzekerde Rooy.

Bommen los boven dorp Sovjetunie

MOSKOU – Een toestel van de Afghaanse luchtmacht heeft gisteren vijf bommen losgelaten boven een dorp in de Sovjetunie, vlakbij de Sovjet-Afghaanse grens. Daarbij zijn vier mensen gedood en een nog onbekend aantal gewonden gevallen, zo deelde het officiële Sovjetpersbureau TASS mee.

Het incident deed zich voor bij het dorp Namadgoeti-Poen, in de deelrepubliek Tadzjikistan. Het dorp ligt aan de grensrivier Pyandj.

Een van de bommen trof een vrachtwagen en een autobus die volledig uitbrandden. De vier dodelijke slachtoffers bevonden zich in de autobus. Het projectiel beschadigde voorts nabijgelegen hoogspannings- en telefoonlijnen.

Hoewel TASS niet aangaf om wat voor vliegtuig het ging, betrof het waarschijnlijk een toestel van de Afghaanse luchtmacht. Het persbureau gaf aan dat de bevelhebber van de Afghaanse luchtmacht en de militaire commandant van de Sovjetdeelrepubliek Toerkmenië gisteren in Doesjanbe, de hoofdstad van Tadzjikistan, waren aangekomen.

Hongerstaking Zuid-Afrika beëindigd

JOHANNESBURG – Een aantal zwarte Zuidafrikaanse politieke gevangenen hebben na vijf weken hun hongerstaking beëindigd, zo deelde Gill Marcus, woordvoerster van de anti-apartheidsbeweging Afrikaans Nationaal Congres (ANC), gisteren mee.

Marcus verklaarde dat de ANC-afdeling Oost-Transvaal de gevangenen had opgeroepen de actie te stoppen omdat het ANC andere acties voorbereidt om hun vrijlating te realiseren. De anti-apartheidsorganisatie denkt hierbij onder meer aan een boycot van blanke winkels. „Het punt is nog steeds dat alle p tieke gevangenen moeten w den vrijgelaten", aldus Marcu De met het ANC sympathise de Human Rights Commis (HRC) liet weten dat in O Transvaal negentien gevange hun hongerstaking hadden ëindigd. Eenentwintig geva nen in andere delen van Z Afrika zouden de actie voortzetten. Volgens de HRC pen de hongerstakers het ge op blijvende letsels zoals nie schadiging.
De Zuidafrikaanse presi Frederik de Klerk kwam v jaar met het ANC overeen politieke gevangenen voor a op vrije vroeten stellen. De re ring zegt dat de meeste geva nen zijn vrijgelaten maar ANC stelt dat nog honderden litieke gevangenen vastzit Het ANC en de Zuidafrika regering verschillen van men over het begrip „politiek ge gene".

Limburgers massaal van Duitse naar de Belgische pomp

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Ongeveer 70.000 Zuidlimburgers gaan per 1 juli in België tanken en niet langer in Duitsland als de accijnsverhogingen op benzine in Nederland en Duitsland doorgaan. Dat hebben minister Kok en staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën gisteren aan de Tweede Kamer laten weten. Het kabinet is niet van plan gehoor te geven aan de wens van het CDA om de prijs van ongelode benzine maar met 21 cent en niet met 32 cent per liter te verhogen.

Als onverhoopt in Duitsland de accijnsverhogingen op 1 juli niet doorgaan (door de verzet van de Bondsraad), dan komt de accijnsverhoging in ons land ook op losse schroeven te staan. Dan ontstaat een nieuwe situatie, waarin het kabinet zich nader zal beraden op de accijnsverhogingen.

Het CDA had ervoor gepleit om de accijns op ongelode benzine maar met 21 cent te verhogen, omdat die benzinesoort in Duitsland maar 28 cent duurder wordt en niet 32 cent zoals voor de gelode benzine.

Kok wijst dit af, omdat dit nadelige gevolgen zou hebben voor de schatkist. De door het CDA aangedragen dekking hiervoor wordt door de bewindslieden van Financiën afgewezen.

Kok en Amelsvoort moeten wel erkennen dat er een aantal onzekerheden zit in het door het Nederlands Economisch Instituut (NEI) verricht onderzoek naar de 'grenseffecten' van de accijnsverhogingen.

Het NEI berekende onlangs dat de effecten van de accijnsverhogingen per 1 juli zelfs licht positief zouden zijn. Het verlies aan Belgische kant zou goed worden gemaakt aan Duitse zijde, waar de benzine immers nog duurder wordt. In Zuid-Limburg zouden automobilisten echter massaal van Duitsland naar België rijden en niet in eigen land gaan tanken, zo blijkt uit nadere uitsplitsing van de door het NEI aangeleverde cijfers.

In België wordt de benzine na 1 juli immers zo'n 35 cent goedkoper. Van Belgische zijde is ook niet meegedeeld dat daar wordt overwogen de accijnzen te verhogen, schrijven de bewindslieden in antwoord op vragen van D66.

Problemen

Kok en Van Amelsvoort schrijven in antwoord op vragen van de PvdA dat er inderdaad pomphouders, die hun zaak pal aan de grens hebben, in de problemen zullen komen. Zij willen echter geen maatregelen treffen om deze pomphouders tegemoet te komen.

Mede op basis van het NEI-rapport zijn CDA en PvdA in hoofdlijnen akkoord gegaan met de accijnsverhogingen per 1 juli, al wil het CDA dan dat de prijs van ongelode benzine minder omhoog gaat. De Tweede kamer zal binnenkort beraadslagen over het wetsvoorstel waarin deze maatregelen zijn vastgelegd.

Commissie-Oele in onderzoeksrapport voor kabinet:

Bij 2.600 bedrijven is bodemonderzoek nodig

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – In Limburg moet in de periode 1992-1996 bij bijna 2.600 Limburgse bedrijven de bodem worden onderzocht op vervuiling. Het gaat hierbij om de bedrijven waar de grootste bodemvervuiling wordt verwacht. Het bedrijfsleven moet zelf voor de kosten van het onderzoek moeten opkomen. Die aanbevelingen doet de 'Commissie Bodemsanering in gebruik zijnde bedrijfsterreinen' in haar eindrapport aan het kabinet.

In de commissie, naar haar voorzitter Commissie-Oele genoemd, zaten vertegenwoordigers van de ministeries van VROM en Economische Zaken, de provincies en het bedrijfsleven (VNO, NCW, KNOV en de Vereniging van Kamers van Koophandel).

Landelijk moeten in de door de commissie aanbevolen onderzoeksplant in de komende vijf jaar zo'n zestigduizend bedrijfsterreinen op bodemvervuiling worden onderzocht. In Limburg gaat het om 2.595 in gebruik zijnde bedrijfsterreinen. Bij 1.227 daarvan wordt zelfs een zodanig grote vervuiling verwacht dat sprake zou kunnen zijn van gevaar voor de volksgezondheid. In totaal zouden in Limburg bij bijna 4.000 bestaande bedrijfsterreinen enige vorm van vervuiling verwacht.

Over de kosten van de sanering laat de commissie Oele zich niet uit. Het gaat landelijk echter om vele miljarden guldens. Het onderzoek moet meer duidelijkheid over bieden. Uiteindelijk zouden zo'n vijf- à zestigduizend terreinen moeten worden gesaneerd. Waar tijdens het onderzoek zeer ernstige vervuiling wordt geconstateerd, zou meteen met de sanering moeten worden begonnen.

Het bedrijfsleven moet in principe zelf voor de saneringskosten opdraaien, vindt de commissie-Oele. Het kan echter wel een beroep doen op kredietregelingen met overheidsgarantie. Een uitzondering wordt gemaakt voor bedrijven die niet zelf voor de vervuiling verantwoordelijk zijn. Provincies en/of de gemeenten zouden met deze bedrijven afspraken moeten maken over een verdeling van de kosten. Het bedrijfsleven zou op vrijwillige basis tot sanering moeten besluiten. Er moet wel wetgeving komen om onwillige bedrijven over de streep te trekken. Het schoonmaken van de grond kan op twee manieren gebeuren: geheel of gedeeltelijk.

In iedere provincie wordt een stichting opgericht die de onderzoeksactiviteiten van de bedrijven zal begeleiden. Het regionale bedrijfsleven speelt hierin een centrale rol.

Coördinatie

In Limburg is de coördinatie in handen van de Kamer van Koophandel in Roermond, terwijl daarnaast de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers en de Limburgse Werkgeversvereniging in het bestuur zitting hebben. De voorbereidingen voor het inventariserend onderzoek in Limburg zijn gaande. Provincies en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten is een waarnemersrol toebedacht in de stichtingen.

Gedeputeerde Staten van Limburg hebben overigens begin 1990 berekend dat sanering van vervuilde gronden in Limburg bijna 860 miljoen gulden zou kosten. Daarbij was nog geen rekening gehouden met de noodzakelijk sanering van zo'n 900 voormalige en 1.700 bestaande bedrijfsterreinen.

De werkgeversorganisaties VNO en NCW kunnen zich in grote lijnen vinden in de aanbevelingen in het rapport, door de commissie-Oele als een werkbaar en uitvoerbaar compromis genoemd. Het KNOV vreest dat kleinere en middelgrote bedrijven in financiële problemen kunnen komen.

De commissie-Oele werd in 1989 ingesteld en moest een strategie voor de bodemsanering in Nederland ontwerpen. Het kabinet beslist binnenkort over de aanbevelingen in het eindrapport van de commissie, dat gisteren aan milieuminister Alders werd overhandigd.



● *De Russische kinderen kort na aankomst in het bungalowpark.* Foto: JAN PAUL KUIT

Kinderen uit Tsjernobyl in Limburg

WEERT – Tweehonderd kinderen uit de radio-actief besmette streek in en rond Tsjernobyl zijn gisteren aangekomen in de bungalowparken Weerterbergen in Weert en Loohorst in Horst-America. Ze zijn door de Stichting Kinderen van Tsjernobyl naar Nederland gehaald voor een vakantie en blijven tot en met 18 juni.

Het is de tweede keer dat de stichting in hun gezondheid bedreigde kinderen in ons land een vakantie aanbiedt. Ze worden begeleid door 47 volwassenen, voornamelijk leerkrachten, artsen, verpleegkundigen en enkele ouders. Afgezien van psychische problemen, zijn deze kinderen nog geen van allen ziek geworden door de hoge doses straling. Sommigen wonen nog steeds in het vijf jaar geleden door de ramp in de kernreactor besmette gebied. Anderen wonen inmiddels in Kiev of in andere steden.

De groep die nu vakantie komt vieren, is een andere dan vorig jaar. Volgens M. Racz van de stichting is daarvoor bewust gekozen. „In totaal hebben 500.000 kinderen in de Oekraïne, Wit-Rusland en Rusland - een gebied zo groot als Nederland - een te zware stralingsdosis gehad.

We konden het niet over ons hart verkrijgen om de keus weer op dezelfde groep van tweehonderd te laten vallen." In ongeveer veertien andere landen worden soortgelijke acties gehouden, maar die zijn kleinschaliger van opzet dan de Nederlandse, aldus Racz.

Om de vakantie te kunnen bekostigen hebben sponsors bijdragen geleverd ter waarde van 550.000 gulden. De kijkers naar het RTL 4-programma 'Tineke' - de presentatrice heeft de kinderen uit Rusland opgehaald - en andere particulieren, hebben in totaal 400.000 gulden bijeen gebracht. Particulieren toonden zich dit jaar (100.000 gulden) minder vrijgevig dan vorig jaar (175.000 gulden).

Twintig leden drugbende aangehouden

HEERLEN/KERKRADE – Bij invallen in acht drugpanden in Heerlen en Kerkrade zijn maandagavond twintig personen aangehouden. De aangehouden personen – deels familie van elkaar – worden ervan verdacht een organisatie in de handel van verdovende middelen te hebben onderhouden.

Een aantal van hen wordt morgen voor de rechter-commissaris geleid. Bij huiszoekingen werden drie vuurwapens en enkele tientallen grammen hasj en heroïne in beslag genomen.

Aan het oprollen van de bende is een onderzoek van twee maanden voorafgegaan.

Bij de actie waren drie rechter-commissarissen, drie officieren van justitie en vijftig politiebeambten betrokken.

'Twee jonge vrouwen zijn meedogenloos afgemaakt'



● *Officier van justitie mevr. mr C van Hilten (midden), verdachte Archour S., de Arabische tolk, verdachte Abdellah B en diens verdediger mr Hiddema (v.l.n.r.).* Tekening: KAREL GERRITS

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – De nauwelijks 18-jarige Sonja Hartmann en haar evenoude vriendin Esther Grispen zijn op die zondagnacht in oktober een verschrikkelijke dood gestorven. Dat leren de huiveringwekkende en soms diepschokkende details in de door rechtbankpresident mr E. Bakermans in Roermond geciteerde verklaringen over de gebeurtenissen.

Sonja Hartmann moest, in de optiek van de officier van justitie, op die 21 ste oktober sterven, omdat zij het 'te schande zetten van een Marokkaanse man dodelijk onderschatte'. Haar vriendin Esther kon niet blijven leven, omdat zij kort na de brute moord het ontzielde lichaam ontdekte in haar eigen flat en onmiddellijk besefte wat er gebeurd was.

„Twee jonge vrouwen zijn meedogenloos de dood in gejaagd en tot op de dag van vandaag is er geen woord van meeleven voor slachtoffers of familie over de lippen van de twee verdachten gekomen," zegt mr Van Hilten illustratief.

Een botsing van culturen in het Echter disco-wereldje met fatale afloop?

'Apekool' in de ogen van raadsman mr Th. Hiddema van hoofdverdachte Archour S. Hij wilde de rechtbank doen geloven dat 'meeloper' Abdellah B. de man is die Archour heeft meegesleept in zijn blinde woede en hartstocht. „Zelfs in Marokkaanse kringen was hij een buitenstaander, die wel wat zag in Sonja en ook in Esther, maar die het moest afleggen tegen de mooie jongen, de macho. Hij bouwde een ingewikkeld driehoeksspel op dat uiteindelijk wel moest escaleren", zegt de raadsman.

Ingewikkeld

De dood van de twee meisjes was het einde van een uiterst ingewikkeld spel rond een verbroken verkering. Sonja aanbad Archour S. De van Abdellah verkregen wetenschap dat haar geliefde, met wie zij zelfs over trouwen had gesproken, al getrouwd was en op het punt stond vader te worden, deed bij het meisje echter enkele dagen voor haar dood alle stoppen doorslaan.

De verklaringen van de twee verdachten lopen ver uiteen op het punt van de vraag wie het initiatief nam dat leidde tot de wurging van de lastige Sonja. Archour zegt met een pistool door Abdellah te zijn gedwongen; zijn maat echter beweert dat hij slaafs en ook onder dwang heeft gedaan wat zijn vriend van hem eiste.

Sonja wordt op die zondagavond naar de flat van Esther gelokt in het centrum van Echt, op een steenworp van de disco's die alle betrokkenen zo frequent bezoeken. Volgens B. door te suggeren dat hij met haar onder een hoedje speelt en zijn vriend een aframmeling wil geven. S. echter zegt dat hij de zaak wilde uitpraten.

Zeker is dat in de flat met vereende krachten Sonja is gewurgd, eerst door S. met zijn blote handen, later met een kledingstuk van haar vriendin door B. Als Esther later haar woning binnenkomt en haar vriendin levenloos ziet liggen, is haar laatste uur ook geslagen. De twee mannen proberen haar bang te maken, maar begrijpen snel dat Esther niet zal zwijgen.

In de auto van Sonja wordt zij naar een bij S. bekende plaats in het bos bij Susteren gebracht en daar wordt met uiterste inspanningen - 'zij verzet zich als een wilde en moest met alle macht worden vastgehouden' - haar keel langdurig dichtgeknepen.

Broekriem

Zelfs als zij geen teken van leven meer geeft, wordt een broekriem om haar hals gedaan en met een voet op haar lichaam strakgetrokken. „Haar smeekbeden om te mogen blijven leven, worden genegeerd," stelt mr Van Hilten sober vast. Eerst dagen later wordt haar lichaam op aanwijziging van Archour gevonden in een duiker onder de autoweg.

De pogingen van mr Hiddema om Abdellah - 'hij heet in Maaseik vanwege zijn drughandel niet voor niets De Maffia' - als de kwade genius aan te merken, stoelt hij op diens totale zwijgen, op diens verleden waarin ook verkrachting voorkomt en op diens persoonsstructuur. „De meisjes waren bang voor hem en wilde niets van hem weten", aldus Hiddema.

De officier van justitie blijft gedecideerd. Zij komt tot de hoge eisen mede op grond van de hele sfeer waarin zich deze zaak heeft afgespeeld. Met afschuw wijst zij ook op de lijkroof die het tweetal pleegt na de moord en de doodslag. Sonja worden de juwelen van het lichaam gerukt en Esthers tas wordt leeggehaald.

Op de publieke tribune waar familieleden van verdachten en slachtoffers zitten, is de sfeer te snijden. Tranen van afschuw bewijzen dat de wrede dood nog niet verwerkt is. Een Marokkaanse man zegt tegen mr Hiddema dat hij moet zeggen dat de Marokkaanse familieleden in Maaseik bedreigd worden. Hiddema zegt alleen dat hij 'gruwelt van de feiten en dat hij de gevoelens van smart begrijpt'...

Uitspraak over veertien dagen

rob peters

Getuigenissen Amstelveense kan verdachten de das om doen

Hoofdrol voor Ingrid H. weggelegd in Ira-proces

nieuws analyse

HEERLEN – Paul Hughes, Sean Hick, Gerard Harte en Donna Maguire kunnen weer met recht en rede 'Ira-verdachten' worden genoemd. De laatste weken kozen de media voor voorzichtige omschrijvingen als 'ex-Ira-verdachten'. Want de rechtbank in Roermond was in haar vonnis van 2 april jongstleden heel duidelijk. De dagvaarding was veel te vaag opgesteld en dus volgde er een vrijspraak voor het hun aangewreven lidmaatschap van een verboden organisatie (in dit geval de Ira), zoals dat staat omschreven in artikel 140 van het Wetboek van Strafrecht.

Maar het gerechtshof in Den Bosch heeft op de eerste dag van de behandeling van de zaak in hoger beroep meteen al anders geoordeeld. Het hogere rechtscollege heeft duidelijk gemaakt dat ze in 'Roermond' een ernstige vergissing hebben gemaakt. In plechtige bewoordingen vragen de raadsheren zich af hoe de rechtbank er in hemelsnaam toe gekomen is om te beweren dat de dagvaarding niet deugde. Die deugt wel degelijk, klinkt het vanuit Den Bosch. Neem de verdachten maar terug en geef een antwoord op de vraag of ze schuldig zijn aan het lidmaatschap van de Orglaigh Na Heireann, hetgeen staat voor het Ierse Republikeinse Leger.

Binnen dertig dagen zou de Roermondse officier van justitie de vier nu weer in de beklaagdenbank moeten hebben. In verband met volgeboekte zittingszalen en vakanties zal die zaak wellicht eerst enkele keren alleen maar voor de vorm worden uitgeroepen en pas in het najaar daadwerkelijk gaan dienen.

Veelgeplaagd

De veelgeplaagde officier van justitie mr H.J. Laumen zal de zaak met graagte weer voor de rechter brengen. Hij is er van begin af aan van overtuigd geweest dat deze vier Noordieren het lidmaatschap van de Ira aangerekend kan worden. Justitie toonde zich begin deze week dan ook niet erg verbaasd dat het hof het vonnis van 'Roermond' deels vernietigde. 'We hadden niet anders verwacht', haalt de persvoorlichter haar schouders op.

Wie de behandeling van het dossier tegen Harte, Hughes, Maguire en Hick nog eens in herinnering neemt, kan ten aanzien van het vermeende lidmaatschap van de Ira enkele zaken opmerken.

Ter illustratie: reeds tijdens een pro-forma-zitting overlegde officier van justitie Laumen de zomereditie van het aan de Ira gelieerde tijdschrift An Glór Gafa (The Captive Voice). Daarin staat een lijst afgedrukt van de dertig in Britse gevangenissen en twaalf in het buitenland vastzittende POW's, de Prisonors of War, dus zeg maar krijgsgevangenen van de Republikeinse strijd. Drie van de in het buitenland vastzittende POW's zijn Gerry (bedoeld wordt Gerard) Harte, Paul Hughes en Donna Maguire. Sean Hick, wiens ware identiteit op dat moment nog niet bekend is omdat hij zich geruime tijd Thornton heeft genoemd, wordt in het lijstje niet opgemerkt.

Aanwijzing

Maar het lijstje is niet de enige aanwijzing dat minstens drie van de vier betrokken zouden zijn bij of lid zouden zijn van het verboden Ierse Republikeinse Leger. De Roermondse rechtbank memoreerde tijdens de derde zittingsdag op 22 februari dit jaar de verklaring die James McGrewy voor de rechter-commissaris had afgelegd. De man is hoofdcommissaris bij de recherche in Belfast en sinds 1969 betrokken bij tal van Ira-onderzoeken, zo heeft hij zelf gemeld. Sinds 1981 is hij betrokken bij onderzoeken naar Ira-activiteiten die op Noordiers grondgebied plaatsvinden.

En om zijn eigen persoon nog meer autoriteit te geven meldde hij de rechter-commissaris dat hij sinds 1987 samenwerkt met geheime diensten.

Tijdens een besloten zitting had hij stellig beweerd: „Hick, Harte, Hughes en Maguire zijn lid van de Ira." Maar toelichten kon hij dat toen niet. Later verklaarde hij dat Hick niet in het rijtje thuis hoort. Maar de andere drie wel.

Maar er is meer dat de officier hoop geeft op een veroordeling.

Wie dezer dagen over het hoofd gezien wordt is Ingrid H., de Amstelveense studente die geruime tijd een relatie heeft gehad met een inmiddels spoorloos Ira-lid (Conlon) en een man die zich Jim noemde, zich later uitgaf voor Thornton en uiteindelijk de terechtstaande Sean Hick bleek te zijn.

Naïviteit

Ingrid H. kreeg landelijke bekendheid toen ze midden juli bij de grensovergang Venlo door het Recherche Bijstands Team uit een touringcar werd geplukt na een vakanbtiereis naar Joegoslavië. Eerder had ze in al haar naïviteit brieven geschreven naar huizen van bewaring in Nederland, omdat ze in contact wilde komen met 'Jim'. Na de arrestatie van de verdachte Ira-leden had ze op televisie foto's van hem gezien. Ze maakte zich zorgen over haar vriend.

De politie hoorde haar gedurende vele dagen. Tijdens die verhoren vertelde ze over haar contacten met Hick en met de andere Ira-verdachten. Die verklaringen waren vaak belastend. Zo belastend, dat Ingrid H. met nota bene hulp van de Nederlandse politie moest onderduiken, omdat men bang was dat de Ira haar – zoals het verboden leger dat gewoon is bij verraders – door de knieën zou schieten.

jos van den camp

Bornenaar wil slecht water niet betalen

Van onze verslaggever

BORN – Als het drinkwater in Born slechter wordt, wil T. Janssen in Buchten daar niet meer voor betalen. Hij dreigt zelfs met juridische stappen tegen de waterleidingmaatschappij. En dat is nog niet eerder gebeurd.

De gemeente Born krijgt nu zeer schoon drinkwater van een 'pompstation' in Susteren. Binnenkort neemt de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) ook in Roosteren een station in gebruik. En daar zou het water volgens Janssen veel slechter zijn.

„Als het water straks inderdaad slechter is, weiger ik daarvoor nog te betalen. Dan onderneem ik juridische stappen tegen de WML. Nu hebben we drinkwater waar bijna geen nitraat in zit. In Roosteren zit het water ver boven de nitraat-norm. Om dat gehalte omlaag te brengen, gaat men het water van Susteren mengen met dat uit Roosteren."

Een medewerker van de WML begrijpt de ongerustheid van Janssen niet helemaal. „Het enige dat straks verandert, is de hardheid van het water. Nu is die ongeveer 5 graden, dat wordt straks 8 à 9 graden." Maar vergeleken bij de rest van Limburg is dat nog niks: vrijwel overal is de hardheid rond de 20 graden. Het water in Roosteren bevat volgens de medewerker, net als het water in Susteren, nauwelijks nitraat.

Janssen heeft zijn gegevens uit eigen onderzoek: hij drijft een handel in waterfilters. Maar dat staat hier helemaal buiten, vindt hij. Het gaat hem om de gezondheid van met name kleine kinderen. Die zouden extra gevoelig zijn voor nitraat, en daarom geen leidingwater moeten gebruiken.

Het is volgens de WML nog niet voorgekomen dat iemand stopt met betalen of een proces begint om de kwaliteit van water. Ook bij de Vewin (de organisatie van waterleidingmaatschappijen) staat men ervan te kijken. „Die man zal moeten kunnen aantonen dat zijn water slechter is geworden. En dat zal een behoorlijke klus worden. Het water wordt ook al door inspectie volksgezondheid gekeurd. Als er maar iets fout is, grijpt men direct in."

De norm voor het nitraatgehalte van drinkwater in Nederland is 50 milligram (mg.) per liter. Maar volgens Janssen is die norm te hoog: in 'Europa' zou een norm gelden van 25 mg.

Navraag bij de Vewin, leert al snel dat dat niet klopt. De '25 mg.-norm' is slechts een streefcijfer. Ook internationaal geldt een norm van 50 mg., zo meldt een voorlichter.

Benoemingen in bisdom Roermond

ROERMOND – Priester M. [...] van het bisdom Breda is door [...]ris-generaal mgr. R. Maessen [...] het bisdom Roermond benoem[d tot] conrector van het Maaslandzie[ken]huis en de verpleeghuizen in [...]leen. Tot rector van het bejaar[den]centrum Dr. Ackenshuis in G[...] is benoemd pastoor L. Eys v[an] parochie H. Franciscus van A[...] in Reymerstok. Pater J. W[...] (CSSR) is benoemd tot rector [van] het St.-Laurentiusziekenhuis [in] Roermond.

Tot parttime diakenassistent [van] parochie H. Petrus en Maria T[en]melopneming in Kerkrade, me[t] zondere taak voor de Lückerh[eid]kliniek is benoemd parttime-di[aken]assistent B. Habets van de par[ochie] H. Paulus in Heerlen. Acht [dia]kens-assistent zijn benoemd [tot] kapelaan: R. Frenken in H[...]broek (H. Johannes Evangelis[t], [...] Houben in Munstergeleen (H. [Pan]cratius), L. Houben in Venray [(H.] Petrus Banden), J. L'Ortye in [...]pen (H. Petrus), J. Mols in Venl[o (H.] Hart), H. Notermans in Helde[n (H.] Lambertus), D. Rohling in B[...]sum (H. Gregorius), en O. Wa[...] in Roermond (H. Hart van Jes[us]).

'Minder belasting voor witte auto's'

WEERT – Om de verkeersveiligheid te bevorderen, wil het gewezen Weertse raadslid J.H. Hendriks dat alle auto's in lichte kleuren worden gelakt.

Dat staat hem in ieder geval als ideaal voor ogen, schrijft hij in een brief aan minister Maij van Verkeer en Waterstaat.

Hendriks (73) stelt voor auto's met licht lakwerk minder motorrijtuigenbelasting te laten betalen.

Eigenaren van auto's met een donkere of zelfs zwarte lak zouden een toeslag krijgen. Het verschil tussen de twee moet volgens Hendriks tot 100 procent kunnen oplopen, zodat iedereen het wel uit zijn hoofd laat om mode te verkiezen boven veiligheid.

„Witte auto's zijn al uit de verte te zien, terwijl zwarte voertuigen pas op korte afstand als een gevaarte opdoemen," licht Hendriks toe.

Hij overhandigde zijn brief vorige week persoonlijk aan de minister, tijdens een manifestatie van Milieudefensie in Den Haag.

„Een reactie kan wel even op zich laten wachten," weet Hendriks. Hij is acht jaar lang hoofdambtenaar geweest en kent de (lange) weg van de bureaucratie.

Tijdens de twaalf jaar die hij in de gemeenteraad van Weert zat, maakte hij ook kennis met geringschattende reacties op zijn ideeën. „Het zijn de kleine dingen die het doen, zeg ik altijd maar. Alleen reageerde iedereen in de zeventiger jaren, altijd met: daar heb je Hendriks weer met z'n flauwekul.

Maar nu staan de kranten er vol mee, met al die kleine dingen."

Zelf heeft Hendriks ook een lichtgekleurde auto. „Maar meestal fiets ik."

Officier van justitie tegen milieucommissie:

'Vervolging overtreders nachtvluchten moeilijk'

Van onze verslaggever

MEERSSEN – Het is voor het openbaar ministerie niet echt gemakkelijk om strafrechtelijke stappen te ondernemen tegen maatschappijen die de nachtvliegregeling van Luchthaven Maastricht overtreden. Dat was min of meer de boodschap die officier van justitie mr Vos deze week in petto had voor de Milieucommissie Luchthaven. Vos wisselde op speciale uitnodiging met de commissie van gedachten over handhaving van de luchtvaartwetgeving in het algemeen en de nachtvliegregeling in het bijzonder.

Vos zei dat als er klachten binnenkomen over overschrijding van de geluidsnorm of het ruim na elf uur 's avonds binnenkomen van vliegtuigen justitie drie aspecten in ogenschouw zal nemen: de mate van overschrijding, de verwijtbaarheid en de wenselijkheid van vervolging. „Maar een pasklaar antwoord geven op de vraag wanneer justitie tot vervolging zal overgaan, kan ik niet geven," zei Vos. „Ook al omdat het nog niet eerder is gebeurd."

De officier van justitie vertelde dat hij tot nu toe één keer op het punt heeft gestaan een maatschappij aan te pakken wegens overtreding van de nachtvliegregeling. „Maar toen bleek dat de maatschappij in kwestie inmiddels failliet was verklaard, heb ik daar vanaf gezien."

Klacht

Volgens Vos is het, wil strafrechtelijke vervolging tegen overtreders worden ingesteld, in ieder geval noodzakelijk dat er een officiële klacht wordt ingediend. „De Klachtentelefoon bellen alleen is niet voldoende. Het is zaak om de politie in te schakelen die de gegevens dan doorspeelt naar justitie", aldus Vos.

Boetes

Vos kon de commissie wel mededelen hoe hoog de boetes zijn die kunnen worden opgelegd aan maatschappijen die de nachtvliegregeling niet naleven: 5000 gulden per overtreding. In extreme gevallen, zoals veelvuldige overtredingen, kan de boete oplopen tot maximaal 25 mille.

Air Exel vlieg[t] vanaf septemb[er] naar Londen

MAASTRICHT – Air Exel N[eder]lands opent de geplande lijnd[ienst] tussen Maastricht Airport en [Lon]den eind september van dit ja[ar]. [De] nieuwe luchtvaartmaatschappij [die] sinds 1 mei de verbinding [met] Schiphol verzorgt, richt zich v[ooral] op het zakelijk passagiersve[rkeer]. In het voorjaar van 1992 sta[rt een] luchtverbinding met Mün[chen]. Vluchten op Berlijn en Parijs z[ijn in] voorbereiding.

Kinderconferentie over Derde Wereld

ROERMOND – Naar analogie van de vorig jaar in New York gehouden kinderconferentie van de VN houdt het Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking (COS) vandaag een bijeenkomst voor kinderen in Limburg. Via [illegible] Limburgse Kinderconferentie wil het COS meningen over de Derde Wereld bundelen en naar buiten brengen. Er doen tweehonderd leerlingen van zestien basisscholen aan mee.

Aan de hand van een aantal thema's en bijbehorend lesmateriaal zijn de kinderen op school al voorbereid. Tijdens de lessen formuleerden zij standpunten over de Derde Wereld. Vaak zijn die verrassend van aard, omdat de kinderen er volgens het COS echt van overtuigd zijn dat er iets moet veranderen in de wereld. [illegible] gen zal op de conferentie te horen zijn.

Het hoofdthema is ontwikkelingssamenwerking. Ook zijn er zeven deelthema's: milieu, analfabetisme, racisme, vrede, allochtonen in Nederland, voedsel en landbouw.

Stafmedewerker Ronald [...]nen van het COS Midde[n- en] Noord-Limburg zegt dat m[...] en scholen de kinderen v[...] dagelijks geconfronteren m[et de] situatie van hun leeftijdsge[noten] in de Derde Wereld. Omd[at de] berichten veelal negatief [zijn,] krijgen ze volgens Kohne[n een] vertekend beeld van de w[erke]lijkheid. Het COS wil daaro[m] ook de andere kant gaan be[lich]ten, de inventiviteit van de [men]sen daar om te overleven, [...] godsdienst, cultuur etc.

Film

Burgemeester Daniëls van [Roer]mond zal de conferentie [om] 14.00 officieel openen. Het [pro]gramma start met een kort[e film] over de kinderconferentie [die] vorig jaar in New York [heeft] plaatsgevonden. Na het opt[reden] van een clown krijgen de [verte]genwoordigers van de sc[holen] de gelegenheid om hun st[ellin]gen voor te dragen.

Na de pauze is een tentoo[nstel]ling te bezichtigen over d[e be]handelde thema's. Te zien [zijn] werkstukjes van de leerling[en,] authentieke voorwerpen, [en] schilderijen uit de Derde W[ereld.] Aan het einde van de m[iddag,] om half vijf, vindt de afsl[uiting] plaats met het overhandige[n van] de gebundelde stellingen [aan] een afgevaardigde van het [minis]terie voor Ontwikkelingss[amen]werking.

Hersenstichting voert campagne

DEN HAAG/MAASTRICHT – De Hersenstichting Nederland (HsN) is begonnen met haar eerste grote actie voor de werving van donateurs en giften en om aandacht te vragen voor haar activiteiten. Zij heeft landelijk een half miljoen brochures verspreid bij huisartsen, ziekenhuizen, apothekers etc. De stichting stuurde zo'n 50.000 mensen persoonlijk een exemplaar toe.

De doelstellingen van de stichting zijn stimulering van hersenonderzoek, het betrekken van de samenleving bij dat onderzoek en het geven van voorlichting over en aan patiënten, hun familie en verzorgers. Dit kan volgens de stichting leiden tot meer kennis omtrent de achtergronden van hersen- en geestesziekten en tot mogelijkheden om die ziekten te voorkomen, vast te stellen en te behandelen. De voorlichting zou ook moeten resulteren in meer begrip en betere omstandigheden voor patiënten.

Jean Kierkels, directeur en oprichter, heeft in 1967 de Nederlandse Harstichting opgericht en gaf daar leiding aan tot 1980. Vanwege het enorme succes van dat initiatief vroegen neurologen, psychiaters e.d. hem twee jaar geleden om iets vergelijkbaars voor de hersenen op poten te zetten.

Groot belang

Economisch gezien is hersenonderzoek van groot belang, zegt Kierkels. De kosten die gepaard gaan met hersenziekten en -stoornissen zijn volgens hem zelfs nog hoger dan die bij kanker en ziekten van hart- en bloedvaten.

„Iemand die op zijn 60ste dement wordt, kan goed nog dertig jaar in een verpleegkliniek zitten. De kosten die daar jaarlijks mee gemoeid zijn, bedragen nu al ruim 9 miljard gulden. De vergrijzing zal dat bedrag nog verder doen stijgen. Als wij er alleen al in slagen om de mensen één jaar langer buiten het verpleegtehuis kunnen houden, dan hebben we al veel verdiend."

Tot nu toe hebben volgens hem zo'n 27 onderzoeksinstellingen een subsidieverzoek ingediend, variërend van 15.000 gulden tot negen ton. Om daaraan tegemoet te komen, wil de stichting volgend jaar in de Pinksterweek een grote inzamelingsactie gaan houden.

De huidige campagne is bedoeld voor het verkrijgen van meer naamsbekendheid en voor de werving van donateurs en giften. Aanmeldingskaarten van donateurs zijn in de korte periode na de start van de campagne nog niet binnen, maar wel stond de telefoon roodgloeiend, vertelt de directeur.

Voorlichting

Behalve stimuleren van onderzoek wil de stichting ook aan voorlichting gaan doen. Daarbij willen ze alle media inschakelen. „Vergelijk het met de Harstichting. Die vertelt de mensen op alle wijzen dat het belangrijk is om de conditie van het lichaam op peil te houden, bijvoorbeeld door te trimmen. Voor de hersenen geldt hetzelfde. Door door geestelijk actief te blijven is de kans groter dat de mens ook op oudere leeftijd geestelijk in conditie blijft."

Ditzelfde zegt prof. Jelle Jolles, hoogleraar in de biologische en neuropsychologie aan de Rijksuniversiteit Limburg. Die stelt dat ouderen sneller achteruit gaan wanneer ze geestelijk niet actief meer zijn. Jolles zit in de wetenschappelijke adviesraad van de stichting.

Ook wil de stichting het publiek vertellen dat vergeetachtigheid bij ouderen nog lang niet wil zeggen dat er sprake is van dementie.

Die gedachte veroorzaakt bij hen soms een ongegronde en panische angst voor dementie, wat kan leiden tot ernstige depressies en het zich terugtrekken uit het sociale leven.

Labyrint hou[dt] ontmoetingsavo[nd]

HEERLEN – De Limburg[se af]deling van de stichting La[byrint] houdt op 12 juni een info[rmatie]avond voor familieleden, [part]ners en vrienden van psych[ia]sche patiënten.

De avond begint om acht [uur in] een ruimte van het RIAG[G aan] de kappellerlaan 36 in [Roer]mond.

Voor meer informatie kan [wor]den gebeld met het land[elijk] bureau van Labyrint, 030-7[...]

Omzet AZ[L] Beheer gro[eit] gestaag

HEERLEN - De omzet van [AZL] Beheer (pensioenen, vermo[gens]beheer, assurantiën en actu[ariële] adviezen)in Heerlen blij[ft ge]staag groeien. Het afgelope[n jaar] steeg de omzet met 4 % [van] 23.000.000 naar 23.900.000 [gul]den. Dat blijkt uit het jaarv[erslag] van AZL Beheer over 1990.

Tegenover de omzetstijging [staat] een daling van het bedrijfs[resul]taat met ruim een miljoe[n gul]den.

Volgens AZL Beheer is de [daling] val het gevolg van een to[ename] van de ontwikkelings- en a[utoma]tiekosten. Het eigen ver[mogen] van AZL Beheer bedraa[gt] 49,5 miljoen gulden.

Van onze verslaggever

GELEEN/DEN BOSCH – Namens mevrouw Anneke Hemelaar in Sweikhuizen is raadsman mr Th. Hiddema gisteren bij het gerechtshof in Den Bosch een procedure begonnen om de dwangsommen terug te krijgen die zij van de rechter aan de Geleense notaris Emile Huyben heeft betaald. De vrouw, die zegt dat zij een geheime relatie met Huyben heeft gehad die door hem na vijf jaar werd verbroken, heeft in de afgelopen jaren meer dan 100.000 gulden aan dwangsommen en juridische kosten moeten betalen, omdat zij een 'psychische terreur' zou hebben uitgeoefend op de notaris en diens gezin.

De Sweikhuizense, die door Huyben als 'een criminele vrouw' wordt omschreven, heeft in de afgelopen jaren de notarisfamilie letterlijk

'Notarisliefde' Geleen voor gerechtshof

en figuurlijk achtervolgd door middel van telefoontjes. Ze rijdt bij nacht en ontij langs zijn huis en ze achtervolgt de notaris op weg van huis naar kantoor en terug.

Mevrouw Hemelaar heeft deze feiten toegegeven maar in een interview met het Limburgs Dagblad zei ze onlangs dat ze zich niet heeft bediend van terreurmethoden. „Ik was boos en verdrietig over de wijze waarop ik aan de kant was gezet," aldus mevrouw Hemelaar.

Huyben stapte diverse malen naar de rechter om zich de vrouw van het lijf te houden. De rechtbank veroordeelde haar tot het betalen van 50.000 gulden aan dwangsommen aan de notaris, die altijd heeft ontkend een relatie met de vrouw te hebben gehad.

Hiddema heeft gisteren zijn grieven tegen het vonnis van de Maastrichtse rechtbank ter beoordeling aan het gerechtshof voorgelegd. Volgens de raadsman was mevrouw Hemelaar 'geruime tijd willoos en verkeerde ze in psychische onmacht'. Daarom vindt Hiddema het onjuist dat de rechtbank haar veroordeelde tot het betalen van forse dwangsommen.

Volgens de advocaat kan het nog wel enige tijd duren voordat het Bossche hof uitspraak doet.

Grote vrees voor bedreiging van natuurgebied

Milieugroepen tegen boringen Groote Peel

Van onze correspondent

UTRECHT – Brabantse natuur- en milieuorganisaties willen, dat staatssecretaris Gabor een aardgas-proefboring nabij de Groote Peel verbiedt. Volgens de organisaties, die gesteund worden door de landelijke stichting Natuur en Milieu, zou een dergelijk proefboring een ernstige bedreiging zijn voor het natuurgebied de Groote Peel.

De boorvergunning is aangevraagd door de Engelse firma Clyde, die bij Asten wil boren en daarvoor een vergunning heeft aangevraagd krachtens de Natuurbeschermingswet. Een speciale vergunning volgens deze wet is nodig, omdat de Britten op 700 meter van het natuurgebied Groote Peel willen boren. Technisch gezien zou dat de op één na beste plek zijn. De beste plek is het ven 't Elfde dat midden in het natuurgebied ligt, maar uiteraard verboden gebied is voor boren. Al opereert de firma dan wel aan de grens van het gebied, de gevolgen van de boring kunnen zich uitstrekken tot in het hart van het natuurgebied. De vermoedelijk kleine aardgasbel loopt ook door in het natuurgebied.

Ontregeld

Het door de recente brand al zo zwaar getroffen stuk Peel met hoogveen zou een geheel andere waterloop en -huishouding kunnen krijgen. Gevreesd wordt voor vervuiling van grond- en oppervlaktewater. De waterhuishouding zou ontregeld kunnen worden als de boor waterdichte kleilagen zou perforeren. Bovendien vrezen de Vogelbescherming, Brabantse Milieufederatie en de werkgroep Behoud de Peel, ernstige verstoring van de rust en landschapsaantasting door de boring en de eventuele exploratie van de bron.

De organisaties wijzen er op, dat Nederland over voldoende aardgasvoorraden beschikt en dat deze voorraden alweer groter blijken te zijn dan ooit is vermoed.



● *Michelle Kusters solliciteerde voor de aardigheid naar een filmrol en won vervolgens een prijs.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Michelle beste actrice Benelux smalfilmfestival

MAASTRICHT – Michelle Kusters uit Maastricht is op het Beneluxfestival voor smalfilmers in Oostende tot beste actrice van het festival uitgeroepen. Dat werd deze week bekend gemaakt. Het leverde haar een mooie trofee op.

Michelle (20), leerlingverpleegster bij het Academisch Ziekenhuis Maastricht, reageerde in 1988 op een advertentie van cineast Huub Bervoets uit Stein die een actrice vroeg voor zijn film 'Sacha'.

Michelle solliciteerde, samen met een vriend. Gewoon voor de aardigheid, zoals ze zegt. Ze had nog nooit eerder geacteerd. Ze kreeg een bijrol in deze succesvolle film.

Bervoets zag echter méér in het spontaan acterende meisje. In 'De Indringer' plaatste hij haar in de hoofdrol. Het is een 16 minuten durende thriller, waarin vijf personen meespelen.

Een delinquent die uit een inrichting is ontsnapt, zoekt in een afgelegen woning onderdak. De vader van 'Michelle', zoals ze ook in de film heet, wordt doodgeschoten. Michelle en haar zusje worden gemolesteerd en gegijzeld. Als, op een dramatisch hoogtepunt, de vriend van Michelle komt opdagen, legt de indringer het loodje.

Cineast Bervoets won met deze film een geldbedrag en een bronzen medaille.

Michelle Kusters speelt ook dehoofdrol in de nieuwe speelfilm 'Mijn dochter', die Bervoets op stapel heeft staan. Een eigentijds drama, eveneens op Super 8 met een speelduur van 16 minuten.

Inspraakraad OU tegen splitsing

HEERLEN – In een brief aan de vaste kamercommissie van onderwijs heeft de medezeggenschapsraad (MR) van de Open Universiteit in Heerlen zich nogmaals uitgesproken tegen een splitsing van de raad in een personeelsraad enerzijds en een studentenvertegenwoordiging anderzijds.

Weliswaar, zo schrijft de MR, is er in de meeste recente ministeriële plannen sprake van een studentenraad met enige bevoegdheden, gen principes van inspraak.

Politie nog niet verontrust over diefstal paarden

HEERLEN – „Het kan een incident zijn, maar ook het begin van een reeks". Dat zegt een woordvoerder van de rijkspolitie Limburg over de diefstal van vier paarden, vorige week, in Sittard en Born. Daarmee kwam het dit jaar in Limburg geregistreerde aantal paardendiefstallen op vijf. Vorig jaar werd in deze provincie slechts één paard gestolen.

„Statistisch gezien is er dus sprake van een explosieve stijging. Toch maken we ons op dit moment nog geen zorgen, hoewel we de vinger aan de pols houden. De nabije toekomst zal uitwijzen of we echt met georganiseerde paardendiefstal te maken hebben", aldus de woordvoerder.

De vier paarden verdwenen in de afgelopen nacht. De dieven knipten de afrastering door van de wei waarin de dieren stonden. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

'Defensie handelde onbehoorlijk'

HEERLEN – De Nationale Ombudsman vindt dat de dienst Zorg Inactieve Militairen in Heerlen een aanvraag van een Engelsman voor een militair pensioen onbehoorlijk heeft behandeld.

De man had in augustus 1989 een brief gestuurd naar de dienst, die valt onder het ministerie van Defensie. Van de Nederlandse ambassade in Londen had hij begrepen mogelijk in aanmerking te komen voor een Nederlands pensioen.

In november werd hem een vragenformulier toegestuurd, waarna hij niets meer hoorde. In juni 1990 diende hij een klacht in bij de ombudsman. Die concludeert nu dat de dienst de termijn van redelijkheid bij de afhandeling van brieven in ruime mate heeft overschreden.

● *Vluchtelingen vullen het protestformulier in voor het schoolgebouw in Alsdorf waar ze zich moesten melden.* Foto: FRANS RADE

Duitse gemeentes registreren identiteit

Protest vluchtelingen tegen extra controle

Van onze verslaggever

ALSDORF – Onder groot protest van Duitse vluchtelingenorganisaties hebben gistermorgen ongeveer vierduizend vluchtelingen in district Aken zich gemeld voor een identiteitscontrole bij de Sociale Dienst van hun verblijfplaats. Reden voor de controle is het oppakken, onlangs, van 33 illegale vluchtelingen die papieren bij zich bleken te hebben van legaal in Duitsland verblijvende vluchtelingen.

In Alsdorf, een randgemeente van Aken, moeten de geregistreerde vluchtelingen zich melden bij een schoolgebouw. Daar worden de foto's die de sociale dienst van hen heeft, vergeleken met de personen die komen opdagen. Een grote groep vluchtelingen heeft zich om negen uur, als het gebouw opengaat, verzameld.

Actievoerders van de vluchtelingenorganisaties delen bij de ingang van het schoolgebouw formulieren uit die de vluchtelingen kunnen indienen tijdens de registratie. „Als die protestformulieren niet werken, dan kunnen ze naar de rechter stappen om hun uitkering op te eisen", vertelt advocaat Hofmann, die zich bezighoudt met vluchtelingenwerk. Hij denkt dat de handelswijze van de gemeenten onwettig is.

Protest

Met emotionele oproepen probeert een aantal Nigerianen gisteren de andere vluchtelingen de protestformulieren in te laten vullen. Twee opgeschoten schooljongens, kijkend naar de menigte zwarte mensen, vragen zich hardop af waarom 'die zwarten' niet het land worden uitgezet. Als provocatie brengen ze een paar keer de Hitlergroet.

Om elf uur sluit de controle. Degenen die niet zijn komen opdagen, zullen aan een nader onderzoek worden onderworpen. De gecontroleerde vluchtelingen worden tot na elf uur vastgehouden in een gymnastiekzaal. Toen pas krijgen ze de uitkering waar ze de komende twee weken van moeten leven.

Behandeling

Barbara Kastrup van de Vluchtelingenraad Aken denkt dat deze registratie niet nodig is. „De gemeente doet dit om de criminelen tussen de vluchtelingen op te sporen", zegt ze. „Maar die vormen maar een hele kleine groep. We zijn bang dat dit het begin is van veel meer ellende. Als je complexen hebt die nog half leeg staan, heeft het natuurlijk geen zin om de huren nog eens te verhogen.

Er gaan geruchten dat de vluchtelingen binnenkort geen geld meer krijgen, maar daarvoor in de plaats voedselbonnen en een klein beetje zakgeld."

„Een aantal vluchtelingen staat dubbel geregistreerd," beaamt Joseph, een Nigeriaan die sinds acht maanden in Duitsland is. „Maar de ambtenaren moeten die niet op deze manier proberen op te sporen. Ik ben blij dat ik in Duitsland kan wonen, maar dit is geen menswaardige behandeling."

„De overheid probeert op deze manier van de vluchtelingen af te komen", meent advocaat Hofmann.

Oberkreisdirector Fricke, die het district Aken bestuurt, vindt dat er teveel ophef over deze actie wordt gemaakt. „De rechtsstaat moet beschermd worden tegen criminelen," zei hij. „Veel vluchtelingenorganisaties hebben begrip voor deze actie. We proberen vluchtelingen niet het recht te ontnemen asiel aan te vragen. Tussen 1947 en 1961 hebben we miljoenen Duitsers op deze manier opnieuw geregistreerd. Toen was er niets aan de hand. Nu zouden we opeens deze mensen criminaliseren. Dat klopt niet."

Ook GGD bezorgd over toename van aantal nachtvluchten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Gemeenschappelijke Gezondheids Dienst (GGD) Oostelijk Zuid-Limburg heeft in een brief aan de elf aangesloten gemeenten haar bezorgheid uitgesproken over de gevolgen voor de gezondheid van de inwoners bij een toename van het aantal nachtvluchten bij vliegveld Beek.

„In het onlangs door de Gezondheidsraad uitgebrachte rapport 'Vliegtuiglawaai en Slaap' blijkt dat geluidoverlast van nachtvluchten een nadelig effect kan hebben op de gezondheid," schrijft arts R. Hagenouw, directeur van het in Heerlen gevestigde GGD-samenwerkingsverband voor de acht gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg plus Wittem, Gulpen en Vaals. „Bovendien zullen veel mensen ontwaakreacties of een verstoring van de slaapstructuur vertonen," aldus Hagenouw.

Die reactie is het comité 'Boze moeders', dat directeur Hagenouw gistermiddag een open brief aanbood, uit het hart gegrepen.

De moeders zijn boos, omdat naar hun mening bij de aanleg van de Oost-westbaan te weinig aandacht wordt geschonken aan de nadelige gevolgen voor milieu en gezondheid. „Toen het fout zat met het drinkwater, wist iedereen wat er gedaan moest worden om gezond te blijven. Nu het fout zit met de Oost-westbaan, ontbreekt echter de voorlichting. Heeft de gezondheidsdienst geen voorlichtende taak in deze?", aldus een passage uit de open brief.

Hagenouw begreep de bezorgheid van de aanwezige dames, maar hij wees de 'boze moeders' erop dat de GGD een adviserende taak heeft naar de gemeenten: „De GGD schrijft jaarlijks stapels brieven aan de gemeenten. Het is haar taak onze adviezen en mededelingen aan de inwoners kenbaar te maken."

Pauline Goudsmit-Thomas van het comité 'Boze moeders' wist meteen waar de fout lag: „De gemeenten hebben gefaald bij de informatieverstrekking over de aanleg van Oost-westbaan en de nadelige gevolgen daarvan."

Die slechte ervaring is voor de protesterende moeders (Petra Dols: 'Nog even en wij zijn kwade moeders') het sein om er nog een schepje bovenop te doen. „Het comité Boze moeders is inmiddels een begrip geworden in heel Zuid-Limburg. Zo'n zesduizend bezwaarschriften zijn inmiddels verzameld. Naarmate 15 juni, de laatste dag voor het indienen van bezwaarschriften, in zicht komt, worden de acties harder."

Eind deze week is op een nog nader te bepalen plaats een zogenaamde 'Bulderdag' en op maandag 10 juni worden de vele duizenden bezwaarschriften op het Gouvernement in Maastricht overhandigd aan deputé Pleumeekers.

'Maatregel wel uitvoeren, tenzij ongehoorzaamheid wordt gedoogd'

Corporatie Susteren tegen huurverhoging

Van onze verslaggever

SUSTEREN – De Woningvereniging Susteren belooft de huurverhoging van 5½ procent met terugwerkende kracht op te heffen, als blijkt dat de houding van de 80 corporaties die hebben aangekondigd de huurverhoging niet of slechts ten dele door te voeren door de overheid wordt gedoogd. Zelf grijpt de Susterense woningvereniging niet naar het middel van burgerlijke ongehoorzaamheid, hoewel zij grote moeite heeft met de huurverhoging, die volgens secretaris L. van Helden onverantwoord en in bepaalde gevallen zelfs asociaal is.

Van Helden verwacht overigens niet dat de burgerlijke ongehoorzaamheid zoden aan de dijk zet, ook al omdat staatssecretaris A. Heerma al heeft aangekondigd dit gedrag niet te accepteren. „De woningverenigingen zijn te afhankelijk van de overheid. We kunnen de zaak wel op de spits drijven, maar in het uiterste geval treft de overheid de rijksbijdrage in en dan zijn we een paar miljoen per jaar kwijt," meent Van Helden.

Uit het 'brave' gedrag van de woningvereniging Susteren mag echter zeker niet worden afgeleid dat de corporatie minder sociaal bewogen is dan de dwarsliggers. „Niets is minder waar," verzekert hij. „Wij zullen zeker niet nalaten ons ongenoegen over deze onverantwoorde maatregelen op de daartoe geëigende plaatsen en wijzen kenbaar te maken."

Overigens heeft hij de indruk dat ook bij de groep van 80 niet alleen sociale, maar ook economische overwegingen meespelen. „Als je complexen hebt die nog half leeg staan, heeft het natuurlijk geen zin om de huren nog eens te verhogen. Dan jaag je de bestaande huurders ook nog weg."

De Woningvereniging is zeker niet van plan om huurders die moeite hebben met het ophoesten van de huur streng te behandelen, zo verzekert Van Helden. „We kunnen niets schenken of precedenten scheppen, maar we zullen tot het uiterste gaan voordat we iemand dagvaarden. Je kunt toch niet iemand dagvaarden, waarvan je je afvraagt waar hij toch de huur van moet betalen." Van Helden vreest dat met name in de ongeveer 250 huurders in Susteren die tot de lagere inkomensklassen behoren de nodige klappen zullen vallen.

Van Helden speelt de Zwarte Piet nadrukkelijk terug naar de overheid. Omdat de woningverenigingen wettelijk verplicht zijn de maatregel uit te voeren, krijgen zij de ongewenste speelkaart in handen gedrukt. „Maar de verantwoordelijkheid ligt bij de politiek," aldus Van Helden die vreest dat de goede verstandhouding tussen corporatie en huurders ernstig in gevaar gebracht wordt.

Vrijdag 7 juni as.

avondconcert in Hanenhof te Geleen m.m.v.

HONGAARS KINDERKOOR „KODALY"

en de koren

„CANTO CON FUOCO", „DE BOTTERBLUMKES" en „CANTARELLA"

Van dinsdag 4 juni t/m zondag 9 juni brengt het gerenommeerde kinderkoor **„Kodaly"** uit Hongarije, op uitnodiging van het koor **„Canto con Fuoco"**, een bezoek aan Geleen. Samen met zijn gastgever en de koren **„de Botterblumkes"** en **„Cantarella„** geeft „Kodaly" een concert in de Hanenhof op vrijdag 7 juni as.

Het programma varieert van traditionele Nederlandse volksliederen als „De Vier Weverkens" tot het klassieke „Ave Maria" en vanzelfsprekend vele prachtige Hongaarse liederen.

Aanvang: 20.00 uur.

Vriendenkorting: ƒ 2,50 p.p.

Bij inlevering van onderstaande bon* aan de kassa van de Hanenhof, geniet u een korting van ƒ 2,50 p.p. op de entreeprijzen van ƒ 10,- (volw.) en ƒ 5,- (jeugd t/m 12 jaar). **De kassa is op vrijdag 7 juni geopend vanaf 18.30 uur.**

Vriendenkorting concert „Kodaly"

Naam: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal personen: ....

** Alléén volledig ingevulde bonnen zijn geldig!*

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"!
Neem dan contact op met onze Service-afdeling: Tel. 045-739 881 (tijdens kantooruren).
Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dat lidmaatschap geheel gratis. 205000



Provincie Limburg

mededeling M 130/23 91

Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van aanvragen en ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van deze aanvragen om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan:

1. De heer Ropers, Batterijstraat 3 te Maastricht - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het uitbreiden van zijn opslagbedrijf aan de Kotterweg in de Beatrixhaven te Maastricht (Bu 50604);
2. J.M.S. van Laar, Groot Welsden 16 te Margraten - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het hebben van een agrarisch bedrijf aldaar (Bu 50980);
3. J.A.M. Direks, Teeuwenhofweg 3 te Leunen-Venray - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het hebben van een varkenshouderij aldaar (Bu 50594).

Tervisielegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 5 juni 1991: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Maastricht (ad 1), Margraten (ad 2), Venray (ad 3) tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 5 juli 1991 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 29 juni 1991 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

AFS zoekt voor jongeren gastgezinnen in Limburg

HEERLEN - AFS (American Field Service) is in Limburg naarstig op zoek naar gastgezinnen die buitenlandse jongeren onderdak willen verschaffen. AFS is de grootste organisatie op het gebied van internationale jongerenuitwisseling.

Jaarlijks gaan ongeveer 200 Nederlandse jongeren hun horizon verbreden in het buitenland via AFS. Een even groot aantal buitenlanders leert ieder jaar ons land beter kennen. De uitwisselingen worden georganiseerd om jongeren te laten ontdekken dat er meer op de wereld is dan het eigen land en de eigen cultuur. De jongeren die aan de projecten van AFS deelnemen zijn tussen de 16 en 18 jaar oud en blijven elf maanden in het voor hen vreemde land.

In Limburg bivakkeren momenteel drie buitenlandse jongeren, twee meisjes uit IJsland en Canada en een jongen uit Brazilië die sinds augustus 1990 domicilie heeft bij de familie Halkes uit Thorn. Dochter Irene Halkes is twee jaar geleden, ook via AFS, elf maanden in Brazilië geweest en kijkt zeer tevreden terug op die periode: „Een hele leuke, aparte ervaring."

Volgens Irene voelt Ederson Eduardo, in huize Halkes kortweg Dudu genaamd, zich prima thuis in Nederland. De 18-jarige Braziliaan uit de buurt van Sao Paulo, gaat in Horn naar school. Daar bezoekt hij de vierde klas van de Havo op het St. Ursula-lyceum. Ook het Thorner verenigingsleven wordt door Dudu niet geschuwd. Zo speelt hij mee in de jeugdharmonie van Thorn. Het is voor de familie Halkes niet de eerste keer dat men een gast uit een andere cultuur een jaartje op bezoek krijgt. Twee jaar geleden logeerde een 16-jarige jongen uit Venezuela in het witte stadje.

AFS zoekt meerdere gezinnen die in aanmerking willen komen als gastgevers te fungeren. Men moet daarbij aan een zeer belangrijke voorwaarde voldoen: ieder lid van het gezin moet het leuk vinden een buitenlandse gast in huis te hebben. Ook moet men soepel om kunnen gaan met cultuurverschillen. AFS stelt voor ieder gezin een begeleider beschikbaar op wie een beroep kan worden gedaan bij problemen. Ook betaalt AFS de kosten voor school, reizen en verzekering. De deelnemer draait op voor de kosten van kleding en zakgeld, het gastgezin zorgt voor kost en inwoning.

AFS bestaat al ruim 75 jaar. Bij de Field Service waren vrijwilligers aangesloten die ten tijde van de beide wereldoorlogen gewonden en gesneuvelden van het slagveld haalden. Na 1948 ontstond het idee om de wereldvrede te bevorderen. Enkele ambulancechauffeurs begonnen met internationale jongerenuitwisseling om zo meer begrip tussen de volkeren te kweken. AFS is een organisatie met idealen en zonder winstoogmerk die vestigingen heeft in zeventig landen. Wereldwijd zijn 100.000 vrijwilligers actief.

Wie meer informatie wil hebben kan contact opnemen met AFS Nederland, Marnixkade 65a, 1015 XW Amsterdam, tel. 020-6269481.

Tentoonstelling prentbriefkaarten

SIMPELVELD - In het dienstencentrum I g'n Bende in Simpelveld is zaterdag en zondag de fraaie collectie (oude) prentbriefkaarten van Herman Joha te zien. Liefst 300 prachtexemplaren heeft de 70-jarige Simpelveldenaar de afgelopen tien jaar weten te verzamelen. Vrij uniek is dat op de prentbriefkaarten louter Simpelveldse straten, gebouwen, vergezichten en personen staan.

Joha heeft heel wat ruilbeurzen in binnen- en buitenland bezocht. Tevens heeft hij familieleden en kennissen ingeschakeld om in het bezit te komen van fraaie prenten uit de periode 1898-1935.

„Vraagprijzen tussen 20 en 25 gulden voor één exemplaar zijn heel gewoon", aldus Joha. „Tien jaar geleden was ik de enige in het dorp die prentbriefkaarten uit Simpelveld verzamelde. Nu zijn er in Simpelveld zeker tien personen, die mijn hobby hebben overgenomen. En dat drijft de prijs van sommige kaarten wel eens op."

De tentoonstelling 'Oet vreuger joare' is te zien op zaterdag en zondag van 10.30-19.00 uur.



● *Het 'kloster' in Simpelveld en het hotel van Henrie Heuschen anno 1905. Een van de fraaie oude prentbriefkaarten uit de verzameling van Herman Joha.*

baan vrij

De vacaturebank Heerlen heeft de volgende vacatures:

Beheer oefenruimte: Een organisatie die zowel oefenruimte als apparatuur beschikbaar stelt aan amateurmuziekgroepen vraagt vrijwilligers. Taken: regelmatig overleg voeren met de totale werkgroep, contact met popgroepen onderhouden en daarbij gedurende een dag per week de gezamenlijke ruimte beheren en helpen met allerlei administratieve taken. Daarnaast meewerken aan de uitbreiding van de accommodatie en activiteiten.

Propaganda dierenbescherming: Een dierenbeschermingsgroep zoekt vrijwilligers. Taken: met de propagandagroep meedoen en stands bemannen tijdens manifestaties en op scholen. Daarnaast voorlichting geven in buurthuizen en bejaardencentra en meewerken aan de publiciteit.

Belangenbehartiging vluchtelingen: Er zijn nog altijd vrijwilligers nodig om vluchtelingen te helpen, met name om voorlichting te geven, spreekuur te houden, gesprekken met de asielzoekers te houden als voorbereiding op het 'nader gehoor' van justitie. Derhalve worden met name kandidaten gevraagd die beschikken over juridische kennis van het vreemdelingenrecht.

Publiciteit invalidenbond: Een organisatie die de belangen behartigt van arbeidsongeschikten met name in Oostelijk Limburg, zoekt een vrijwilliger. Taak: in de regio Kerkrade informatie verspreiden en fungeren als contactadres.

Medewerkers ophaaldienst: Een organisatie die projecten in de Derde Wereld ondersteunt door het verkopen van welvaartsresten vraagt vrijwillige medewerkers. Taak: gebruikte goederen zoals kleding, papier en meubels ophalen bij mensen en ze naar de winkel vervoeren.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, tel. 713971.

Speciale regeling slaat niet aan in regio

Weinig werklozen beginnen eigen zaak

Van onze verslaggever

HEERLEN – Werklozen in de Oostelijke Mijnstreek kunnen moeilijk voor zichzelf beginnen met behoud van uitkering. Dit blijkt uit het jaarverslag van het Buro Kleinschalig Werk (BKW) in Heerlen. Hierin staat dat het aantal aanvragen voor het Bijstandsbesluit Zelfstandigen in deze regio onder het Nederlands gemiddelde ligt.

Het Bijstandsbesluit Zelfstandigen, de zogenaamde BZ-regeling, houdt in dat uitkeringsgerechtigden een zelfstandige onderneming kunnen beginnen met behoud van uitkering en een lening van maximaal 25.000 gulden. Het BKW houdt zich, als onderdeel van de stichting Werkgelegenheidprojecten in Heerlen, bezig met begeleiden van ongeveer 230 uitkeringsgerechtigden die voor zichzelf willen beginnen.

In 1990 zijn slechts drie uitkeringsgerechtigden hun eigen onderneming begonnen met behoud van uitkering. In geen enkel geval is een lening verstrekt.

Volgens Janneke Hollander, hoofd van het BKW, zijn de instanties die de BZ-aanvragen hier beoordelen mogelijk te streng. „Het kan aan het gemeentebeleid liggen of aan het Instituut voor Midden- en Kleinbedrijf, dat de aanvragen beoordeelt."

Het BKW helpt de cliënten met het opzetten van een ondernemingsplan. Op basis hiervan kunnen de adspirant-ondernemers zien of hun ideeën levensvatbaar zijn. In de meeste gevallen blijkt dit niet het geval. Het gevolg kan dan zijn dat een cliënt van zijn plannen afziet en een baan in loondienst gaat zoeken. Slechts dertig procent doet uiteindelijk een poging voor zichzelf te beginnen. In vrijwel alle gevallen zonder de uitkering te behouden.

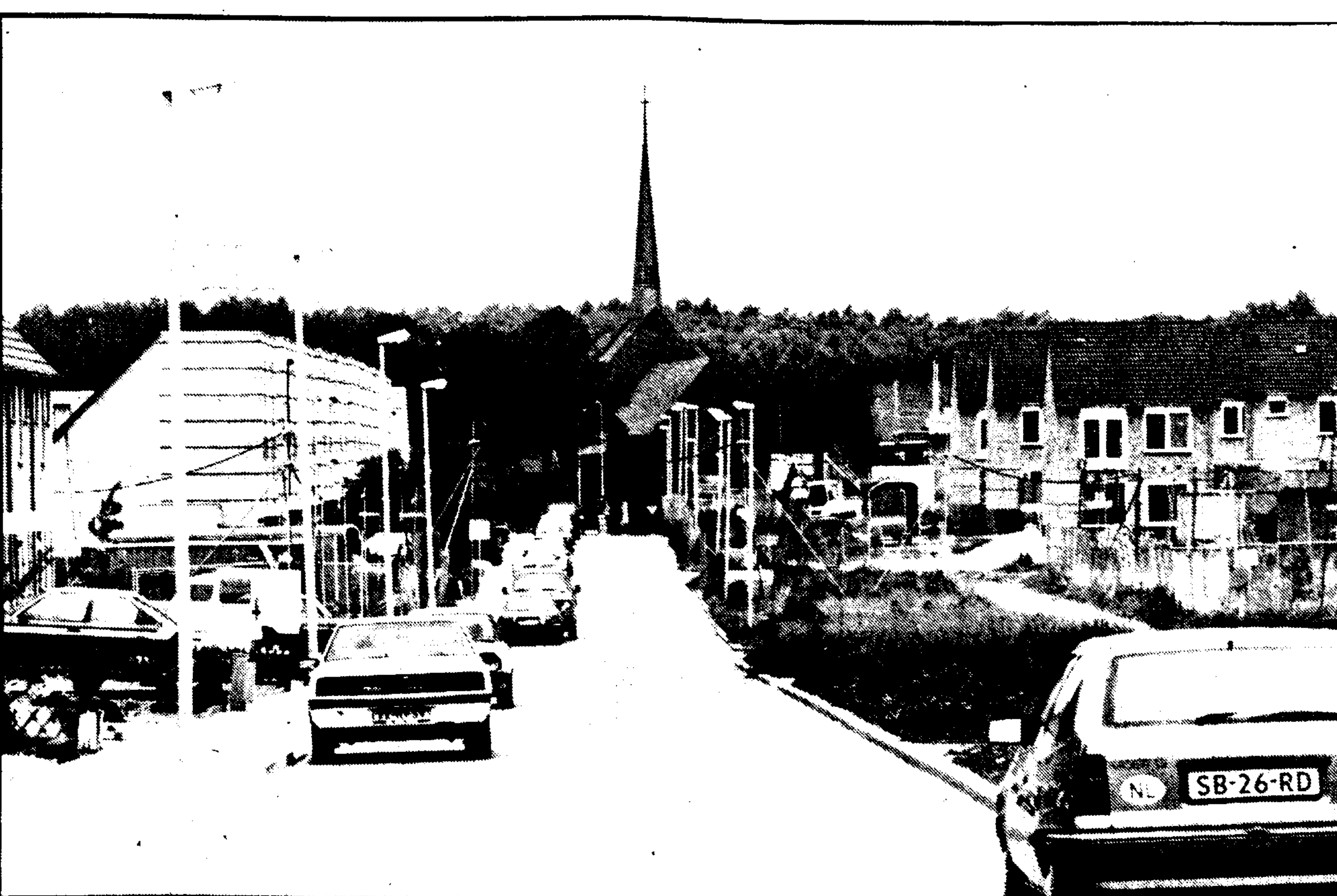
Meer dan de helft van de succesvolle starters begint een bedrijf in de dienstverlenende sector. Uitkeringsgerechtigden kunnen hier succesvol zijn omdat hier geen hoge investeringsbedragen nodig zijn, zo schrijft het BKW in zijn jaarverslag.

Het BKW krijgt dit jaar 133.000 gulden subsidie van de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum. Omdat mensen uit Nuth, Simpelveld, Onderbanken en Voerendaal ook bij het BKW terecht kunnen, gaat het bureau ook bij deze gemeenten subsidie aanvragen.

Volgens Hollander is het BKW niet voorbereid op cliënten uit gemeenten die geen subsidie geven. Het zegt extra personeel nodig te hebben als er nu nog meer mensen bijkomen. „Maar we gaan geen mensen weigeren", voegt Hollander toe.

● *Op de voorgrond de nieuwe huizen van de wijk Husken met daarachter de kerk van St. Antonius van Padua.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



St. Antonius van Padua-parochie groeit nu weer

De Vrank herrijst

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het is vreemd gegaan met die wijk Husken-De Vrank. Er was een periode dat ze totaal van de aardbodem verdwenen was, maar inmiddels ontstaat er stukje bij beetje een heel nieuwe woonwijk, alleen de kerk heeft het grote avontuur overleefd en is als een rots in de branding blijven staan. Ze overleefde de oude wijk en staat nu in plaats van aan de rand van golvende korenvelden tussen een grote oude (Beersdal) en een nog steeds groeiende nieuwe woonwijk in. „Als er niet zoveel kunst in deze kerk had gezeten, dan was 'ie allang afgebroken," zegt pastoor Hub Latten, die blij is met al het nieuwe bloed voor zijn parochie.

Mijnwerkers

De Franciscanen besloten in 1930 dat bij de Huskenkolonie in Heerlen een kerk gebouwd moest worden. In heel het land verzamelden de paters van de orde geld voor de kerk en het daarbij horende klooster. De bouwrector pater Bernardus Teunissen preekte (en collecteerde) in 205 kerken en zijn confraters deden dat nog eens in 191 andere katholieke kerken. Zelfs in het Westfriese Wognum wist men dat in de wijk Husken-Vrank een kerk gebouwd zou worden. Het werd een fraai bouwwerk van de hand van architect Peutz. Charles Vos maakte fraaie ceramische staties in de kerk en Charles Eyck creëerde voor driehonderd gulden drie glas-in-loodramen voor de kerk.

Bisschop Lemmens kwam in 1935 naar de Huskenkolonie om de kerk plechtig te consecreren. De parochie trekt met groot materieel de bisschop tegemoet. „Kamerschoten knallen, ruiters gaan voorop. De harmonie zet een vrolijke mars in. Vader bisschop wordt begeleid door schutterij St. Sebastiaan, bruidjes en jongens van de scholen. Er zijn mijnwerkers in mijnpakken en vele sociale en religieuze verenigingen met bijpassend vaandel." De bisschop is verrast als hij bij de ingang van de kerk welkom wordt geheten door kinderen die in verschillende talen een versje voordragen. Duits, Pools, Hongaars, Sloveens, Tsjechisch, Italiaans en Nederlands. „Dit is karakteristiek voor het rectoraat Husken-De Vrank. Uit vele windstreken zijn de mensen hier naar de mijnstreek gekomen om een nieuw bestaan op te bouwen. Om hen daarbij terzijde te staan is dit rectoraat tot stand gekomen," schrijft Siem Roloefs in het boekje 'Uit de schaduw van de steenberg' dat ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de parochie is uitgegeven.

Bedrijvigheid

Het rectoraat van St. Antonius van Padua floreerde. Paters bewoonden het ernaast gelegen klooster en er heerste een rijke 'Roomsche' bedrijvigheid tegen het decor van de Oranje-Nassaumijnen in de wat achteraf gelegen Heerlense wijk. En dan gebeurt het.... De mijnsluiting brengt met zich mee dat de Oranje-Nassaumijnen de woningen in Husken en Vrank willen afstoten. Als een bewoner z'n huisje verlaat, worden er planken voor de ramen en deuren geslagen. Er is heel wat over te doen, zelfs de minister komt kijken. Maar de huizen (en daarmee de mensen) verdwijnen. In de jaren zeventig worden ze afgebroken en in de jaren tachtig kalft het inmiddels tot parochie verheven rectoraat verder af. In 1980 wordt het vijftigjarig bestaan van de parochie gevierd, maar wel in onzekerheid over het voortbestaan. Gelukkig komen snel berichten dat er een nieuwe wijk Husken zal ontstaan. Maar pater Duynstee is dan de enige overgebleven Fransiscaan. Komt er dan toch een einde aan de kerkelijke activiteiten in dit stukje van Heerlen?

Nieuwe wijk

Nee, een heel nieuwe communiteit wordt opgezet. Huub Latten wordt pastoor, er komen paters en broeders bij en het gebied dat tot deze parochie behoort wordt uitgebreid met de wijk Zeswegen. Rondom de kerk herrijst een nieuwe wijk en de kerk krijgt een belangrijke functie.

Het eerste exemplaar van het al eerder genoemde boekje van Siem Roelofs werd zondag aangeboden aan pastoor Huub Latten. Het eigenlijke jubileumfeest wordt gevierd in het weekeinde van 15 en 16 juni.



● *Iedere avond is een andere route uitgestippeld voor de deelnemers aan de vierdaagse van Hoensbroek.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Record aantal lopers in avondvierdaagse

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – De 48ste editie van de Avondvierdaagse Hoensbroek is gisteren van start gegaan met een recordaantal deelnemers. Ruim 1650 wandelaars verschenen aan de start bij basisschool De Regenboog aan de Weijenbergstraat.

Deelnemers kunnen kiezen uit loopafstanden van vijf, tien of vijftien kilometer. De organisatie heeft voor elke avond een andere route uitgestippeld. Voor scholen en verenigingen die in groepsverband meelopen zijn bekers te verdienen. Individuele wandelaars krijgen een medaille als ze vier avonden meelopen.

De jurering van de groepen is in handen van de Limburgse Wandelsport Bond (LWB). Twee leden staan op strategische plekken langs het parcours opgesteld. Zij beoordelen de teams op sfeer, gezelligheid en orde en netheid.

Onder de deelnemers bevinden zich kinderen, maar ook 65-plussers. Veel ouders hebben ook hun baby's meegenomen in de wandelwagen. De sfeer onder de lopers is prima. Tussen de groepjes scholieren ontwikkelt zich een zekere concurrentie over de felbegeerde eerste plaats. Geschreeuw en gejoel kenmerkt hun enthousiasme.

Ook het weer werkt mee. 'Precies goed' volgens de organisatie. „De afgelopen jaren hebben we slechte weersomstandigheden gehad. Door de regenbuien van vanmiddag hebben ook nu veel wandelaars tot het laatste moment gewacht met inschrijven", vertelt Gerrit Jansen van het Comité Avondvierdaagse Hoensbroek.

Twijfelaars kunnen morgen nog inschrijven. Inschrijvers tot zestien jaar betalen vier gulden. Voor ouderen is dat 4,50 gulden. Erkende wandelsportverenigingen, clubs en scholieren krijgen twee kwartjes korting als zij meelopen in groepen van minimaal elf personen.

Vrijdagavond omstreeks 20 uur worden de wandelaars bij Kasteel Hoensbroek ingehaald door twee muziekkorpsen. Burgemeester Piet van Zeil verricht die avond de prijsuitreiking.

klein journaal

Oostelijke Mijnstreek ☎ redactie 739282

Kerkrade

● De gemeenteraadsfraktie van de PvdA houdt donderdag om 20 uur een openbare vergadering in het Vrijetijdscentrum Gracht, Eikerplein 1 te Kerkrade-West. Vooraf-gaand aan de vergadering is er vanaf 19 uur een 'wijk-contact'.

● Het Schuttersbroederschap St. Sebastianus Kerkrade houdt zondag het koningsvogelschieten op de schietweide van W. Lanckohr aan de Anstelerweg. Het schieten begint om 15.45 uur. In de ochtenduren neemt het Broederschap deel aan de Sacramentsprocessie.

Heerlen

● De Nederlandse Ingenieursvereniging Niria houdt op dinsdag 18 juni om 20 uur een lezing over telematica in het Baron Hotel. In de zaal worden demonstraties gegeven. Leden mogen een gast meenemen.

● De Stichting Samenwerkende Verenigingen Molenberg houdt op zondag 9 juni de jaarlijkse rommelmarkt rond de winkelflats op de Molenberg. Het feest wordt van 11 tot 18 uur gehouden. Er is voor jong en oud van alles te doen. De braderie wordt vorafgegaan door de Sacramentsprocessie.

● Tijdens de braderie van de Molenberg vindt zondag om 12 uur bij café Wilhelmina een buitenoptreden van Trademark plaats.

Bocholtz

● De gymnastiekvereniging Werk Naar Krachten houdt zondag van 10 tot 18 uur de achttiende Luikse Antiekmarkt op de Gasthofstraat, Oude Smedestraat, Op de Klinkert en Op de Weyer. Op het programma staan: een talentenshow, demonstraties oude ambachten. Ook zijn er diverse kinderattracties.

Simpelveld

● In hotel 'Oud Simpelveld' aan de Irmstraat presenteert Peter Voncken op dinsdag 11 juni de diaserie 'Een grenswandeling van Mamelis tot aan de Locht'. Aanvang 20.00 uur. Leden van heemkundevereniging 'De Bongard' hebben gratis toegang.

● De 14-jarige Mariska Lennartz uit Simpelveld, lid van judoclub Bonzai, is er in geslaagd de eerste dan te behalen.

Brunssum

● De Poolse folkloristische zang- en dansgroep Podlasie zit te springen om muzikanten. Strijkers, blazers, accordeonisten en slagwerkers die belangstelling hebben voor Poolse volksmuziek worden uitgenodigd om eens een repetitie bij te wonen. Repetitie op vrijdagavond in gemeenschapshuis Concordia. Voor informatie: Johan Elsinga, ☎257302.

Man door autodief geslagen

HEERLEN – Een 23-jarige inwoner van Elsloo is zondagnacht in Heerlen zo hard geslagen door een man die er met zijn auto vandoor wilde gaan, dat hij zich in het ziekenhuis moest laten behandelen.

De man kwam tegen twaalf uur bij zijn auto die hij had geparkeerd aan de Spoorsingel. Hij zag dat er een wildvreemd iemand in zat. Op het moment dat hij bij zijn auto aankwam sloeg degene die er in zat hem met een hard voorwerp in het gezicht. Er ontstond een gapende wond die in het ziekenhuis gehecht moest worden.

De autodief rende weg richting Schaesbergerweg. Het signalement van de man luidt: ongeveer 20 jaar, blank, tussen 1.80 en 1.90 groot, mormaal postuur, kort stekelig blond haar. Hij droeg een licht jack en een jeansbroek.

V&D Deze week

De artikelen uit deze advertentie kunt u in alle V&D-vestigingen kopen. Artikelen waarbij A, B of C aangegeven staat, kunt u kopen in V&D-vestigingen waar deze letter bij de ingang is vermeld. Maastricht is een C-vestiging. Heerlen is een B-vestiging. Sittard, Geleen en Kerkrade zijn A-vestigingen. Aanbiedingen geldig tot en met zaterdag 15 juni 1991 of zolang de voorraad strekt.

LAGE PRIJZEN IN DE MODE



Van links naar rechts:
HiFever T-shirt. Van 100% katoen. Gestreept. Mt. S - M - L. Van 25,- voor **15,-**
HiFever wielrennersbroekje. Uni. Van 95% katoen/5% lycra. Van 19,95 voor **12,-**

B C Loose fit denim jeans. Mt. 28 - 34 inch. Van 100% katoen. Van 79,- voor **59,-**
B C Diverse jacks uit de jeansshop. Mt. M - L - XL. Normaal vanaf 129,- Nu vanaf **65,-** M.u.v. jacks van Lee, Levi's, Lee Cooper en BSCO.

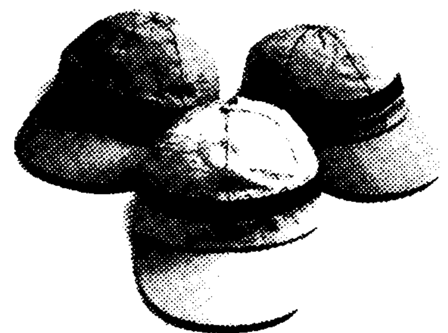
HiFever T-shirt. Uni. Met borstzak. In diverse kleuren. Mt. S - M - L. Van 15,- voor **9,-**
HiFever piratenbroek. Uni. Van 95% katoen/5% lycra. Van 29,95 voor **15,-**

T-shirt. Wit T-shirt met foto-print. Van 100% katoen. Mt. 92 - 128. **9,95**
Basic 5-pocket blue denim broek. Van 100% katoen. Mt. 92 - 128. **29,95**

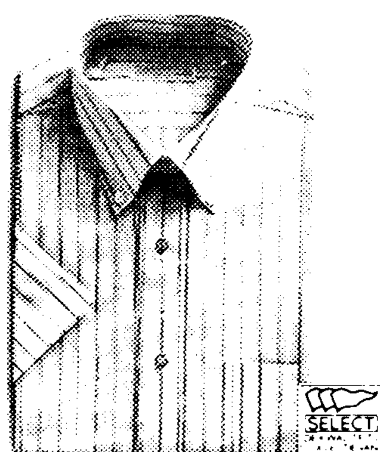
HiFever gestreept T-shirt. Van 100% katoen. Mt. S - M - L. Van 25,- voor **15,-**
HiFever piratenbroek. Van 95% katoen/5% lycra. Mt. S - M - L. Van 29,95 voor **15,-**

HiFever

Diverse damesrokken en pantalons. Nu sterk in prijs verlaagd. Van onder andere 69,95 voor **39,-** en van 79,95 voor **59,-**



Pet. Pet met afritsbare zonneklep. In diverse kleuren. Van 19,95 voor **10,-**



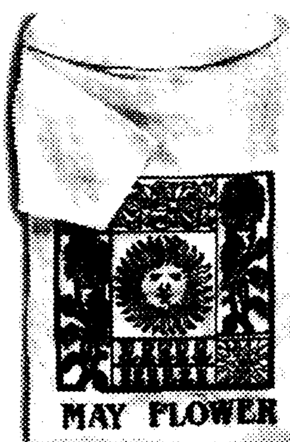
Select herenshirts. Met korte mouw. Uni in diverse kleuren: wit, beige, bleu, mint, zalm, lila, roze en geel. Fantasie-dessin in: bleu, grijs, brique, lila of aqua. Mt. 37 - 44. Van 39,95 voor **25,-**



Shawls. Katoenen shawls en pareo's in verschillende zonnige dessins. Van 25,- voor **15,-**

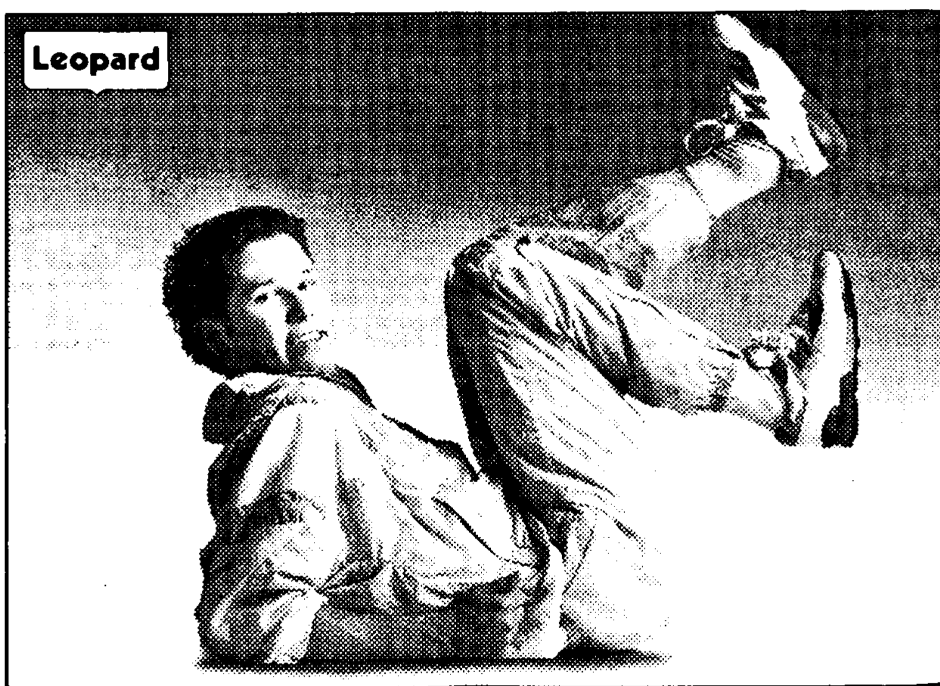


Diverse poloshirts. In badstof, piqué en single jersey. In vele kleuren. Nu **15,-**



Fantasie T-shirts. Diverse modellen met lange en korte mouw. 2 voor **25,-**

Vrijetijds-pakken. Diverse vrijetijds-pakken voor heren. Onder andere "Leopard" (links afgebeeld). In 2 kleurstellingen. Mt. 5 - 9. Van 109,- voor **79,-**
Vrijetijds-pakken. Diverse vrijetijds-pakken voor dames. Onder andere "Robey" (rechts afgebeeld). Mt. S - M - L - XL. Van 129,- voor **79,-**
Diverse vrijetijds-pakken voor kinderen. Vanaf **59,-** (Niet afgebeeld.)





Bikini's. Met schuifcup of bandeau. In 5 verschillende modekleuren. Uni, nopjes, streep of met dessin. Mt. 38 - 44. Van 22,50 voor **15,-**
Monokini's. In 5 verschillende modekleuren. Uni, nopjes of met dessin. Mt. S - M - L. Van 17,95 voor **12,-**
Badpakken. In 5 verschillende modekleuren. Uni, nopjes, streep of met dessin. Mt. 36 - 46. Van 29,95 voor **19,-**

HAAL NU RESERVEBANDEN VOOR DE VAKANTIE

Een mooier vertrekpunt voor uw vakantie dan 't Reisburo bij V&D is moeilijk te vinden.
Onze reisadviseurs zijn namelijk maar op een ding uit: u een fantastische vakantie bezorgen voor een zo laag mogelijke prijs. Bij ons boekt u al vanaf 199,- een reisje naar de zon met een luxe pendelbus.
En natuurlijk hebben we talloze andere vlieg- en strandvakanties voor u.

LAST MINUTE AANBIEDING INPAKKEN EN WEGWEZEN

Voor slechts 726,- per persoon heeft u al een 8-daagse vliegreis met een uitstekend appartement op Kos. En het reisaanbod wisselt met de dag.
Let u in de winkel vooral op de supervoordelige aanbiedingen "Inpakken en Wegwezen". Dat betekent vandaag boeken en snel vertrekken.
Vaak is dat al op de volgende dag of op heel korte termijn. Prettige vakantie!



"In de cockpit"-deel 1 t/m 6. Spectaculaire 6-delige Engelse documentaireserie over alle geheimen van de militaire luchtvaart. Beleef het mee vanuit de cockpit van de nieuwste gevechtshelikopter tot in het supergeheime Bluebird spionage-vliegtuig. Op 60 minuten durende VHS-banden. Per deel 24,95 Nu 6 delen voor **125,-**

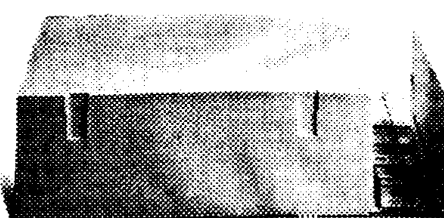
maxell



Maxell UR 60. Uitstekende ferro-cassette. 5 stuks met een totale speelduur van 5 x 1 uur. **9,-**
Ook verkrijgbaar: **Maxell UR 90.** 5 stuks met een totale speelduur van 5 x 1½ uur. **11,-**



Maxell XL II 90. Uitstekende chroomcassette. Geschikt voor elke digitale opname. 2 stuks met een totale speelduur van 2 x 1½ uur. **7,95**



Videobox. Exclusief bij V&D! Voor het opbergen van 10 videocassettes. Verkrijgbaar in zwart of wit. **17,95**



PHILIPS

Philips VHS 195 HG. High Grade videoband van Nederlandse topkwaliteit. Totale speelduur 3 uur en 15 minuten. **8,95**



Braun Flex Control 4515. Met zwenkend scheerhoofd en tweeling scheerblad. Oplaadbaar. Automatische voltage-aanpassing. Inclusief etui met spiegel en wandhouder. Braun-prijs 345,- V&D-prijs **279,-**



Cresta telefoon 828N. 40 geheugens. Toon of pulse. "Handen vrij" telefoneren. Wand- en tafelmodel. Matzwarte uitvoering. Van 139,- voor **99,-**



B C Fuji P660 8 mm videocamera. De kleinste met grootse prestaties. Onder andere automatisch scherpstellen, belichten en witbalans. Compleet met tafelstatiefje, infrarood afstandsbediening, Hama videolamp 30S en Hama videoboek. Gewicht 700 g. 3 jaar garantie. Van 2.378,- voor **1.999,-**

GRENZELOOS GOED KOOP

PAK MET DEZE BON DE KOFFER



11472300

VROOM & DREESMANN

Limburgs Dagblad

sport

Michael Chang slachtoffer zegehonger Duitser

Boris Becker herboren

Van onze verslaggever

PARIJS - Boris Becker is niet meer de oude Boris Becker. Wijs geworden door het verleden heeft de 23-jarige tennisser zijn houding tegenover de vroeger zo vijandige buitenwereld veranderd. Hij leeft niet meer op voet van oorlog met de (Duitse) pers en geeft zelfs weer interviews. Het opgejaagde wild heeft een schuilplaats en daarmee zijn rust gevonden.

Met als grootste winstpunt dat Beckers honger op de tennisbaan is toegenomen. Michael Chang was gisteren op Roland Garros de vijfde tegenstander die dat moest ondervinden. De Duitser zegevierde in drie sets (6-4, 6-4, 6-2) en bereikte op het Parijse gravel voor de derde keer in zijn loopbaan de halve finales.

Becker bekende onlangs in een interview met het Duitse weekblad 'Der Stern' dat er in de afgelopen jaren momenten zijn geweest waarin hij wenste de tijd te kunnen terugdraaien. Dan zou hij in 1985 tijdens de gedenkwaardige Wimbledon-finale tegen Kevin Curren alsnog het matchpoint niet verzilveren. Dan zou hij de bal waardoor hij de jongste winnaar van 'The Championships' werd, in het net hebben geslagen. De inwoner van Monte Carlo weet echter ook dat hij moet accepteren dat hij op die julidag niet aarzelde en aan (volgens het spelersboek van de ATP) „één van de grootste succesverhalen in de geschiedenis van de sport" begon. En nog wel precies in een tijd dat Duitsland ijverig op zoek was naar een nieuwe sportheld.

Op Roland Garros reserveert hij altijd wat extra tijd voor de bijna veertig aanwezige Duitse reporters. Becker is er achter gekomen dat je ze maar beter te woord kunt staan. De kranten moeten namelijk elke dag vol en sommige bladen nemen het dan Vraaggesprek

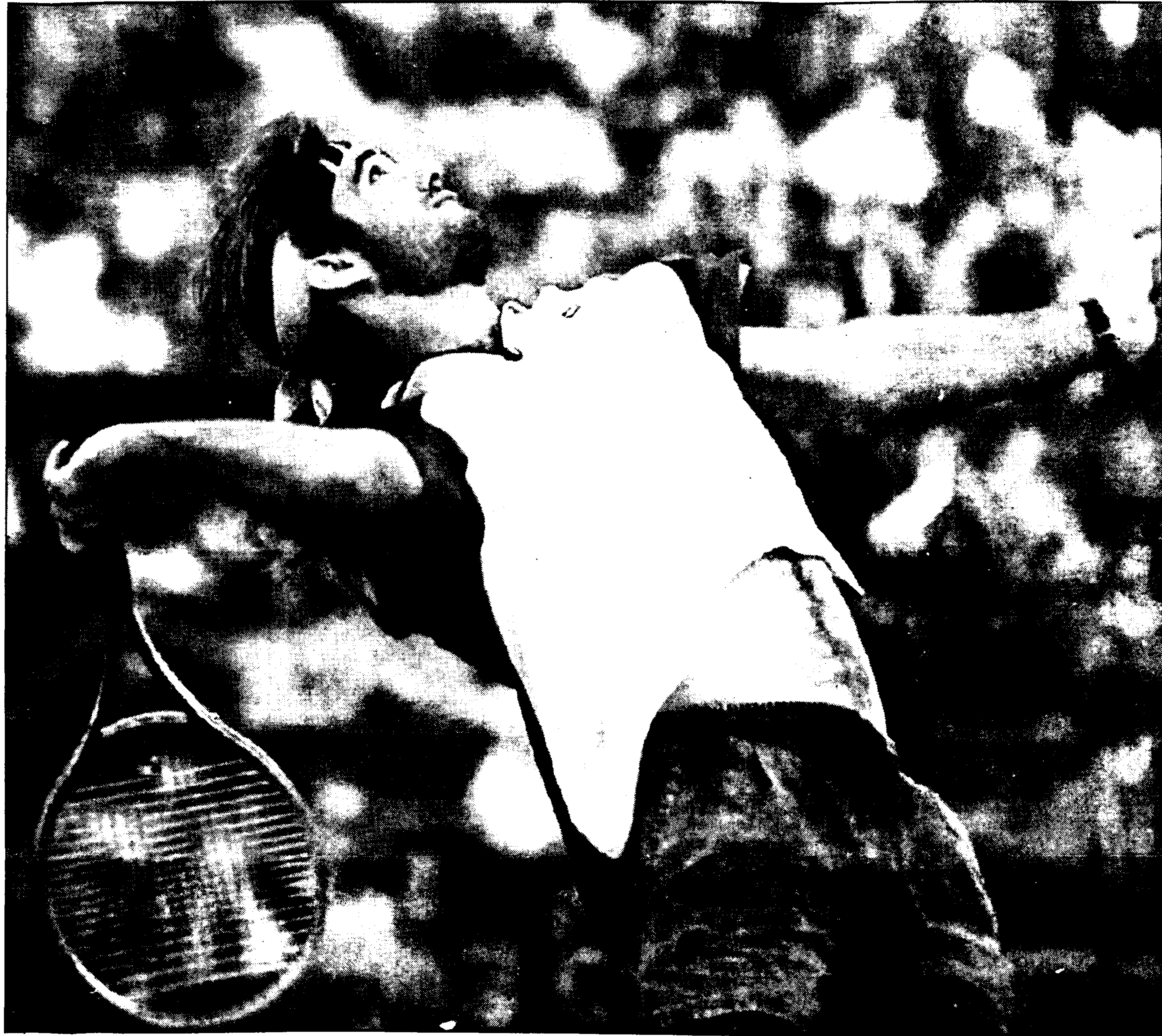
Na een moeizaam begin lijkt Becker in Parijs met de dag sterker te worden. Zijn partij tegen Chang was in elk geval „bijna perfect", zoals hij zelf na afloop zei. „Vanaf de eerste slagenwisseling wist ik precies wat ik moest doen en naarmate de wedstrijd vorderde, ging ik me steeds beter voelen".

Becker ontmoet nu in de halve finale een tennisser die qua spel erg op Chang lijkt: André Agassi. De Amerikaan was gisteren binnen vijf kwartier klaar met de Zwitser Jakob Hlasek: 6-3, 6-1, 6-1. Dat moet de Duitser niet echt gelukkig hebben gemaakt. Zeker als hij in ogenschouw neemt dat Agassi hem tijdens de laatste drie confrontaties versloeg.

Novotna

Jana Novotna brak gisteren op Roland Garros weer in snikken uit. Maar in tegenstelling tot vorig jaar was het ditmaal niet van de pijn. De 22-jarige Tsjechische, die in 1990 tegen Gabriela Sabatini door haar enkel ging maar desondanks toch won, had op het Court Central opnieuw de kans om de één jaar jongere Argentijnse te verslaan. Twee 'matchpoints' waren echter niet genoeg voor Novotna, terwijl Sabatini tevreden was met eentje: 5-7, 7-6 (12-10), 6-0.

De overige drie damespartijen die gisteren werden gespeeld, waren beduidend minder opwindend. Steffi Graf kende ook met Nathalie Tauziat weinig moeite (6-3, 6-2), Arantxa Sanchez versloeg met dezelfde cijfers Mary Joe Fernandez en de turbo van Monica Seles haperde tegen Conchita Martinez alleen in de slotfase even: 6-0, 7-5.



● Agassi toonde tegen Hlasek de grote vorm waarin hij steekt.

Boete Michiel Schapers

Tom Nijssen uitgeschakeld

PARIJS - Michiel Schapers zal niet graag herinnerd worden aan de 1991-editie van de open Franse tenniskampioenschappen. Gisteren werd bekend dat de internationale tennisfederatie (ITF) de 31-jarige Eemnesser een boete van vijfduizend dollar heeft opgelegd wegens onsportief gedrag in zijn gemengd-dubbelpartij van vorige week.

Aan de zijde van de Italiaanse Laura Golarsa verloor Schapers in de eerste ronde van het gemengd-dubbeltoernooi met 6-7, 6-2 en 3-6 van het Franse duo Tarik Benhabiles/Nathalie Herreman. Volgens een woordvoerster van de ITF uitte de voormalige Rotterdammer in die wedstrijd herhaaldelijk dreigende taal in de richting van scheidsrechter Richard Ings.

Paul Haarhuis en Mark Koevermans hebben zich in Parijs niet voor de halve finales van het mannendubbel kunnen plaatsen. Het Nederlandse duo verloor op baan één de laatste partij van de dag van het sterke Canadese koppel Connoll/Michibata: 2-6, 5-7. Tom Nijssen, die met de Tsjechoslowaak Cyril Suk een dubbel vormde, slaagde er evemnin in bij de laatste vier te komen. De als derde geplaatste Amerikanen Leach en Pugh, vaste Daviscupklanten, bleken te sterk: 6-4, 1-6, 6-4.

Finland - Nederland 1-7 (0-1). Score: 44. Numan 0-1, 46. Huiberts 0-2, 52. Taument 0-3, 61. Gorree 0-4, 71. Ronald de Boer 0-5, 73. Huiberts 0-6, 75. Jussila 1-6, 78. Binken 1-7. Scheidsrechter: Sundell (Zwe). Toeschouwers: 500. Rode kaart: 11. Holm (Finland). Gele kaart: Nurmela, Turpeinen (Finland).

Finland: Holm; Rantanen (11. Koivistoinen), Turpeinen, Kautonen en Motturi; Makala, Jussila, Nurmela en Ruhanen; Lindholm en Kangaskorpi (61. Laaksonen).

Nederland: Zoetebier; Gorre, Binken, Roest en Karnebeek (77. Maas); Numan en Kreek; Taument, Schepers (Van Hooijdonk), Ronald de Boer en Huiberts.

Stand:

Nederland	5	4	1	0	9	(19- 3)
Portugal	4	3	1	0	7	(6- 1)
Finland	3	0	0	3	0	(1- 9)
Malta	4	0	0	4	0	(3-16)

Tien Finnen geen partij voor Olympische ploeg

KOTKA - Het Olympisch voetbalelftal heeft vrijwel zeker aan een gelijk spel in de thuiswedstrijd tegen Portugal voldoende om winnaar van kwalificatiegroep zes te worden. Na de strafexpeditie in Kotka, waar tien Finnen met 7-1 werden verslagen, is de ploeg op doelsaldo nauwelijks te achterhalen. De beslissing viel al in de elfde minuut. De doorgebroken Taument werd op de rand van het strafschopgebied onderuit gehaald door doelman Holm. Scheidsrechter Sundell moest de rode kaart geven. Tien Finnen hielden tot de 44ste minuut stand tegen het sterke Oranje. Maar op slag van rust brak Numan de weerstand.

De uitblinkende aanvoerder deed dat op identieke wijze als waarop hij enkele weken geleden in de laatste minuut de thuiswedstrijd tegen Finland besliste. Destijds ging hij door op een mislukte pas en maakte hij op de valreep de beslissende treffer. Ook in Kotka, onder erbarmelijke omstandigheden, geloofde Numan in een bal die voor de verdedigers leek. De inzet van de speler van FC Twente werd beloond, 1-0.

Numan had een aandeel in vier doelpunten van het Olympisch elftal. Bovendien liepen de meeste aanvallen via de speler, die af en toe deed denken aan een ouderwetse spelverdeler. Als beloning mag hij vanavond op de bank zitten bij het echte Oranje. Na de wedstrijd werd Numan in de bus van de journalisten geladen en afgevoerd naar Helsinki.

Huiberts schittert

Numan was niet de enige opvallende speler aan de kant van de ploeg van De Ruiter. Ook linkerspits Max Huiberts van Roda JC deed goede en hele leuke dingen. Zijn excellente spel kwam weliswaar tot stand tegen een zeer zwakke opponent, maar was desondanks beloftevol.

Het mooiste doelpunt kwam ook op naam van Huiberts, oorspronkelijk afkomstig van FC Zwolle. Hij scoorde met een uitmuntende lob de zesde treffer, na een pass van Numan. Slaagt Nederland erin groepswinnaar te worden, dan bereikt het de laatste acht van het toernooi om het Europees kampioenschap voor jeugdploegen. Wordt de kwartfinale vervolgens gewonnen, dan is kwalificatie voor Barcelona 1992 een feit.

Sfeerloze omgeving in het nadeel van Europees voetbalkampioen

Oranje zoekt inspiratie

Van onze sportredactie

HELSINKI - Het Nederlands elftal wacht vanavond in Helsinki een moeilijke avond. Alles, zo lijkt het, werkt in het nadeel van de Europees voetbalkampioen: de tamme sfeer in de spelersgroep, de tegenstander die niet tot de verbeelding spreekt en het veld. De grasmat in het Olympisch stadion, dat uit historische overwegingen is gerenoveerd, ofschoon nieuwbouw veel goedkoper zou zijn, ligt er troosteloos bij en heeft veel weg van een dorre steppe.

De oorzaak daarvan is de naar Finse maatstaven gerekend slechte winter, die weinig sneeuw en veel vorst bracht. „Er lag maandenlang ijs op het veld, waardoor er geen zuurstof bijkon. De veldverwarming werkte bovendien ronduit slecht", geneert Jukka Vakkila, de Finse bondscoach, zich voor de abominabel slechte grasmat waarop Finland en Nederland vanavond strijden om EK-punten.

Met het invallen van de dooi werden de kale plekken zichtbaar en daarmee een verhoogde kans op blessures. Een oneffen grasmat is doorgaans in het nadeel van de aanvallende ploeg, het Nederlands elftal dus, dat de bal graag snel laat rouleren. Vakkila ziet dat iets anders: „Dit veld is slecht voor beide ploegen, maar toch het meest voor ons. Onze spelers zijn technisch minder vaardig dan de Nederlandse en hebben daarom meer tijd nodig om de bal onder controle te krijgen".

Traag

Het Finse voetbal ontwikkelt zich traag, maar gaat volgens Vakkila nog steeds vooruit. „De lange winterstop blijft het grootste probleem. Voor de ontwikkeling zou het goed zijn als zes tot zeven internationals in Zweden of Denemarken zouden voetballen. Op voorwaarde dat ze wel spelen en niet wekelijks op de bank zitten. Anders schieten we er nog weinig mee op".

Het zegt hem weinig tot niets dat Oranje met een gekortwiekt elftal aantreedt. „Er staan nog genoeg spelers in het veld die 15 miljoen of meer waard zijn. Bij ons brengt de duurste nog geen vijf ton op". Vakkila wil zich desondanks niet ingraven, zoals vier weken geleden in Rotterdam. „Ik kies voor vijf aanvallend ingestelde spelers. Dat kunnen ook middenvelders zijn en hoeven dus niet per se aanvallers te zijn".

Onlangs tegen Malta trad Finland met drie spitsen aan. „Maar dat land beschouwen wij zelf als een kleintje". En werd vervolgens met 2-0 aan de kant gezet. „Als wij het voetbal in ons land verder willen ontwikkelen, zullen wij ook tegen Nederland moeten aanvallen. De spelers hebben de moed en het zelfvertrouwen daarvoor. In Nederland konden we niet anders dan verdedigen, hier willen we met heel hard werken toch proberen voor een verrassing te zorgen".

Nederlaag

De laatste thuisnederlaag van Finland dateert al weer van twee jaar geleden, tegen Nederland (0-1), nadien bleef de ploeg vijf keer op rij overeind. Tegen achtereenvolgens Joegoslavië (2-2), Wales (1-0), Tsjechoslowakije (1-1), Portugal (0-0) en Malta (2-0). Ondanks het surplus aan kwaliteit van Nederland zou het Jukka Vakkila niet eens verbazen als aan die trotse reeks vanavond een nieuw hoofdstuk wordt toegevoegd.

De opstellingen zijn:
FINLAND: Huttunen; Saastanoinen, Petaja, Heikkinen; Myrry, Holmgren, Ukkonen, Litmanen; Tarkkio; Jarvinen, Paatelainen.
NEDERLAND: Hiele; Blind, Rutjes, Ronald Koeman, Frank de Boer; Wouters, Winter, Witschge; Van 't Schip, Van Basten, Huistra.



● Michel Kreek (rechts) geeft de Fin Jukka Ruhanen geen kans om de bal te bemachtigen.

scorebord

eerste divisie

Nacompetitie.

Poule I:

NAC - AZ	4-1	(2-1)

Eindstand:

NAC	4	2	2	0	6	8-3
FC Zwolle	4	1	2	1	4	5-6
AZ	4	0	2	2	2	5-9

Poule II:

Dordrecht - Eindhoven	3-1	(3-0)

Eindstand:

VVV	4	2	2	0	6	6-3
Eindhoven	4	1	1	2	3	5-6
Dordrecht	4	1	1	2	3	4-6

Finale nacompetitie:
zondag 9 juni:
VVV - NAC;
woensdag 12 juni
NAC - VVV

scoreverloop:

NAC - AZ 4-1 (2-1) 2. Lammers 1-0, 10. Cornelissen 2-0, 16. Kool 2-1, 54. Lammers 3-1, 73. Lammers 4-1. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers 10.893.

Dordrecht'90 - Eindhoven 3-1 (3-0) 39. Willaarts 1-0, 41. Willaarts 2-0, 45. Slagboom 3-0, 78. Maas 3-1. Scheidsrechter: Van der Niet. Toeschouwers: 400.

NAC finalist tegen VVV

BREDA - De na-competitie heeft na de groepswedstrijden de eindstand in de eerste divisie bevestigd. NAC, dat gisteravond met machts- en krachtsvertoon van AZ won (4-1) en VVV spelen de dubbele „finale", aanstaande zondag in Venlo en woensdag in Breda.

De nummers twee en drie werden groepswinnaar met beide slechts twee verliespunten uit vier partijen. „Geen toeval", dacht de winnende coach Cor Pot.

De strijd tussen NAC en AZ is slechts een kwartier aardig, maar geen vijf minuten spannend geweest. NAC dat met twee doelpunten verschil mocht verliezen, scoorde al in de tweede minuut (Lammers) en kwam snel daarna op 2-0 (Cornelissen).

AZ heeft vervolgens geprobeerd het beeld van een wedstrijd in het leven te roepen, maar slaagde daarin niet met zijn gehandicapte elftal. De tegenslag van twee snelle doelpunten, door weinig gelukkige momenten in de verdediging van de invallers De Boer en Snijders, was niet te compenseren in het gevecht dat NAC begeerde.

Egbertzen van A-lijst

DEN HAAG - De scheidsrechterscommissie van de KNVB heeft Wim Egbertzen medegedeeld dat hij niet meer als arbiter in het betaalde voetbal mag fungeren. Volgens Ben Hoppenbrouwer, voorzitter van de commissie, waren de prestaties van Egbertzen al geruime tijd onvoldoende. „Wij hebben hem daarop in de loop van het seizoen herhaaldelijk gewezen", aldus Hoppenbrouwer. „Dit is dus geen verrassing".

De 41-jarige arbiter uit Lichtenvoorde is de derde scheidsrechter die dit seizoen van de A-lijst verdwijnt. Dolstra en Overkleeft gingen hem voor. Beiden zijn nu grensrechter.

Luyten promoveert

BEEK - De 33-jarige arbiter Hugo Luyten uit Beek is door de scheidsrechterscommissie van de KNVB van de B-lijst overgeheveld naar de A-klasse. Dezelfde promotie maakte zijn 29-jarige collega Jan Wegereef uit Brielle. Tevens vulde de commissie de grensrechterslijst aan met Van Boekel (Vierlingsbeek), Hubers (Blokker), Kok (Haaksbergen), Lamers (Zwolle), Verwoort (IJmuiden) en De Wit (Eindhoven).

tennis-allerlei

GELEEN - Anique Snijders uit Geleen heeft een plaats veroverd op de wereldranglijst. Ze staat in de buurt van de achthonderdste plaats, na in een toernooi in Luxemburg in de tweede kwalificatieronde te zijn uitgeschakeld door de Zweedse Jonne Jongerup (2-6 2-6). Vanaf donderdag doet Anique Snijders mee aan het A-toernooi in Heerhugowaard.

Martijn John Voorbraak in race - Echtenaar Martijn John Voorbraak is nog steeds in de race voor kwalificatie in het Vlieg adviesgroep A-toernooi in Heerhugowaard. Na de zege op de Fries Ulrik Rudolphy in de eerste ronde won hij in de tweede ronde met 6-3 6-2 van thuisspeler Andreas Clerk. Vandaag werkt hij de beslissende partij af tegen de Leidenaar Martijn Krans. Bij de dames werd de enige Limburgse deelneemster, Janou Savelkoul, in de eerste ronde uitgeschakeld door Wendy Koutstaal: 6-3, 6-3.

Armand Custers wint - In het TRN Enschede open heeft Armand Custers zich voor de tweede ronde geplaatst. Hij versloeg Rolf Fouchier met 6-3, 7-6 (7-3).

Wonen Totaal

Greeploze **design-keukens** Vossen Keukens Heerlen

Duitse kwaliteitskeukens bij Vossen Keukens Heerlen.

Inruil van Uw oude keuken mogelijk bij Vossen Keukens Hrl.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J. Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Ant. Franse eik. SLAAPK. ƒ 590,-; barok bankst. ƒ 450,-; eik. eethoek ƒ 390,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. 24 BARKRUKKEN, 1 cafe muziekrek m. verlicht., a 13.00 u. 046-515828.

Zeer goed onderh. eiken BANKSTEL, 1-3 zits, 2-1 zits en salontafel. Europaln 579, Brunssum 045-255954

Te k. mod. grijs BANKSTEL 2-3 zits en witte MDF salontafel. ƒ 475,-. 045-270535.

Face LIFTING van Uw oudere keuken bij: Vossen Keukens Heerlen.

KEUKEN-INBOUWAPPARATUUR: grote keus scherpe prijzen bij Vossen Keukens Heerlen

De SHOWROOMS van Vossen-Keukens-Heerlen zijn te vinden: in het Glaspaleis aan de markt en aan de Eikenderweg 77 (bij hoofdbureau D.S.M.) Tel. 045-717555

Nog enkele SHOWROOMKEUKENS met kroting tot 60%. 3 x hout: Eikenderweg 77, 3 x design: Kerkplein 45, Vossen-Keukens Heerlen.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice. Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531. Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Computers

Draagbare AT 2 Mb 2x60 Mb HDU. MONITOR Herc VGA en Atari STE met 30 Mb HDU. Tel. 046-747591.

TV/Video

KLEUREN TV grote sorteing vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide 045-213879.

Goede KLEUREN TV'S met jaar enorme sortering, grootbeeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook recente TV's in hogere prijsklasse met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. TV-Occasion Centrum Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kachels/Verwarming

Riga **Openhaarden**

Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Kohlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

KACHELS, De Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Muziek

Te koop PIANO-ACCORDEON, 48 bassen. Tel. 045-723768

Aangeb. wegens aanschaf CD's; 150 singeltjes ƒ 65,-; 100 LP's ƒ 85,-; 6 oude lebeltjes met beeltenis van Elvis Presley ƒ 50,-; zes van ons Koningshuis ƒ 50,-. Tel. 070-3894543 / 3638667.

PIANO te koop. Tel. 046-524960.

Te koop gevr.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te k. gevr. oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S. Tel 045-272216.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer metalen. 045-422025.

Gevr. Barok, eiken, moderne meubels, slaapk. en inboedels. Tel. 045-725595.

Huish. artikelen

IJSKAST ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 195,-; diepvr. ƒ 150,-. 045-725595.

Te koop MIELE wasaut. v.a. ƒ 550,-; AEG Combi ƒ 395,-; Zanussi droger, e.v.a. vakkundig gereviseerde apparaten met garantie. Bel. 045-325819.

Diversen

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Literatuur

Antiquarische BOEKENMARKT, Maastricht. Zeldzame, mooie, bijzondere, oude en interessante boeken. Zat. 15 juni 9-17 uur, Vrijthof Maastricht. Bond van Handelaren in Oude Boeken. 010-4208818.

Gevraagd eiken SLAAPKAMER en opknapauto, bwj. '81. Tel. 04767-1883.

Antieke OMAFIETS; hoekdouchewand; Luxaflex extra smal. Tel. 046-378586.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te koop Kawai ORGEL en grenen stapelbed. Tel. 046-747591.

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige echte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Zoek je 'n vriend of vriendin?
Bel de Afspreeklijn:
06-320.320 33 (dating) 50 ct p/m

Meiden-onder-elkaar lesbisch, losgeknoopte bloesjes en handen die nergens vanaf kunnen blijven. 50 c/m
06-320.331.09

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 -50 cpm

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

"Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct p/m
06-320.320.44

Direkt snel-sexcontact
live-afspreeklijn
06-320.320 55 - 50 ct p/m

Homo
Zoek je een lekker jongen?
06-320.330.18.
Inspr. 01720-22484.

Direkt reageren op hete meid! De
sexcontactlijn
06-320.330.66

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens.
06-320.330.88 (50 ct.p.m.)

Annet gaat op
Sexbezoek
bij John en Petra. Trio-avontuur. Bel.
06-320.320.95 (50 ct.p.m.)

SM afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken. Bel snel. 06-320.322.20

Triosex
kontaktlijn. 06-320.320.92 (50 ct.p.m.).
Ook voor partnerruil.

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!!
06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m

"Bi-Sex Afspreeklijn"
06-320.325.01
50 cpm Inspr.: 01720-45111

De heetste meiden hoor je op de sexADRESSENLIJN 50 ct p/m
06-320.325.80

Meer dan 100 hete Meisjes zoeken sexcontact 50 ct p/m
06-320.326.66

Blonde Natasja doet het met 2 hete buurjongen 50 ct p/m
06-320.327.77

Nieuw: Direkt APART met 'n strenge meester of met een onderdanige slaaf!! Gay S.M voor Twee, 50 ct p/m
06-320.329.99

Gay Privé
(direkt apart) Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel. 06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Homo Jongeren
Afspraakjes met jongens!! 06-320.326.11 (50 ct.p.m.)

Wil jij een lekkere meid? De
Hete meidenlijn
06-320.326.33 (50 ct.p.m.)

Bel voor sex-afspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 (50 ct.p.m.)

In het bos
Simone gaat vreemd met de man. 06-320.328.33 50cpm

Vanavond al een sexpartij
Sexcontactlijn
06-320.329.88 (50 ct.p.m.)

Livesex
Yvette en Linda. Hete meiden onder elkaar. Bel. 06-320.330.34 (50 ct.p.m.)

Striptease
Lieve Wendy laat haar korte rokje...! 06-320.330.56 (50 ct.p.m.)

Sexteen
het jongste en heetste blad nu live 06-340.310.11 (50 ct.p.m.)

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849.

De RUILSEXBOX. Snel resultaat. Géén geschrijf, géén gewacht, veel plezier nog deze nacht. 50 ct p/m
06-320.326.99

De TRIOBISEXBOX. Voor vrouw vrouw man of man man vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 50 ct p/m
06-320.326.88

Over echt alles praten ze op de PORNOBOX. Sex/Hete sex en...gloeiende sex. Ervaring krijg je op...50 ct p/m
06-320.320.51

De mooie trotse vrouw ondergaat iets nieuws
in de stal
met 2 brutale jongens. Galop op naaldhakken. 06-320.326.93 - 50 ct p/m

Wat gebeurt er met Diane, als ze die man in haar
nappa-slipje
binnenlaat... en ze voor hem uit de trap opgaat? 06-320.323.85 - 50 ct p/m

Wendy's weekend met haar tentje. Midden in de nacht zijn er plots
2 mannen
binnen... Slaap je altijd zonder...? 06-320.323.84 - 50 ct p/m

Een leuke sportieve knul zont
zonder kleren.
Een vreemde man komt met zonnecreme en olie... en dan... 06-320.321.33 - 50 ct p/m

Vijf dames genieten van het hoogtepunt met 5 heren op de lijn die niet liegt. Ware
Lifesex
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Die donkere lenige knul is heter dan haar man.
Blonde Evy
laat hem doen wat Frits nooit wilde. 06-320.321.30 -50 ct p/m

De Rosie-Relatie-lijn Voor modern sexcontact 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van
paren en dames
In Rosie juni zie je hun 'naakt' foto's.

Het ging fout. Een keer in de 5 weken was te weinig voor Dory, maar als ze dit doet bij Frans,
Heerlijk
06-320.340.88 - 50 ct p/m

Als Freya 24 wordt ontdekt ze dat die strenge man haar de sensatie geeft die ze nog nooit voelde.
S.M.
06-320.340.75 - 50 ct p/m

Een blond meisje helpt een mooie vrouw in de paskamer met de koordslipjes. Plots... totaal
Lesbisch
06-320.340.55 - 50 ct p/m

De Super-Contacten-Box. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op
06-320.324.30

Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de Heetste van NL. 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Vooral de meisje zijn de heetste bellers op die waanzinnige
Orgiebox
op 06-320.324.40, dan gaat ze door het lint op de SEXBOX op 06-320.322.22 - 50 ct p/m

De triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr. 06-320.327.37 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Haar blote gympakje. De extra oefening aan het wandrek, de donkere man en dan...
de eerste keer.
06-320.340.41 - 50 ct p/m

Angela betaalt ze een week lang allemaal
in natura
De 3 mannen en nog iemand... 06-320.340.33 - 50 ct p/m

Een man vraagt een emmertje water, maar als hij binnen is merkt Anky dat
een veterslipje
te weinig is voor hem. 06-320.340.22 - 50 ct p/m

De man helpt een blote knul aan het naaktstrand. "Dat gif moet er echt uit"
Homo
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Trio Sex
VOLSLANKE Linda 50 cpm
06-320.320.14

Tina wist het. Hardstikke opwindend! Maar als Evy zelf bij die man over
de knie gaat
voelt ze dat het heerlijk is. 06-320.340.01 - 50 ct p/m

Het meisje ontdekt hun geheim. Nu is zij de baas. Meneer en Mevrouw zullen haar dienen.
S.M.
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Ella vergeet de hele wereld als ze met een nieuwe blonde vriendin bezig is... maar dan komt haar man binnen!!! 50 ct p/m
06-320.330.52.

Ware opname op
S.M. zolder
Even aarzelt ze, maar dan geniet Jane van het spel der onderwerping. 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Alles kan lijn
Uniek in Holland. Op deze lijn is alles mogelijk. Bel gratis Suzie thuis. 06-320.324.95 (50cpm)

De vrouw masseert het blonde zwemstertje van top tot teen. Onder die warme handen gebeurt het plots! Lesb. 50 ct p/m
06-320.330.19.

Dit zocht een knappe slanke studente. Een strenge man. Hij eist hoge naaldhakken, verder mag ze niets aan, 50 ct p/m
06-320.326.71

2 Jongens brengen Helen heel laat thuis. Er moet wel worden betaald voor de rit, en.....ze doet het
Lifesex
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Bob is na de eerste keer niet meer weg te slaan bij Tina. Nu wil hij elke dag die verboden dingen. Waar zijn m'n kleren??? 50 ct p/m
06-320.330.17

En zo bedien je me voortaan Madame geniet van het nieuwe slanke meisje. Naakt en op hoge hakjes. 50 ct p/m
06-320.329.25

Voor een wildvreemde man stript ze voor de spiegel. Wat vind je mooi, voor of achter? Hij beslist. (Grieks) 50 ct p/m
06-320.329.22

Club Bizar en Bizarre Dating met SMers, slaven of luister naar ze 50 ctp/m
06-320.324.14

BordeelSex
Kies zelf wat lekkers 50 ct p/m - 06-320.323.66

Ik ben een sexy donker vrouw al wat ouder 50 ct p/m
06-320.320.91

De nieuwe LIFE-LINE. Voor 'n gesprek met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal blond, sexy 50 cpm.
06-320.327.88

Homo Live
Hij drukte me tegen de muur snel maakte ik z'n rits open 06-320.330.12 - 50 ct p/m

*** Eroslijn ***
Ik weet van opwinding niet wat ik moet doen! 50 ct p/m
06-320.321.22

Hete ruige straatsex
Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Top Sex
2 handen vol. 50 ct p/m
06-320.325.25

Ard en Wilma uit Gouda zoeken een forse erv. man
voor trio
Inf. Easy Date
06-350.250.00 50cpm.

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken. 06-320.322.23 (50 cpm)

SM Maniac
Nadat ik haar losmaakte kroop ze gewoon voor me 06-320.324.12 - 50 ct p/m

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Aloha.......Club Merci.......Aloha
Wij laten ons weer gaan, 7 juni doen wij het op z'n Hawaiaans, met alleen rieten rokjes aan. Voor iedere gast een leuke attentie.
Rijksweg Zuid 241 Geleen. 046-745814 tev. meisjes gevr.

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur.

ƒ 50,- all-in
Tevens dringend assistente gevraagd. Tel. 045-423608.

Privé Daisy
van ma t/m vrij van 11 tot 24 uur. Leuke lieve meisjes aanwezig. ½ uur all-in ƒ 85,-. Tel. 045-229091.

Club Amorosso
Wij hebben een hele nieuwe collectie onervaren meisjes die het graag willen leren.
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.
Meer leuke meisjes zijn bij ons ook welkom. (Goed garantieloon verzekerd). Ma. t/m vr. 12-24 uur, zat. 13-22 uur.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
ontspanningsmassage
...............045-353489...............

Als het gaat om smaak
**** Riversideclub ****
A2, afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr voorbij camping de Maasterp. Open ma. t/m vrij. 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854. Creditcards accepted.

(onder nieuwe leiding)
Club Mergelland, Simpelveld
Dr. Poelsplein 33, tel. 045-445120. Snelweg Heerlen-Aken afslag Simpelveld en voorbij de kerk 2de straat links. Maandag t/m vrijdag van 11.00-24.00 uur.

Somjai (Jim)
is uw gasdame samen met haar heerlijke, mooie, gezellige vriendinnen. Ook SM mogelijk. Tot ziens! Leukel meisjes altijd welkom. (Garantie inkomen).

Privéhuis Rachelle
Lieve meisjes aanwezig. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-274810.

045 - 326191
Escortservice "All-In".

Club Rustica
vraagt meisjes voor overdag en/of 's avonds.
Ma t/m vr. 11-24 uur. V.d. Weijerstr. 9 Kerkrade-W. Tel. 045-412762.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geop. va. 20.00-04.00u. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Petra, 045-416143.

Peggy Privé
Discreet relaxen. 046-374393, ma-vr. 11.00-22.30 uur. Nw. meisje aanw.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in. Tel. 06-52980255.

Club Rustica
vraagt meisjes voor overdag en/of 's avonds. Intern mogelijk, ma t/m vrij 11-24 uur. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762

Buro Geleen
Bem. van discrete adr. 046-748768 inschr. gevr.

Escort Debby
045-429118

Monika's Escort
Aziatisch Salmanita. Ma-za 045-729532. Tev. ass. gevr.

Club Eros
Sauna, bubbelbad, waterb. Geop. v. 20.00 tot 3.00 u. Holzstr. 103 Kerkrade, 045-462084. Meisjes gevraagd. Goed garantieloon. Tevens kamerverhuur.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Rachel
SM zoals 't hoort. Tel. 045-274810.

Anja Privé
Tel. 045-231429.

Attentie.......Attentie
Shirley
Privé bij Yvonne en andere nieuwe meisjes. 045-425100 Kerkrade.

Candy's escort
voor dames en heren Tel. 045-231374

UNIEKE MASSAGE
tel. 045-228481

Dames
jongeman verwent u tegen redelijke vergoeding. Postbus 2729, 5902 MA, Venlo

Buro Yvonne
met weer nieuwe jonge adressen. 046-523203.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067. Meisje aanw. Frans mogelijk, ass. gevr.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Angie en haar vriendinnen, privé van 10.00-24.00 uur.
tel 045-215814

Angie 24 uur
escort per dag, alles mogelijk. Tel. 045-215814

Fantasie...
Wordt realiteit! SM, soft, hard, travestie, bondage, spanking. Tel. 04492-1934.

5 meisjes
Al vanaf 13.00 uur, in de gezellige bar van Madame Butterfly. Kan ook prive. Tel. 04492-1934.

Nieuw SM
Meesteres Jenny voor al uw SM-wensen. Ook aparte set mogelijk. En Anja voor speciale verrassingsmassage Privéclub Amorosso Rijksweg Zuid 105, Geleen Tel. 046-756335.

Privé
ook SM. 045-254598.

Anita Privé
Tel. 045-352543.

Volslanke
j.vrouw ontv. thuis. Ma-vr 10.00-17.00 u. 043-473309.

Angel
Tevens SM, 045-274587

Cinderella
Af 10 uur, ook zat. en zond. meisje gevr. 045-721759.

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard "Net iets anders" Iedere dag geop. 21-5 uur.



Winst in Frankrijk en Spanje voor Talen, Breukink en Dekker

Nederlanders domineren peloton

CLUSES/GYON - Nederlandse wielerprofs hebben gisteren de Dauphiné Libéré en de Ronde van Asturië beheerst. John Talen won in Cluses de tweede rit van de etappenkoers in Frankrijk, ploegmakker Erik Breukink schreef in het Spaanse Gyon de proloog van de Ronde van Asturië op zijn naam. Een andere Nederlander, Dick Dekker, die uitkomt voor een Spaanse ploeg, zegevierde in het tweede gedeelte van de etappe en trok de leiderstrui aan.

Na de eerste dag van de Ronde van Asturië in Gyon bezetten Nederlanders de eerste vier plaatsen. De koploper is een verrassing. Niemand zou zijn geld op Dick Dekker hebben willen zetten, wel op Erik Breukink, Jelle Nijdam en Frans Maassen de directe achtervolgers van de 25-jarige landgenoot.

In de ochtenduren triomfeerde Breukink in de straten van Gyon weer op zijn specialiteit, het tijdrijden. Het was een race voor koppels. Halverwege het 13,7 km lange traject liet Breukink zijn Duitse teamgenoot Uwe Raab achter. De prestatie van Breukink - het was zijn vierde tijdritzege dit seizoen - krijgt nog meer relief omdat hij het Bucklerduo Nijdam/Maassen op liefst vier seconden hield.

Breukink verklaarde meteen dat hij de gele trui niet ten koste van alles zou verdedigen. Dat bleek 's middags.

Dekker besloot na twee kilometer alleen op pad te gaan. Iedereen wachtte op een reactie van de PDM-ploeg, maar die bleef achterwege. Na 47 km had hij een maximale voorsprong van 9.03. Aan de finish had hij nog 3.14 over. Dat was voldoende om woensdag in het 'amarillo' te mogen rijden. Zijn voorsprong op Breukink bedraagt 1.48. „Hoe lang ik de trui in bezit houd, durf ik niet te voorspellen. Ik ben geen klimmer bij uitstek, maar ook niet iemand die snel moet lossen." Het was de eerste winst van het seizoen voor Dekker, die in 1990 vijf keer won, voornamelijk in Spanje en Portugal.

Ekimov geklopt

Ook Talen boekte de eerste triomf van dit wielerjaar. Hij versloeg Ekimov, vorig jaar nog ploegmakker bij Panasonic, in een rechtstreeks duel. De Sovjet-renner zou aanvankelijk in de Ronde van Asturië zijn gestart. Hij kreeg echter geen visum voor Spanje. Daarop werd hij ingeschreven voor de Dauphiné Libéré, waar hij in het algemeen klassement derde is op 0.26 van de Fransman Marie.

Charly Mottet bepaalde het beeld van de tweede etappe door een solo van 100 kilometer. De winnaar van de Alpen-klassieker demarreerde vanuit het vertrek. Na 25 kilometer had hij acht minuten voorsprong. Veertig kilometer voor de finish werd hij teruggepakt. Talen, Ekimov, Cornillet en Esnault ontsnapten. In de straten van Cluses reden Talen en Ekimov weg. De Sovjet kon zijn baas Peter Post weer geen zege schenken. Diens vroegere werknemer was sneller.

Alcala ziek

Raul Alcala heeft verstek laten gaan in de Ronde van Asturië. De Mexicaan bleef in zijn vaderland omdat hij geplaagd wordt door keel-ontsteking. Ploegleider Jan Gisbers achtte het niet verstandig zijn tweede kopman van de Tour een vliegreis van veertien uur te laten maken. „Dat risico wil ik niet lopen met een renner die het voor de volle honderd procent in orde is", aldus Gisbers.

Le Mond achter op schema

FELINO - Ruim een maand voor de Ronde van Frankrijk ligt Greg LeMond verder achter op het schema dan gewenst. De drievoudige winnaar van de Tour de France verloor dinsdag in de negende etappe van de Ronde van Italië, gewonnen door Massimo Ghirotto, meer dan twaalf minuten op leider Chioccioli, Chiappucci, Fignon en Bugno.

Voor de start van de 74ste Giro d'Italia had de Amerikaan nog verklaard goed op schema te liggen met het oog op de Tour de France. In de praktijk blijkt LeMond nog lang niet zijn vereiste vorm te hebben. Op zich betekent dat weinig of niets, want vorig jaar beëindigde hij de Giro ook in de achterhoede. Toch stond hij naderhand in Parijs op het hoogste podium.

Le Mond zegt niet in paniek te raken, maar geeft toe dat de achterstand een tegenvaller is. „Ik had gehoopt in de Giro een rol van betekenis voor het klassement te kunnen spelen. Dat zit er niet meer in. Ik heb nu ook geen enkele behoefte te forceren. Ik zal me af en toe testen. En ik probeer langzaam het beoogde niveau te bereiken."



● *John Talen ontstuitbaar op de Franse wegen.*

Bouwkompas en Vaals strijden om zaalvoetbalbeker

MAASTRICHT - Vanavond om half acht staan de zuidelijke hoofdklassers Bouwkompas en VTV Vaals in de Maastrichtse sporthal Geusselt tegenover elkaar. Inzet van het duel is de Limburgse zaalvoetbalbeker.

In de competitie stonden beide teams al twee maal tegenover elkaar. VTV Vaals haalde uit deze confrontaties drie punten, maar desondanks ging de hoofdklassetitel naar de concurrent.

Bouwkompas-voorzitter Hoofs over de finale: „Met het behalen van het kampioenschap is het seizoen al geslaagd. De bekerfinale is in feite nog een heerlijk toetje. Dat we in de competitie drie punten verspeelden aan de tegenstander zegt ons niets."

Coach Bindels van Vaals: „De twee sterkste teams hebben uiteindelijk toch de finale gehaald. We zijn goed op de counter, maar desondanks hebben we geen sterke defensie. We willen uiteraard graag laten zien, dat wij sterker zijn dan Bouwkompas."

Kampioen schotvaardig

KERKRADE Het reserveteam van VVV, dat reeds kampioen is in de reservedivisie van het betaalde voetbal, domineerde in het duel tegen Roda JC 2 over alle linies en behaalde een ruime 6-1 overwinning. De Kerkraadse ploeg speelde weliswaar met een groot aantal jeugdspelers. VVV 2 nam halverwege de eerste helft door Bovee een 0-1 voorsprong welke voor rust door Van 't Hek en Huibers naar 0-3 werd getild. Na de hervatting liepen de gasten uit naar 0-6 door treffers van Cremers, Theelen en Custers, die een strafschop benutte. Vlak voor tijd was het Douven die voor Roda JC 2 de eer redde 1-6. Scheidsrechter Luyten. Toeschouwers 150.

reserve divisie C

Roda JC 2-VVV 2 **1–6**

VVV 2	24	18	3	3	39	73	–25
MVV 2	24	15	3	6	33	47	–35
Fort. Sittard 2	23	13	6	4	32	51	–29
PSV 2	24	13	6	5	32	45	–22
RKC 2	23	13	5	5	31	58	–39
Helmond Sp. 2	24	7	7	10	21	34	–40
Roda JC 2	24	8	5	11	21	40	–52
Den Bosch 2	24	8	5	11	21	35	–47
NAC 2	24	9	2	13	20	50	–63
Willem II 2	24	5	8	11	18	54	–59
Eindhoven 2	24	4	8	12	16	29	–49
RBC 2	24	5	5	14	15	34	–53
NEC 2	24	4	3	17	11	41	–78

Programma:
Dinsdag 11 juni 19.30 uur:
Fort. Sittard 2-RKC 2

● WOERDEN - Fred Rompelberg is sinds deze week weer officieel beroepswielrenner. Het Limburgse bedrijf Majuna BV is sponsor van de 45-jarige Maastrichtse stayer, terwijl het Belgische Miniflat als tweede geldschieter optreedt.

sport kort

● VENRAY - Tijdens een internationaal judotoernooi in Venray heeft de Maastrichtse Lilian Ummels de overwinning behaald in de klasse tot 52 kg. Zij versloeg de Poolse Janka Bydegosch met ipon.

● WEERT - Atletiekvereniging Weert houdt op 7 juni een instuif voor senioren en A/B-jeugd op de kunststofbaan op sportpark Leuken (Weert-Oost). Het programma begint om 19.00 uur met 100 meter, 400 meter (D+M), 1500 meter, 3000 meter (D+M), 5000 meter (H+J), hoog (H+J), ver, kogel (D+M), speer.

Pover resultaat Fortuna Sittard tegen amateurteam

Van onze medewerker
MAARTEN DE KEVER

SITTARD - Zonder Linford (keert vandaag terug in Sittard), De Jong (speelt voor het Nieuwzeelands elftal) en de geblesseerden Samuel, McLeod, Reyners, Vergoossen, Kicken en Mordang heeft Fortuna Sittard gisteravond een magere 2-0 overwinning behaald tegen een amateurselectie van Limburgse hoofd- en eersteklassers.

Fortuna Sittard - Limburgse Amateurselektie 2-0 (1-0). Score: 8. Doufikar 1-0; 57. Taihuttu 2-0. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Eijkenboom.

Fortuna Sittard: Hesp (46. Van Zwam), Usta, Plomp, Frijns, Brusselers (46. Maessen), Barmentloo, Van Helmond, Meyer, Taihuttu, Doufikar, Hartsema (67. Sneekes).

Amateurselektie: Dusseldorp (Meerssen; 40. Frolichs, Waubach, B. Pernot (Sittard), De Boer (RKONS; 46. Grassi, EHC), Gelissen (Caesar; 46. Scheffers, Meerssen), Hartgerink (Waubach; 46. IJpelaar, EHC), Bergrath (Sittard), Van der Linden (RKONS), Kleinjans (Waubach; 46. Frijns, Limburgia), Carrus (Caesar; 46. Bos, Waubach), Winkens (Limburgia), Nollgen (RKONS).

Al na acht minuten scoorde Aziz Doufikar op aangeven van Marcel van Helmond het eerste doelpunt. Vervolgens gebeurde er weinig opzienbarends tot dat Geert Brusselers zes minuten voor rust een verkeerde pass gaf. Mauritsio Carrus van Caesar faalde echter voor een leeg doel. Op slag van rust kon Ruud Hesp een schot van Mikel van der Linden van RKONS tenauwernood onschadelijk maken. Twaalf minuten na rust tikte Jerry Taihuttu, weer na een voorzet van Van Helmond, het tweede Fortuna-doelpunt binnen. Eric Meyer kreeg vervolgens nog een drietal kansen maar scoorde niet meer. Bij Fortuna speelde de van Amersfoort afkomstige Patrick Hartsema mee. Hij is deze week bij Fortuna op proef en speelde voordat hij een enkelblessure kreeg in het tweede team van Ajax. Fortuna-trainer Han Berger vertelde na de wedstrijd: „Eind deze week neem ik een beslissing over hem."

Over de wedstrijd was hij kort in zijn commentaar: „Mijn spelers snakken naar het einde van de competitie. Daarnaast moet ik door blessures een fantasie-elftal laten spelen. Dan moet je geen wonderen verwachten."

Ten Haaf juicht niet te vroeg

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

MAASTRICHT – Bèr ten Haaf uit Maastricht wordt per 1 juli de nieuwe president van de wereld-dambond (FMJD). Nu de Russen de Nederlandse kandidaat steunen en zich tegen de huidige president Bairamov hebben gekeerd, staat volgens de Nederlandse dambond niets en niemand meer de benoeming van de voormalige voorzitter van de Limburgse dambond in de weg. Bèr ten Haaf (50) zelf houdt nog een slag om de arm. „De Rus Bairamov is nog steeds voorzitter en hij zal eerst moeten opstappen. Ik juich niet te vroeg. In de damwereld weet je nooit iets zeker".

Het 'complot van Groningen', zo gaan de gebeurtenissen op het beruchte congres van de werelddambond vorig jaar november de damgeschiedenis in. De scheidende FMJD-president Piet Roozenburg manipuleerde de vergadering zodanig dat niet de Nederlandse kandidaat Bèr ten Haaf, maar de Rus Bairamov door de aanwezige landen tot zijn opvolger werd gekozen. De al jaren met de KNDB in onmin levende Roozenburg liep voor de laatste maal en met succes zijn tanden zien.

Op het congres werd Wadim Bairamov door de eigen Russische dambond niet gesteund en kon derhalve volgens Nederland niet aan de stemming deelnemen. De Nederlandse dambond nam met de gang van zaken geen genoegen en startte onmiddellijk een omvangrijk diplomatiek offensief. De overige aangesloten landen bij de FMJD werden aangespoord Bairamov te boycotten. Door de onduidelijke houding van de Russische bestuurderen kon Bairamov de afgelopen zes maanden ongestoord zijn gang gaan.

Volgens de Nederlandse voorzitter Anton Schotanus hebben de Russische bestuurderen zich thans achter het KNDB-standpunt gesteld en is het aftreden van Bairamov slechts een kwestie van tijd. Ten Haaf: „De druk op de werelddambond is door het dichtdraaien van de geldkraan tot een maximum opgevoerd. Nu de Russen zich eindelijk tegen Bairamov hebben gekeerd, lijkt de weg vrij te zijn".

Vooruitlopend op zijn nagenoeg zekere verkiezing legde Bèr Ten Haaf de voorzittershamer van de Limburgse dambond en de organisatie van het Brunssum-toernooi twee maanden voor het FMJD-congres neer. „Het afgelopen half jaar ben ik nauwelijks actief geweest binnen de damwereld. Dammen is mijn bezieling en ik vind het een geweldige uitdaging om een organisatie als de werelddambond te mogen leiden".

Real vraagt Beenhakker om advies

MADRID - Real Madrid heeft de huidige technisch-directeur van Ajax, Leo Beenhakker, benaderd om de Madrileense club te adviseren over nieuwe aankopen in het buitenland.

Niemand positief bij WK atletiek

MADRID - Bij de strijd om de wereldtitels atletiek indoor, die van 6 tot en met 8 maart in Sevilla is gehouden, zijn geen dopinggevallen geconstateerd. Dat blijkt uit cijfers die de Spaanse atletiekfederatie heeft bekend gemaakt.

Versterkingen voor Waubach

LANDGRAAF - Eerste klasser Waubach, die de promotie naar de hoofdklasse van de KNVB op een haar miste, heeft zich voor komend seizoen aanzienlijk versterkt. Trainer Wim Vrösch heeft met name voor aanvallende krachten gezorgd. Zo zullen Fijneman (Limburgia), Offergeld (Bekkerveld en topscorer van 3B), Kockkelkorn (RKONS) en Doper (ex-Roda en Eupen Malmedy) voor Waubach uitkomen. Verder hebben overschrijving aangevraagd: Schaepkens (De Ster), Smeets (Kolonia), Kuypers (Schinveld), Schrijen (RKTSV) en Erkens (Silvia). Waubach verlaten zullen: Roger Hartgerink (MVV-C), Offermans en Küpper (beide Heerlen).

Charles Corver in tuchtcommissie

DEN HAAG - Charles Corver zal met ingang van het nieuwe seizoen lid zijn van de tuchtcommissie van de KNVB. Met de benoeming van Corver heeft opnieuw een oud-topscheidsrechter een plaats in het college nadat vorig jaar Piet Roomer afscheid nam wegens het bereiken van de leeftijd van zeventig jaar.

Vijfde wereldtitel voor Hearns

LAS VEGAS - De Amerikaanse profbokser Thomas Hearns heeft in Ceasars Palace in Las Vegas voor een verrassing gezorgd. De 32-jarige Hearns veroverde de wereldtitel in het halfzwaargewicht volgens de versie van de World Boxing Association (WBA). De Amerikaan won op punten van titelhouder Virgil Hill, die daarmee de eerste nederlaag in zijn profcarrière leed. Hearns was eerder wereldkampioen in het welter-, zwaarwelter-, midden- en super-middengewicht.

Ruud Geels weg bij Telstar

VELSEN - Manager Ruud Geels verlaat met ingang van 1 juli Telstar. De oud-voetballer van ondermeer Ajax, PSV, Club Brugge en Anderlecht stond weliswaar nog onder contract tot eind volgend seizoen, maar vroeg onlangs om ontbinding van de overeenkomst. Gisteren willigde het Telstar-bestuur dat verzoek in. Het boterde al een tijd niet tussen Telstar en Geels.

Wild-cards voor Kriek en Schapers

ROSMALEN - Toernooidirecteur Wim Buitendijk heeft twee 'wild-cards' weggegeven voor het tennistoernooi van Rosmalen dat volgende week maandag begint. Michiel Schapers brengt het aantal Nederlanders in het hoofdschema op vijf. Siemerink, Krajicek, Haarhuis en Eltingh waren op grond van hun ranking op de ATP-lijst zeker van een plaats. Buitendijk gaf ook een vrij-kaart aan de Amerikaan Johan Kriek.

Trainerskorps KNVB uitgebreid

NIEUWSTADT - Achttien cursisten hebben het diploma trainer-coach 2 ontvangen en zijn gerechtigd om als oefenmeester werkzaam te zijn tot de eerste klasse KNVB. De nieuwe trainers zijn Bart Vreuls (Kerkrade), Piet v. d. Sanden (Brunssum), John Meuser (Hoensbroek), Paul Meulenberg (Meerssen), Hein Lindelauf (Heerlen), Rob Krul (Hoensbroek), Wim Slangen (Echt), Jos Houben (Helden), Rony Lange (Boekel), Henk Langstraat (Venlo), Eric Verschuren (Venlo), Gijs de Vocht (Veghel), Ad Vaessen (Gemert), André van Mierlo (Gemert), Hans Kardol (Uden), José van Hoof (Mierlo), Jack Hoeks (Bergeyk) en Kees vd Heuvel (St Anthonis). Als docenten fungeerden Bèr Lejeune uit Limbricht, Jan Helwegen uit Herten en Bair Hamans uit Horn.

sport in cijfers

AUTOSPORT

Acropolis-rally stand na derde etappe: 1. Kankkunen/Piironen Lancia 2.39.42, 2. Auriol/Occelli Lancia 0.11, 3. Sainz/Moya Toyota 0.48, 4. Biasion/Siviero Lancia 1.36, 5. Salonen/Silander Mitsubishi 2.13, 6. Schwarz/Hertz Toyota 2.27.

BOKSEN

Las Vegas WK licht-vlieggewicht (versie WBC): Gonzalez w.o.p van Castro. WK vedergewicht (versie IBF): Dorsey wint door knock out in de eerste ronde van Rangel. WK halfzwaargewicht (versie WBA): Hearns w.o.p van Hill.

WIELRENNEN

RONDE VAN ITALIE Negende etappe Prato-Felino: 1. Ghirotto 229 km in 6.09.13 (gem: 37,214 km/u), 2. Moro 0.31, 3. Bernard 0.34, 4. Vona, 5. Echave, 6. Podenzana 1.28, 7. Chiappucci, 8. Poelnikov, 9. Fignon , 10. Santos Hernandez, 11. Castro, 12. Bortolami, 13. Szerzysnki, 14. Chioccioli , 15. Kvalsvoll, 16. Bugno , 17. Leanizbarrutia, 18. Leali, 19. Jaskula, 20. Vichot, 36. Delgado, 38. Boyer (Fra), 40. Gaston (Spa) 43. Lejarreta 13.34, 101. Schalkers 19.49, 104. Van der Pas, 135. Marc Siemons, 151. Suykerbuyk, 163. Harmeling, 168. en laatste Meindert. Klassement: 1. Chioccioli 45.23.41, 2. Lejarreta 0.08, 3. Chiappucci 0.57, 4. Poelnikov 0.59, 5. Bugno 1.03, 6. Giovannetti 1.23, 7. Lelli 1.24, 8. Gaston z.t., 9. Giupponi 1.27, 10. Kvalsvoll 1.28, 11. Echave 1.36, 12. Zaina 1.45, 13. Bortolami 1.46. 14. Della Santa 1.47, 15. Sierra, 16. Delgado 1.52, 17. Boyer 1.55, 18. Jaskula 2.18, 19. Fignon 2.33, 20. Chozas 2.34, 31. Bernard 3.32, 52. LeMond 16.20, 110. Suykerbuyk 57.36, 120. Schalkers 1.03.06, 152. Harmeling 1.30.01, 156. Siemons 1.35.55, 160. Van der Pas 1.37.41, 168. en laatste Leoni 1.58.41.

DAUPHINE LIBERE: Tweede etappe Chamonix-Cluses: 1. Talen 153,5 km in 3.39.21 (gem: 41,987 km/u), 2. Ekimov, 3. Esnault 0.01, 4. Cornillet, 5. Museeuw, 6. Jalabert, 7. Boden, 8. Kelly, 9. Colotti, 10. Hundertmark, 11. Rozendal, 12. Jean-Claude Leclercq, 13. Yates, 14. Kokkelkoren, 15. Rayner, 16. Cubino, 17. Rincon, 18. Lavenu, 19. Mottet, 20. Lubberding , 111. Van Poppel 9.57. Klassement: 1. Marie 3.51.54, 2. Rominger 0.18, 3. Ekimov 0.26, 4. Pascal Simon 0.27, 5. Museeuw z.t., 6. Colotti 0.31, 7. Jalabert 0.36, 8. Jdanov, 9. Moreau 0.37, 10. Yates 0.39, 11. Edwig van Hooydonk (Bel) 0.40, 12. Moreels 0.41, 13. Gayant, 14. Krieger 0.43, 15. Lino 0.44, 16. Leblanc, 17. Mejia , 18. Camargo 0.45, 19. Herrera. 20. Carter.

RONDE VAN ASTURIE: Eerste etappe, eerste gedeelte, individuele tijdrit: 1. Breukink 13,70 km in 16.59, 2. Maassen 0.04, 3. Nijdam 0.04, 4. Alonso 0.06, 5. Indurain 0.06, 6. Wegmüller 0.21, 7. Järmann 0.21, 8. Johnny Weltz 0.22, 9. Fuerte 0.22, 10. Mauri 0.25, 11. Rota 0.25, 12. Mora 0.25, 13. Raab 0.25, 14. Oegroemov 0.29, 15. Montoya 0.31, 33. Jacobs 0.45, 34. Verhoeven 0.48, 43. Van Aert 0.55, 44. Den Bakker 0.55, 45. De Vries 0.56, 76. Hermans 1.15, 89. Dekker 1.26, 101. Van Orsouw 1.35, 118. Van der Hulst 1.46, 122. Poels 2.04, 124. Jacq. van der Poel 2.54, 125. Vos 3.00. Eerste etappe, tweede gedeelte, Gyon-Gyon: 1. Dekker 107 km in 2.48.05 (gem: 38.195 km/u), 2. Joho 3.14, 3. Nijdam, 4. Ludwig , 5. Santamaria, 6. Dominguez, 7. Saitov, 8. Gutierrez, 9. Elliott, 10. Verhoeven, 11. Mario de Clercq, 12. Gonzalo, 13. Nulens, 14. Hermans, 15. Poels, 20. Jacques van der Poel, 25. Van der Hulst, 28. Van Orsouw, 44. Vos, 68. Van Aert, 70. De Vries, 72. Breukink, 73. Den Bakker, 87. Maassen, 110. Jakobs, 125. en laatste Ivanov allen z.t. als Joho. Klassement: 1. Dekker 3.06.30, 2. Breukink 1.48, 3. Nijdam 1.52, 4. Maassen z.t., 5. Indurain 1.54, 6. Alonso z.t., 7. Järmann 2.09, 8. Wegmuller z.t., 9. Weltz 2.10, 10. Fuerte z.t., 11. Mora 2.13, 12. Raab z.t., 13. Rota z.t., 14. Mauri z.t. 15. Oegroemov 2.17, 33. Jakobs 2.33, 34. Verhoeven 2.36, 43. Van Aert 2.43, 44. Den Bakker z.t., 45. De Vries 2.44, 73. Hermans 3.03, 101. Van Orsouw 3.23, 117. Van der Hulst 3.34, 121. Poels 3.52, 123. Jacques van der Poel 4.42, 125. en laatste Van Leeuwe 4.50.

MILKRACE:Achtste etappe Gloucester - Swansea. 1. Walker 188 km in 4.56.46, 2. Rasenberg, 3. Bogaert, 4. Dolgiks, 5. Perks, 7. Van Steen, 8. Spruch, 9. Lillywhite, 10. Clay. Klassement: 1. Walker 30.23.48, 2. Hempsall op 0.22, 3. Reynolds 0.25, 4. Lodge 0.51, 5. Holden 0.56, 6. Curran 1.02, 7. Abramov 1.53, 8. Baker 1.58, 9. Beelen 2.03, 10. Cook 2.06.

Ronde van Oostenrijk: vijfde etappe Stubaital-Neustift - Fieberbrunn: 1. Van Elzakker 171 km in 4.22.29, 2. Königshofer, 3. Macheris 0.30, 4. Kastenhuber, 5. Hecherberger 0.32, 35. Kil, 36. Van de Meulenhof, 71. Vergeer, 77. Van der Heyden, 88. De Poel allen z.t. als Hecherberger. Klassement: 1. Garel 21.01.04, 2. Purner 0.09, 3. Hervé 0.23, 4. Luttenberger 0.36, 5. Königshofer 0.39, 15. Van de Meulenhof 1.24, 45. Van Elzakker 10.53, 56. Van der Heyden 16.10, 66. Kil 28.16, 72. De Poel 32.22, 74. Vergeer 33.28.

AUTOSPORT

Acropolis Rally: Stand na de tweede dag. 1. Sainz/Moya Toyota 4.59.52, 2. Kankkunen/Piironen Lancia op 0.21, 3. Auriol/Occelli Lancia 0.23, 4. Biasion/Sivero Lancia 2.52, 5. Schwarz/Hertz Toyota 5.02, 6. Eriksson/Parmander Mitsubishi 5.38.

DAMMEN

NK vrouwen: achtste ronde: Graas - Andries 0-2, Van Lith - Polman 1-1, Van Duinen - Verhoef 1-1, Schouten - Meijler 1-1, Wanders - De Vos 1-1. Stand: 1. Van Lith 12 punten, 2. Polman, Schouten 11, 4. Meijler, Wanders 10, 6. Andries 9, 7. Van Duinen 7, 8. Graas 5, 9. Verhoef 4, 10. De Vos 1.

BOKSEN

Las Vegas WK licht-vlieggewicht (versie WBC): Gonzalez w.o.p van Castro. WK vedergewicht (versie IBF): Dorsey wint door knock out in de eerste ronde van Rangel. WK halfzwaargewicht (versie WBA): Hearns w.o.p van Hill.

TENNIS

Beckenham. tweede dag: mannen, eerste ronde: Pozzi - Dyke 6-4 6-4; tweede ronde: Lendl - Haycock 6-2 6-4, Masur - Sapsford 6-3 6-2, Grabb - Annacone 6-02 7-5, Cash - Martyn 6-1 6-1, Reneberg - Bailey 7-6 6-3. Vrouwen, tweede ronde: Benjamin - Golarsa 6-4 4-6 6-4, White - Salmon 6-1 3-6 7-5, Loosemore - Cordwell 5-7 6-2 7-5, Shriver - Field 6-3 7-6, Strnadova - Borneo 6-1 6-4.

Roland Garros: mannen enkel, kwartfinales: Agassi - Hlasek 6-3 6-1 6-1, Becker - Chang 6-4 6-4 6-2. Indeling halve finales: Agassi - Becker. Dubbel, kwartfinales: Järryd/Fitzgerald - Jensen/Warder 7-6 5-7 9-7, Leach/Pugh - Nijssen/Suk 6-4 1-6 6-4, Frana/Lavalle - Muller/Visser 6-4 6-4, Connell/Michibata - Haarhuis/Koevermans 6-2 7-5. Vrouwen enkel, kwartfinales: Sabatini - Novotna 5-7 7-6 6-0, Sanchez - Mary Joe Fernandez 6-3 6-2, Graf - Tauziat 6-3 6-2, Seles - Martinez 6-0 7-5. Indeling halve finales: Sabatini - Seles, Sanchez - Graf. Dubbel, derde ronde: Collins/Pierce - Morton/Wood 6-2 6-4. Gemengd dubbel, derde ronde: Savtsjenko/Pimek - McGrath/Woodbridge 7-5 7-5, Temesvari/Luxa - Housset/Gilbert 6-4 5-7 6-1. Meisjes enkel, tweede ronde: Boogert - Attali 6-2 6-2, Niemantsverdriet - Fauche 6-2 6-3. Dubbel, eerste ronde: Boogert/Krouppova - Gaidano/Valdovinos 6-0 6-0.



maar.... laat ons even weten wanneer u gaat.

U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? Vul dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelijk. Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelijk stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kranten achter de deur. Het door u teveel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgend betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad tijdelijk op een ander adres bezorgd hebben? Of ook op uw vakantie-adres niet missen? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:...

Adres:...

Postcode:.................. Woonplaats:.................................

Vakantieperiode van :.......................... t/m :..........................

(tenminste 1 aaneengesloten week)

O s.v.p. geen krant bezorgen

O s.v.p. Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:

Adres:...

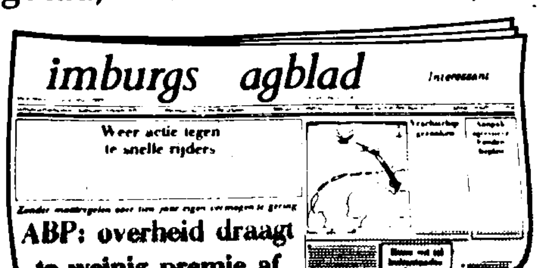
Postcode:.................. Woonplaats:.................................

Land*:...

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Bovendien, het Limburgs Dagblad kan niet instaan voor de (tijdige) postbezorging van de krant.

De portikosten bedragen:
Nederland en België: ƒ 0,50 per dag (in Nederland alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad)
Overige landen: ƒ 3,25 per dag

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen



De duidelijke krant.